

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

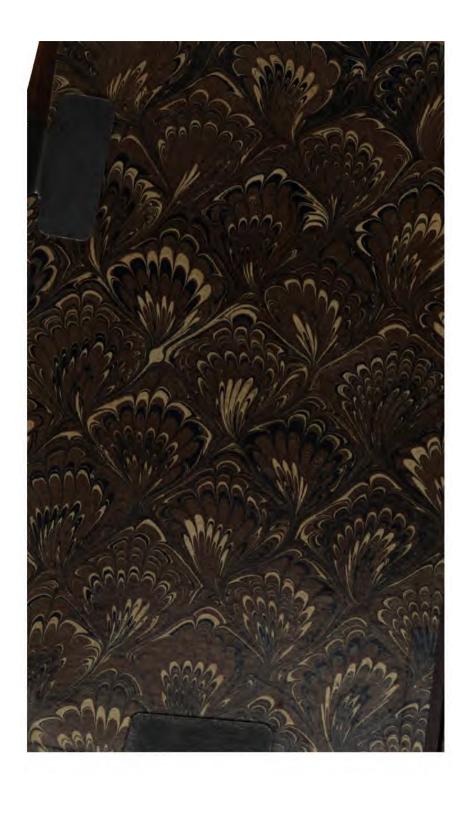
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

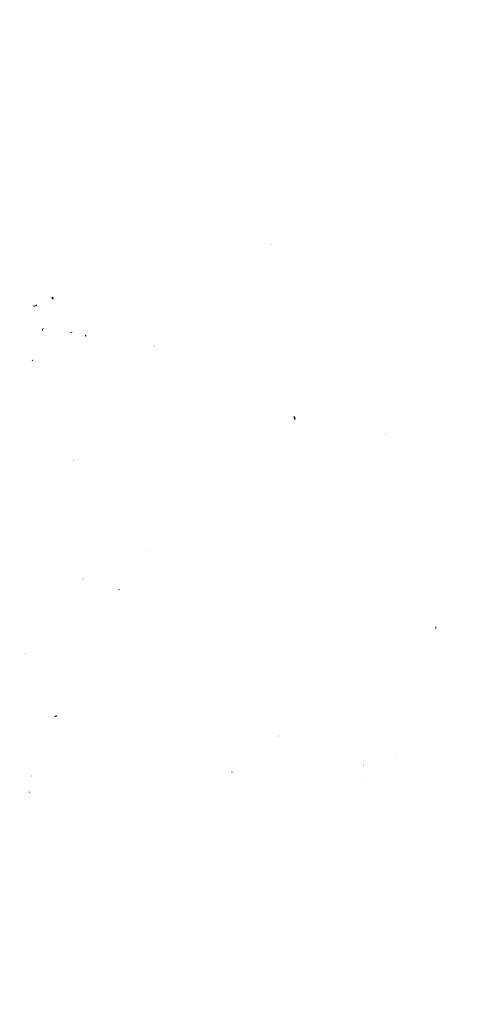
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







832.62 J



# Goethes Werke

Berausgegeben

im

Auftrage der Groffherzogin Sophie von Sachsen

13. Band

Erste Abtheilung

**Weimar** Hermann Böhlau 1894.



# In h a l t.\*)

	Seite
Paläophron und Neoterpe	1
Neuer Schluß	17
Schluß von Paläophron und Reoterpe. Aufgeführt	
zum Geburtstag der Prinzeffin Marie	21
Vorspiel zur Eröffnung des Weimarischen Theaters am	
19. September 1807	<b>2</b> 3
Was wir bringen. Lauchstädt	37
Prolog bei Wiederholung des Vorspiels in Weimar .	89
Was wir bringen. Fortsetzung. Halle	93
Prolog zu Gröffnung bes Berliner Theaters im Mai 1821	115
Finale zu Johann von Paris	127
Zu Wallensteins Lager	132
Nachspiel zu Ifflands Hagestolzen	136
Theaterreben	153
Gög von Berlichingen. Für die Bühne bearbeitet	185

<sup>\*)</sup> Die zweite Abtheilung von Band 13 wird die Goethische Ehcaterbearbeitung von Kopcbue's "Schutzeist" und die Paralipomena und Lebarten zu ben Stüden der ersten Abtheilung bringen.



Paläophron und Neoterpe.

Boethes Werte. 13. Bd



Der Herzogin Amalia von Sachsen-Weimar widmete bieses kleine Stück der Verfasser mit dankbarer Verehrung. Er hatte dabei die Absicht, an alte bildende Kunst zu erinnern und ein plastisches, doch bewegliches und belebtes Werk den Zuschauern vor Augen zu stellen.

Durch gegenwärtigen Abbruck kann man dem Publicum freilich nur einen Theil bes Ganzen vorlegen, indem die Wirzkung der vollständigen Darstellung auf die Gefinnungen und die Empfänglichkeit gebildeter Zuschauer, auf die Empfindung und die persönlichen Borzüge der spielenden Personen, auf gefühlte Recitation, auf Kleidung, Masken und mehr Umstände berechnet war.

10



Eine Borhalle, an ber Seite ein Altar, um benfelben ein Afgl, burch eine niedrige Mauer bezeichnet; außerhalb, an bem Fortsatze ber Mauer, ein steinerner Sessel.

#### Reoterpe

(mit zwei Rinbern in Charaftermasten).

Zum frohen Feste sind' ich feine Leute hier Bersammelt, und ich bränge mich beherzt herein, Ob sie mir und den Meinen guten Schutz vielleicht Gewähren möchten, bessen ich so sehr bedarf.

- 5 Zwar wenn ich komme Gastgerechtigkeit zu slehn, Könnte man auch fordern daß ich sagte wer ich sei; Doch dieses ist viel schwerer als man denken mag. Zu leben weiß ich, mich zu kennen weiß ich nicht;
- Doch was so manche von mir sagen weiß ich wohl. 10 Die einen haben mich die neue Zeit genannt,

Auch manchmal heiß' ich ihnen Genius ber Zeit; Genug! ich bin das Reue eben überall.

Willtommen stets und unwilltommen wandl' ich fort, Und wär' ich nicht, so wäre nichts auch überall.

15 Und ob ich gleich so nöthig als erfreulich bin, So wandelt doch ein Alter immer hinter mir, Der mich vernichten würde, wenn es ihm einmal, Mit seinem langsam langbedächt'gen Schritt, Mich zu erreichen glückte. Doch so heht er mich

20 Bon einem Ort zum andern, daß ich nicht so froh Mit meinen artigen Gespielen mich, der Luft Des heitern Lebens hingegeben, freuen darf. Run hab' ich mich hierher gerettet, wo mit Recht Man sich des schönsten Tags zu freun versammelt ist, Und denke Schut zu sinden vor dem wilden Mann Und Recht, obgleich er stärker ist als ich. Drum werf' ich bittend mich an den Altar Der Götter dieses Hauses flehend hin. Aniet nieder gleichfalls, allerliebste Kinder ihr, Die ihr, zu mir gesellt, ein gleich Geschick, Wie ich es hoffe, hier getrost erwarten dürft.

#### Paläophron

(auf zwei Alte in Charaftermasten gelehnt, im Gereintreten zu feinen Begleitern).

Ihr habet klug die Flüchtige mir ausgespürt, Und nicht vergebens wenden wir den Fuß hierher; Denn seht! sie hat sich slehend an den Ort gewandt, Berühret den Altar der uns verehrlich ist. Doch wenn er gleich sie schützt und ihre leid'ge Brut; So wollen wir sie doch belagern, daß sie sich Bon ihrem Schutzort nicht entsernen darf, wosern Sie nicht in unsre Hände sich ergeben will. Drum führet mich zum Sessel, daß ich mich Ihr gegenüber sehen und bedenken kann, Wiefern ich mit Gewalt, wo nicht mit gutem Wort, Zu ihrer Schuldigkeit zu bringen sie vermag.

(Er fest sich und spricht zu ben Zuschauern.) Und ihr, die ihr vielleicht in euern Schutz sie nehmt, Dieweil sie lieblich aussieht und bethulich ist, Und jedem gern nach seiner eignen Art erscheint, Erfahrt, welch Recht sie zu verfolgen mir gebührt. Ich will nicht sagen daß sie meine Tochter sei; Doch hab' ich stets als Oheim Baterrecht auf sie,

25

30

40

45

50 Und fann behaupten bag aus meinem Blute fie Entsproffen, mir bor allen andern angehört. Im Allgemeinen nennt man mich die alte Zeit. Und wer besonders wohl mir will, der nennt mich auch Die goldne Zeit, und will in feiner Jugend mich 55 Als Freund befeffen haben, ba ich, jung wie er Und ruftig, unvergleichlich foll gewefen fein. Auch hör' ich überall, wohin ich horchend nur Die Ohren wende, mein entzudend großes Lob. Und bennoch kehret jedermann ben Rücken mir 60 Und richtet emfig fein Beficht ber neuen gu, Der jungen ba, die schmeichelnd jeglichen verbirbt, Mit thörichtem Gefolge burch das Bolk fich brangt. Drum hab' ich fie, mit biefen waderen Gefellen bier, Berfolgt und in die Enge fie zulett gebracht. 65 Ihr feht es, wie ich hoffe, boch zufrieden an, Dag ich ein Enbe mache folchem Frevelgang.

#### Reoterpe.

Holbe Gottheit dieses Hauses,
Der die Bürger, der die Fremden
Auf dem reinlichen Altare
Manche Dankesgabe bringen,
Hast du jemals den Vertriebnen
Aufgenommen, dem Verirrten
Aufgeholfen, und der Jugend
Süßes Jubelsest begünstigt;
Ward an dieser heil'gen Schwelle
Mancher Hungrige gespeiset,
Mancher Durstige getränket,
Und erquickt durch Milb' und Güte,
Mehr als durch die besten Gaben;

O! fo hör' auch unfer Flehen! 80 Sieh ber garten Rleinen Jammer! Steh uns gegen unfre Feinde, Begen biefen Buthrich bei! Valäophron. Wenn ihr freventlich fo lange Guter Ordnung euch entzogen, Zwedlos bin und ber geschwärmet, Und zulett euch Sorg' und Mangel An die kalten Steine treiben. Denkt ihr, werben gleich bie Götter Euretwillen fich hernieber Aus ber hohen Ruhe regen! Rein, mein gutes fußes Buppchen! Sammle nach bem eignen Bergen Die gerftreuten Blide nieber, Und wenn bu bich unvermögenb Fühlest, beiner Roth zu rathen: Wende feitwärts, wende hieher Nach bem alten, immer ftrengen, Aber immer guten Oheim Deine Seufzer, beine Bitten,

85

90

100

105

Repterpe.

Und erwarte Troft und Glück.

Wenn diefer Mann, den ich zum erstenmal so nah In's Auge faffe, nicht die allerhäßlichsten Begleiter hätte, die so grämlich um ihn stehn, So konnt' er mir gefallen, ba er freundlich fpricht Und ebel ausfieht, baß man eines Göttlichen Erfreulich schöne Gegenwart empfinden muß. 3ch bacht', ich wendete mich um und fprach' ihn an!

#### Paläophron.

Wenn dieses Mädchen, das ich nur von ferne sonst 110 Und auf der Flucht gesehen, nicht die läppische Gesellschaft mit sich schleppte, die verhaßt mir ist, So müßt' ich wünschen, immer an der Seite mir Die liebliche Gestalt zu sehn, die Heben gleich Der Jugend Becher aus den holden Augen gießt. 115 Sie kehrt sich um, und spricht sie nicht, so ist's an mir.

#### Reoterpe.

Wenn wir uns zu den Göttern wenden, ift es wohl Kein Wunder, da uns auf der Erde folche Noth Bereitet ist, und ich des edlen Mannes Kraft, Die mich beschützen sollte, mir als ärgsten Feind 120 Und Widersacher sinde. Solches hofft' ich nicht! Denn da ich noch ein Kind war, hört' ich stets: Der Jugend Führer sei das Alter; beiden sei, Kur wenn sie als Berbundne wandeln, Glück beschert.

#### Paläophron.

Dergleichen Reben hören freilich gut fich an:
125 Doch hat es allerlei Bebenkliches damit,
Das ich jetzt nicht berühren will. Doch sage mir!
Wer sind die Creaturen beide, die an dich
So sest geschlossen durch die Straßen ziehn?
Du ehrest dich mit solcherlei Gesellschaft nicht.

#### Reoterpe.

130 Die guten Kinder! Beide haben das Berdienst, Daß sie, so schnell als ich durch alles durchzugehn Gewohnt, die Menge theilen, die ich sinden mag. Nicht eine Spur von Faulheit zeigt das junge Paar, Und immer sind sie früher an dem Platz als ich. Doch wenn du mich nach Eigenschaft und Namen fragst; 135 Gelbschnabel heißt man diesen. Heiter tritt er auf Und hat nichts Arges weiter in der argen Welt. Doch diesen heißt man Naseweiß, der slint und rasch Nach allen Gegenden das stumpse Näschen kehrt. Wie kannst du solchen guten zarten Kindern nur 140 Gehässig sein, die seltne Lebenszierden sind?
Doch daß ich dein Vertraun erwidre, sage mir!
Wer sind die Männer, die, nicht eben liebenswerth, An beiner Seite stehn, mit düstrem wildem Blick?

#### Paläophron.

Das Ernfte kommt euch eben wild und bufter bor, 145 Beil ihr, gewöhnt an flache leere Beiterkeit, Des Augenblicks Bebeutung nicht empfinden konnt. Dagegen fühlet biefer Mann nur allzugut, Dag in ber Welt nur wenig jur Befriedigung Des weisen Mannes eigentlich gereichen kann. 150 Grieggram wird er baber genannt. Er muß fürwahr, Wie ich es felbst gestehe, der bepflanzten Welt Und des geftirnten himmels hochzeitschmuck Mit gang befondern wunderlichen Farben febn, Die Sonne roth, die Frühlingsblätter braun und falb. 155 So fagt er wenigstens, und scheint gewiß ju fein, Daß bas Gewölb bes himmels nächstens brechen wirb. Doch biefer, ben man Saberecht mit Recht genannt, Ift feiner tiefbegründeten Unfehlbarkeit So gang gewiß, bag er mir nie bas lette Wort, 160 Ob ich gleich herr und Meifter bin, gelaffen hat. So bienet er gur Ubung mir ber Rebekunft, Der Lunge, ja ber Balle, bas gefteh' ich gern.

Reoterpe.

165

170

175

Nein, ich werb' es nie vermögen Diese wunderlichen Fragen, An der Seite des Berwandten, Mit Vertrauen anzusehn!

Paläophron.

Könnt' ich irgend einem Freunde Meine würdigen Begleiter Auf ein Stündchen überlaffen; That' ich es von Herzen gern!

Reoterpe.

Wüßt' ich meine kleinen Schäte Frgend jemand zu vertrauen, Der mir fie spazieren führte; Mir geschäh' ein großer Dienst!

Paläophron.

Mein lieber Griesgram! was ich dir bisher verschwieg, Entdeck' ich nun, so sehr es dich verdrießen muß. Durch Stadt und Borstadt zieht ein frecher Mann und lehrt Und rust: Ihr Bürger, merket auf mein wahres Wort! 180 Die Thätigkeit ist was den Menschen glücklich macht, Die, erst das Gute schaffend, bald ein Übel selbst Durch göttlich wirkende Gewalt in Gutes kehrt. Drum auf dei Zeiten Worgens! ja, und fändet ihr Was gestern ihr gebaut schon wieder eingestürzt, 180 Ameisen gleich nur frisch die Trümmern aufgeräumt! Und neuen Plan ersonnen, Mittel neu erdacht! So werdet ihr, und wenn aus ihren Fugen selbst Die Welt geschoben in sich selbst zertrümmerte,



Eine Borhalle, an der Seite ein Altar, um denfelben ein Afpl, durch eine niedrige Mauer bezeichnet; außerhalb, an dem Fortsate der Mauer, ein steinerner Seffel.

## Reoterve

(mit zwei Rindern in Charattermasten).

Zum frohen Feste sind' ich seine Leute hier Bersammelt, und ich bränge mich beherzt herein, Ob sie mir und ben Meinen guten Schutz vielleicht Gewähren möchten, bessen ich so sehr bedarf.

- 5 Zwar wenn ich komme Gastgerechtigkeit zu flehn, Konnte man auch forbern daß ich sagte wer ich sei;
- Doch dieses ift viel schwerer als man benten mag.
- Zu leben weiß ich, mich zu kennen weiß ich nicht; Doch was so manche von mir sagen weiß ich wohl.
- 10 Die einen haben mich die neue Zeit genannt, Auch manchmal heiß' ich ihnen Genius der Zeit;
  - Genug! ich bin bas Reue eben überall.
- Willtommen stets und unwillsommen wandl' ich fort, Und wär' ich nicht, so wäre nichts auch überall.
- 15 Und ob ich gleich so nöthig als erfreulich bin, So wandelt boch ein Alter immer hinter mir,
  - Der mich vernichten wurde, wenn es ihm einmal,
  - Mit seinem langsam langbebächt'gen Schritt, Mich zu erreichen gludte. Doch so heht er mich
- 20 Bon einem Ort zum anbern, daß ich nicht so froh Mit meinen artigen Gespielen mich, der Lust Des heitern Lebens hingegeben, freuen darf.

Sie wieder bauen, einer Ewigkeit zur Lust. So spricht er thöricht und erreget mir das Bolk; Und niemand sigt mir an der Straße mehr und klagt, Und niemand stickt in einem Winkel jammervoll. Ich brauche nicht hinzu zu setzen, eile hin! Und steure diesem Unheil, wenn es möglich ist.

190

195

900

205

210

(Grieggram ab.)

Dich aber, ebler Haberecht, beleibigt man Roch ärger fast; benn in ben Hallen an bem Markt Läßt sich ein Frember hören, welcher schwört, Es habe grabe Haberecht barum kein Recht, Weil er es immer haben und behalten will. Es habe niemand Recht, als wer ben Widerspruch Mit Geist zu lösen, andre zu verstehen weiß, Wenn er auch gleich von andern nicht verstanden wird. Dergleichen ketzerische Reben führet er

(Haberecht eilig ab.)

Du eilest fort zu tämpfen? Ich erkenne bich!

#### Neoterpe.

Du haft die beiden wilden Männer fortgeschickt; Um meinetwillen, merk' ich wohl, ist es geschehn. Das zeiget gute Neigung an, und ich fürwahr Bin auch geneigt, die kleinen Wesen hier, die dir Berdrießlich sind, hinweg zu schicken, wenn ich nur Auch sicher wäre, daß Gesahr und Noth sie nicht Ergreisen kann, wenn sie allein im Volke gehn.

#### Paläophron.

Rommt nur! ich geb' euch beiben ficheres Geleit. (Die Rinber treten aus dem Afpl vor den Alten.) Geht nur, ihr Kinder! boch erfüllet mein Geset, Das ich euch wohlbedächtig gebe, ganz genau. 215 Gelbschnabel soll dem Grießgram, wie der Naseweiß Dem Haberecht beständig aus dem Wege gehn, So wird es Friede bleiben in der edlen Stadt.

(Die Rinder gehen ab.)

Neoterpe

(die aus dem Afpl tritt und fich neben den Alten auf die Mauer fest).

Ich steige sicher nun heraus Und komme dir vertraulich nah. O! sieh mich an und sage mir: Ift möglich die Veränderung?

220

225

230

235

Du scheinest mir ein jüngerer, Ein rüstig frischer Mann zu sein. Der Kranz von Rosen meines Haupts

Er kleidete fürwahr dich auch.

Paläophron.

Ich felber fühle rüftiger In meinem tiefen Busen mich; Und wie du mir so nahe bist, So stellst du ein gesittetes Und lieblich ernstes Wesen dar. Der Bürgertranz auf meinem Haupt, Bon dichtem Cichenlaub gedrängt, Auf deiner Stirne säh' ich ihn, Auf beinen Locken, wonnevoll.

Neoterpe.

Versuchen wir's und wechseln gleich Die Kranze, die mit Eigenfinn Ausschließend wir uns angemaßt. Den meinen nehm' ich gleich herab. (Sie nimmt bie Rosenkrone herunter.)

Paläophron (ber den Eichenkranz herabnimmt).
Und ich den meinen ebenfalls,
Und mit des Kranzes Wechselscherz Sei zwischen uns ein ew'ger Bund Geschlossen, der die Stadt beglückt.
(Er sest ihr den Eichenkranz auf.)

240

245

250

Reoterpe.

Des Eichenkranzes Würbe foll Mir immer sagen, daß ich nicht Der eblen Mühe schonen darf, Ihn zu verdienen jeden Tag. (Sie sett ihm die Kosenkrone auf's Haupt.)

Paläophron.

Der Rosenkrone Munterkeit Soll mich erinnern, daß auch mir Im Lebensgarten, wie vordem, Roch manche holde Zierde blüht.

Neoterpe

(indem fie aufsteht und vortritt).

Das Alter ehr' ich, benn es hat für mich gelebt.

Paläophron (indem er aufsteht und vortritt).

Die Jugend schätz' ich, die für mich nun leben foll.

Reoterpe.

haft bu Gebuld, wenn alles langfam reifen wirb?

Paläophron.

Von grüner Frucht am Baume hoff' ich Sußigkeit.

Reoterpe.

255 Aus harter Schale sei ber füße Kern für mich.

Paläophron.

Von meiner Sabe mitzutheilen fei mir Pflicht.

Repterpe.

Gern will ich fammeln, daß ich einft auch geben tann.

Paläophron.

Sut ift ber Borfat, aber die Erfüllung schwer.

Reoterpe.

Gin ebles Beifpiel macht die schweren Thaten leicht.

Paläophron.

260 3ch febe beutlich, wen du mir bezeichnen willft.

Reoterbe.

Was wir zu thun versprechen, hat Sie längst gethan.

Paläophron.

Und unfern Bund hat Sie begründet in ber Stadt.

Reoterpe.

3ch nehme diefen Kranz herab und reich' ihn 3hr.

Paläophron.

Und ich ben meinen.

(Sie nehmen die Rranze herunter und halten fie bor fich bin.)

Reoterpe.

Lange lebe! Würdige!

Paläophron.

Und fröhlich lebe! wie die Rofe Dir es winkt.

265

Neoterpe.

Sie lebe! rufe jeber mahre Burger mit.

# [Reuer Schluß.]

[Statt ber Berfe 251 - 266.]

Reoterpe.

Erfreulich holde Tone senken fich herab!

Paläophron.

Und fie begleitet ungewohnter Glanz.

Repterbe.

Welch eine Gottheit kundet uns das Wunder an?

Paläophron.

Der Genius ber Eintracht fentt vom himmel fich.

Reoterpe.

255 Er ber bie Erbe nur berührt und nie verweilt.

Paläophron.

Bu traft'gen unfer Bundniß schwebt er leis heran.

Neoterpe.

. Entgegen ihm! bem Vielwilltommnen auf ber Welt.

Paläophron.

Was er nicht allen geben kann gewähr' er uns.

(Der Wolkenwagen bleibt ohngefähr Manneshöhe halten, in bemfelben fteht der Genius mit zwei umkranzten Sceptern.)

Goethes Berte. 13. 8b.

#### Genius.

Eurer Einigteit	
Unerwartetes Wunder	260
Lock mich hernieder,	
Aus der Seligen Aufenthalt,	
Zu euren Wohnungen,	
Woher mir felten	
Erfreulich vereinte	265
Thätigkeit entgegen tont.	
Um befto fester	
Stehet, als Musterbilb,	
Allen Wirkenden	
Eures Rreifes	270
Und erheitert fie,	
Mit höhern Gaben,	
Die ich euch hier vertraue,	
(Der Wolkenwagen senkt fich so tief, daß der Genius die Scepter ben beiben Personen überreichen kann.)	
Mit Kranzen, welche bie Himmlischen	
Mannichfaltig bestimmen,	275
Mannichfaltigem Berdienste;	
Auf daß, bunt und heiter,	
Geschmuckt sei der Wirkenden Chor!	
Auf daß jene, welche zusammen	
Sich emfig bestrebten,	280
Auch zusammen, lebhaft,	
Im feftlichen Kreise, glänzen.	
(Der Wolkenwagen erhebt fich ein wenig.)	

Ihr aber gedenket mein, Des Vorüberschwebenden! 285 Und wenn die Verworrenheit

Wiberstrebenden Strebens Euch ängstlich umtettet,

O so schauet hinauf,

In jene Raume, die unendlichen, Bon woher ich, zwischen rollenben,

Harmonisch treisenden, Ewigen Gestirnen wandelnd,

Euch ber göttlichen Eintracht Ahnbung, Heilend, herunter fende.

(Der Wolkenwagen hebt fich und verschwindet. Die beiden Bersonen gehen nach bem Proscenium.)

Reoterpe. 296 Lah uns die empfangnen Gaben,

290

Ohne Säumen, weiter tragen Und fie der Versammlung bieten, Die auf uns die Augen richtet.

Paläophron.

Jeber nehme das Berdiente! 300 Hier find mannichfalt'ge Kränze. Auf die Häupter ausgetheilet

Bilben fie ben großen Kranz.

Neoterpe.

Wer gewonnen für das Ganze, Wer beschützt und wer befestigt, 30: Wer geordnet, wer geschlichtet,

Rranze bieten wir euch an!

Paläophron.

Wer im Innern seines Hauses, Altes Geil und Wohl bestätigt,

Wer, in groß= und fleinen Areisen, Freud' und Anmuth ausgebreitet,

310

Reoterpe.

Wer gefaet, wer gepflanzet, Wer gesonnen, wer gebilbet, Wer gegründet, wer gebauet, Wer geschmudt und wer vollendet,

Paläophron.

Jeber nehme bas Berbiente!

315

Reoterpe.

Bier find mannichfalt'ge Rranze!

Beibe.

Ausgetheilt auf eure Säupter Bilben fie ben großen Rrang.

#### [Statt ber Berfe 251-266.]

### Shlug von Paläophron und Neoterpe.

Aufgeführt

jum Geburtstag ber Pringeffin Marie.

Paläophron.

Begrüßet fie, die holde Zierde, Für die fich dieses Fest verklärt!

Reoterpe.

Und überlaßt euch ber Begierbe Sie zu verehren wie's gehört; Sie kommt die neue Zeit zu schmücken.

Paläophron.

Bur Luft ber alten tommt fie an.

255

260

Beibe.

Und beibe rufen mit Entzuden Das fconfte Blud auf ihre Bahn!

Neoterpe.

Umschlinget euch mit froben Rrangen,

Paläophron.

Doch eure Freude schränket ein.

Reoterpe.

Bu murb'gem Feft, lebend'gen Tangen

Paläophron.

Sind biefe Raume viel gu flein.

Reoterpe.

Sie tommt bie neue Zeit ju fchmuden.

Paläophron.

Bur Luft ber alten tommt fie an.

Beibe.

265

Und beibe rufen mit Entzuden Das fchonfte Blud auf ihre Bahn!

# Borspiel

zu

# Eröffnung des Weimarischen Theaters

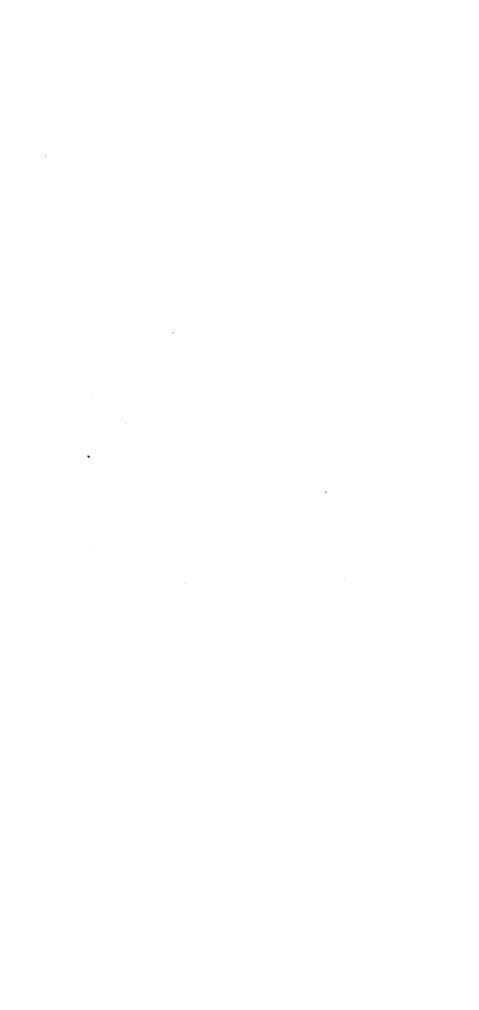
am 19. September

1807

nach glücklicher Wiederversammlung

ber

herzoglichen Familie.



### Walb. Fels. Meer. Nacht.

(Ferner Donner.)

### Ariegesgöttin.

Durch dieser nachtbebeckten Felder still Gebreit, Mit unbemerkten Schritten, stürm' ich rasch heran, Ob irgend jemand widerstünde meiner Kraft. Roch aber sind' ich niemand. Ja, behende soll 5 Dieß Schwert mir Raum verschaffen, wenn sich mir Die aufgeschreckte Menge kühn entgegenstellt: Denn diesem Stahle widersteht kein Sterblicher. Ein grauser Kampf umhüllt sich bald mit Nebelnacht, Und meine Fackel leuchtet weit und breit zur Flucht.

(Raberer Blig und Donner.)

10 Schon reihenweis liegt ausgeftreckt Getöbtetes, Wie hinter emfig Mähenden das Blumengras. Ich aber, unaufhaltsam, träftig schreite vor, Dem Glückzgestirn entgegen, das mich leitete. Wohlauf benn, Schlachtruf!

(Blig und Donner.)

Töne gräßlich durch die Nacht!

15 Du Bliggeschoß, verbreite Schreck, verbreite Tod!
Heran, ihr Donner, ihr mich längst verkündenden!

(Blig und Donner immer näher.)

Entwickle bich, du hagelschwerer Wolkenzug! Stürz', alles überrauschenb, fluthendes Gestein, Und schwemme was entgegensteht von Grund hinweg.

(Unter Blig und Donner ab.)

### Eine Flüchtende.

(Blig und Donner entfernen fich.)

Wo flieh' ich hin? wo berg' ich mein bedrohtes Haupt? 20 Denn überall umgeben mich bie Drangenben. Gewaltiger Kriegstampf, Waffenklang und Mordgeschrei Ertonen heute, wo noch geftern Friede fang. Und aufgeschreckt wir Armen, schaarweis flieben wir, Und gleich zersprengt, von Ungemach zu Ungemach. Umfonft! Rein Ausgang aus bem Irrfal zeigt fich mir. Der finstre Bergwald, Nacht und Schreckniß heget er, Die Felsenwand an aufgeregter wilber Fluth, Sie halten hier und überall ben Schritt mir an; Und aus der Tiefe tonet mir der Schreckensruf: 30 Burud! Burud! Wohin entfliehft bu Ginzelne? Burud! Des Gatten bente, ben bas scharfe Schwert, Der Kinder, die des haufes Flamme tobend faßt. Bergebens! ach! an dieser Seite trennet mich Der breite Strom bes morberischen Ungeftums, Mit blutigen Wogen, von bekannter Spur hinweg.

(Bang ferner Donner.)

40

O, Seligfeit verhüllendes und nie genug Geschätztes Dach der Friedenshütte, die mich barg! O, nie genug verehrter Engraum, kleiner Herd! Du runde Tafel! die den holden Kinderkreis Anmuthig anschloß elterlicher Sorgenlust,
Dort lodert's auf! Die Ernte strömt in Feuerquall
Zum himmel an, und des Besitzes treu Gehäus
Schwankt unterstammt und beugt sich, widersteht und finkt.

Durchglühter Schutz stürzt, Flammenrauchstaub kraus't empor,
Und unten krachend, schwerbelastet, dumpsgedrückt,
Berkohlt so vieler Menschenjahre werther Fleiß,
Und Erabesruhe waltet über Trümmern.

(Ferner Donner.)

AQ!

Selbst in das Grab dringt wilder Elemente Wuth 50 Und reißt die Todten zwischen die Lebendigen; Sie sollen schauen, welch ein Clend uns betraf, Und irren, unsre Bäter, heimathlos wie wir.

(Räherer Donner.)

Schon kehrt zurück das Wetter, das zerktörende. Bergebne Hoffnung, ausgewüthet hab' es nun; 55 Es kehrt zurück und raset allgewaltiger, Und Land und Meer bewegen sich in wildem Bund. Ist dieß der Erde fester Boden? Weh mir! Weh! Und dieß die Pfade, sicher sonst betretene? Im Schiffe steh' ich, wogend schwankt es hin und her; 60 Mein Anie versagt mir; nach dem Boden zieht es mich; Bu knieen und zu slehen dränget mich das Herz.

(Sie kniet.)

Ist über dieser Wolkenbecke düstrer Racht Kein Stern, der in der Finsterniß uns leuchtete? Kein Auge, das heruntersäh' auf unsre Noth? 65 O du, dem ich von Jugend auf hinangesleht, Du, dessen heil'gen Tempel ich mit Kinderschritt Und Kindersinn erst, dann mit warmer, jugendlich

70

75

85

Bewegter Brust hinanstieg, im vertrauenden Andächt'gen Chor der Alteren und Altesten; Mit heitrem, festtags=sonnenhaftem Freudeblick, Ein Danklied, ein Triumphlied deiner Baterkraft Und Batergüte tausendstimmig dargebracht, Warum verdirgst du hinter düstern Teppichen Dein Antlit, deiner Sterne strahlende Heiterkeit? Ist es dein ew'ger Wille? Sind es der Natur Undänd'ge taube Kräfte, dir im Widerstreit, Dein Wert zerstörend, uns zerknirschend . . . . (Naher Donner.)

Weh mir! Weh!
Bergebens alles! Immer wilber brängt's heran.
Die Elemente fassen sich, die tobenden;
Die Welle sprüht des Felsenwaldes Üste durch, so
Und in dem blisdurchstammten Üther schmelzen hin
Die Sipfel, Gluthstrom stürzet um Verzweislende.

(Es schlägt ein. Zugleich erscheint ein Wunder= und Trostzeichen,

#### Röniglicher Saal.

ber verehrten regierenden Bergogin Ramenszug im Sternbilbe.)

Die Majestät im Krönungsornat.

Sicher tret' ich auf und glanzumgeben; Jedes Auge freut sich meines Kommens, Jedes Herz erhebt sich gleich zur Hoffnung, Jeder Geist, schon schwelget er in Wünschen. Denn die Weisheit, wandelt sie bescheiden Unter Menschen, lehrend, rathend, scheltend, Wenig achtet sie ber Hause, leiber öfters
Wird sie wohl verachtet und verstoßen!
Aber wenn sie sich zur Macht gesellet,
Neiget gleich sich die erstaunte Menge,
Freudig, ehrsurchtsvoll und hoffend, nieder;
Und wie vor Gewalt sich Furcht geslüchtet,
55 So entgegnet nun der Macht Vertrauen.

hat Natur, nach ihrem bunklen Walten, Bier fich Bergreihn hingezogen, droben Felfen aufgezact, und gleich baneben Über Thalgestein und Höhn und Höhlen 100 Beilig ruhend alten Wald gepfleget, Dag ben unwirthbaren Labyrinthen Sich ber Wandrer graufend gern entzöge: Sieh! ba bringt beran bes eblen Menfchen Meifterhand; fie barf es unternehmen, 105 Darf zerstören taufendjähr'ge Schöpfung. Schallet nun bas Beil im tiefften Walbe, Klingt bas Gifen an bem schroffen Felfen, Und in Stämmen, Splittern, Maffen, Trummern. Liegt zu unbegreiflich neuem Schaffen 110 Gin Berftortes gräßlich burcheinanber. Aber balb bem Winkelmaß, ber Schnur nach, Reihen fich die Steine, machfen höher; Reue Form entspringt an ihnen, herrlich Bilbet mit ber Ordnung fich bie Bierbe, 115 Und der alte Stamm gekantet fügt sich, Rubend bald und bald emporgerichtet, Einer in ben andern. Soben Biebels Reuer Runftwald hebt fich in die Lufte. Sieh! bes Meifters Rrange weben broben,

Jubel schallt ihm, und ben Weltbaumeifter hört man wohl bem irbischen vergleichen.	120
So vermag's ein jeber. Richt ber König	
hat das Vorrecht; Allen ift's verliehen.	
Wer das Rechte kann, ber foll es wollen;	
Wer bas Rechte will, ber follt' es konnen,	125
Und ein jeder kann's, ber fich bescheidet	
Schöpfer feines Blude ju fein im Rleinen.	
Der bu an dem Weberftuhle figeft,	
Unterrichtet, mit behenden Gliebern	
Fäben durch die Fäben schlingest, alle	130
Durch ben Tactschlag aneinander brangest,	
Du bift Schöpfer, daß die Gottheit lächeln	
Deiner Arbeit muß und beinem Beige.	
Du beginnest weislich und vollendest	
Emfig, und aus beiner Sand empfänget	135
Jeglicher gufrieden bas Gewanbftud;	
Ginen Fefttag schaffst du jedem Haushalt.	
So im Rleinen ewig wie im Großen	
Wirkt Natur, wirkt Menschengeist, und beibe	
Sind ein Abglang jenes Urlichts broben,	140
Das unfichtbar alle Welt erleuchtet.	
Und fo gruße jedes Land den Fürsten,	
Jebe Stadt ben Alteften, ber haushalt	
Gruße feinen herrn und Bater jauchzend,	
Wenn sie wiederkehren als die Meister,	145
Bu erhauen ober berauftellen.	

Fromm erflehet Segen euch von oben; Aber Gulfe schafft euch thätig wirkend

Selber, und vertilget alle Spuren 150 Meines Fußes, der gewaltig auftrat. Und der Weise, der Berständ'ge, nehme Theil an meiner Macht und meinem Glück hin!

Friede. Majestät.

Majeftät.

Sei mir gesegnet, Solbefte bes Erbenftamms!

Friede.

Empfange gnäbig beine treue Dienerin!

Majestät.

155 Du wirft als herrin immer neben mir bestehn.

Friede.

Co nimm die treue Schwester an die starte Bruft!

Majeftät.

Gerechtigkeit und Friede fuffen fich, o Glud!

Friebe.

D längst erflehter Augenblid, o Wonnetag!

Majeftät.

Ich febe, Schwefter, bich erheiterter als je.

Friede.

160 Denn mehr als je umgaukelt mich die Heiterkeit. Diese Stadt, die ich so lange Mütterlich begünstigte, Weil sie meine holden Gaben,

Bürdig schägend, thatig wirkend, Dankbarlich erwiderte: 165 Beil fich holber Friedenskunfte Alte, Junge, Sobe, Riebre Dlanniglich befleißigten. Aber nie ift mir ein Regen. Solch ein Treiben, folch Beftreben, 170 Wie es beut fich rührt, begegnet. Jeber ftrebet mit bem anbern, Jeder eifert vor bem andern, Einer ift bes andern Mufter Aufgeweckter Thätigkeit. 175 Rein Befehl ift's ber fie aufregt, Jeber froh gehorcht fich felber: Und fo reihn fie an einander Ihren Heiß und ihre Luft.

### Majestät.

180

185

190

Dieses Thun, bas einzig schähenswerthe,
Das hervordringt aus dem eignen Busen,
Das sich selbst bewegt und seines Kreises
Holden Spielraum wiederkehrend ausfüllt,
Lob' ich höchstens: denn es zu belohnen
Bin ich selbst nicht mächtig g'nug; es lohnt sich
Jeder selbst, der sich im stillen Hausraum
Wohl besleißigt übernommnen Tagwerts,
Freudig das Begonnene vollendet.
Gern und ehrenhaft mag er zu andern
Öffentlich sich sügen, nüglich werden,
Run dem Allgemeinen weislich rathend
Wie er sich berieth und seine Liebsten.
Also wer dem Hause trefslich vorsteht,

Bilbet sich und macht sich werth, mit andern 195 Dem gemeinen Wesen vorzustehen. Er ist Patriot, und seine Tugend Dringt hervor und bilbet ihresgleichen, Schließt sich an die Reihen Gleichgefinnter.

Jeber fühlt es, jeber hat's erfahren: 200 Was dem Einen frommt, das frommet Allen.

205

210

215

220

Friede.

Was du fageft, ich verehr' es! Denn du haft mit wenig Worten Ausgesprochen, was die Städte Bauet, was die Staaten gründet: Bürgerfinn, wozu Natur uns Eingepflanzt so Luft als Kräfte.

Treuen Sinn sich anders zeigen, Nicht so ernst wie du's verstanden,

Aber heute fiehft du diefen

Iccg: so ernst wie du's verstanden, Aber sich zum schönsten Feste Emsiglich bethätigend.

Sieh! ein Waldgebüsch bewegt sich Rach der Stadt hin; aller Gärten Froher blumenhafter Aufpuß Reißt sich los, um sich in's grüne

Prachtgehäng' hinein zu flechten, Das der Häuser, das der Hütten Ansicht schön verhüllt und zieret, Das von Giebel sich zu Giebel

Ziehend reicht, und kranzbelaben, Schwankend, frischbelastet schwebt. Bunter wird die tiefe Grüne,

Muntrer immer; Band an Bändern Goethes Werte. 13. Bb.

Schlingt fich um, geknüpft zu Schleifen Krümmt fich's, und die lofen Enden Flattern windbewegt. Zum Laubgang Siehst du Straßen umgewandelt,	225
Und zum Feiersaal den Marktplatz. Außenseiten sind nun Wände, Fenster volkverzierte Nischen; Unter ihnen schmückt die Brüstung Sich mit bunten Teppichen. Hier mit holden Blumenzügen	230
Spricht's dich an und dort mit goldnen, So, als ob dir offne Herzen Überall begegneten.	235
Aber dieser stummen Rebe Soll ein lautes Wort vorangehn, Ein beschiedens, von dem Munde Lieblicher Unschuldiger. Siehe! da bewegt sich kindlich Schon, bekränzet und bekränzend, In der Jugend Schmuck, den Lilien An Gewand gleich, eine Reihe	240
Holber Lebenserstlinge. Wer sie siehet, dem bewegt sich Wonnevoll das Herz. Der Bater Sucht mit Blicken seine Tochter, Und des Jünglings Auge gleitet	245
Aber alle wählend hin. Störe nicht den holden Zug, du Roß und Reiter! Jeder freue Sich des Buntgewühls. Der Jäger	250

Gruße die bekannten 3weige,

255 Und der Jüngling, volle Flaschen Schwenkend, wähne, seine Lauben Habe hier geschmückt der Weingott. Und vom zartesten Gelispel Bis zum wildesten Tumulte Drücke jeder sein Gefühl aus.

### Majestät.

Des Ungestümes wilben Ausdruck lieb' ich nicht: Die Freude kehrt sich unversehns in herben Schmerz, Wenn ohne Ziel die Lust dahin schwärmt, ohne Maß; Doch mag ich's loben, wenn dich Göttliche man heut 265 Mit übermäßiger Freude wild empfängt und ehrt, Borauserblickend alles was man wünscht und hofft.

#### Friebe.

Wenn fich Berg und Blid entgegen Drängt an diesem froben Tag, Freilich bin ich's, die von allen Sehnsuchtsvoll Erwartete. 270 Aber, unfichtbar auf Erben Schwebend, konnt' ich meiner hohen Bludverbreitenben Gefinnung Wählen fein volltommner Gleichniß, Richt ein ausbrucksvoller Abbild, 275 Als in diese Freuden = Fülle Allbelebend fich hereinsentt. Taufend Blumen aus ben Kranzen, Abertaufend aus Behängen Blidend, mogen Ihrer Blüthe 280 Lieblichkeit nicht überscheinen; Und wie um die frische Rose Jebe Blume fich bescheidet

Sich im bunten Strauß zu fügen:
Also diese Welt von Zweigen,
Blumen, Bändern, Alten, Jungen,
Dieser Kreiß von frohen Bliden,
Alles ist auf Sie gerichtet,
Sie, die lieblich Würdige!
Wie Sie an der Hand des Gatten,
Jung wie er und Hoffnung gebend,
Für Sich selber Freude hoffend,
Segnend uns entgegen tritt.

Majestät.

Ich wünsche dir und diesem Lande wünsch' ich Glück,
Daß deinen göttlich aufgeforderten Beruf
Du mit so großer Gabe gleich bethätigest.
Rücklehr, die frohe, reicher Ernte gleichet sie,
Wo scheidend herzlich stille Thränen wir gesät.
So grüße segnend alle die Rücklehrenden,
Nach vielen Tagen froh Zusammentressenden,
Und schüße sie und hüte sie mit meiner Krast.
Doch aber bleibet immersort auch eingedent
Der Abgeschiednen, deren rühmliche Lebenszeit,
(Im Hintergrunde zeigt sich in Chissern das Andenken der verewigten Herzogin Mutter, umgeben von Glorie und dem Kranz
ihrer Zurückzelassenen.)
Umwölkt zuletzt, zur Glorie sich läuterte,
Unsterblich alänzend, keinem Zusal ausgestellt:

Umwölkt zulett, zur Glorie sich läuterte,
Unsterblich glänzend, keinem Zufall ausgestellt;
Im welche sich versammlet ihr geliebt Geschlecht
Und alle, deren Schicksal sie umwaltete.
Sie wirke noch wie vormals immer mütterlich.
In Leid und Freuden bleibet ihrer eingedenk,
Genuß, Entbehrung, Hoffnung, Schmerz und Scheibetag 310
Menschlich zu übernehmen, aber männlich auch!

# Was wir bringen.

& or fpiel
bei Eröffnung bes neuen Schauspielhauses
zu Lauch ft äbt.

# Perfonen.

Vater Märten				•	•	•		Hr. Malkolmi.
Mutter !	M (	ırt	h e					Mab. Bed.
Nymphe							•	Dem. Maas.
Phone								Dem. Jagemann.
Pathos								Dem. Malkolmi.
Reifende	r							Hr. Beder.
Amei An	a b	e n						

#### Bauernftube.

An der rechten Seite niedriger Herd, mit gelindem Feuer und einigen Töpfen; an der linken Seite hölzerner Tisch und Stuhl. In der höhe, gleich unter der Decke, ein Teppich aufgehängt.

## Erfter Auftritt.

5

Bater Märten. Mutter Marthe. (Beibe in rechtlichen Bauerkleibern.)

Bater (geht in Gebanken, einigermaßen bewegt, auf und ab). Mutter (hausmütterlich geschäftig, hin und wieder. Sie breitet eine Serviette auf den Tisch, nimmt vom Herbe einen Napf, trägt ihn auf, legt einen Löffel dazu und spricht indessen). Setze dich doch, lieber Alter, setze dich ruhig hin, genieße dein Frühstlick mit Gelassenheit! Nun! was soll denn das schon wieder? Sage nur, was hast du? Alle diese Tage her bist du nachdenklich, gehst auf und ab, sprichst wenig, bist zerstreut. Hast du was auf dem Herzen? Heraus damit! wie kannst du mir's verschweigen?

Bater. Es gibt in der Welt so mancherlei zu 20 bedenken.

Mutter. Ja freilich, zu bedenken und zu bethun. Frühstücke jest in Ruhe! Dann hinaus, auf's Feld, fieh zu, wie sich die Früchte erholt haben, und bringe mir gute Nachricht. Für mich gibt's zu Hause genug zu schaffen, im Stalle, in der Scheune, auf dem Boden, im Reller, in der Nüche. Und das Gesinde mag sein wie es will, wenn die Frau nicht hinten sund vorne ist, so kommt doch nichts zu Stande. Laß dir die Suppe schmecken, setze dich! (Sie nöthigt ihn zu sitzen.)
Daß sie nicht kalt wird! Hier ift der Lössel! hier! (Sie nöthigt ihn zu essen.)

Bater. Nun nun, nur nicht zu haftig. Ich will 10 das Maul schon finden.

Mutter (im Hinausgehen bei Seite). Ich begreife nicht, was er haben mag. Er scheint mir schon seit einigen Tagen ganz verändert. Seine Pfeife schmeckt ihm nicht mehr, und er lebt mir nicht mehr zu 15 Willen. Was kann das heißen? Das muß heraus, und zwar je eher je lieber.

## 3meiter Auftritt.

Bater Märten (allein).

(Er steht auf und sieht sich behutsam um, ob die Frau weg ist.) 20 Sie ist fort, nun bin ich auf eine Weile sicher. Geschwind an's Werk! Noch einmal durchgemessen, ob wohl auch alles, wie wir's zugelegt haben, auf die Stelle paßt. (Er holt einen etwa sechsküßigen Maßstab und mißt, erst aus der Tiese des Theaters hervor.) Sechs, und 25 hernach wieder Bier, sodann Acht und wieder Sechs! Ganz richtig. (Er ist indessen in's Prosenium gekommen.) Wie wird sie sich wundern, wenn sie erfährt, daß ich das alte Haus wegreiße, daß ich ein neues baue, baß alles schon parat ist.

### Dritter Auftritt.

Bater Märten. Mutter Marthe.

Mutter (tritt geschäftig herein, wie jemand, der etwas verloren oder vergessen hat, sie stutzt, indem sie die Handlung ihres 10 Mannes gewahr wird, und kommt langsam hervor).

Vater (mißt indeh von der Linken Seite des Proseniums gegen die rechte). Vier, und dann Sechs und wieder Sechs! (Indem er den Waßstab umschlagen will, trifft er seine Frau, die eben dazwischen tritt.)

Mutter (den Schlag parirend und den Maßstab auffassend). Halte! Nicht so eifrig!

Bater (einigermaßen verlegen). Gi fieh! bift bu auch ba?

Mutter. Um noch in meinen alten Tagen Schläge 20 zu kriegen.

Bater (verbrießlich humoristisch). Warum gehst du nicht aus dem Wege, wann gemessen wird.

Mutter. Was wird gemeffen?

Bater (ber sich gefaßt hat). Siehst du nicht? Dieser 25 Fußboden, dieses Zimmer, dieses Haus. Mutter. Und wozu folche Umftande?

Bater (nach einer Pause). Da es nun einmal nicht länger zu verheimlichen ist, da du mich belauscht hast; so mag's denn auch heraus. Kurz und gut! ich baue.

Mutter. Doch wohl Schlöffer in die Luft, wie schon öfters.

Bater. Nein, nein, im Ernste. Dieses unser Haus baue ich ganz neu, von Grund auf, und ehe ein paar Tage vergehn, reiße ich das alte auf der 10 Stelle nieder.

Mutter. Das ift eine Grille, die dir schon oft gekommen und oft vergangen ift.

Bater. Dießmal foll fie ausgeführt werden.

15

Mutter. In beinen alten Tagen.

Bater. Eben, wenn man alt ift, muß man zeigen daß man noch Luft zu leben hat. Mache dich gefaßt, räume auf, räume auß! Richte dich ein. Nächstens wirst du da droben die Schindeln krachen hören.

Mutter. Ach! du lieber Gott! was sou das heißen? Du bist ja ganz verändert, Männchen. Sonst nahmst du doch vernünstige Vorstellungen an; jest willst du beiner guten Frau das Haus über'm Kopse zusammen reißen.

Bater. Über'm Kopfe nicht, du darfst nur hinaus gehen. Mutter. Meine schönen Geschirre werden mir zerschlagen und verbeult.

Vater. Die trägst du zur Nachbarin.

Mutter. Und meine Kleider!

5 Bater. Die gibst du der Frau Pfarrin auf= zuheben.

Mutter. Meine Tische, Stühle und Betten.

Bater. Die stellen wir in die Scheune, bis alles wieder fertig ift.

10 Wutter. Und mein Herd, an dem ich schon dreißig Jahre koche.

Bater. Der wird weggeriffen; dafür baue ich bir eine eigne Küche, in der du wieder dreißig Jahre kochen kannft.

15 Mutter. Das werde ich nie gewohnt werden.

Vater. Zur Bequemlichkeit gewöhnt man sich doch auch. Aber daß mir durch das alte morsche Dach Schnee und Regen auf der Rase tanzen soll, daran kann ich mich nicht gewöhnen.

20 Mutter. Laß es ausflicken.

Vater. Es muß ganz herunter. Hängt boch da droben noch der Teppich, den wir neulich auf= binden mußten, als uns der Schnee im Bett zu befuchen kam.

25 Mutter. Das geht vorüber.

Vater. Der Staub auch und die Unlust, die du vom Bauen haben wirst.

91.

ber Mingt andere ale bu

Common terms to the second of the factor of the second of

Barris Im sem ser brownsman room beste fix su minima are si visita arrestament

: ::::::

Some when he was as a sometime with a first finish was a first man a distribution.

Ci mine Sameium our aum martun eine verdiener daß men en mus has maare of d verjängt daß sie a Louiser amartun dern Tempels der indanken hattanmannen.

Birrs Berins a momen men Sanche Lubernaft bei iber zu heminer iber ber biet bu über dieß Beier im Siene aumägn

Baten. Bus das vernete definels den Sie un beforgt. Gen fin in in Sepret zu danen. Steine z holz und alles Littinge eit angeführer. Nur wir meiner Fran bin in noch mich ganz einig.

Mutter. Run, nun! Die Frauenzimmer baben auch bom Berjungen gesprochen. Wenn fic bas in Bater (leise zur Mutter). Gib nur Acht! Wie die den Mund aufthut, wird's wieder über das arme Haus hergehen. Wahrscheinlich ist's das Kammer= mädchen, die sich nach der Gelegenheit umsehen soll.

Mutter. Laß das nur gut sein, es geschieht 5 heute nicht zum erstenmal.

Bater (vor sich). Aber gewiß zum letztenmal. Morgen soll mir das Dach herunter.

Nymphe (bie lebhaft zwischen beide tritt). O! wie wohl es mir bei euch wird, ihr lieben guten Leute! diese 10 geringscheinende Hütte wird mir ein Himmel.

Mutter. Sörft du, Alter?

Bater (vor sich). Nun das ist curios. Das erste= mal daß ich diese Redensarten höre!

Nymphe. Hier fühle ich mich ganz zunächst an 15 ber Natur. Hier wird mein Auge durch keinen falschen Schimmer geblendet, hier genießt mein Herz die volle Freiheit, sich dem einfachen beglückenden Gefühl zu überlassen. Ach, könnten meine Schwestern, meine Freundinnen empfinden wie ich, wir würden zu= 20 sammen unsere Tage bei euch zubringen.

Mutter. Haft du es gehört, Alter?

Bater (vor sich). Ich begreife kein Wort davon. Sie spricht von Schwestern, von Freundinnen, also nicht von Herrschaft. Wer mag sie sein? das schöne 25 Kind, das in so einem verwünschten Neste sein Leben zubringen möchte.

Rhmphe (bie inbessen hinter ben Herb getreten ist). An diesem Herbe wollt' ich stehen, hier wollte ich unsschuldige Speisen kochen, euch mit herzlicher Liebe dienen, euer Alter erleichtern, und mich so glücklich fühlen! (Sie nimmt einige Gefäße aus ber Schatulle, und fängt an ein Frühstuk zu bereiten.)

# Sechster Auftritt.

Die Borigen. Erster Anabe.

Erfter Anabe. Wie finden Sie's denn? Ift es 10 exträglich?

Rhmphe. So schön, allerliebst, einzig! Sie sollen herein, geschwind herein!

(Erfter Anabe und Bater ab.)

Nhmphe. Ich weiß mir gar nichts Besseres als unter diesem ehrwürdigen Dache, an diesem niedrigen Herde, in völliger Einstimmung mit meinen eignen Gefühlen, einen heitern Tag nach dem andern zu durchleben.

Mutter. Ach, Sie allerliebstes Kind, wären Sie 20 nur um weniges früher gekommen. Mein Mann will das Haus einreißen, vielleicht hätten Sie es noch gerettet.

Rymphe. Einreißen? Dieses Denkmal früherer, goldener Zeiten, diese Wohnung des Friedens! O, der 25 Graufame! (Sie fährt in ihrer Beschäftigung fort.)

Goethes Berte. 18. 8b.

### Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Bater Märten. Phone. Erster Anabe.

Bater. Belieben Sie herein zu treten und sich selbst zu überzeugen, daß es noch allenfalls leidlich bei 5 uns ist. Freilich, wenn Sie in einiger Zeit wieder kommen, sollen Sie es schon besser sinden.

Phone. Lassen Sie das nur gut sein, lieber Herr Wirth. Auf etwas mehr oder weniger kommt's uns nicht an. Wir haben einen so guten Humor, 10 daß wir uns alle Zustände leidlich, ja vergnüglich zu machen wissen.

Bater. Da find Sie und das Fräulein dort ja wohl Zwillingsgeschwister? Sie erzeigte uns auch die Ehre, diese Herberge ganz allerliebst zu finden.

Phone. Das könnte ich nun eben nicht fagen. Mir ift der Ort ganz gleichgültig. Das einzige, was ich nicht vertragen kann, ift die lange Weile.

Bater. Die ist freilich mitunter hier zu Hause.

Phone. Mir ift aber bafür gar nicht bange; benn ich weiß sie mir und andern zu vertreiben.

Bater. Nun möchte ich doch feben, wie Sie das hier anfangen wollen.

Phone. Das follt ihr gleich erfahren. 25
(Sie fingt ein beliebtes Lieb.)

Bater (ber bisher mit Berwunderung zugehört). Schön, allerliebst! Ja so laff' ich mir's gefallen.

Mutter (bie gleichfalls von Zeit zu Zeit auf den Gefang gemerkt). Wie meinst du, Alter! Ich dächte das ließe 5 sich hören.

Nhmphe. Liebe Schwester, habe Dank für den holden Gesang, durch den du mein kleines Geschäft erheitert hast. (Indem Nymphe und die Mutter den Tisch zum Frühstüd zurechte machen. Sie stellen eine Art kleiner Terrine und silberne Becher aus.) Genießt jest aber auch der eins sachen. Gehe hinaus, bringe mir einige Feldblumen, daß ich diese Tasel damit schmücke.

Phone. Das machft du fehr schön, liebe Schwester.

15 Rymphe. Aber wo bleibt unsere Dritte?

Erster Anabe. Sie sitzt noch im Wagen, sie will nicht herein, ich habe sie zum schönsten gebeten. Sie schwur, eine solche Höhle nicht zu betreten.

Phone. Wir muffen felbft geben fie zu holen.

### Achter Auftritt.

Bater und Mutter.

Bater. Hörft du? eine Höhle! das foll man mir nicht zum zweitenmale fagen, morgen muß das 25 Dach herunter! ich will die Höhle schon luftig machen. Mutter. So höre doch, was die artige Kleine da fagt; es sei ein Paradies, versichert sie, unser Haus.

Vater. Wer weiß was sie unter Paradies verssteht! Was aber eine Höhle heißen soll weiß ich recht gut.

### Reunter Auftritt.

Die Borigen. Pathos. Nymphe. Phone. Die beiden Anaben, welche fich balb entfernen.

Phone. So komm doch herein, gute Schwefter. Wo wir find kannst du wohl auch sein.

Nhmphe. Genieße was wir dir bereitet haben, und verschmähe nicht diesen einfachen unschuldigen Aufenthalt.

Pathos. Berschone mich mit beiner Kost. Was ich genießen kann, habe ich genossen. Laßt euch wohl 15 werden auf eure Weise, und bleibt unbesorgt um mich. Nun aber vor allen Dingen verschließt Thor und Thüre, daß niemand weiter sich in unsern Kreis eindränge.

Bater (geht auf kurze Zeit ab).

Phone und Rhmphe (fegen fich an den Tisch, und fclurfen aus filbernen Bechern bas Aufgetragene).

20

Pathos. Wo ich hintrete, verwandelt sich alles! Und wenn mein Geist das Wirkliche umschaffen könnte; so müßte dieser Raum zum Tempel werden. Mutter (zum Bater). Es muß doch so schlimm in unserm Hause nicht aussehen! die eine findet ein Paradies darin, die andere will es gar zum Tempel machen.

Bater. Hätte ich das voraussehen können, so wären freilich die Baukosten zu ersparen gewesen. Indessen scheint es, diese guten Kinder verwandeln nur für sich und nicht für andere Leute.

Pathos (zwischen beibe hineintretend). Ihr scheint mir 10 ein Baar ehrwürdige Leute.

Mutter. Ob wir ehrwürdig find, das wissen wir nicht; aber daß wir ehrlich sind, können wir betheuern.

Pathos. Ihr lebt lange zusammen? Mutter. Seit unserer Jugend.

35 Pathos. In diefem baufälligen Haufe.

Bater. Ganz recht! Das Haus war baufällig, da wir noch rüftig waren.

Pathos (beibe mit einigem Erstaunen anblickenb). Sollte ich wohl irren?

20 Mutter. Was seht ihr uns so an, mein Fräulein?

Pathos. Sollten die fabelhaften Zeiten wieder= kehren?

Bater. Wie meint ihr das?

25 Pathos. Sollte wohl hinter euch was anders verborgen sein?

Mutter. Ich begreife euch nicht. Ihr macht mir bange.

Pathos. Habt ihr nichts von Philemon und Baucis gehört?

Bater. Rein Sterbenswort.

Mutter. Wer war benn bas?

Pathos. Ihr seid es selbst, ohne es zu wissen. 5 Ich sehe Philemon und Baucis vor mir.

Bater (vor sich). Nein, das wird zu arg! Erst verwandeln sie mir mein Haus in ein Paradies, eine Höhle, einen Tempel, und nun soll's gar an uns selbst kommen! Wenn wir sie doch nur schon wieder 10 los wären!

Pathos. Ich sehe sie vor mir die würdigen Gatzten, verbunden in ihrer ersten Jugend, in treuer Gessellschaft ihr Leben hindringen. Gin Chor von munztern Geschöpfen um sie her! Nach und nach lösen sie zöchter werden ausgestattet, die Söhne versorgt, und ein frohes thätiges Alter beglückt die beiden.

Bater. Bis jest redt fie mahr.

Mutter. Das trifft volltommen.

Pathos. Gastfreundlich und geschäftig haben sie immer Fremde bei sich aufgenommen. Ze beschränkter ihre Wohnung war, besto lebhafter zeigte sich ihre Bemühung. Durch Neigung und Ausmerksamkeit erssehten sie was zu ersehen war.

20

Mutter. Hörst du, das klingt anders, als du erwartetest.

Bater. Auf eine solche Lobrede hatte ich mich freilich nicht vorgesehen.

Pathos. In dem Gefühl ihrer Bescheibenheit hielten sie ihren Zustand nicht gering, das alte Haus nicht zu enge, nicht zu schlecht.

Bater (bei Seite). Das paßt nun nicht, denn das alte Haus habe ich schon lange sehr schlecht gefunden.

Pathos. Und eben diese Bescheidenheit verhinberte sie, zu erkennen, daß sie Götter aufgenommen 10 hatten.

Vater (bei Seite). Nun fängt mir's an un= heimlich zu werden. Denn entweder das sind die Götter selbst, oder es ist nicht richtig im Ober= stübchen.

Pathos (zu ben übrigen, die indessen aufgestanden sind). O! meine Schweftern, diese guten würdigen Leute verdienen, daß ihnen ein neues Haus erbauet, daß sie verjüngt, daß sie zu Priestern eingeweiht werden des Tempels der schönsten Gaftfreundschaft.

Bhone. Wir find es zufrieden, meine Schwefter. Du vermagft viel über die Gemüther; aber was wirft bu über diese Balken und Steine vermögen?

Bater. Was das betrifft, deßhalb sei'n Sie uns besorgt. Eben bin ich im Begriff zu bauen. Steine, 25 Holz und alles Nöthige ist angeschafft. Nur mit meiner Frau bin ich noch nicht ganz einig.

Mutter. Nun, nun! die Frauenzimmer haben auch vom Berjüngen gesprochen. Wenn sich das so thun ließe! Zum neuen Gafthof eine neue Wirthin, ein neuer Wirth! das ließe fich hören.

Bater. Laß das gut sein! Daran, fürcht' ich, möcht' es hapern.

Pathos. Sprecht nicht mehr vom Gafthof; es sift von ganz andern Dingen die Rede.

# Behnter Auftritt.

Die Borigen. Reifender.

Reisender (draußen). He! Wirthshaus! Wirths= haus! Warum ist das Thor zu? Warum ist die Thür 10 verschlossen? Laßt mich ein! Ich muß hinein.

Pathos. Wer ist der Unverschämte, der unsere heiligen Cirkel zu stören droht?

Bater (gegen bas Fenster). Es ist ein Fußreisender.

Phone (gegen das Fenster). Ein hübscher junger 15 Mensch.

Nymphe (gegen bas Fenster). Ach, gewiß einer von den Liebenswürdigen, die sich's so sauer werden lassen, überall die holden Naturscenen aufzusuchen. Der Himmel hat sich auf einmal überzogen, ich fürchte wein Gewitter. Laßt mir den Guten nicht weiter gehen, laßt ihn herein.

Pathos. Habt ihr ein ander Zimmer, gute Leute, daß ich allein fein kann?

Vater. Was ihr feht, ift das ganze Haus.

25

Pathos. So muß er draußen bleiben, ich kann ihm nicht helfen.

(Das Fenster geht auf, Reisender springt herein, im Costüm ber bessern beutschen Fußreisenden.)

s Reisenber. Was sehe ich? Einen leeren verlassen Raum glaubte ich zu betreten, und finde die vortrefflichste Gesellschaft. Sei'n Sie mir gegrüßt, meine Damen, gegrüßt, Herr und Frau Wirthin! Manchen Wald habe ich durchwandelt, manch Gebirg vo durchstiegen, manche Ausssicht bewundert, manche Auine durchkrochen, in mancher Mühle durchnachtet; aber solch ein glückliches Abenteuer ist mir nirgends auf-

Phone (leise zu den andern). Er gefällt mir gar nicht ibel.

geftoßen.

Nymphe. Er hat was fehr Intereffantes.

Bathos. Gute Sitten und Lebensart läßt er hoffen.

Reifender. Wo foll ich anfangen? wo foll ich aufhören? Soll ich geiftreicher Anmuth, foll ich ebler Natürlichkeit, foll ich der Majestät, dem Biedersinn, der Treuherzigkeit opfern?

Phone. Das scheint ein Physiognomist zu sein, er macht uns Complimente die wir gern annehmen. 28 Wenn er mir nur nicht, um sichrer zu geben, nach

der neuen Methode, den Kopf befühlen will.

Bater. Womit kann man dienen? Mutter. Was steht zu Befehl? Rhmphe. Bielleicht verschmähen Sie unser Frühftück nicht? Kann ich aufwarten? (Sie reicht ihm einen Becher.)

Reisender. Aus fo schönen Händen einen Labe= trunk, wer könnte den verschmähen! aber beschämen 5 Sie mich nicht! An mir ist zu fragen: womit ich auf= warten? womit ich dienen kann?

Phone. Was haben Sie uns denn anzubieten? Reisender. Ohne Prahlerei, die kunstreichste Unterhaltung.

10

Phone. Uns! Eine kunftreiche Unterhaltung! Schwefter, wir wollen doch fehen wie er das anfängt.

Nymphe. Nun ift meine ganze Freude hin! Ich hielt ihn für einen zarten feinfühlenden Sohn der 15 Natur und wollte mich eben mit ihm über Berg und hügel, über Aussichten, Thäler und verfallene Schlöf= fer unterhalten, und am Ende ist der gute Mensch ein Taschenspieler!

Pathos. Und wenn es wäre; so hätte es nichts 20 zu sagen. Ich kann dergleichen wohl mit ansehen, wenn ich nur weiter nichts damit zu schaffen haben soll.

Phone (zum Reisenden). Nun! und so wären Sie also denn doch, was man einen Taschenspieler heißt? 25 Reisender. Keinesweges, meine Damen! Für eine jede Kunst, für ein jedes Handwerk hat die Welt

einen Spignamen, ja für das Ebelfte und Befte einen

Ekelnamen gefunden. Doch wenn ich mich selbst antündigen soll, so bin ich ein Physicus, der wunderliche Dinge hervorzubringen und darzustellen weiß. Ein Physicus ist verwandt mit dem höchsten Ernst, da mag er ein Philosoph heißen, und mit dem gemeinsten Spaß, da kann er für einen Taschenspieler gelten.

Nhmphe. Mit allem foldem Zeuge mag ich eben gar nichts zu thun haben.

10 Phone. Und warum nicht? Ich werde immer heiter, wenn man mich auf eine unschuldige Weise zum Besten hat.

Pathos. So laßt ihn benn doch nur gewähren und seht seinen Scherzen mit Bergnügen zu. Immer 15 ift es besser, daß er eure Augen, eure Sinne betriegt, als wenn er euer Herz oder euren Geschmack verführen wollte.

Reisender. Sie scheinen, meine Damen, diese geringen Berdienste, die ich Ihnen anzubieten habe, wenn ich aufrichtig sein soll, auch etwas gar zu gering zu schähen. Es möchten wohl Späße sein, was ich im Sinn habe; aber so ganz pur spaßhaft sind sie nicht; denn ich spaße zum Beispiel nicht allein. Wollen Sie nicht Theil daran nehmen, und zwar persönlichen Theil; so läßt sich gar nichts ausrichten. Fangen wir zum Beispiel gleich davon an: daß Sie sich hier nicht zum besten befinden.

Nymphe. Und warum nicht?

Phone. So gang übel könnt' ich doch auch nicht fagen.

Pathos. Wir wollen geftehen daß es wohl beffer fein könnte.

Reisender. Biel zu umständlich wäre es, hier 5 am Orte eine Beränderung abzuwarten.

Vater. Run freilich! und ich müßte noch dazu Sie ersuchen, das Haus zu räumen, ehe ich das neue aufstellen könnte.

Reisender. Deßhalb hielte ich es für das 10 Sicherfte, wir veränderten selbst den Ort, welches mit keinen gar zu großen Schwierigkeiten verbunden sein möchte.

Phone. Freilich, wenn wir uns in den Wagen setzen und, in schlechtem oder gutem Wetter, noch so 15 viele Weilen weiter sahren wollten.

Nymphe. Za wohl! und mir gefällt es hier für dießmal, laß uns eben bleiben.

Pathos. So hört doch wenigstens, was er zu sagen hat. Die Urt wie er es vorbringt, läßt mich 20 hoffen daß er dabei was Eignes denken mag.

Reisenber. Gewiß und ungezweiselt, meine Damen! denn wie würde ich mich nur irgend mit Recht einen Physicus nennen können, wenn ich nicht die wunderbaren Mittel, durch die man das Unmögliche 25 möglich macht, so bequem wie ein anderes Hocuspocus, in Händen hätte. Beliebt nun, zum Beispiel, Ihnen sämmtlich, wie wir hier beisammen sind, den Ort zu

verändern, in die Luft zu steigen, an einem andern Orte, an einem würdigern Plate sich niederzulaffen?

Pathos. Das follte mir ganz angenehm fein.

Phone. Ich gehe gleich auch mit. Rhmphe. Ich entschließe mich, obgleich ungern.

Hier von diesem Bezirkt der Unschuld reiße ich mich nur mit Schmerzen los.

Reisender. Nun Alter, wie fieht's mit euch aus? 10 Seid ihr auch dabei?

Vater. Es ist ein wunderlicher Vorschlag! Fast habe ich Luft! Doch sagt mir nur erst wie es wer= ben soll?

Reisender. Und sie, gute Frau?

15 Mutter. Nein, ich will nichts damit zu schaffen haben. Das ift baare Hexerei! und bin ich doch schon oft, bloß darum, weil ich eine tüchtige gute Hauß= mutter bin, in den Berdacht gekommen, als slöge der Drache bei mir ein und auß. Fort, junger Herr, 20 bleibt mir vom Leibe!

Reifender. Riemand ift gezwungen. Die meiften Stimmen, hoffe ich, find für die Fahrt, wenn wir ein künftliches Fuhrwerk herbeischaffen. Wer mitgehen will, hebe die Sand auf.

25 (Alle heben die Hand auf außer der Mutter.) Borher aber muß ich Sie auch durchaus beruhigen. Bon Luftballonen haben Sie neuerer Zeit viel ges hört. Herren und Frauen sind damit aufgestiegen. Ferner aus ältern Zeiten ist die wahrhafte Geschichte von Fausts Mantel jedem bekannt. Aus diesen beiden Bersuchen werden wir einen dritten bilden, der vorstresstlich gelingen muß. Hier oben sehe ich einen Teppich hängen; was ist das für ein Teppich?

Bater. Sonst hielten wir ihn sehr in Ehren. Es ist ein alter geerbter Teppich; doch jetzt haben wir ihn dahinauf gebunden, weil der letzte Schnee uns eben auf die unverschämteste Weise im Bette besuchen wollte.

Reifender. Könnten wir den Teppich nicht geschwind herunter nehmen?

10

Bater. Geschwind nicht wohl! Ich müßte die große Leiter holen. Wir haben ein paar Stunden gebraucht, um ihn hinauf zu knüpfen.

Reisender. Das thäte so viel nicht. Wenn Sie mitwirken wollen, meine Schönen, so getraue ich mir ihn in kurzer Zeit herab zu bringen. Nehmen Sie hier diese Blättchen, und singen Sie die wenigen Noten. Sie haben sonst von Liedern gehört, mit denen man 20 den Mond herunter zieht; hier gilt es nur einen Tep= pich; aber es gilt für alles Hohe, das wir zu uns herunter ziehen, um uns desto lebhafter von ihm hin= auf heben zu lassen.

(Die Damen fingen. Reisender entfernt fich indessen, und benutzt 25 die Zeit, die zu seiner Umkleidung nöthig ist. Der Teppich steigt Langsam nieder, und breitet sich auf dem Boden aus.) Warum boch erschallen Himmelwärts die Lieder? — Bögen gerne nieder Sterne, die droben Blinken und wallen. Bögen sich Luna's Liedlich Umarmen, Bögen die warmen Wonnigen Tage Seliger Götter

Reisender (ber in einem weiten Talar zurücktommt). Sie verzeihen, wenn ich in einer fremden Tracht erfcheine! Doch man bewirkt das Wunderbare nicht auf alltägliche Weise. Sie sehen, der Teppich hat sich herabgelassen, und ist eben so bereit, um mit uns allen wieder aufzusteigen. Das Leichte hebt er leicht und mit Grazie; aber auch selbst das Schwerste schleppt er wenigstens in die Höhe. Wer hat Muth, ihn zu betreten?

Gern uns herab!

10

Pathos (auf den Teppich tretend). Ich werde ihn in die Höhe heben, er nicht mich.

Phone. Ich merke schon wohin das geht, ich bin dabei. (Sie tritt auf den Teppick.)

Nhmphe. Ich fühle eine gewisse Furcht. Ganz wohl ist mir's nicht zu Muthe; indeß, ihr Schwestern zieht mich und ich bleibe nicht zurück. (Tritt gleichfalls auf den Teppich.)

Reisender. Run Alter! wie sieht's benn mit euch aus! Getraut ihr euch nicht auch heran? Bater. Ich möchte wohl! ja, ich kann mich kaum enthalten. So etwas Reues und Sonderbares hätte ich gerne längst versucht.

Mutter. Bift du denn ganz von allem guten Rath verlassen? Wo willft du hin? Gelingt es, so bist du auf ewig verloren; mißlingt es, so brichst du wenigstens ein Bein.

Bater. Abhalten lass' ich mich nicht. Wo findet sich so eine Gelegenheit zum zweitenmale? Soll ich nicht so viel Muth haben wie diese schönen Kinder? 10

Phone. So recht, Vater! Kommt, haltet euch an mir, wenn's euch schwindelt.

Bater. Charmant! Das will ich mir nicht zum zweitenmale sagen laffen. (Tritt auf den Teppic).)

Reisender (ber sie ordnet und revidirt). Bald ist's 15 gut! Noch aber sehlt das Gleichgewicht, denn, sehen Sie, ich werde mich als Ballast quer in die Mitte legen. Sie, gute Frau, muß nothwendig noch heran. Ich bitte gar sehr, komm' sie doch zu uns.

Mutter. Nein! da behüte mich Gott vor! Ich 20 will mein Gewissen nicht beslecken! ich bleibe hier stehen und halten, und ich will mich gewiß nicht verführen lassen. Lieber Mann, gehe mir von dem verwünschten Teppiche herunter! ich bitte dich inständig, auf's inständigste!

Vater. Ich habe einmal Posto gefaßt, und ich denke mir daß daraus was werden soll. Sage dem Gevatter Maurer, sage dem Vetter Zimmermann: sie follen nur alles beforgen und thun wie wir es abgerebet haben. Ich fahre inbessen hin; ich komme, will's Gott, wieder. Ein neues Haus, ein neuer Mensch. So dächte ich, du kämst auch mit, da wäre doch alles ges meinschaftlich.

(Die vordere Seite des Teppichs fängt an, fich in die Höhe zu beben und die darauf Stehenden zu bebecken.)

Mutter. O weh! o weh! ich habe es für Spaß gehalten, ich habe es für unmöglich gehalten, und nun 10 macht der Hexenmeister Ernst. Der Teppich geht in die Höhe. Sie fliegen auf und davon. Ich fürchte auch die Frauen sind durchaus Hexen und Zaubervolk.

Reisender (ber hinter bem Teppich hervorkommt). Liebe Frau, ich bitte fie mitzukommen. Es ist keine Ge= 12 fahr dabei, es geht so fanft, wie ein Schiffchen auf dem Teich, und sie ist in der besten Gesellschaft.

Mutter. Nein, nein, ich will von euch allen nichts wissen. Das mag mir eine saubere Gesellschaft sein, die sich, mir nichts dir nichts, entschließt, zum Zeufel zu sahren. Ja, ja, Herr! mache er nur große Augen, schneibe er nur Gesichter, mich erschreckt er nicht. Denkt er denn, daß ich den Schwarzen nicht auch im bunten Kittel erkennen werde? Ein Schwarzkünstler ist er, oder der Gottseibeiuns selbst.

Reifender. Will fie, ober will fie nicht?

Mutter. Laff' er boch erst einmal seine Hande seiner! Warum hat er benn so lange Armel, wenn er nicht die Klauen verbergen will? Warum ift benn ber

Goethes Berte. 13. 90.

Talar so lang? als daß man den Pferdefuß nicht sehen soll. Nun so schlag' er ihn doch zurück, wenn er ein gut Gewissen hat.

Reifender. Sie hat mich ja vorhin gang schmuck gesehen.

Mutter. Was? was? Handschuhe hatte er an, und Elephantenstrümpse! barunter läßt sich gar viel verbergen.

Reisender. Nun so bleibe fie und erwarte sie wie es ihr geht. Wie wir hinaufgeslogen sind stürzt 10 das Haus zusammen. Mache sie wenigstens daß sie binauskommt.

Mutter. Nein! nein! Hier bin ich geboren, hier will ich leben und sterben. Laß doch sehen, ob die bösen Geister das Haus einwerfen können, das die 15 guten so lange erhalten haben.

Reifender. Nun Abieu benn! Wenn fie durch= aus so halsstarrig ist, so solge sie wenigstens meinem letten Rath: halte sie die Augen fest zu bis alles vor= bei ist, und so Gott besohlen! (Geht hinter ben Teppich.) 20

Mutter. Gott befohlen! Run, das klingt doch nicht so ganz teuflisch. In dieß Ecken will ich mich stecken, die Augen will ich zuthun, mein Gebetlein verrichten, und abwarten was über mich ergehen soll.

Bater (hinter dem Teppich). Lebe wohl, Frau! Nun 25 geht es fort.

Mutter (an ber rechten Seite knieend, und mit beiden Hanben die Augen zuhaltend, ganz außer sich). Ja, nun geht's fort, und ich höre schon sausen, rauschen, quieken, schreien, ächzen. Der bose Geist hat sie in seinen Klauen. O weh! o weh! mein armer Mann! Ich unglückselzges Weib! Ich höre knittern und krachen, bas Gebälke bricht, der Schornstein fällt, die Mauern bersten. Ach! ach! Wär' ich doch hinaus! Nun ist's vorbei und das ist mein Letztes.

## Gilfter Auftritt.

(Der Schauplat verwandelt fich in einen prächtigen Saal. Zu gleicher Zeit hebt sich der Teppich empor und bleidt in einer gewissen Höhe, als Baldachin, schweben. Darunter stehen Pathos in tragischer, Phone in opernhaft-phantastischer Aleidung, Rymphe weiß, mit Rosenguirlanden. Bater Märten in französischem, nicht zu altsränkischem Staatskleide, mit Alongeperrücke, Stock, den Hut unter'm Arm. Der zweite Anabe, mit zwei großen Masken, einer tragischen und komischen, in Händen; der erste Anabe halb schwarz und halb rosensarb gekleidet, mit zwei Fackeln; Reisender als Mercur.)

Mutter. Nun ist's vorbei! Alles ist so still geworden. Nun darf ich wohl wieder ausblinzen. (Sie
sieht erst durch die Finger, dann starrt sie die Gruppe so wie das Haus an.) Wo din ich hingekommen? Bin ich auch
entführt? Hat sich um mich alles verändert? O wie
seh' ich aus? In diesen meinen Alltagskleidern, in
der Kirche! unter so vornehmen Leuten. Wo verkrieche ich mich hin?

(Sie tritt in die Couliffe, die ihr gunachft fteht.)

# 3mölfter Auftritt.

Die Borigen außer Marthe.

Pathos. Dank den Göttern, wir find in unsere Heimath gebracht. Der Wunderbau ist vollendet; wie gut läßt sich's hier weilen und wohnen. Kommt, s Schwestern! Durchforscht mit mir die Hallen unsers neuen Tempels.

(Sie geht mit gemeffenen Schritten nach bem hintergrunde.)

# Dreizehnter Auftritt.

Die Borigen außer Pathos.

10

Phone (zu Nymphe). Mir gefällt es hier außer= ordentlich.

Nhmphe. Ich wollte, wir wären wo wir her= gekommen find. Dort war mir's doch behaglicher.

Phone. Sieh nur! welche artigen Kinder zu 15 unfern Seiten stehen. Der meine ist besonders liebens= würdig. Du wendest dich weg, artiger Knabe! Du sliehst mich! O! so bleibe doch. Komm in meine Arme!

Erfter Anabe (macht eine Bewegung nach ber linken so Seite).

Phone (folgt ihm).

Erster Anabe (wendet fich gegen die rechte und zeigt seine schwarze halfte).

Phone. Was seh' ich? Welch ein wandelbarer Chamaleon bist du? Erst ziehst du mich mit allen skeizen an, nun erscheinst du mir fürchterlich. An dieser Verwandlung erkenne ich dich wohl.

Erfter Anabe (ber fich wieber nach ber linken Seite wenbet und feine helle Balfte zeigt).

Phone. Nun sehe ich dich wieder heiter und so schön. So abwechselnd gefällst du mir eben. Ich muß dich haschen, dich fest halten und vermag ich es nicht, so will ich dich etwig verfolgen.

(Beibe ab, an ber linten Seite bes Grundes.)

## Bierzehnter Auftritt.

25 Die Borigen außer Phone und dem erften Krnaben.

Rhmphe (zu bem Knaben). Laß mich in diesen glänzenden Prachtsälen, in denen ich nur ein unendlich Leeres empfinde, dich liebes Kind an mein Herz drücken, und in deiner Kindernatur mich wieder herstellen.

3weiter Anabe (hebt die tomifche Maste empor und balt fie vor's Geficht).

Rhmphe. O pfui! welch ein Abscheu! welch ein Schreckbild! welch Entsehen! Entferne dich! (Sie macht

einige Schritte gegen die linke Seite, der Knade tritt ihr nach.) Laß mich! bleib' zurück! Welch ein böser Genius versfolgt mich. Ahnete mein Herz doch hier nichts Gutes. Wie entkomme ich? wo fliehe ich hin? (Sie entflieht, vom Knaden versolgt, nach der rechten Seite des Grundes.)

### Fünfzehnter Auftritt.

Die Borigen außer Nymphe und zweiter Rnabe.

Bater (welcher die ganze Zeit mit Verwunderung da gestanden, an der linken Seite ein wenig hervortretend). Wunder= 10
bar genug geht's hier zu. Ich erhole mich noch nicht
von meinem Erstaunen. Möchte ich doch wohl wissen
wie das zugegangen ist? wo wir sind? welcher König
diesen Palast bewohnt? Besonders artig aber sind'
ich es von den Geistern, daß sie auch gleich für unsere 15
Sarderobe gesorgt haben. Poß Fischchen! ich dächte
so könnten wir uns bei Hose wohl sehen lassen. (Er
geht mit Behaglichteit nach dem Grunde.)

### Sechzehnter Auftritt.

Mercur allein (gegen die Zuschauer vortretenb).

Wenn ihr, verehrte Biele, die sich diesen Tag,
5 Ju unfres Festes Weihe, mächtig zugedrängt,
Des ersten Spiels leichtsertige Verworrenheit
Mit günst'gen Augen angesehn, mit günst'gem Ohr
Die räthselhasten Reden willig aufgesaßt;
So sind auch wir der Pflichten dankbar eingedenk,
10 Und ohne Säumen tret' ich abgesendet her,
Den Schleier eilig wegzuheben, der vielleicht
Roch über unsern raschbewegten Scherzen schwebt.

Wenn das Gefühl sich herzlich oft in Dämmrung freut, So g'nüget heitre Sonnenklarheit nur dem Geist. 15 Und eurem Geiste zuzusprechen haben wir

Befondrer Formen bunte Mannichfaltigkeit, Berwegen und vertraulich, euch vorbei geführt.

Zubörderst also wird euch nicht entgangen sein, Daß jener Bauernstube niedrige Gelegenheit

20 Das alte Schauspielhaus bedeutet, das euch sonst,
Mit ungefälliger Umgebung, oft bedrängt
So gut als uns, und das wir sämmtlich stets verwünscht.
Gesprengt ist jene Raupenhülle, neu belebt
Erscheinen wir in dieses weiten Tempels Raum.

25 Bedeutend ist's zu gleicher Zeit und wirklich auch;
Denn ihr habt alle bessern Plaß, so gut als wir.
Drum Lob den Architesten, deren Sinn und Kraft,

Auch ben Gewerken, beren Sand es ausgeführt!

Und wenn wir aus dem alten in den neuen Raum Zu Fuße nicht gegangen, sondern unverhofft Ein höh'res Wirken scheindar uns hinweg geführt; So zeigen diese Scherze, daß wir, mehr und mehr, Zu höh'ren Regionen unsrer edlen Kunst Uns aufzuschwingen, alle vorbereitet sind.

Weil aber uns im Sinne schwebt ber alte Spruch: Dag von ben Göttern alles zu beginnen ift; So bentet jener Oberhäupter, beren Gunft Des neuen Buftands heitre Freundlichkeit gewährt, Der beiben Fürsten, die von Ginem alten Stamm Entfproffen, und gerüftet mit bes Wirkens Rraft. In ihrer hoben Thaten unbedingten Rreis Auch uns, mit Baterarmen, gutig aufgefaßt. So bantet Jenem, biefes Landes hochstem Berrn, Der in bem holben Thale, bas ben grünen Schmud Belebter Bierbe feiner Baterhand verbankt, Auch uns den Plat bezeichnen wollen, uns, zugleich Mit all ben Seinen, friedliche Gesetlichkeit Und reifer Fulle fichern Dauerftand gewährt. Sobann, bem Nahverwandten bantet, ber uns ber Befendet, einen Muftertheil bes lauten Chors,

10

15

20

25

30

So haben beibe väterliche Fürsten benn Der neuen Anstalt solche hohe Gunst erzeigt, Auf daß, an unsern Stellen, beibe, wir und ihr, Gebenken mögen, im Bergnügen, unsrer Pflicht: Uns wechselsweis zu bilben. Denn der Künste Chor Tritt nie behaglich auf, wosern er nicht bequem Gebahnte Wege sindet. Durch ein wild Gesträuch,

Der ihn umgibt, verbreitend Runft und Wiffenschaft.

Durch rohen Dorngeflechtes Unzugänglichkeit Rann er die leichten Tänze nicht gefällig ziehn. Was fie zu leisten immer auch sich vorgesetzt, Gelingt nur dann und wächs't nur dann erst weiter fort, Wenn schon gebildet ihnen, heiter, Herz und Sinn Mit lebenskräft'ger Fülle reich entgegen strebt.

So benken jene, die uns diesen Blat vertraut; Und also benkt der große König ebenfalls, Der nachbarlich an diese reiche Fluren gränzt. 10 Auch er erwartet, auf gesunden derben Stamm Gepfropfter, guter edler Früchte sich zu freun, Und hoffet reiner Sitten innerlich Gesetz Im Busen seines Volks lebendig aufgestellt, Und, auf dem Weg durch die Gesilde schöner Kunst, 15 Rach lebensthätigen Zwecken underwandten Blick.

So. füllet weihend nun das Haus, ihr Erbengötter, Mit würdig ernster Gegenwart, mit edlem Sinn. Daß, schauend oder wirkend, alle wir zugleich Der höhern Bildung unverrückt entgegen gehn.

20 Und bietet aller Bilbung nicht die Schauspielkunft, Mit hundert Armen, ein phantast'scher Riesengott, Unendlich mannichsalt'ge, reiche Mittel dar? Davon an unsern kleinen Kreis heran zu ziehn, So viel als möglich, ist ein unverruckt Gesetz 25 In unserm Haushalt, und wir haben heute gleich Das was wir bringen euch in Bilbern dargestellt. Bon denen geb' ich schuld'ge Rechenschaft zum Schluß, Damit ihr deutlich schauet unsern ganzen Sinn.

### Siebenzehnter Auftritt.

Mercur. Mutter Marthe.

Mutter (eilig von der rechten Seite her eintretend). Ist denn niemand, gar niemand hier? Ich laufe mich, in den weitläufigen Kreuzgängen, fast außer Athem. s Es wird mir bange in dieser Einsamkeit.

#### Mercur.

So schneidet mir die gute Frau den Vortrag ab.

Mutter (ihn erblidenb). Gott sei Dank, wieder eine lebendige Seele! Wer ihr auch seid, habt Barm= 10 herzigkeit mit mir, sagt mir wo ich bin, wo mein Mann ist, und weil ihr gewiß mit diesen Hexen= meistern zusammenhängt, so schafft mir doch meine Sonntagskleider. Zu Hause im Kasten liegen sie ganz ordentlich auf einander. Für einen von euren 15 Geistern ist es ein kleines Packet, und mir ist alles daran gelegen, mich, als eine wohlanständige Person, zu recommandiren.

#### Mercur

(gegen bas Publicum gewenbet).

90

Doch, daß ich ihre Gegenwart sogleich benutze; So sprech' ich's aus: Hier biese gute Frau, So wenig es ihr Ansehn geben mag, Ift selbst ein allegorisch Wesen.

Mutter. Wie? was? ich ein Wesen? ich alle= 25 gorisch? Das sagt mir ein anderer nach. Ich bin nicht allegorisch, bin nicht à la modisch. Doch wenn ich saubere Kleider haben will, um mich, anständig, in vornehmer Gesellschaft sehen zu lassen, so ist es eine Schuldigkeit. Man geht nicht mit Alltagskleidern in die Kirche.

Mercur

(immer gegen bas Publicum gefehrt).

Man konnte fie auch wohl symbolisch nennen,

Mutter. Das ift zu arg, mein Herr, ich bin 10 nicht fimpel. Ein gutes einfaches Weib bin ich, das will ich bleiben und dafür gelten. (Sie weint.)

Mercur (wie oben).

Sie weine nur, bis ich mich deutlicher erklärt.
Sie zeigt, symbolisch, jenes aufgeweckte Spiel,
15 Das euch, grotesk, die Menschen darzustellen wagt.
Beschränkten Eigenwillen, heftige Begier
Und Abscheu, Zornes Raserei und faulen Schlaf,
Leichtfertige Berwegenheit, gemeinen Stolz.
In solchem Spiele tritt sie auf als Meisterin
20 Und außerdem, in manchem Sinn, erfreut sie euch.
Doch heute hat sie sich das Eine Bauerweib

(Auf fie losgehenb.)

Mabam!

25 Mutter. Gi was Madam! Frau Marthe bin ich.

Mercur.

Wer diese Sale nur betritt ber ist Madam; Drum fügen Sie sich nur.

So feft in Ropf gefett.

Mutter (ihm scharf in's Geficht sehend). Jrr' ich mich nicht, so seid ihr gar der Schelm, der mir den Mann entführt. Wo ist mein Mann?

## Achtzehnter Auftritt.

Die Borigen. Bater Märten (im Staatskleibe). 5

#### Mercur.

Dieß zu erfahren fragen Sie die Excellenz, Die dort sich, gravitätisch langsam, her bewegt. Der Herr muß alles wissen, denn er ist schon längst Der Königin Factotum, die uns all' vereint.

Mutter (geht, mit zunehmenden Reverenzen, auf ben Bereintretenden los).

10

15

Mercur.

3ch rede mahr, benn mannichfaltig find bes Manns

Bemühungen, ihr wißt es wohl, in manchem Fach; Doch heute stellt er euch das biedre Schauspiel dar, Das euch des bürgerlichen Lebens innern Gang, Mit wahrer Form und Farbe, vor die Augen bringt. Ihr wißt, wem dieß die deutsche Bühne gern verdankt. Nicht ungerüstet kommen wir zu diesem Fach. (Wie die beiden andern vortreten, zieht er sich ein wenig zurück.)

Bater (ber gravitätisch, ohne auf die Frau zu merken, gegen das Proscenium hervor gekommen). Was will sie, gute Frau?

Mutter. Ach! gnäd'ger Herr! wo ist mein 25 Mann? Sie haben mir meinen Mann entführt. 3ch bitte, um aller Welt willen, schaffen Sie mir ihn wieder.

Bater. Haben ihn die Werber weggenommen? So eine junge hübsche Frau mag wohl einen hübschen 5 rüftigen Mann haben. Ich bedaure ihren Verlust! Es geht jetzt etwas heftig mit der Rekrutirung.

Mutter. Ach mein Gott! was sprechen Euer Excellenz! was sprechen Sie von rüftig! von Rekruten! Einen armen, alten, schwachen Chekrüppel muß ich -10 schon mehrere Jahre nur so hegen und pflegen.

> Bater (halb für fich). Ei du vermaledeites Weib! Mutter. Was meinen Euer Excellenz?

Vater (mit verhaltenem Zorn). Ich meine: daß eine Frau beffer von ihrem Mann sprechen sollte.

15 Mutter. Verzeihen Euer Excellenz, ich habe viel zu viel Respect, um Ihnen eine Unwahrheit zu sagen. Die Haushaltung liegt ganz allein auf mir, mit dem Feldbau geht es nur so so. Nun hat er sich aus lauter Müßiggang, bei'm Pfeischen Tabak, 20 einen neuen Hausbau ausgedacht. Überhaupt weiß ich gar nicht, was ich denken soll. Shemals tappte er, nun man sollte es nicht sagen, aber wahr ist's, auf allen Vieren, nur so durch die Welt hin, und sah weder rechts noch links, und gehorchte mir blinds lings; nun aber hat er sich auf einmal auf die Hinterbeine gesett.

Bater. Ordentlich wie ein Mensch? Da thut er wohl dran.

Mutter. Keineswegs, denn gleich hauen die Männer über die Schnur, wenn man ihnen ein biß= chen Luft läßt. Er hat sich mit Hexenmeistern ein= gelassen, die haben ihn auf und davon geführt und mich selbst behext, daß ich nicht weiß wo ich zu Hause 5 bin. Der thörichte Graukopf ist an allem Schuld.

Bater. Sie follte vom Alter nicht verächtlich reden! weiß fie das! Ich bin auch alt und bin kein Krüppel, kein Tagedieb.

Mutter. Ach, ich bitte tausendmal um Ber= 10 gebung! mit Euer Excellenz ist es ganz was anders. Euer Excellenz stehen so derb auf den Füßen, anstatt daß mein Alter immer mit geknickten Knieen herum= schlurft. Wie schön gerad halten Sie sich nicht, in= deß mein Alter krumm und gebückt einher geht. In 15 Euer Excellenz glattem Gesicht ist keine Runzel zu bemerken! und nun gar der Anstand, die majestätische Perrücke. Wie glücklich ist Ihre Frau Gemahlin, einen solchen Herrn zu besitzen.

Bater. Wer weiß wie fie hinter seinem Rücken 20 spricht.

Mutter. Was könnte fie anders als Gutes? Bater. Das denkt jeder gute Chemann und läßt fich bei der Nase herum führen; aber das wird uns gar zu schlecht gelohnt. Marthe! Marthe! das 25 hätte ich nicht von dir gedacht.

Mutter. Was höre ich! was feh' ich! die Ex= cellenz und mein Mann ist es Einer? sind es Zwei?

#### Mercur

(ber zwischen sie hinein tritt, ein Gewand auf dem Arm). Er ist es freilich! Wundern müssen Sie sich nicht In diesem Wunderlande. Fassen Sie sich, gute Frau! Bor allen Dingen aber ziehen Sie nur das Gewand Gefällig an; auch dieses wird ein Wunder thun: Es frischet Ihnen das Gedächtniß lebhaft an, Vergangner Lagen werden Sie gedenken gleich.

Mutter. Nun lassen Sie sehen! (Sie nimmt bas 10 Gewand über.)

#### Mercur.

Und haben Sie von Seelenwandrung nicht gehört?

Mutter. Ach, ich weiß nicht ob meine Seele ober mein Körper auf der Wanderschaft ift.

#### Mercur.

15

Wir eben alle find bergleichen wandernde, Beweglich muntre Seelen, die gelegentlich Aus einem Körper in den andern übergehn. Zum Beispiel! haben Sie Frau Wunschel nicht gekannt?

Mutter. Ja, Frau von Wunschel wollen Sie sagen. Ich erinnere mich derfelben noch gar wohl. Gine liebe, liebe Frau! (hier wird eine schickliche Stelle aus ber Rolle der Madame Wunschel eingeschaltet.)

#### Mercur.

25 Die Frau von Brumbach ist wohl Ihnen auch nicht fremd?

Mutter. Ach ja, es ist eine Dame in ihren besten Jahren. Sie hatte so ein Gänschen von Nichte. (hier wird eine schilliche Stelle aus der Rolle der Frau von Brumbach eingeschaltet.)

#### Mercur.

Das alles waren Sie und find es immer noch, Sobald Sie wollen, meine liebe gnäd'ge Frau!

Mutter. Nun fpricht der Herr ganz vernünftig. Das laff' ich mir gefallen.

#### Mercur.

Run ebler herr! die hand an diese Dame hier! Berföhnung! Was man Märten Übels zugefügt, Das darf die Excellenz nicht ahnden.

(Mann und Frau geben einander die Hände.)

So ift's recht.

10

15

Und nun, als Baucis und Philemon unfers Tempelbaus, Genießet lange, lange noch des guten Glück, Die herrn und Frauen zu ergehen. Tretet bald, Als Oberförster, Oberförsterin, im Glanz Der Kunstnatur, willsommen und bewundert auf. Run aber, dächt' ich, Zeit ist's, wir empsehlen uns.

Mutter. Gi freilich! das versteht sich von selbst. Wir werden nicht weggehen wie die Kape vom Taubenschlag. Und somit wollen wir uns bestens wempfohlen haben. Es soll uns jederzeit angenehm sein, wenn Sie einkehren, und mit uns vorlieb nehmen wollen.

Bater. Ich conformire mich mit meiner gesprächigen Hälfte, und wünsche allerseits wohl zu 25 leben.

(Er gibt ihr ben Arm und fie geben zusammen ab.)

### Neunzehnter Auftritt.

Rymphe. Zweiter Anabe, der fie verfolgt. Mercur.

Nymphe (slieht vor dem Knaben, der sie mit der Maste 5 scheucht; sie eilt auf Mercur los, und wirst sich ihm um den Hals). Rette mich geliebter, schöner, göttlicher Jüngling von dem ungeheuern Gespenst, das mich verfolgt. Du erschienst mir vor kurzem in menschlicher Bildung, und gleich neigte sich mein Herz dir zu. Ich erquickte 10 dich mit irdischem Trank; nun laß mir auch deine himmlische Gewalt zu Gute kommen.

#### Mercur.

Du füße kleine Leidenschaft erhole bich.

Rhmphe. Ihr habt mich weggerissen aus der ftillen ländlichen Wohnung, wo ich die unschuldigsten Freuden genoß; ihr habt mich in diese Säle geführt, wo für mich nichts Reizendes zu finden ist, wo mich Larben versolgen, vor denen ich keine Rettung finde, als an deinem Busen.

#### Mercur

(indem Nymphe an ihm gelehnt bleibt, zu den Zuschauern). Indem sich, meine Herrn, das schöne Kind An meinen Busen drängt, verwirr' ich mich; Bergesse fast daß ich als Gott mich dargestellt, 25 Und daß ich überdieß, als Prologus, Ms Commentator dieses ersten Spiels

Goethes Werte. 13. 8b.

20

Bor euch in Pflichten stehe; doch verzeiht!
Ich selber sinde meine Lage sehr bedenklich.
Und wenn das schöne liebevolle Kind
Nicht eilig sich erholt, daß ich mich schnell
Bon ihr entsernen kann, so fürcht' ich sehr,
Die Flügelchen an Hut und Schuh und Stab
Berpfänd' ich gegen einen einz'gen Kuß.
Indessen will ich mich um euretwillen
So gut als möglich sassen, euch so viel
Nur sagen: daß mein gutes holdes Kind
Das Liebliche, Natürliche bedeutet,
Das siebliche, Natürliche bedeutet,
Das ohne Kückhalt sein gedrängt Gefühl
Auf Bäume, Blüthen, Wälder, Bäche, Felsen,
Auf alte Mauern, wie auf Menschen überträgt.

(Zu Nymphe.)

10

15

25

30

Bift du beruhigt liebe fleine Seele?

Zweiter Anabe (zu Mercur). Ihr sprecht von allen gegen diese Herren; Nur mich vergeßt ihr; sagt auch, wer ich bin.

Mercur.

Wohl billig kommt die Reihe nun an dich; Doch producire dich nur selbst! du siehst es ja, Ich habe hier genug zu thun. Frisch und beherzt Hervor und sprich: der Jüngste din ich dieses Chors, Das maskenhafte Spiel, das ein gewandter Freund Aus Roms verfallnem Schutte, ja, was mehr, Aus altem Schulstaub neubelebt herangeführt. Laß deine Maske sehen! diese da!

(Das Rind hebt die komische Maske auf.)

Dieß berbe wunderliche Kunftgebild Zeigt, mit gewalt'ger Form, das Frahenhafte; (Das Kind hebt die tragische Maste auf.)

Doch diefes läßt vom Soheren und Schonen

5 Den allgemeinen ernften Abglanz ahnen. Persönlichkeit der wohlbekannten Künftler

Ift aufgehoben; schnell erscheinet eine Schaar

Von fremden Männern, wie dem Dichter nur beliebt, Zu mannichfaltigem Ergetzen, eurem Blid.

Daran gewöhnt euch, bitten wir, nur erst im Scherz, Denn balb wird selbst bas hohe Helbenspiel, Der alten Kunst und Würde völlig eingebenk,

Bon uns Kothurn und Maste willig leihen. Sie kennen bich! nun Liebchen fei es dir genug.

216 tennen blich: nun stebugen fet es bit genug.
216 Ein Andres bleibt uns übrig, dieses holde Kind, Das dich so schüchtern floh, dir zu versöhnen.
Drum heb' ich meinen Stab, den Seelenführer,

Berühre bich und fie. Nun werdet ihr, Ratürliches und Künftliches, nicht mehr

20 Einander widerftreben, sondern ftets vereint Der Buhne Freuden mannichfaltig steigern.

Nymphe.

(Mercur tritt zurück.)

Wie ist mir! welchen Schleier nahmst du mir Von meinen Augen weg, indeh mein Herz

25 So warm als sonst, ja freier glüht und schlägt.

Herbei du Kleiner! teinen Gegner feh' ich, Rur einen Freund erblid' ich neben mir.

Rur einen Freund erblick' ich neben mir. Erheitre mir die fonst beladne Bruft,

30 In meinen Ernst verflechte beinen Scherz Und laß mich lächeln, wo die bittre Thräne floß. Im Sinne schwebt mir eines Dichters alter Spruch, Den man mich lehrte, ohne daß ich ihn begriff, Und den ich nun verstehe, weil er mich beglückt.

Ratur und Kunst sie scheinen sich zu sliehen, Und haben sich, eh' man es denkt, gefunden; Der Widerwille ist auch mir verschwunden, Und beibe scheinen gleich mich anzuziehen.

Cs gilt wohl nur ein redliches Bemühen! Und wenn wir erst, in abgemeff'nen Stunden, Mit Geist und Fleiß, uns an die Kunst gebunden; 10 Mag frei Natur im Herzen wieder glühen.

So ift's mit aller Bilbung auch beschaffen. Bergebens werden ungebundne Geister Rach der Bollendung reiner Höhe streben.

Wer Großes will muß sich zusammen raffen. In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister, Und das Gesetz nur kann uns Freiheit geben.

(Rymphe mit bem Anaben ab.)

# Zwanzigster Auftritt.

Mercur. Erster Anabe.

20-

Erfter Anabe (eilig heranlaufenb). Beschütze mich! Dort hinten folgt mir jene! Sie will mich haschen und ich leib' es nicht.

#### Mercur.

Gelegen wirfft bu, allerliebstes Bunbertinb, Mir in die Sande beine Bechselfarbigkeit. Den Augenblid benut' ich euch zu fagen:

Den Augenotta benug ich euch du jagen: 5 Daß wir, die Phantasie euch darzustellen, Ein schäckig Knäblein mit Bedacht gewählt. Dieß Zwerglein, wenn es ungebunden schwärmt,

Macht Glid und Unglud, wie bem Augenblid beliebt.

Balb wird's euch büfter das Vergangne mahlen, 10 Mit trübem Firniß gegenwärt'ge Freuden,

Und mit der Sorge grauem Spinnenflor Der Hoffnung reizendes Gebild umnebeln;

Balb wieder, wenn ihr in die tiefste Roth Versunken schon verzweifelt, euch behend

15 Der schönsten Morgenröthe Purpursaum Um das gebeugte Haupt, erquickend, winden.

Doch ist er auch zu band'gen. Ja, er banbigt Sogar sich selbst, sobalb ich ihm ben Stab

Bertrauend überliefre, ber die Seelen führt. 20 Sogleich ift er geregelt, und ein roher Stoff

Bu neuer Schöpfung bilbet sich zusammen.

Wie von Apollo's Leier aufgefordert, Bewegt, zu Mauern, das Gestein sich her, Und wie zu Orpheus Zaubertönen eilt

25 Ein Walb heran und bildet sich zum Tempel. Uns alle führt er an, wir folgen ihm,

Und unfre Reihen schlingt er mannichfach. Besonders aber strebt ihm jene Schöne bort, Auf des Gesanges raschem Fittig, nach.

30 Wär' er zu halten, diese hielt' ihn fest; Doch wollt' er bleiben, sie entließ' ihn gleich.

# Ginundzwanzigster Auftritt.

Die Borigen. Phone.

Phone.

Ich feh' du haft ihn! also liefre mir ihn aus.

Mercur.

Buerft erlaube daß ich bich erkläre!

Phone.

Gin Madchen zu erklaren, mare Runft.

Mercur (zu ben Zuschauern).

Der Oper Zauberfreuden ftellt fie vor.

Phone.

Was stell' ich vor?

Mercur.

Die Oper, ben Befang!

10

15

Phone. Borftellen läßt fich der Gefang nicht; aber leiften.

Mercur.

Nur frisch, zur allgemeinen Freude, immer zu!

Bhone.

(Sie fingt eine große Arie, nach beren Schluß fie fich gegen ben 20 Grund wendet.)

Mercur.

Zum Schluffe, mert' ich, neigt fich unfer buntes Spiel. (Zum ersten Anaben, ber sich, indessen daß Phone singt, im Sintersonned aufarkalten bat und Die 25 nach dem Sintersonned

Hintergrunde aufgehalten hat, und wie fie nach bem Hintergrunde 25 geht, sogleich wieber zu Mercur herbor eilt.)

Hier haft bu meinen Stab, nun geh, mein Kind, Und führe mir die Seelen alle her.

(Das Rind geht ab.)

# Zweiundzwanzigster Auftritt.

Mercur. Pathos.

Mercur.

Sie kommt in stillem Ernste, die uns heut Das Tragische bebeutet, hört sie an. Was sie zu sagen hat, verkünde sie allein.

10 (Er entfernt fich.)

5

Pathos.

Sie find gethan die ungeheuren Thaten, Kein heißer Wunsch ruft sie zurück, Kein Wählen gilt, es frommt kein Rathen, 15 Zerstoben ist auf ewig alles Glück. Bon Königen ergießt auf ihre Staaten Sich weit und breit ein töbtliches Geschick. Welch eine Horde nuß ich vor mir sehen? Das Schreckliche geschieht und wird geschehen!

20 Der Rächste stößt ben Rächsten tückisch nieber, Und tückisch wird zuletzt auch er bestegt; Denn, wie ein Schmied im Feuer Glied an Glieder Zur ehrnen ungeheuren Kette fügt, So schlingt in Greuel sich ein Greuel wieber, 25 Durch Laster wird die Lasterthat gerügt: In Tobesnebel, Höllenqualm und Grausen

In Todesnebel, Höllenqualm und Graufen Scheint die Berzweiflung nur allein zu haufen. Doch senkt sich spät ein heiliges Berschonen In der Beklemmung allzudichte Racht, Am holden Blick in höhre Regionen Fühlt nun sich jedes edle Herz erwacht, Dort drängt's euch hin, dort hoffet ihr zu wohnen, Auf einmal wird ein Himmel euch gebracht; Bom Reinen läßt das Schicksal sich versöhnen, Und alles lös't sich auf im Guten und im Schönen.

### Letter Auftritt.

Ulle.

10

Sie reihen fich in folgenber Orbnung: Marthe. Nymphe. Zweiter Anabe. Patho 3. Erfter Anabe. Phone.

Märten.

Mercur

15

(ber vorwärts an die linke Seite tritt). Und wenn sie nun zusammen sich gesellen, Nach der Berwandtschaft endlich angereiht; So merkt sie wohl, damit in künst'gen Fällen Ihr sie erkennet, wenn von Zeit zu Zeit Sie einzeln sich euch vor die Augen stellen, Wenn sedes einzeln seine Gabe beut. Zu unsrer Pflicht könnt ihr uns liebreich zwingen,

20

### Prolog

bei Wiederholung des Vorspiels in Weimar.

Ein Schiffer, wenn er nach beglückter langer Fahrt Un manchem fremden Ufer mit Benug verweilt, Und mancher schönen Früchte, landend, fich erfreut, Empfindet erft ber höchften Bunfche Biel erreicht, 5 Wenn ihm der heim'sche hafen Urm und Bufen beut. So geht es uns, wenn wir, nach manchem heitren Tag, Den wir, an frember Stätte, thatig froh verlebt, Bulett uns wieder an bekannter Stelle febn, 2Bo wir als in dem Vaterland verweilen; benn 10 2Bo wir uns bilben, ba ift unfer Baterland. Doch wie wir denken, wie wir fühlen ift euch schon Genug bekannt, und wie, mit Reigung und Bertraun Und Chrfurcht, wir bor euch uns muben wißt ihr wohl. Darum scheint es ein Überfluß, wenn man mich jest 15 Bervorgefendet euch ju grußen, unfern Rreis Auf's neu' euch zu empfehlen. Auch erschein' ich nicht Um beffentwillen eigentlich, wiewohl man oft Das gang Bekannte mit Bergnügen hören mag; Denn heute hab' ich was zu bitten, habe was 20 Gewiffermaßen zu entschuld'gen. Ja, fürwahr! Das mas wir wollen, mas wir bringen, burfen wir Euch nicht verkünden, da vor euren Augen sich Bas wir begonnen, nach und nach entwickelt hat.

Doch sentt sich in In In der Bettemmen. Um holden Billen Fühlt nun sich in Dort drängt's im Auf einmat miss Bom Reinen im Und alles im Ind alles im Ind

Marin Post

Und So Ihr Sie Bein Ii

28.

Und wenn ihr das was andern zubereitet war
55 Mit gutem Willen zu genießen euch entschließt,
So werdet ihr wohl manches finden, das ihr euch
Und eurem Zustand anzueignen nicht verschmäht.
Das alles hegt in feinem Herzen! bitt' ich euch!
Und mit Gefühl und Phantasie empfanget mich,
60 Wenn ihr, als fremde Herrn und Frauen, mir zuleßt,
Als Sachsen und als Preußen, anzureden seid.

25

30

35

40

45

50

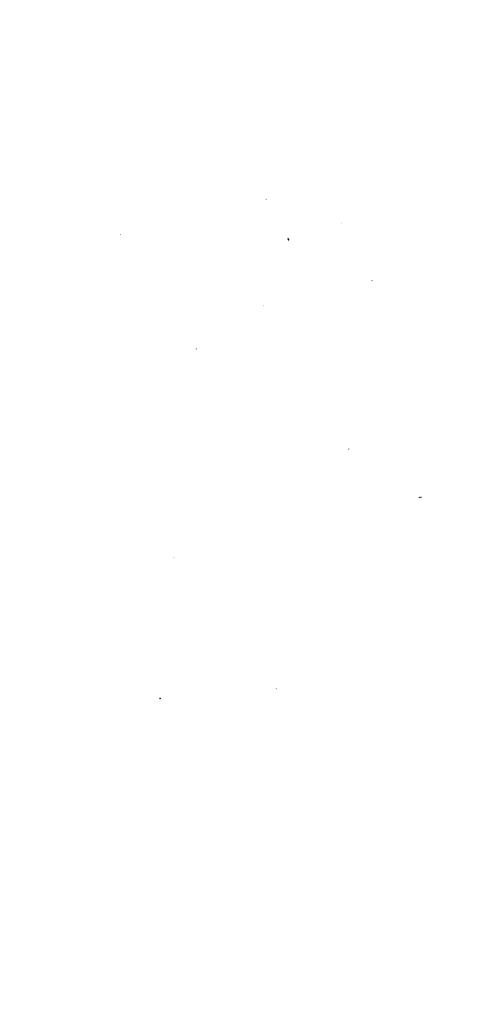
Als wir jedoch die nachbarliche Flur besucht, Und dort, vor einer neuen Bühne, großen Drang Der Fremden zu gewarten hatten, die vielleicht Der kühnen Reuerungen Wagestücke nicht Mit günst'gen Augen sähen, unserm Wunsch gemäß; Da traten wir zusammen, und in seiner Art Ein jeder suchte das zu leisten, was ihm wohl Am leidlichsten gelänge; was denn auch zuletzt Auf Mannichsaltigkeit des Spieles, deren wir Uns rühmen dürsen, leicht und heiter deutete. Das ist denn auch gelungen, und wir hatten uns, Auf manche Weise, der geschenkten Gunst zu freun.

Bielleicht nun wär' es klug gethan, wenn wir's dabei Bewenden ließen, das was glücklich dort gewirkt, Weil es besonders zu dem Fall geeignet war, Richt wiederbrächten, hier, wo es doch eigentlich, An mancher Stelle, nicht gehörig paffen mag.

Weil aber das Besondre, wenn es nur zugleich Bedeutend ift, auch als ein Allgemeines wirkt, So wagen wir, auf eure Freundlichkeit, getroft, Euch eben darzudringen was wir dort gebracht. Ihr habt uns oft begleitet in die fernste Welt, Rach Samarkand und Peking und in's Feenreich; So laßt euch heut gefallen in das nächste Bad Mit uns zu wandern, nehmt bequemen Platz daselbst, In einem neuen Hause, das in kurzer Zeit, Fast wie durch Zauberkünste, sich heraufgebaut; Gebenkt, mit Lächeln, einer alten Hütte dann, In der ihr sonst, mit Unlust, oft die Lust gesucht; Denn etwas Ähnlichs ist euch doch auch hier geschehn.

Und wenn ihr das was andern zubereitet war 55 Mit gutem Willen zu genießen euch entschließt, So werdet ihr wohl manches finden, das ihr euch Und eurem Zustand anzueignen nicht verschmäht. Das alles hegt in seinem Herzen! bitt' ich euch! Und mit Gesühl und Phantasie empfanget mich,

50 Wenn ihr, als frembe herrn und Frauen, mir zulest, Als Sachsen und als Preußen, anzureden seid.



# Was wir bringen.

Fortsetung.

Borspiel

zu

Eröffnung des Theaters in Halle, im Juli 1814,

bon

Goethe und Riemer.



Wald, Tempel.

Born zwei alte Baumftämme.

## Erfter Auftritt.

### Mercur.

Das was vor Jahren wir in Lauchstädt brachten, Das ist von euch noch manchem wohlbekannt, Und damals galt's ein eng veraltet Haus Mit einem neuen freiern zu vertauschen.

5 Da ward es jedem wohl, wenn aus der Klemme Er in die breitre best're Wohnung trat, Und mit Bequemlichkeit und heitrem Sinn Die Bilder schaute wie sie gaukelten. Heut aber sehen wir kein neues Haus:

10 Es ist dasselbe das durch eure Gunst Uns öfter schon zu eurer Lust empfing;

Doch sind' ich es verändert, weiß nicht wie?

Es kommt mir vor, als ob die Sämmtlichen Die Ellenbogen freier zu bewegen
Im Falle wären, ohne gerad einander
Unfreundlich anzustoßen. Alle scheinen mir Bequemlicher zu sitzen, ob die Bänke gleich
Richt frisch gepolstert sind. Was ist denn daß?
Ich frage, wie ihr seht, und weiß genau

90

25

30

35

40

Schon was ich frage, drum antwortet nicht: Denn wir verstehn uns schon, und wollen uns Wie sonst vergnüglich unterhalten; ist ja doch Gerechte Zeit für dießmal uns gegeben.

Run, auf besagtes Damals noch einmal Zurück zu kommen, sind euch wohl die beiden Gestalten noch zumeist erinnerlich, Die ihrer Zeit als komisch treues Pärchen Euch in so mancher Formenwandelung Durch ihrer Laune guten Fluß ergesten. Sie sind der Welt bekannt, und ihre Ramen Rennt schon der alten Dichter frommer Mund; Doch dars, ja muß ich sie wohl auch euch nennen, Wie ich sie damals euch schon vorgestellt. Philemon heißt der Mann, und Baucis sie. Soweit ist alles gut! Doch nun vernehmt, Was mit den guten Alten sich begeben.

Es hat der Götter Schluß und gnäd'ger Wille Das treu verdiente Paar im Fach der Alten, So zur Belohnung ihrer würd'gen Thaten Als auch der Welt zum Muster und Exempel, In zwei Standbildern rühmlichst aufgestellt, Und, weil besonders sie als Obersörster Und Obersörsterin wohlgesällig sich gezeigt, Ganz in der Draperie von schönen Bäumen, Zur Zier des Tempels dem sie würdig dienten. — Da stehn sie nun in grünen Unisormen Auf's munterste mit Epheu decorirt, Und ruhn gemächlich so in ihren Fächern Noch als die treuen immergrünen Alten.

- 50 Heut aber ist es Zeit, die rechte Zeit
  In's Leben sie, zum Leben zu erwecken,
  Damit sie Antheil auch zum zweitenmale
  An allem nehmen was der Tag uns bringt,
  Und bei des Friedens allgemeiner Feier
  Die Alten jugenblich sich wieder freuen.
  Sie geben sich vor so viel werthen Gästen
  Wohl ganz wie sonst auf's heiterste zum Besten.
  Bir wollen sehn ob ihr Humor erhalten
  Ich gehe jest und wecke erst den Alten.
- Doch wie? was ist mir? wie befangen Auf einmal sind mir Hand und Herz! Es stockt in meinem Busen das Verlangen — Und mich verläßt gewohnter Scherz. (Ernste Musik, mehr feierlich als traurig, kann Nachstehendes melodramatisch begleiten.)
- Denn Geisterstimmen, wie aus tiefen Klüften,
  Bernehm' ich nah und näher in den Lüften,
  Berhängnißvolle Wundertöne,
  Die mir der Parzen nahe Zukunft deuten. —
  Ihr müßt auf eine andere Scene
  Auf Ernst und Feier euch bereiten:
  70 Richt günftig ist die Zeit den Scherzen;
  Der himmel selbst scheint sich zu schwärzen. —

Doch fürchtet nicht! Die Seelen sanft berühren Ist mir die viel willkommenere Pflicht Als fie den Schatten zuzuführen; Drum schaut getroft: es bleibe Licht!

## 3meiter Auftritt.

Mercur.

Der Parzen jüngfte feht ihr kommen Die aller Lebensfaben fpinnt; Ernst ift fie zwar, in sich genommen, Doch allen Menschen hold gefinnt; Und wie ich mag aus ihren Bliden lefen, Ift heitrer dießmal ihr gefällig Wefen: Bewiß, ein großes Wert ift ihr gelungen, Worin der Welt ein Beil und euch entsprungen.

80

90

(Rlotho läßt fich auf dem Felfen feben.)

## Dritter Auftritt.

Rlotho

(langfam heruntergekommen). Gin würdig Dafein ward von mir gefponnen, Das vollgebrängt bie goldne Spindel trägt; Von guter Mischung hab' ich, wohlbefonnen, Gehalt und Rraft bes Fabens angelegt, Bum Beil ber Menschen ward bas Wert begonnen,

(Bu Mercur.)

Bu ihrem Beil in beine Sand gelegt; Du wirft es bann ber Schwester übergeben, Sie weif' es aus jum wirkungsreichen Leben.

Mercur.

Ein treffliches Gespinnft, muß ich bekennen: Der Faben tüchtig und burchaus fich gleich,

Voll echten Werths, an Wundergaben reich, Wie ihren Lieblingen die Götter gönnen: Des Sängers Mund, des Sehers hohe Kraft Des Arztes Kunft und tiefe Wissenschaft.

95

100

105

### Rlotho

(gegen bie Zuschauer gewendet). Und biefes Leben follt ihr billig kennen,

Das Land wohl kennen, dem es angehört, "Das immerdar in seiner Fluren Mitte Den deutschen Biedersinn, die eigne Sitte, Der edlen Freiheit längsten Sproß genährt," Das meerentrungne Land voll Gärten, Wiesen, Den reichen Wohnsitz jener tapfern Friesen. (Klotho ab. Lachesis kommt, ein Kind trägt die Weise.)

## Mercur

(reicht ihr nur den Faben hin, und behält die Spindel). So übergeb' ich denn mit günft'ger Zunge Dieß theure Pfand den treuen Pflegehänden; Du leoft es an! daß in der Zeiten Schwunge

Du legst es an! daß in der Zeiten Schwunge So edle Kräfte sich zum Zweck vollenden.

Lachefis

(fängt an zu weifen; etwas schnell, so daß der Faden einigemal herumgeht).

## Mercur.

Gemach! gemach! Nicht mit so raschem Sprunge Beziemt solch Lebens hohen Werth vergeuben; Bebenke, daß in jedem Rabes-Schwunge Dem Sterblichen sich Jahre vorbedeuten!

## Lachefis.

Rasch schlägt ber Puls des jugendlichen Lebens, Rasch schießt der Pflanze Trieb zum schlanken Kiel; Die Jugend freut sich nur des Vorwärts=Strebens, Versucht sich weit umber, versucht sich viel. Der Kräfte Spielen ist drum nicht vergebens, So kennt sie bald sich Umfang, Maß und Ziel: Der Most, der gährend sich vom Schaum geläutert, Er wird zum Trank, der Geist und Sinn erheitert.

120

125

130

135

140

So vorgeübt an Geist= und Willenskräften, Zum Wiffen wie zur Thätigkeit gereift, Führt ihn Beruf zu stätigen Geschäften, Die er mit Lust, zu sicherm Zweck, ergreift, Weil That und Wissen sich zusammenhesten, Sich eins am andern nährend stüt und steift; Und so von inn= und außen gleich berufen Ersteigt er hier bes Lehramts hohe Stufen.

Run öffnet ihm Natur ben reichen Tempel, Er barf vertraut, ihr Priester, barin walten; Run offenbart er sie durch Lehre, durch Exempel, Ihr Wollen selbst muß sich in That gestalten; Entzissernd leicht den vielverschlungnen Stempel Muß sich für ihn ein einsach Wort entsalten, Da Erdentiesen und des himmels Sphären Nur ein Gesetz der Menschendrust bewähren.

Den alten Ruhm, ben vorverdiente Geister Für diese Stadt durch Werk und Wort begründet, Er setzt ihn fort als weitgepriessner Meister, Der Tausende von Lernenden entzündet; Ein solch Berbienft als Lehrer und als Leister Es bleibt bem Thron nicht länger unverkündet; Der ruft das heilfam immer neue Wirken Zu höhrem Glanz nach weiteren Bezirken. (Atropos erscheint in der Thür des Tempels, nähert sich langsam bei folgenden Bersen.)

145 Und seinem Herzen wird der reine Segen, Bon jenen Banden, jener Spannung frei, Die fremde Macht und Sahung um ihn legen Mit schwerem Dämonsdruck der Tyrannei, Sich wieder selbst, nach deutscher Art zu regen, 150 Aur seinem Gott, Geseh und König treu: "Im Schuh den ihm des Adlers Flügel spenden, Wo er begonnen, will er treulich enden."

#### Atropos

(bei vorstehenden Worten gang herangetreten, versucht ben Faben abzuschneiben).

Mercur und Lachefis

(die ersten Worte zugleich, dann Lachefis). Halt ein! Halt, unerhittlich Strenge, Wenn je Erbarmen deine Brust belebt; Dieß Leben ist kein Leben aus der Menge, Das kein Verdienst und kein Talent erhebt —

155

### Mercur.

Wie es in ewig wechselndem Gebränge Ein Tag gebiert, ein anderer begräbt; Gewohnt wie die Natur zu schaffen, heilen, 180 Soult' er auch nie das Loos der Menge theilen.

### Lachefis.

Und eben jetzt, da kaum der Fried' entblühte, Der ihm des Wirkens wohlverdiente Frucht Nach Tagesgluth am milden Abend biete, Da ich des Lenzes schnell verrauschte Flucht Ihm durch des Herbstes Dauer reich vergüte Durch edle Früchte seiner eignen Zucht —

165

## Atropos (einfallenb).

Unwiderruflich fteht des Schickfals Schluß, Unfrei vollführ' ich nur ein ftrenges Muß.

Mercur.

Rührt dich jum Zaubern, jum Verschieben Richt biefer Zeiten brangender Moment?

170

## Lachefis.

Richt Schmerzen seiner Theuren, seiner Lieben Und wer ihn Bater, Freund und Retter nennt?

Atropos.

Unthätig bin ich schon zu lang geblieben, Zuviel schon hab' ich leiber ihm vergönnt; Berwegner greift er nur in meine Rechte Und trutt sogar des Schicksals ew'ge Mächte.

175

#### Mercur.

War' triftig bieser Grund, ihn hatt' ich auch; Denn ift nicht meines Amts verjährter Brauch, Daß ich die Schatten, die du schaffst, geleite? Der Raub an dir, ist's auch an meiner Seite; Doch konnte dieß mich nie zum Neide rühren, Nie widerstand ich seinem Kunstbemühn; Und selbst die Gabe die nur mir verliehn,

Die Seelen fanft und schmeichelnd zu berühren,

185 Ich seh' ihn gern fie klüglich so verwalten, Um Seel' und Leib im Einklang zu erhalten.

Atropos.

Genug! die graufe Zeit kennt kein Berschonen Und Strenge herrscht in Hütten wie auf Thronen.

Und bann, wo mir gerechte Ernten reifen, In offner Felbschlacht, in bedrängten Beften,

190

195

200

205

Wenn Heereszüge durch die Länder streisen Und von den wohlempsangnen rauhen Gästen Die Seuchen still durch Stadt und Dörfer schleichen,

Ihr wirthlich Dach mit gift'gem hauch verpeften, Da tritt er ein, zu helfen und zu wehren Die Opfer die mit Recht mir angehören.

Lachefis.

Schon find ber Opfer dir zu viel gefallen; Das Theuerste fie haben's hingegeben.

Laß es genug fein! und vor allen

Den Lebenswürdigsten, o laß ihn leben!
(Blöglich Nacht.)

Atropos

(den Faden im Moment abschneibend; im Tempel erscheint des Berewigten Ramenszug in einem Sternenkranze).

Er lebt! lebt ewig in der Welt Gedachtniß,

Das von Geschlecht sich zu Geschlechtern reiht;

Sein Rame wirkt ein heiliges Bermächtniß In seinen Jüngern fort und fort erneut:

Und so in edler Rachfolg' und Gedächtniß

Gelangt die Tugend zur Unsterblichkeit. Bu gleichem Preise fieht fich aufgesobert

Wem gleicher Trieb im edlen Bufen lodert!

(Ein Waldvorhang fällt vor dem Tempel nieder. Es wird Tag.)

## Bierter Auftritt.

# Mercur.

Hat dieser Austritt euch im Innersten
Gerührt, bewegt, noch mehr, erschüttert, 210
So wendet von dem lichten Trosteszeichen
Burud in's Leben euren feuchten Blid,
Bu jenes Mannes freundlicher Umgebung,
Die er, ihm selbst geschaffen, euch verläßt,
Um so, burch seiner Rähe still verborgnes 215
Fortwirken, durch des Lebens Anblick felbft,
Bum Leben immer fraft'ger euch ju ftarten.
Denn grünet nicht mit jedes Lenzes Prangen
Sein Schaffen fort, und immer höher, reicher?
Die Baume bie er pflangte, bieten ftets 220
Mit immer wachsenden und breitern Aften
Dem Freund, dem Frembling gern ihr wirthlich Dach. —
Ich hore schon von fern die Schmeicheltone,
Die euch in ihre grüne Wölbung laben:
Es ift die wohlbekannte der Najaden; 225
Erwartet euch nun eine heitre Scene.
Sie tommt! fie tommt! Doch ich muß fort mich fchleichen;
Denn merkt fie mich in möchte fie entweichen.

## Fünfter Auftritt.

Reils Garten.

(Die Melobie: In meinem Schlößchen ift's gar fein, von Blas-Instrumenten hinter bem Theater.)

Nymphe ber Saale.

I.

3ch steh' wohl auf gar morgensfruh Wenn ihr noch liegt in guter Ruh Und schau' im ersten Sonnenschein Gleich in den schönen Garten hinein.

II.

Da glänzt das Haus in munterer Tracht Die einem frisch in's Auge lacht, Und spricht gar freundlich jedermann Doch bei ihm zu verweilen, an.

III.

Ein braver Mann bas, ber's gebaut, Dem's auch vor keiner Mühe graut: Den steilen Fels hat er bepflanzt, Daß ihr im Grünen schmaus't und tanzt.

240

IV.

Das alles hat der Mann gethan Und mehr noch als ich sagen kann; Nun ruht er dort, so fruh als spat, — Schad' um den Mann, ja ewig Schad'!

V.

Wo die Cypreffe schwank sich regt' In's Kühle hat er sich gelegt; Ein' Inschrift hat er ihm gestellt, Sie lautet so — wenn's euch gefällt —:

VI.

"Berlaffen muß ich biese Hallen, Das treue Weib, die Kinderschaar; Mir folgt von biesen Bäumen allen Nur einzig die Cypreff' im Haar."

Da besuch' ich ihn öfter dann zu Haus
Und bring' ihm manchen frischen Strauß
Und schwätz' ihm auch von nah und fern
Wie's draußen zugeht — er hört es gern.
Vor allem erzähl' ich mit fertiger Zungen
Wie meine Deutschen den Sieg errungen,
Und daß sich alles so schickt und macht,
Wie er's gewünscht, und wie er's gedacht.
Da gewinnt er auf einmal einen rechten Glanz —
Wißt ihr wie er mir vorkommt? — Ganz
Wie Merlin, der Alte, in leuchtender Gruft,
Und es umwallt ihn ein himmlischer Duft. —

In seinem Gröttchen ist's gar sein, Es slimmt und flammt wie Sternenschein; Soll ich's euch recht beschreiben, sast Wie der Sternkönigin Palast.

Wie er denn da von euch auch spricht! Und von dem Bade das er eingericht't, 245

250

255

260

265

Und wie er's ferner benkt zu halten Und was in dem Salze für Kräfte walten — Könnt' ich nur alles so recht behalten — Mit dem Salz hab' ich mich nicht viel abgegeben. Das süße Wasser das ist mein Leben! Meine Schwestern, die Quellen, die könnten es sagen, Aber sie mögen sich nicht mit mir behagen.

Weil ich so gewohnt zu wandern Heute hier und morgen dort, Meinen sie ich wär' von Flandern, Schicken gleich mich wieder fort.

275

290

Da bin ich benn auch balb hier, balb dort, Balb auf dieser, balb auf jener Seite, Balb neck' ich hier, balb da die Leute, Und mit Hihi, Haha, Hoho Berführ' ich ein beständiges Halloh.

Nur Eins das fällt mir grade bei; Er hat mir's vielmals aufgetragen, Ich möcht's gelegentlich euch sagen Und seinen besten Gruß dabei:

> Bei'm Baben sei die erste Pflicht, Daß man sich nicht den Kopf zerbricht, Und daß man höchstens nur studire, Wie man das Lustigste Leben führe.

Da bin ich gleich auch von der Partie, Und das vergeßt ihr mir denn auch nie! nie! nie! Wie ift mir's benn? Seh' ich recht ober wie?

Hihi, Haha, hahaha, hihihi.	
Da gibt's was zu sehen, was zu lachen;	
Etwas das euch Spaß wird machen:	30
Seht, da kommt was gefahren	
Auf einem Wagen ober Karren;	
Die kann nach bem ganzen Schein	
Nur vom Schwestern-Chore fein.	
Bei meiner Treu! bei meiner Sechse!	30
Die ift juft fo bon meinem Gewächse,	
Gine Nixe wie ich, - wohl gar eine Bere! -	
Heren = Nige? Nigen = Here?	
Nichts von Nige!	

In Gras und Rohr zu lauschen, In's Waffer hinzurauschen Bis über Ropf und Bruft, Dann auf und nieder gauteln Sich mit den Wellen schaukeln — Das ift die Nixenluft.

Sie zeigt fich auf großem Schaugerufte,

Das thut keine Nige, bas ich wüßte.

Ja, eine Beze ift es fürwahr! Sie hat gar einen weiten Talar Und hinter ihr eine große Dienerschaar. Nein! bor fo viel schönen Berrn und Frauen Laff' ich mich nicht im Reglige beschauen; 3ch will mich fachtchen in mein Bettchen ftehlen

Abe! - Abe! - Abe!

Und bis auf Wiederfehn — mich euch empfehlen!

325

320

310

## Sechster Auftritt.

(Ein beliebiger länblicher Borhang fällt vor Reils Garten nieder. Die Schauspielkunst auf Sarastro's Wagen, mit zwei Kindern, das eine als Kunst, das andere als Natur costümirt, b. h. jenes prächtig und ansehnlich, dieses ganz einsach. Sklaven gehen dem Wagen vorher, Mohren folgen, vielleicht einige von den weißgekleideten Priestern, Frauenzimmer, und was man sonst für schieflich und artig sindet. Wenn der Wagen auf der Mitte der Bühne vorüberziehend steht, so spricht die)

## Schaufpielkunft.

Hier haltet an! Ich sehe nah und näher Die Thurmgebäude vielgeliebter Stadt.

(Sie steigt auß; die Kinder bleiben, hübsch gruppirt, im Wagen.)

Ich grüße sie bevor ich sie betrete,

Und huldige der herrschenden Gewalt,

330 Dem alten Recht an seinem deutschen Platz.

Wir danken denen, die auch uns zusammt

Mit Kennerblick, mit Freundeshuld begegnet,

Und unserer Kunst so gleichen Werth als Würde

Mit andern Musenschwestern zugestehn.

335 Ich sprech' es aus, ich sprech' es ungeheuchelt:

Wie war es sonst für mich entehrend, Wenn jedermann die Duldung pries Und mich als thörig und bethörend Hinaus ach! vor die Schwelle wies. Und freilich zogen die Camönen So stattlich damals nicht einher; Doch war zu Zeiten der Hellenen Des Thespis Karren auch nicht mehr.

Bufrieben fühl' ich - fühle mich geschmeichelt.

nun aver, anore Zeiten, anore Sitten!	345
Wir fehen uns nicht nur gelitten,	
Sogar wir sehn uns hochgeehrt:	
Das ift es was ben Eifer mehrt.	
Wir haben unser Mögliches gethan,	
Und kommen festlicher einhergeschritten,	350
Uns ber Versammlung würdiger zu nahn.	
Zuvörderst hat Sarastro höchst großmüthig	
Den Löwenzug, ben er nur felbft regiert,	
Und obenbrein, wie er gewohnt, großgütig	
Den golbnen Wagen beftens offerirt	355
Und von der Dienerschaft, der großen reiche	π,
Sein ganzes Mohren-Bolf und ihres Gleich	jen.
Doch möchte fich ber Prunt zuviel vermeffen	l <b>,</b>
Wofern er nicht Gehalt im Schilbe führt;	•
Drum hab' ich zwei Begleiter nicht vergeffer	n, 360
Sie sind antit als Genien costumirt:	,

Denn, was man so Genie kurzweg genannt, Richt immer ist's, wenn man es braucht, zur Hand, Auch wohl, wie das so geht, nicht grad im Gange; Die beiden aber froh und kluggewandt, In ihrer Mitte wird mir gar nicht bange.

365

370

(Indessen find die Kinder aus dem Wagen gestiegen und stehen ihr zur Seite, die Kunst rechts und die Katur links; sie legt der ersten die Hand auf die Schulter.)

Denn stockt einmal ber ernsten Kunft Getriebe, (Sie legt ber andern bie Hand auf die Schulter.) Dann wirkt Natur mit ihrem eignen Triebe.

Run hoffen wir, ba fich vor allen Dingen Der himmel frei und wolfenlos erheitert, Sich Geist und Brust und Sinn und Herz erweitert, Rur um so besser werd' es uns gelingen, Euch durch den Reichthum unserer Kunstgestalten Roch manchen Abend froh zu unterhalten.

(Nacht.)

## Siebenter Auftritt.

Mercur

(ber inbessen einigemal hereingesehn ob sie noch nicht fort sind).

Richt zum Entsehen, nur zur Lust
Soll dießmal sich der Tag verdunkeln;
Run möge jedes Auge funkeln,
Und froh sich fühlen jede Brust!
Entsessel Bekannte Töne hör' ich fern;
Ihr wist ich bin der Gott der Diebe,
Doch heut entsag' ich euch zu Liebe
Dem schlauen Wesen herzlich gern.
Ich will mich nicht vom Schauplatz stehlen,
385 Ihr lobt mich wohl. — Ich führe lauten Klanges

Ich will mich nicht vom Schauplat stehlen, Ihr lobt mich wohl. — Ich führe lauten Klanges Die Oper her, mit Fülle des Gesanges Hosft sich auch die euch zu empsehlen.

## Achter Auftritt.

(Der hintere Borhang erhebt sich. Das bekannte illuminirte Schiff bes Bassa Selim steht schon. Der Chor, anstatt sich gegen das Schiff zu wenden, tritt vor in's Proscenium.)

> Singt bem großen Tage Lieber! Töne feuriger, Gesang, Saale, bring' ber Elbe wieber Frei entbundnen Jubelklang! Laßt fie sich regen, frische Gesänge, Segnen die kühle die friedliche Fluth; Nie so in Einigkeit tönte der Menge Kräftiger Sang und so herzliche Gluth.

395

390

(Inbessen ist der Bassa und Constanze ausgestiegen, afsistirt von Blonden und Pedrillo. Belmonte und Osmin find auch zugegen. Das Chor hat sich getheilt: obige Personen treten vor.)

### Belmonte.

So half ber Himmel uns, ben Kühnen, Aus einer schnöben Sklaverei; Run aber find wir froh und frei; Run wollen wir es auch verdienen.

## Chor.

Wem folches Glück fich aufgethan, Der fängt ein neues Leben an.

400

#### Conftange.

Genuß ber Liebe, Glück ber Treue, Die freie Gabe find fie nun; Das ist das Walten, ist das Thun Daß nun sich auch ein jeder freue!

8 .

Chor.

Wem folches Glück fich aufgethan, Der fängt ein neues Leben an.

Baffa.

Der Baffa selbst gewinnet Stimme, Eröffnet hoch die tiese Brust: Er rust euch an zu Glück und Lust

410

Er ruft euch an zu Glück und Luft Und nie ergrimmt er mehr im Grimme.

Chor.

Wem folches Glück fich aufgethan, Der fängt ein neues Leben an.

Pedrillo.

Der Jugend aber ist vor allen Willsommen dieser frohe Tag; Dekwegen ich auch lieber mag Den hübschen Mädchen heut gefallen.

Chor.

Wem folches Glud fich aufgethan, Der fängt ein neues Leben an.

Blonbe.

Das Mädchen frei in frischer Welt; Und wenn sie manchem wohlgefällt, So wird Pedrillo das verzeihen.

Osmin.

Nicht weiß Osmin, wie ihm geschiehet,
425 Er fühlt sich fröhlich, fühlt sich gut,
Gekühlet ist das wilde Blut,
Da ihm wie euch das Leben blühet.
Er sieht sich ganz verwandelt an:
Goethes Werte. 13. Bd.

Erft gejauchzt, bann gefungen, Dann getanzt und bann gesprungen, Dann geschmauf't, bann getrunken, Immer mehr, zuletzt gesunken!

430

Schluß=Chor.

Lebe, frommer König, lebe! Selbstgefühl bei allem Ruhm Sei bein ewig Eigenthum, Himmelslohn und Erbenruhm!

## Prolog

zu Eröffnung des Berliner Theaters im Mai 1821.

> Prächtiger Saal im antifen Stil. Ausslicht auf's weite Meer.

> > I.

Die Mufe bes Dramas (herrlich gekleibet, tritt auf im hintergrunde).

So war es recht! So wollt' es meine Macht! — (Sie scheint einen Augenblick zu stupen, Theater und Saal betrachtenb.)

Und boch erschreck' ich vor der eignen Pracht; Was ich gewollt, gefordert und befahl, Es steht, und übertrifft mein Wollen hundertmal. Ich dachte mir's, doch mit bescheidnem Hoffen, Verwandte Kunft, sie hat mich übertroffen. — Mit Unbehagen fühl' ich mich allein, Der ganze Hofstaat muß versammelt sein.

Wo bleibt ihr benn? die wenn ich nicht beschränkte, 30 Judringlich eins das andere gern verdrängte: Der frühste Helbenfinn, des Mittelalters Kraft Die heitre Tagswelt, sittsam, possenhaft? Ihr Wechselbilber, ihr des Dichters Träume, Herein mit euch und füllt mir diese Räume!

Nun fasse dich! bem Ort gemäß, der Zeit: Beschleunigen ist Ungerechtigkeit. In buntem Schmuck durchzieht schon manches Chor Sich vorbereitend Säulengang und Thor, Zu Gleichem Gleiches reihenhaft gesellt, Weil jedes, rein gesondert, mehr gefällt.

15

20

25

30

35

Richts übereilt! Ich lob' euch, die ich schalt, Mit Sparsamkeit gebrauchet Kunstgewalt, Und tretet nächtlich, in der Jahre Lauf, Den Sternenhimmel überdietend auf; So daß ein Herz, auch an Natur gewöhnt, Nach eurem Kreis, dem leuchtenden, sich sehnt.

Sie rüften sich ben hehren Raum zu schmücken, Ihr sollt sie alle wohlgereiht erblicken; Doch gebt mir zu, daß ich was ich entwarf, Was alle wollen, gleich verkünden darf.

Vom tragisch Reinen stellen wir euch dar Des düstern Wollens traurige Gefahr; Der fräftige Mann, voll Trieb und willevoll, Er kennt sich nicht, er weiß nicht was er soll, Er scheint sich unbezwinglich wie sein Muth, Und wüthet hin, erreget fremde Wuth, Und wird zuletzt verderblich überrennt Bon einem Schicksal, das er auch nicht kennt.

Unmaß in der Beschränkung hat zulett
Die Herrlichsten dem Übel ausgesetzt,
Und ohne Zeus und Fatum, spricht mein Mund,
Ging Agamemnon, ging Achill zu Grund.
Ein solches Drama, wer es je gethan,
Es stand dem Griechenvolk am besten an;
Sie haben, großen Sinns und geistiger Macht,
Mit wenigen Figuren das vollbracht.

Rach Jahren stürmt's auf wogem Wellenmeere; Wir führen euch zum Schauplatz ganze Heere. Die Mittelzeit gebieret Mann für Mann,

50 Der Tüchtige hilft sich wie er helsen kann,

Und wenn zuletzt ihm Fehl zu Fehle schlägt,

Ergibt er sich bem Kreuze bas er trägt.

Was Dulben sei erscheint ihm nur gering,

Weil er im Hanbeln an zu bulben sing;

55 Entsagung heiligt Kriegs = und Vilgerschritt,

Sie treibt's zu leiden weil der Höchste litt.

Gin Mittelglieb von eigner holber Art.
Schickfal und Glaube finden keinen Theil,
3n reiner Bruft allein ruht alles Heil:
Denn immerfort, bei allem was geschah,
Blieb uns ein Gott im Innersten so nah;
Wo Erd' und Himmel sich im Gruße segnen,
Dem Staunenden als Herrlichstes begegnen.

Run aber amischen beiben liegt, fo gart,

29enn obere Regionen so sich halten, 290 Fürst und Fürstin überschwänglich walten,

70

75

80

85

90

95

So mag barauf Gewöhnliches geschehn! -Ein Bürger tommt, auch ber ift gern gefehn, Mit Frau und Rindern häuslich eingezwängt, Von Grillenqual, von Gläubigern gedrängt, Sonft wadrer Mann, wohlthätig und gerecht, Nach Freiheit lechzend, der Gewohnheit Knecht; Die Tochter liebt, fie liebt nicht ben fie foll, Ein muntrer Sohn, gar mancher Schwänke voll, Und was, an Oheim, Tanten, dienftbaren Alten, Sich Charaftere feltsamlich entfalten; Das alles macht uns heiter, macht uns froh, Denn ohngefähr geht es ju Saufe fo. Und was die Bühne fünstlich vorgestellt Erträgt man leichter in ber Werkelwelt; Die Thoren läßt man burcheinander rennen, Weil wir fie ichon genau im Bilbe fennen.

Jett liegt uns nah, was wir auch nicht verschmähn, Das Possenhafte gleichfalls gern gesehn; Doch niemand wünscht sich's in das eigne Haus, Die Sittlichkeit wies es zur Thür hinaus; Bon Markt und Straßen selbst hinweg gebannt Hat sich's getroft der Bühne zugewandt, Weil dort die Kunst, zu ihrem höchsten Preis, Gemeine Roheit klug zu mildern weiß, Daß der Gebildete zuletzt erschrickt, Wenn ihn Absurdes sesselt und entzückt.

Dieß darf ich heute nur mit Worten schilbern, Doch seht ihr alles in belebten Bilbern Bor eurem Blick zunächst vorübergehn. Wir zaubern euch zu heiligem Tempelfeste, Bur Krönungsseier schmücken wir Paläste; Was alt' und neue Zeit gebäulich wies, Nach büstrer Burgen stolzem Rittersaale, Erblickt ihr Thürme, kirchliche Portale, Kreuzgang, Capelle, Keller und Verließ.

100

105

Und innerhalb der Räume seht ihr walten Der Zeit, dem Ort gewidmete Gestalten, Tagtäglich führt man euch zu andrer Welt. Und wie bequem ist's doch mit uns zu reisen! Die besten Pfade wird man jedem weisen, Der sich der Muse treulich zugesellt.

(Sie tritt begeiftert gurud als wenn fie etwas in ben Luften borte.)

Was ruft! — Ein Dämon! — Helfet mir bebenken! Ich soll ben Schritt nach andrer Seite lenken. Ia! was ich sagte, sagt' ich offenbar, Dem Menschensinn gemäß, wahrhaft und klar; Nach Wunderbarem aber treibt mich's, will es saffen. Nun folgt mir gern, sonst müßt' ich euch verlaffen.

(Sie eilt hinweg.)

#### II.

Das Theater verwandelt fich in eine Wald: und Felspartie.

Blafende Inftrumente hinter ber Couliffe unterhalten die Aufmertfamteit und leiten bas Folgende ein.

## Die Muse

(tritt auf, ben Thyrfus in ber Sand, ein Bantherfell um bie Schultern. bas haupt mit Epheu befrangt).

Taufend, abertaufend Stimmen Bor' ich burch bie Lufte schwimmen, 115 Wie fie wogen, wie fie schwellen! Mich umgeben ihre Wellen, Die fich fonbern, bie fich einen, Sie bie ewig iconen, reinen. Wie fie mir in's Ohr gebrungen, 120 Wie fie fich in's Berg geschlungen, Stürmen fie nach allen Seiten, Bon ber Rabe ju ben Beiten, Berghinan und thalhernieber Und das Echo schickt fie wieder. 125

(Das Theater verfinftert fich.)

Und von ben niebern zu ben hochsten Stufen Sind Rrafte ber Natur hervorgerufen. Die Atmosphäre trübt sich, ift erregt, Der Donner rollt, ein Blit ber praffelnd schlägt, Berfplittert Bald und Fels, die moofigen Alten, Die Rinde gar bes Bobens wird gespalten.

(Gin rother Schein überzieht bas Theater.)

Erbschlünde thun sich auf, ein Feuerqualm Zuckt flammend über's Feld, versengt den Halm, Bersengt der Bäume lieblich Blüthenreich; 135 Nun herrscht die Nacht, das Leben stockt sogleich, Und aus den Grüften hebt sich leis heran Das Gnomen=Bolk und wittert alles an, Und wittert alles aus, und spürt den Platz, Und forscht und gräbt, da glitzert mancher Schatz. Das alt=verborgene Gold bringt keinem Heil, Der Finsterniß Genosse will sein Theil. Im Innern siedet's, schäumt und schleudert wilder Durch's Feuermeer furchtbare Schreckensbilder; Wie Salamander lebt es in der Gluth,

145 Und streitet häßlich mit vulkanischer Wuth.

Schon hüben und drüben sind Berge versunken, Schon gähnet der Abgrund, schon sprühen die Funken. Was ist mir? was leuchtet ein wunderlich Licht? So leuchtet der Furie Feuergesicht.

150 Und, unter dem Kopfschmuck phosphorischer Schlangen, Weiß glühen die Augen und rothbraun die Wangen. Der Schrecken ergreift mich, wo rett' ich mich hin! Noch kracht es entsetlicher, Felsen erglühn, Sie bersten, sie stürzen, sie öffnen mir schon Der grausesten Tiese Plutonischen Thron!

(Das Theater verwandelt fich in einen hellen erfreulichen Ziergarten.)

Kehrst du wieder, himmels=Helle! Iris, mit gewohnter Schnelle, Trennt die grausen Wolken schon, Augenfunkelnd für Entzücken Den Geliebten zu erblicken Auf bem goldnen Wagen=Thron.

160

Phöbus glänzt ihr hold entgegen; Simmlischer Vermählung Segen Fühlt ber Erbe weiter Kranz. Um des Bogens bunten Frieden Schlingen lieblichste Splphiden, Schillernd zierlich, Kettentanz.

165

Und, da unten, Silberwellen Grünlich=purpurn, wogen, schwellen Auch empor in Liebesgluth, Schaltisch locen gleich Undinen, Blauen Augs, verschämter Mienen, Sich den himmel in die Fluth. Blüht's am Ufer, wogt's in Saaten, Alles ist dem Gott gerathen Alles ist am Ende gut!

170

175

Tang von Sylphen und Undinen.

## III.

## Die Mufe

(kommt in anmuthiger Kleibung, und nachdem sie einigen Antheil am Tanze genommen, wendet sie sich zu den Zuschauern).

Bicl ift, gar viel mit Worten auszurichten, Wir zeigen dieß im Reben wie im Dichten; Doch liebliche Bewegung, wie gesehn, Darf man zu schilbern sich nicht unterstehn,

Rur ber Gefammtblick läßt ben Werth empfinden, Der holbe Tang er muß fich felbst verkunden.

An ihm gewahrt man gleich ber Muse Gunst Das höchste Ziel, ben schönsten Lohn der Kunst. O möge den Geschwistern sämmtlich glücken Solch allgemeiner Beifall, solch Entzücken!

Denn das ist der Kunst Bestreben Jeden aus sich selbst zu heben, Ihn dem Boden zu entführen; Link und recht muß er verlieren Ohne zauderndes Entsagen; Auswärts fühlt er sich getragen! Und in diesen höhern Sphären Kann das Ohr viel seiner hören, Konnen Herzen freier schlagen.

185

Und so geht's ben Lieben allen Die im Elemente wallen, Welches bilbend wir beleben; 200 Wer empfing der möchte geben. In der Himmelsluft der Musen Öffnet Busen sich dem Busen, Freund begegnet neuem Freunde, Schließen sich dur All-Gemeinde, 205 Dort versöhnt sich Feind dem Feinde.

> So herrlich fruchtet was die Mufe gönnt! Die ihr's genießt, es dankbar anerkennt, Preif't Ihn mit mir, den Gott der es gegeben.

Was heute fröhlich macht, was heute rührt, Richt etwa flüchtig wird's vorbei geführt;

Was heute wirkt, es wirkt auf's ganze Leben. Die Runft verföhnt ber Sitten Wiberftreit, In ihren Rreifen waltet Ginigkeit. Was auch fich sucht und flieht, fich liebt und haßt, Gins wird vom andern schicklich angefaßt: 215 Wie Masten, grell gemischt, bei Fadelglang, Vereinigt schlingen Reih= und Wechseltang. Bor folchen Bilbern wird euch wohl zu Muthe! Empfangt bas Schone, fühlt zugleich bas Gute, Eins mit dem andern wird euch einverleibt: 220 Das Schone flieht vielleicht, bas Gute bleibt. So nach und nach erblühet, leife, leife, Befühl und Urtheil wirfend wechselweise; In eurem Innern schlichtet sich der Streit, Und ber Geschmad erzeugt Gerechtigkeit. 295 Und fo in euch verehr' ich meine Richter! In gleichem Sinne hulbigt euch der Dichter,

Denn euretwegen hat der Architekt, Mit hohem Geift, so edlen Raum bezweckt, Das Ebenmaß bedächtig abgezout, Daß ihr euch selbst geregelt fühlen sout:

Der, wär' er noch so stolz auf sein Talent, Doch eures Beifalls höchsten Werth erkennt. Erweis't euch nun, wir anerkennen's willig,

Aufmerksam offnen Sinns, gerecht und billig. So schmücket fittlich nun geweihten Saal Und fühlt euch groß im herrlichsten Local.

235

230

Wie's bem Senat geziemt, ben eine Welt Auf seinen Spruch zu harren würdig hält.

Denn auch ber Bilbner schmüdt bas eble Haus, Bom Sockel bis zum Giebel, reichlich aus. Hier muß euch ernst im Heiligthume sein, Denn Götterformen winkten euch herein; Wo rings umher ber Mahler sich bemüht Und euren Blick von Bilb zu Bilbe zieht, Da, was euch einzeln sonst gesesselt hielt, In Einem Kreise hundertfältig spielt.

Das ist nun offenbar, boch was verhüllt Geheimnisvoll die innern Räume füllt, 250 Erst harrend ruhig, magisch dann behende, Im Augenblick wie ich die Finger wende, Wird mannichfaltig, so nun Jahre walten, Sich nach und nach vor eurem Blick entsalten.

Und weffen Wollen dieß uns zugedacht, Auf weffen Wink die Meister das vollbracht, Wer wüßt' es nicht zu deuten, nicht zu nennen; Doch Ihm genügt, daß wir es anerkennen.

In dieser Schöpfung, diesem Kunstverein, Wie muß es mir denn erst zu Muthe sein! 260 So großes Leisten fordert Großes an, Viel ist zu thun, da wo so viel gethan. Was wäre nicht zu benken, nicht zu sagen! Doch will ich's jeht mir aus dem Sinne schlagen.

(Sie wendet sich, lebhaft-anmuthig, weiter vortretend, an die Zuschauer.)

and the second of the contract of the contract

France of the Total Telescope of the Service of Telescope of Telescope

A THE STATE OF THE

A to passe to 12 mann and the common after the common of the common of the common and the common of the common and the common of the common of

Alexandra of Annother than the common of Annother than the

Des Anterlands Brits enfantiel die tot die die die Antere die Anteres für eine Au Aus gen Genten dur befor einem die alle genteue erhalb in recein.

## Bei Rücktehr Jhro Königl. Hoheit des Großherzogs von Wien.

Finale zu Johann von Paris.

Jiabella.

Warum vor mir die Kniee beugen? Und wenn ich selbst Navarra's Fürstin wäre; Nur Ihm, nur Ihm gebühret Preis und Ehre! Erhebt euch sie Ihm zu bezeugen.

Johann (aufftehenb).

Die gern entäußr' ich mich bes Fürstenstandes Worin ich mir zum Scherze wohlgefiel. Die ernste Rührung folgt dem Spiel, Begrüßt den Bater bieses Landes!

Isabella und Johann.

Ifabella.

Ja wir flehten wenn Gefahren 20 Du dich kräftig ausgefest: Wirk' er unter seinen Schaaren Hochverehrt und unverlett.

#### Finale zu

## Johann.

Wenn das Meer dich trug und trennte, Dringend auch die Andacht war; Denn der Kampf der Elemente Bringt dem Edelsten Gefahr.

15

20

25

30

35

Isabella und Johann.

Mitten in dem Weltgewirre Blieben wir in beinem Rath; Klugheit felbst wird schwankend irre Zeigt die Liebe nicht den Pfad.

Wirst du uns den Wahn erlauben, Wenn die Menge dich umsteht? Laß uns, Bater, diesen Glauben, Ja, wir haben das ersleht.

## Chor.

Und so mögen Millionen Uns beneiben: Wir umwohnen Den Gelobten, Den Erprobten! Theil' er fröhlich diese Feste Seiner Kinder, seiner Gäste.

## Seneschall.

Zum Gaftmahl des herrn Johann da Wir ungern uns geschickt, Run aber ist der rechte Mann da, Der schützet und nährt und beglückt. Der Seneschall vor allen Stellt sich bem Fürsten bar; Und hinter ben Masken allen Berehrung treuer Schaar.

Chor.

40 Und aus den Herzen allen Berehrung treuer Schaar.

Pedrigo.

Und da wo die Herzen weit find, Da ift das Haus nicht zu eng.

Lorezza.

Und da wo die Wege breit find, 45 Geht jeder die Quer' und die Läng'.

Beibe.

Und so nach diesem Feste Der Weg der ist munter und weit, Und wir, für alle Gäste, Sind thätig und bereit.

Chor.

50 Frei tommen alle Gäfte, Wir thätig und bereit.

Olivier.

Ihm zu Ehren, Ihm zu bienen Laßt ben Pagen auch herein.

Lorezza und Pedrigo.

Seht mir nur ben Tollen, Kühnen, 55 Er will wieber ber Erste sein.

Goethes Berte. 13. 8b.

Aug	enfun	telnb	für	Entzücken	
Den	Geli	ebten	zu	erblicken	
Auf	bem	golbr	ıen	Wagen = Thron.	

160

Phöbus glänzt ihr holb entgegen; Himmlischer Bermählung Segen Fühlt ber Erbe weiter Kranz. Um des Bogens bunten Frieden Schlingen lieblichste Splphiben, Schillernd zierlich, Kettentanz.

165

Und, da unten, Silberwellen Grünlich=purpurn, wogen, schwellen Auch empor in Liebesgluth, Schalkisch locken gleich Undinen, Blauen Augs, verschämter Mienen, Sich den Himmel in die Fluth. Blüht's am Ufer, wogt's in Saaten, Alles ist dem Gott gerathen Alles ist am Ende gut!

170

175

Tang bon Splphen und Undinen.

## III.

## Die Muse

(tommt in anmuthiger Kleibung, und nachdem fie einigen Untheil am Tanze genommen, wendet fie sich zu den Zuschauern).

Viel ift, gar viel mit Worten auszurichten, Wir zeigen dieß im Reden wie im Dichten; Doch liebliche Bewegung, wie gefehn, Darf man zu schilbern sich nicht unterstehn,

Rur ber Gefammtblick läßt ben Werth empfinden, Der holbe Tang er muß fich felbft verkunden.

Un ihm gewahrt man gleich der Muse Gunst Das höchste Ziel, den schönsten Lohn der Kunst. O möge den Geschwistern sämmtlich glücken Solch allgemeiner Beisall, solch Entzücken!

Denn das ist der Kunst Bestreben Jeden aus sich selbst zu heben, Ihn dem Boden zu entführen; Link und recht muß er verlieren Ohne zauderndes Entsagen; Auswärts fühlt er sich getragen! Und in diesen höhern Sphären Kann das Ohr viel seiner hören, Kann das Auge weiter tragen,

185

Und so geht's den Lieben allen Die im Elemente wallen, Welches bilbend wir beleben; Wer empfing der möchte geben. In der Himmelsluft der Musen Öffnet Busen sich dem Busen, Freund begegnet neuem Freunde, Schließen sich zur All-Gemeinde, Dort versöhnt sich Feind dem Feinde.

> So herrlich fruchtet was die Mufe gönnt! Die ihr's genießt, es dankbar anerkennt, Preif't Ihn mit mir, den Gott der es gegeben.

210

230

235

Was heute fröhlich macht, was heute rührt, Richt etwa flüchtig wird's vorbei geführt;

Was heute wirkt, es wirkt auf's ganze Leben.

Die Runft verföhnt der Sitten Widerftreit, In ihren Areisen waltet Ginigkeit. Was auch fich fucht und flieht, fich liebt und haßt, Eins wird vom andern schicklich angefaßt: 215 Wie Masken, grell gemischt, bei Fackelglanz, Vereinigt schlingen Reih= und Wechfeltang. Bor folchen Bilbern wird euch wohl zu Muthe! Empfangt bas Schone, fühlt zugleich bas Gute, Gins mit bem andern wird euch einverleibt; 220 Das Schone flieht vielleicht, bas Gute bleibt. So nach und nach erblühet, leife, leife, Befühl und Urtheil wirkend wechselweise; In eurem Innern ichlichtet fich ber Streit, Und der Geschmack erzeugt Gerechtigkeit. 225 Und fo in euch verehr' ich meine Richter!

In gleichem Sinne hulbigt euch der Dichter, Der, wär' er noch so stolz auf sein Talent, Doch eures Beifalls höchsten Werth erkennt. Erweis't euch nun, wir anerkennen's willig, Aufmerksam offnen Sinns, gerecht und billig.

So schmücket sittlich nun geweihten Saal Und fühlt euch groß im herrlichsten Local.

Denn euretwegen hat der Architekt, Mit hohem Geift, so edlen Raum bezweckt, Das Ebenmaß bedächtig abgezoult, Daß ihr euch selbst geregelt fühlen sollt; Wie's bem Senat geziemt, ben eine Welt Auf seinen Spruch zu harren würdig hält.

Denn auch ber Bilbner schmüdt bas eble Haus, Bom Sockel bis zum Giebel, reichlich aus. Hier muß euch ernst im Heiligthume sein, Denn Göttersormen winkten euch herein; Wo rings umher ber Mahler sich bemüht Und euren Blick von Bilb zu Bilbe zieht, Da, was euch einzeln sonst gesesselt hielt, In Ginem Kreise hundertfältig spielt.

Das ist nun offenbar, doch was verhüllt Geheimnisvoll die innern Räume füllt, Erst harrend ruhig, magisch dann behende, Im Augenblick wie ich die Finger wende, Wird mannichfaltig, so nun Jahre walten, Sich nach und nach vor eurem Blick entsalten.

250

Und weffen Wollen dieß uns zugedacht, Auf weffen Wink die Meister das vollbracht, Wer wüßt' es nicht zu beuten, nicht zu nennen; Doch Ihm genügt, daß wir es anerkennen.

In dieser Schöpfung, diesem Kunstverein, Wie muß es mir denn erst zu Muthe sein! 260 So großes Leisten fordert Großes an, Viel ist zu thun, da wo so viel gethan. Was wäre nicht zu denken, nicht zu sagen! Doch will ich's jest mir aus dem Sinne schlagen.

> (Sie wendet sich, lebhaft-anmuthig, weiter vortretend, an die Zuschauer.)

Erscheinen die Freunde fo oft und fo viel, Sie beißen willtommen! 265 Wir andern, wir wechfeln, wir fteigern bas Spiel, Und jedermann hat fich bas Seine genommen. Eröffnen die Raume, die heiteren, hellen, Sich als ein Gemeingut, wie heilende Quellen, Dem Rächsten, dem Fernsten, dem Bochften gur Luft, Beleben der Menge bewegliche Bruft; So Alte, fo Junge find alle gelaben In unferem Ather fich munter zu baben. Ein Traurender komme, da fühlt er fich froh, Erheitert ein Sorgender; jeglicher fo, 275 Wie's immer bem einen, bem anbern entspricht, Bum Streben, jum Sandeln, jum Wirken, jur Pflicht.

So find wir am Ziel nun; Er hat es gewollt, Daß freudig geschehe, was alle gesollt. Des Baterlands Mitte versammelt uns hier, Nun ist es ein Tempel und Priester sind wir; Wo alles zum Höchsten, zum Besten gemeint, Um unseren Herrscher entzückt sich vereint.

280

# Bei Rücktehr Jhro Königl. Hoheit des Großherzogs von Wien.

Finale zu Johann von Paris.

Jabella.

Warum vor mir die Kniee beugen? Und wenn ich felbst Navarra's Fürstin wäre; Nur Ihm, nur Ihm gebühret Preis und Shre! Erhebt euch sie Ihm zu bezeugen.

Johann (aufstehenb).

Bie gern entäußr' ich mich des Fürstenstandes Worin ich mir zum Scherze wohlgefiel. Die ernste Rührung folgt dem Spiel, Begrüßt den Bater dieses Landes!

Ifabella und Johann.

Ifabella.

Ja wir flehten wenn Gefahren 20 Du dich kräftig ausgefest: Wirk' er unter seinen Schaaren Hochverehrt und unverlett.

### Johann.

15

20

35

Wenn das Meer dich trug und trennte, Dringend auch die Andacht war; Denn der Kampf der Elemente Bringt dem Ebelften Gefahr.

Isabella und Johann.

Mitten in dem Weltgewirre Blieben wir in beinem Rath; Klugheit felbst wird schwankend irre Zeigt die Liebe nicht den Pfad.

Wirst du uns den Wahn erlauben, Wenn die Menge dich umsteht? Laß uns, Bater, diesen Glauben, Ja, wir haben das ersleht.

#### Chor.

Und so mögen Millionen 25
Uns beneiben:
Wir umwohnen
Den Gelobten,
Den Erprobten!
Theil' er fröhlich biese Feste 30
Seiner Kinder, seiner Gäste.

#### Seneschall.

Zum Gaftmahl des herrn Johann da Wir ungern uns geschickt, Run aber ist ber rechte Mann da, Der schützet und nährt und beglückt. Der Seneschall vor allen Stellt sich dem Fürsten dar; Und hinter den Masken allen Berehrung treuer Schaar.

Chor.

40 Und aus den Herzen allen Berehrung treuer Schaar.

Pedrigo.

Und da wo die Herzen weit find, Da ift das Haus nicht zu eng.

Lorezza.

Und da wo die Wege breit find, 45 Geht jeder die Quer' und die Läng'.

Beibe.

Und so nach diesem Feste Der Weg der ist munter und weit, Und wir, für alle Gäste, Sind thätig und bereit.

Chor.

50 Frei kommen alle Gäfte, Wir thätig und bereit.

Olivier.

Ihm zu Chren, Ihm zu bienen Lagt ben Pagen auch herein.

Lorezza und Pedrigo.

Seht mir nur den Tollen, Rühnen, 55 Er will wieder der Erste sein.

Goethes Berte. 13. 8b.

Olivier.

Laßt mich nur, ben Muntern, Rühnen, Sollt' ich auch ber Lette sein.

Ms ich mich im Singen übte, Fand ich hier und fand ich dort Gott und König und Geliebte Überall das Losungswort.

Chor.

Gott und König und Geliebte Sei auch unfer Lojungswort.

Prinzeffin.

Doch wer hat für Gott gestritten Für der Seele höchstes Heil, Als mit allen die gelitten Unser Herr an seinem Theil?

Chor.

herrlich kommt er angeschritten Unfrer Seele felig heil.

Johann.

Und wo ward benn je ben Thronen Solch ein großer Kampf geweiht, Wo die Schaar der Millionen Kaisern förderte den Streit?

Chor.

Nah und ferne wie fie wohnen Alle fturzten zu bem Streit.

60

65

70

75

Seneichall.

Nun bemert' ich unterthänig,

Denn ju fehr betrifft es mich: Chmal's ftritt man für ben Rönig;

Run fie ftritten felbft für fich.

Chor.

Streite jeber für ben Ronig, æ۵ Und fo ftreitet er für fich.

85

Olivier. Und vergebt mir, liebe Frauen,

Berne fteht ihr nicht gurud;

Sie die Berrlichste zu schauen -Freiheit! — Sie macht unfer Blud.

Chor.

Sie die Göttlichfte zu schauen .

Freiheit! — Sie macht unfer Blud.

Pedrigo und Lorezza. Und fo ift benn unferm Leben

Und dem Unterften im Land

Gott und Ronig wiedergeben 90

Mls der Freiheit schönftes Pfand.

Chor. Sotte! ber uns gnabig erhört,

Preis in Ewigkeit. Dem Fürften ber fich und uns erhöht,

Beil gur längften Lebenszeit. 95

Beibe verehrt in allen Landen!

Freiheit ift auf ewig erftanden.

# Bu Wallensteins Lager.

Mls die weimar'ichen Freiwilligen ausmarichirten.

Erster Holkischer Jäger. Zweiter Holkischer Jäger. Frember Sänger.

Erfter Jäger. Da kommt noch einer überquer, Der ift gewiß aus Italien her.

Zweiter Jäger. Was willst du denn mit deiner Cither? Du siehst aus wie ein Hochzeitbitter.

Erster Jäger. Der Narre ber ift so banberreich, Sein lust'ges Land erkennt man gleich.

Sänger.

Euer Tumult, was will benn das? Seid höflich! benn ich fing' euch was. 3meiter Jäger.

Da werben wir was Reues hören; Doch hütet euch ihn nicht zu ftoren!

10

15

20

Erfter Jäger.

Richts Reues! Alten Leierton! Er ift verliebt, ich feb' es schon.

Sänger (recitativisch).

Wo soviel Böller sich versammeln, Da mag ein jeder singen und stammeln. (Intonirend.)

Da dah! ta dah!

Erfter Jäger.

Ein närrischer Wicht! Der Kerl er fingt schon wenn er spricht.

Sänger.

Ich muß in's Felb, ich will bich meiben, Wenn auch mein Herz mir widerspricht, Bon beiner Rabe werb' ich scheiben,

Bon meiner Liebe tann ich nicht.

In's Felb hinaus! Das heißt nicht meiben; Denn meine Seele scheibet nicht. Ja, mich erwarten hohe Freuben Und ich erfülle meine Pflicht.

25 Ich will in's Felb! Warum nicht scheiben? Dir sei die Thräne, mir die Pflicht. Run Lebewohl! Es ist kein Leiden: Ich bleibe dein! Vergiß mein nicht.

### Erfter Jäger.

Bergiß mein nicht, das ift ein schlechtes Fressen! Wer will denn leben, kann er nicht vergessen? 30 Bergessen! ja! sich selbst vergessen Das ist die Kunst, so soll es sein! Mit Feinden hab' ich mich gemessen, Mit Mädchen und mit Flaschen Wein.

Zweiter Jäger.

Es ist nicht recht ben Sast zu stören; Wir möchten das noch einmal hören. Den Feind zu schlagen das ist Scherz, Und wer noch lebt wird immer naschen, Da gibt es Mädchen, gibt es Flaschen; Doch haben wir auch eine Art von Herz, Der Kleine soll uns singend rühren.

Erfter Jäger.

3ch ichlafe ichon, lagt euch verführen.

Sänger (wiederholt fein Lied).

3weiter Jäger.

Ganz recht! Der Abschied ist ein Spiel! Run wird es ernst und immer besser: Es sei dein Lied ein scharses Messer, Dem Feind die Spize, mir den Stiel.

Schluß=Chor.

Und so hat denn der Dichter das Wahre gesagt, Wie wir es denn alle nun wissen. Ihr Jünglinge seid, so wie es nun tagt, Zum Marsch und zum Streite bestissen. Gebenket an uns in der blutigen Schlacht, Und habt ihr das Werk mit, das große, vollbracht, So bringt uns was ihr uns genommen.

Sänger (solo, quasi parlando). Eure Gegenwart So lieb und werth!

55

Chor.

So feib ihr uns herzlich willtommen.

## Rachspiel zu Ifflands Sagestolzen.

Erfte Gruppe.

Margrethe, der Hofrath, Therefe, die beiden Kinder.

Margrethe.

Aus werther Hand hab' ich ben Strauß empfangen, Und festlich prangt er mir im schlichten Haar; Als hohe Braut komm' ich einhergegangen, Die gestern noch ein armes Mädchen war; Bald schmückt mich reicher Stoff und goldne Spangen, Ein Diener reicht mir das Besohlne dar, Die niedre Kammer tausch' ich um mit Zimmern, Wo Decken strahlen, wo Tapeten schimmern.

Und werd' ich dann mich selber noch erkennen? Bin ich dann auch so froh, so brav, so gut? (Zu Theresen.)

Wirst du mich dann auch noch Margrethe nennen? (Zu den Kindern.) 10

Und Bärbchen, Paul, — seib ihr mir dann noch gut? Soll ich es je, jemals vergessen können, Daß ich auf's Felb ging mit dem Schnitterhut? (Bum Bofrath.)

Dann haft bu bir bie Rechte nicht erlefen, Dann bin ich — nein! Margrethe nie gewesen!

(Sie verbirgt fich in bie Arme bes hofraths.)

Hofrath.

So recht! In bes Mannes Arme Flüchte sich das bange Weib, Daß ihr sanst geschmiegter Leib

20 An der starten Bruft erwarme.

Margrethe (zum Hofrath). Und werd' ich beiner Hoffnung auch entsprechen?

Sieh mich noch einmal an: Gefall' ich dir, Mit diesem Wasserkrug, mit diesem Rechen,

Mit diesem Mieder ohne But und Zier?

25 Und wirst du dann auch freundlich zu mir sprechen,

Wenn es nun fest ift zwischen bir und mir?

Bebenke bich! für mich sei ohne Sorgen,

Denn wie ich heute bin, fo bin ich morgen.

Wir kennen nicht ber Städter leichte Sitte,

30 Wir halten Wort auf unsrer stillen Flur;

Die treue Liebe wohnt in unfrer Mitte, Sie weilet gern in ländlicher Natur.

(Bu Therefen.)

Richt wahr? —  $\mathfrak O$  Schwester, auch in beiner Hütte Blüht ihrer Rähe segensvolle Spur?

25 Das wunderfeltne Bild beglückter Chen, Bei euch hier hab' ich's, ober nie gesehen.

O daß es mich — auch borthin mich begleite, Wo sich das Leben wilber nun bewegt;

40

50

55

60

65

Wo häufer streben in die Höh' und Weite, Wo sich der Lärm auf lauten Märkten regt; — (Jum Hofrath.) Dann, Lieber, rette dich an meine Seite, Zu ihr, die dich im treuen Herzen trägt, Die sich dir ganz und ewig hingegeben, — So gehn wir, fest umschlungen, durch das Leben.

Therese.

Ich weiß nicht, was mit dem Mädchen ift! Auf einmal so anders! Margrethe du bist —

Sofrath.

Aus ber harmonie ber Sphären, Die im unermeff'nen AU Ihren hohen Meifter loben. Ja, auch mich, den ernsten Mann, Drängt, was ich nicht nennen kann,

Gute Frau, laß sie gewähren. Was sie spricht ist Silberhall

Mächtig, wunderbar, nach oben: Und wie man von Bergeshöhen

Pflegt in's niedre Thal zu sehen: — Hier das Dörschen, dort die Au, Weiterhin die grünen Streifen,

Die in braune Felber schweifen, Fern der Berge Rebelgrau, — Also trägt uns oft das Leben

über Menschen-Thun und Weben, Wie auf unfichtbaren Thron,

Und wir schaun (uns hebt ber Glaube!) Haupt in Wolken, Fuß am Staube,

In die tiefe Region.

Vor mir ausgebreitet blühet Reiche herrliche Natur: Das Unendliche durchglühet 70 MU' und jede Creatur. Segen benen, bie gefunden Früher Liebe Rofenftunden! Früher Che Baterglück Schaut in's Leben gern zurück. 75 Aber auch in späten Tagen, Wie wir felbft es heute magen, Wenn fich's gattet, wenn's gerath, Immer ift es nicht zu fpat. Aber die, gebeugt burch Schmerzen, 80 Abgefagt bem holben Bund, Und, von Schicffalsschlägen wund, Ausgelöscht ber Hochzeit Rerzen, - -Diesen armen Pilgern Friede! Bis fie einft ber Wallfahrt mube, 85 Gilen ber gefell'gen Ruh In verklärten Göben gu.

Margrethe.

Richt boch, wer wird so traurig reden! Schon fühl' ich mir's naß in die Augen treten.

Hofrath.

Wenn Thränen in den Augen stehn,

90 Scheint Erd' und Himmel doppelt schön.

(Er geht langsam mit Margrethen nach bem hintergrund.)

Baul.

Mutter, was mag dem Fremden fehlen?

Thereje.

Es macht, er ift Margrethen fo gut.

Paul.

Das wundert mich, daß ihm das wehe thut.

Therefe.

Ich will's euch ein andermal erzählen. Wenn ihr groß feib, wird es euch auch so gehn.

Bärbchen. Romm, Paul, wir wollen Stugbodchen febn.

(Sie fpringen fort.)

3meite Gruppe.

Therefe und Linbe.

95

100

Linbe. Beifa! wie bas hupft und fpringt!

Therese (wie in Gebanten).

Gott gebe nur daß es gut gelingt!

Linbe.

Mas benn?

Thereje.

Die Beirath mit Margrethen.

Linde.

O ja! — warum nicht?

Thereje.

Soll ich reben?

Linbe.

Ei freilich, Therefe, ich hore bich gern.

Therese.

Siehft bu, ich habe nichts wider ben herrn.

Er ist so artig, so mild und gut,

Bor jedem Bauer zieht er ben hut;

105 Man kann mit ihm sprechen, man kann ihn fragen; Balb bringt er ben Paul, balb Bärbchen getragen; Selbst der in der Wiege, der kleine Dieb,

Lacht, wenn er ihn fieht und hat ihn lieb. Aber das laff' ich mir nun einmal nicht nehmen:

110 Das Dorf pagt nimmer zu ber Stadt,

Und wo reich und arm fich gefellet hat,

Da will sich's nicht schicken und bequemen.

Linde (ihr die Hand reichend). Run, nach Reichthum haben wir nicht gefreit.

Thomasa (sinst second)

Therese (einschlagenb). Der größte Schat ist Genügsamkeit;

115 Dann Gesundheit bazu und tüchtiges Streben,

So hat man immer genug zu leben.

Und furg und gut, vornehm und gering

Hat es von Anbeginn gegeben; Das ift ein uralt weislich Ding:

120 Wer in die Sonne blickt wird erblinden.

Und wer ein niebres Loos empfing,

Der soll sich nicht Hohes unterwinden.

Wie manchmal haft du mir Geschichten In Winterabenden erzählt,

125 Wie Leute, die der Hochmuth qualt, Rach fernen Infeln die Anker lichten,

Um nicht zu Hause ben Acker zu baun; Wie fie all ihre Hoffnung und fich bazu Den wilben Meeren anvertraun, Statt daheim zu bleiben in fichrer Ruh; — 130 Sie find reich geworden, und find — verdorben, Und find zulett noch in Armuth geftorben. Linbe. Und bas alles fällt bir ein, Beil Margrethe nach der Stadt will frein? Thereje. Unfre Butte fei unfer Bochzeitfaal. 135 Wir, Frit, wir bleiben in Fallendal; Statt Prunkgemächer, statt Sammt und Seibe, Sind unfre Rinber unfre Freude. Linbe. Wir stärken uns immer an unsern Lieben! Ach ja, das Leben ist doch schön! 140 3ch wollte, bu warft nicht heim geblieben, Du hatteft follen mit mir gebn. Siehft bu, es ift bir braugen ein Segen, Wahrhaftig es sieht's ein Auge gern; Getreibe, mannshoch, allerwegen -145 Beuer, Therefe, blinkt unfer Stern: Die Ühren so bicht, so reich und schwer, Es wallt und wogt, wie ein halmenmeer. Die Sicheln find boch fammtlich im Stand? Therefe. Schon vorige Woche. Linbe. Willtommne Zeit! 150

Und fröhliche Menschen jum Wirten bereit.

(MIS fie ben Geheimerath und Hofrath tommen feben, gehen fie in's Haus.)

### Dritte Gruppe.

Der Beheimerath Sternberg und ber Bofrath.

Sternberg.

Rein, theurer Freund, es ift wohl bedacht, 3ch bleibe bei euch nicht über Racht. Beruhigung, mit heitern Mienen,

155 Ift mir in freier Luft erschienen: Auch mich lehrt diefer schöne Tag

Was ich zu meinem Glück vermag.

hofrath.

2Bo foll's benn bin?

Sternberg.

Un meine Geschäfte.

Hofrath.

Immer nur wieber geschriebenes Wort!

Sternberg.

160 Fleiß im Beruf gibt neue Rrafte.

Hofrath. Du liefeft? -

Sternberg.

Acten -

hofrath.

Von Raub und Mord.

Sternberg.

Nicht immer.

Hofrath.

Von gebrochner Pflicht.

Sternberg. Wir ftellen fie ber.

hofrath.

Wie lange? Stern berg.

Bis fie wieder bricht.

hofrath. Ihr betrügt euch um's Leben.

Sternberg.

Gemach, wir find

Für Thränen hofrath.

Hart. Sternberg.

Für Bitten -

Hofrath. Taub.

Sternberg.

Für ber Unschuld flehende Blide -

hofrath. Blind!

Staub!

165

170

Und was habt ihr von euern Acten?

Sternberg.

Doch wie aus Bartenftaub hervor,

Blüht uns auch hier ein schöner Flor.

Mein Freund! ein ganzes langes Leben

Sab' ich in Arbeit hingegeben, Für Fürst und Staat, für Recht und Pflicht, Und heute noch gereut mich's nicht.

Rein, laß mir das Geschäft in Ehren;
175 Es ift ein Balsam für das Herz:
Richt tödten will es und zerstören;
Es glänzt nicht, sliegt nicht sonnenwärts,
Doch liegt, ich darf es wohl berühren,
In Staub von Acten und Papieren
180 Gar wunderbare Zauberkraft,
Zu sänstigen die Leidenschaft,
Und was das blanke Schwert entrafft,
Phan muß den Actenstaub citiren,
Der es, still wirkend, wiederschafft.

Sofrath

(ber ihm mit steigendem Vergnügen zuhört). 185 Ei, fieh boch! Schön! für beine Wunden

Ift die Arznei mit einmal gefunden. Wem Freundeshand, wem Dienerpflicht Wit Blumen den irdischen Pfad umflicht, Um den ist's so traurig nicht bestellt. 190 Wir theilen uns also in die Welt: Auf dem Lande, wie in der Stadt, Jeder zu thun und Freude hat.

Bierte Gruppe.

Geheimerath Sternberg, Hofrath und Margrethe.

Hofrath.

Du bist nicht heiter, wie es scheint; Ich glaube gar du hast geweint? 195 Wie ist das möglich, Liebes Kind, O sag', erkläre dich geschwind! Goethes Werte. 13. Bb.

### Margrethe.

200

905

210

215

220

225

Ich möchte gern noch immer weinen!

Gutherzig, wie ich Arme bin, Mir tommt's auf einmal in ben Sinn, D, bacht' ich, konnt' ich fie vereinen, Das wäre herrlicher Gewinn: Dag bie Geschwifter fich verföhnten, Und fo bas Fest mit Liebe krönten. Ich lief und fah, ber schwere Wagen, Er war im Sohlweg umgeschlagen. Schon bacht' ich Arm und Bein gerbrochen, Daß mir's burch alle Glieber lief. Das Gleis, ich tenn' es, schief und tief! Run tommt Mamfell berausgetrochen, Das war gewiß recht lächerlich! Run Muth gefaßt, nun eilft bu bich, Und mir gelang's fie ju erreichen. Das Möglichste, fie zu erweichen That ich gewiß. - Zurückzukehren Lub ich fie ein, ich sprach im Drang Bu beinem Lob und ihr zu Ehren, Wovon mir alles nichts gelang. Der Wagen war emporgehoben, Der Rutscher Balentin babei, Sie hatten ihn hinausgeschoben, Und Rab und Achfe war nun frei. Da brach es los ihr heftig Schelten, Ich sollte nun für gar nichts gelten. Man fah, fie hatte nie geliebt! Mit harter Stimme, herber Miene, Bieg fie zulett mich eine Trine. Das hat mich gar zu fehr betrübt!

hofrath.

Es scheint bes himmels eignes Wollen, Daß sich nicht alle lieben sollen;
200 Deßhalb benn immer Jank und Zwist Unter Großen und Kleinen ist.
Wenn zwischen leiblichen Geschwistern Gar oft die schlimmsten Geister flüstern, Wenn Väter, Mütter, Männer, Frauen,
2005 Sich oft mit schelem Aug' beschauen,
Wenn zwischen Eltern gar und Kindern Unmöglich ist Verdruß zu hindern,
So können wir uns nur betrüben,
Und uns einander herzlich lieben.

Sternberg.

240 Dann suchen wir in manchen Fällen, Gin gut Bernehmen herzustellen, Und fühl' ich diesen reinen Trieb, Dann sind mir erst die Acten lieb. Wenn, statt zu schelten, ich belehre, Wenn, statt zu strasen, ich bekehre, Wenn, statt zu scheiben, ich beröhnt, Hab' ich den himmel mir erfröhnt.

Margrethe.

Da's in ber Welt nicht anders ift, So muß ich's auch wohl leiben, 250 Wenn du nur immer liebend bift, Und wir uns nimmer scheiben. Fünfte Gruppe.

Die Borigen. Barbchen und Paul, fodann Wachtel, Therefe und Linbe.

Baul.

Schwester, haft bu fo was gesehn? Der Herr ba brinn ber weiß zu kochen!

Bärbchen.

Ich benke mir, es schmeckt recht schön, Wie schön hat es nicht schon gerochen.

255

Wachtel (unter ber Thür).

Ihr Rinderchen, heran, beran!

In Ordnung schnell, das Fest geht an!

(Die Kinder in's Haus. Margrethe, Hofrath und Sternsberg treten an die Seite; ländliche Musik hinter der Scene.— Paul mit einem Braten, Bärbchen mit Salat, Therese trägt die Pastete, alsdann folgt Wachtel mit der Casserolle. Linde schließt mit einem übermäßig großen Brod. Nach einem Umzug stehen sie solgendermaßen:

Wachtel. Bärbchen. Sternberg. Margrethe. Hofrath. Paul. Therese und Linde.)

(Die Mufit schweigt.)

Bachtel.

hier war ein ländlich Mahl zu bereiten.

Paul.

Ich trage Braten.

Bärbchen.

3ch Grünigkeiten.

Therefe.

200 Es wird noch immer ftabtisch enden; Paftete trag' ich auf ben Banben.

Linbe.

Sei's wie ihm wolle, teine Roth, Sausbaden, tuchtig ift mein Brob.

Wachtel.

Doch, wie zulett aus ber Caff'rolle 265 Ein Sogchen fich entwickeln folle, Das ift mir nur allein bewußt; Das Rochen gibt mir Effensluft.

(Auf die Cafferolle beutenb.)

Und hier verfaltet fich's bereits. Beschwind, empfehlt euch allerseits!

(Sie verneigen fich. Mufit; fie ziehen in voriger Ordnung ab, Margrethe zulegt zwischen Hofrath und Sternberg.

Rabe an der Couliffe begrüßt fie biefe, läßt fie abgehen.

Sie tritt hervor, bie Musit schweigt.)

#### Margrethe

(ohne völlig aus ihrem Charakter zu treten, mit schicklicher Faffung, gegen bas Bublicum gewenbet).

270 Wohl jeder Aunst, auch unfrer bleibt es eigen Sich öffentlich mit Beiterkeit zu zeigen, Indeffen fie ein Ernfteres verftedt, Das Herz bewegt und die Betrachtung weckt.

Wenn felbst aus leicht geschlungnen Tänzen,

275 Aus bunten, froh geschwungnen Kränzen Die ernftere Bebeutung fpricht:

Berehrte! fo entging euch nicht

Die Dämmerung in unferm Licht;

Ja, burch bas ganze heitre Spiel hat sich ein schmerzliches Gefühl Wie Nebelflor hindurch geschlungen. Noch find die Töne nicht verklungen,

Roch sind die Tone nicht berklungen, Die oftmals eure Hulbigungen Zu lautem Beifall aufgeregt, Wenn unser unerreichter Meister, Bon seinem Genius bewegt, Bor euch und uns das Reich der Geister

In seltner Kunst zur Schau gelegt. Auch biese Bretter haben ihn getragen, Auch biese Wände haben ihn gesehn.

hier schien, wie einst in sabelhaften Tagen, Selbst Erz und Marmor lebend zu erstehn, Der Eichenwald, aufhorchend, mitzugehn, Wenn der bekränzte Liebling der Kamöne

Der innern Welt geweihte Gluth ergoß, Und jeder Zauber leicht berührter Töne Melodisch ihm von Herz und Lippe floß.

Denn mächtig ist bes Mimen heitre Kunft! Richt bloß bem eiteln Sonnenblick ber Gunst

Will sie die Blüthen holder Schöpfung bringen, Jur höchsten Sphäre wagt sie's aufzudringen! — Der gotterfüllten Pythia Entzücken Umweht auch sie in schönern Augenblicken, Sie höret rauschen in Dodona's Hain,

Weiß Priesterin, weiß Muse selbst zu sein. Sie tugt ben Genius mit heißer Lippe

Sie tupt den Genius mit heißer Lippe Und ihren Durst erquicket Aganippe. 280

285

290

295

300

305

Auf stummer Leinwand athmet, zart und mild, In bunter Farben Glanz ein leblos Bilb;
310 Man sieht gebundnen Geist und scheinbar Leben Des rohen Steines edle Form umgeben;
Der Dichtung, ja des Tonreichs schöne Träume Entzücken uns in körperlose Käume.
Doch soll des Menschen innres Thun und Walten
315 Sich frisch, und ganz lebendig sich entsalten,
Jum Worte sich, zur kühnen That gestalten;
Solch regsam Bild, solch täuschungsvolles Sein
Lebt in des Mimen ernstem Spiel allein.
Die ganze Welt liegt seinem Thun zum Grunde,
320 Die Künste sämmtlich fordert er zum Bunde.

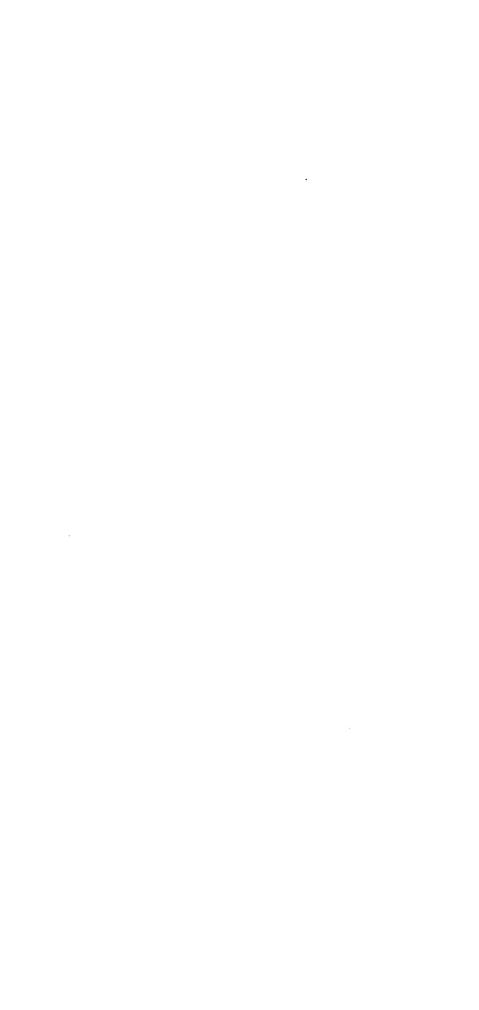
Ihr faht ein reizendes Idhllenleben Bor eurer Phantafie vorüberschweben; So träumt man von arkabischen Gefilben, So pflegt man fich ein Tempe auszubilben, 325 Bo, von bes Abends Duften lind umweht, Die Unschuld sich im heitern Licht ergeht, Als nachbarlich den heil'gen Regionen, Wo fromme Seelen mit einander wohnen. Und in ber That, des Abgeschiednen Geift 330 Sat fich in dem, was heut nur abgebrochen Bervortrat, rein und herrlich ausgesprochen: Es ift ein zierlich Mahlerftud, bas breift Bur nieberland'ichen Schule fich gefellt, Bo Ginfalt ländlicher Natur gefällt, 335 Wo kleiner Züge lebenvolle Klarheit Die höchste Runft verbirgt in milber Wahrheit. Und boch war feins von uns bem andern gleich. Das Leben ist so mannichfach, so reich,

Der Mensch nimmt so verschiebenart'ge Richtung, Daß auch im heitern Abendspiel ber Dichtung Sich der Gemüther Wettkampf wird entspinnen. Wie aber alle Bäche, groß und klein, Doch in den Ocean am Ende rinnen, So saßt mit Glück der dichtrische Verein So Freund als Feind in seinen Plan hinein, Den Wiesenblumen sind sie zu vergleichen, Die sich, zerstreut, mit hundert Farben schmücken, Jum Strauß gebunden aber euern Blicken Sich erst empsehlen und behaglich zeigen.

Zum Strauß gebunden aber euern Bliden
Sich erst empsehlen und behaglich zeigen.

So hielt er uns, so hält er uns zusammen!
So werd' er lange noch von euch verehrt.
Er steigt, ein ebler Phönix, aus den Flammen,
Und seine Farben glänzen unversehrt:
O! wie er hoch im reinen Äther schwebet,
Und seine Schwingen regt und mächtig kreis't!
Er ist entschwunden. — Huldigt seinem Geist,
Der bei uns bleibt und kräftig wirkt und lebet.

Theaterreden.



## Prolog.

Gefprochen ben 7. Mai 1791.

Der Anfang ist an allen Sachen schwer; Bei vielen Werken fällt er nicht in's Auge. Der Landmann deckt den Samen mit der Egge, Und nur ein guter Sommer reist die Frucht; Der Meister eines Baues gräbt den Grund Rur desto tieser, als er hoch und höher Die Mauern führen will; der Mahler gründet Sein aufgespanntes Tuch mit vieler Sorgfalt, Eh' er sein Bild gedankenvoll entwirft, 10 Und langsam nur entsteht was jeder wollte.

Run, bächten wir, die wir versammelt find, Euch manches Werk der Schauspielkunst zu zeigen, Rur an uns selbst; so träten wir vielleicht Setrost hervor und jeder könnte hoffen 15 Sein weniges Talent euch zu empsehlen. Allein bedenken wir, daß Harmonie Des ganzen Spiels allein verdienen kann Bon euch gelobt zu werden, daß ein jeder Mit jedem stimmen, alle mit einander 20 Ein schönes Ganzes vor euch stellen sollen: So reget sich die Furcht in unsver Brust. Bon allen Enden Deutschlands kommen wir Erst jest zusammen; sind einander fremd, Und fangen erst nach jenem schönen Ziel Bereint zu wandeln an, und jeder wünscht Mit seinem Nebenmann, es zu erreichen; Denn hier gilt nicht daß einer athemlos Dem andern heftig vorzueilen strebt, Um einen Kranz für sich hinweg zu haschen. Wir treten vor euch auf, und jeder bringt Bescheiden seine Blume, daß nur bald Ein schöner Kranz der Kunst vollendet werde, Den wir zu eurer Freude knüpsen möchten.

25

30

35

Und fo empfehlen wir, mit bestem Willen, Uns eurer Billigkeit und eurer Strenge.

## Prolog.

Gefprochen ben 1. October 1791.

Wenn man von einem Orte sich entsernt,
An dem man eine lange Zeit gelebt,
An den Gesühl, Erinnerung,
Berwandte, Freunde sest uns binden,

5 Dann reißt daß Herz sich ungern loß, eß sließen Die Thränen unaufhaltsam. Doch gedoppelt Ergreist unß dann die Freude, wenn wir je In die geliebten Mauern wiederkehren.
Wir aber, die wir hier noch fremde sind,
10 Und hier nur wenig Augenblicke weilten,
Wir kehren freudig und entzückt zurück,
Als wenn wir unsre Vaterstadt begrüßten.
Ihr zählt unß zu den euern, und wir fühlen,
Welch einen Vorzug unß dieß Looß gewährt.

Seid überzeugt, der Wunsch euch zu gefallen Belebt die Brust von jedem, der vor euch Auf diese Bühne tritt. Und sollt' es uns Richt stets gelingen, so bedenkt doch ja Daß unsre Kunst mit großen Schwierigkeiten 3u kämpfen hat; vielleicht in Deutschland mehr, Als anderswo. Bon diesen Schwierigkeiten Euch hier zu unterhalten ist nicht Zeit; Ihr kennt sie selbst, und besser ist's vielleicht, Ihr kennt sie nicht. Wit desto froherm Sinn Kommt ihr in dieses Haus, und hört uns zu, Und seht uns handeln. Alles geht natürlich, Als hätt' es keine Mühe, keinen Fleiß Gekostet. Aber dann, wenn eben das Gelingt; wenn alles geht als müßt' es nur So gehn: dann hatte mancher sich vorher Den Kopf zerbrochen, und mit vieler Mühe War endlich kaum die Leichtigkeit erreicht.

25

30

40

Der schönste Lohn von allem was wir thun Ist euer Beifall: denn er zeigt uns an Daß unser Wunsch erfüllt ist, euch Vergnügen Zu machen; und nur eifriger bestrebt Sich jeder das zum zweitenmal zu leisten Was einmal ihm gelang. O, seid nicht karg Mit eurem Beifall! denn es ist ja nur Ein Capital das ihr auf Zinsen legt.

# Epilog.

Gesprochen von Demoiselle Neumann, in der Mitte von vielen Kindern, ben Letten December 1791.

Sie haben uns herausgeschickt, die Jüngsten, Bum neuen Jahr ein freundlich Wort Un euch au bringen. Rinder, fagen fie. Befallen immer, rühren immer; geht, 5 Gefallt und rührt! Das möchten benn bie Alten. Die nun bahinten fteben, auch fo gern, Und wollen hören ob es uns gelingt. Wir haben euch bisher von Zeit zu Zeit Gefallen, und ihr habt es uns gezeigt; Das hat uns fehr gefreut und aufgemuntert. Doch haben leiber wir von Zeit zu Zeit Euch auch miffallen; bas hat uns betrübt, Und angefeuert. Denn man ftrebet fast Biel ftarter zu gefallen wenn man einmal Diffallen hat, als wenn man ftets gefällt, Und endlich benkt man muffe nur gefallen. Drum bitten wir bor allen anbern Dingen,

Aufmerksamkeit; bann, euern Beifall öfter, Als wir ihn eben ganz verdienen mögen: Denn wenn ihr schweigt, bas ift bas Allerschlimmfte Was uns begegnen kann.

Was ihr bisher so gutig uns gegönnt,

25

80

35

40

45

Und weil denn endlich hier nur von Vergnügen Die Rebe wäre, wünschen wir euch allen Zu Hause jedes Glück, das unser Herz Aus seinen Banden lös't und es eröffnet: Die schöne Freude, die uns Häuslichkeit Und Liebe, Freundschaft und Bertraulichkeit Gewähren mögen, hat uns auch das Glück Hoch oder tief gestellt, viel oder wenig Begünstigt; denn die allerhöchste Freude Gewähren jene Güter die uns allen Gemein sind, die wir nicht veräußern, nicht Bertauschen können, die uns niemand raubt, An die uns eine gütige Ratur Ein gleiches Recht gegeben, und dieß Recht Mit stiller Macht und Allgewalt bewahrt.

So seib benn alle zu hause glüdlich! Bater, Mütter, Töchter, Söhne, Freunde, Berwandte, Säfte, Diener! Liebt euch, Bertragt euch! Einer sorge für den andern! Dieß schöne Glück, es raubt es kein Tyrann; Der beste Fürst vermag es nicht zu geben.

Und so gesinnt besuchet dieses Haus, Und sehet, wie vom Ufer, manchem Sturm Der Welt und wilder Leidenschaften zu. Genießt das Gute was wir geben können, Und bringet Muth und heiterkeit mit euch; Und richtet dann mit freiem reinem Blick Uns und die Dichter. Bessert sie und uns; Und wir erinnern uns in späten Jahren Mit Dank und Freude dieser schönen Zeit.

#### Epilog.

#### Gesprochen ben 11. Juni 1792.

In biefen letten Stunden, die ihr uns, Berehrte, gonnet, tret' ich vor euch auf; Und gang gewiß benkt ihr ich ftebe bier Abschied zu nehmen. - Rein! Bergeiht! mir ift's Unmöglich! - - Schnell verjag' ich ben Gebanken. 5 Dag wir von euch uns trennen follen. Mit leichtem Geifte flieg' ich über Tage Und Wochen weg, die uns in fremder Gegend, Entfernt von euch, beschäftigen. Wir benten 10 Uns gar ju gern: schon find wir wieder ba! Schon gruß' ich euch auf's neue! Seht, der Herbst Bat eure holden Bäume icon entlaubt! Es locket euch nicht mehr bes Thales Reig, Der Sügel Munterkeit lodt euch nicht mehr. Es brauf't ber Winterfturm; es fliegt ber Schnee! -15 Schon eilt ihr wieder gern vertraulich ber; Ihr freut euch beffen was wir Neues bringen, Und das Bekannte beffer und vollkommner Bon uns zu hören freut euch auch. Wir finden Euch immer freundlicher für uns gefinnt: 20 Wir find nicht Fremde mehr, wir find die euren; Ihr nehmet Theil an uns, wie wir an euch. Boethes Berfe. 13. 8b. 11

Gin gunftiges Beschick gibt uns ben Fürften, Bu unferm Wohl, ju unfrer Luft jurud, Und neue Friedensfreuden franzen ichon 25 Die Tage feiner Sattin, feiner Mutter: Und wie ihr fie verehrt, und ihres Bluds euch freut, So mög' euch allen eignes Blück erscheinen! Und biefes lagt uns mit genießen. - Rommt! Was Deutschland Neues gibt, ihr follt es sehen, 30 Das Gute wiederholt, das Fremde foll Nicht ausgeschloffen fein. Wir geben euch Von jeder Art; benn keine fei verschmäht! Nur eine meiben wir, wenn's nibglich ift: Die Art die Langeweile macht! — — So kommt! — So kommt benn! — Ach! — — Wo bin ich hin gerathen? Um viele Stunden hab' ich biefe Worte Bu früh gefprochen! mich mit fugen Bilbern Getäuscht! ben Abschied mir erleichtern wollen. -Geschwind herunter mit bem Borhang, daß 40 Nicht eine Thräne mir entwische! Rur Geschwind herunter, daß von uns Ein heitres Bilb in eurer Seele bleibe!

# Brolog

ju bem Schaufpiel Der Rrieg, bon Golboni.

Gefprochen bon Madame Beder, geb. Reumann.

Den 15. October 1793.

Den Gruß, ben wir jum Anfang schuldig blieben, Mit frohem Bergen sprech' ich heut' ihn aus; Und die Gelegenheit gibt mir bas Stud, Es heißt: ber Rrieg, das wir euch heute geben. 3mar werdet ihr von tiefer Volitik. Warum die Menschen Kriege führen, mas Der lette Amed bon allen Schlachten fei. Fürwahr in unserm Luftspiel wenig hören. Dagegen bleibt ihr auch verschont von allen Unangenehmen Bilbern, wie bas Schwert 10 Die Menschen, wie das Teuer Städte wegzehrt, Und wie, im wilberregten Staubgetummel, Die halbgereifte Saat zertreten finkt. Ihr hört vielmehr, wie in dem Felde felbft, Bo bie Gefahr von allen Seiten brobt, 15 Der Leichtfinn herrscht und mit bequemer hand Den fühnen Mann bem Ruhm entgegen führt; Ihr werdet sehen daß die Liebe fich So gut in's Zelt als in die Häuser schleicht, Und, wie am Flötenton, sich an der rauhen, 20 Eintönigen Mufit bes Ariegsgetummels freut; Und daß der Gigennut, der viel verderbt, Auch bort nur fich und feinen Bortheil bentt.

5

So wünschen wir, daß dieses schwache Bilb Cuch einiges Bergnügen gebe, euch das Glück Der Ruhe fühlbar mache, die wir fern Bon allem Clend hier genießen.

Doch wir leiben Ein Einziges durch jenen bosen Krieg; Und dieses Einzige brückt schwer genug! —

Ach, warum muß der Eine fehlen! der So werth uns allen, und für unser Glück So unentbehrlich ist! — Wir sind in Sicherheit, Er in Gesahr; wir leben im Genuß, Und Er entbehrt. — O, mög' ein guter Geist Ihn schüßen! — jedes edle Streben Ihm würdig lohnen; seinen Kampf Für's Vaterland mit glücklichem Erfolge krönen! —

30

35

40

45

Die Stunde naht heran; Er kommt zurück, Berehrt, bewundert, und geliebt von allen! — Er tritt auch hier herein. Es schlagen ihm Die treuen Herzen froh entgegen, "Willfommen!" riese jeder gern; "Er lebe!" schwebt auf jeder Lippe. Doch die Lippe verstummt. — Das volle Herz macht sich durch Zeichen Lust; Es rührt sich jede Hand! Unbändig schallt Die Freude von den Wänden wieder. Durch's Getümmel tönt der allgemeine Wunsch: "Er lebe! lebe für uns, wie wir für ihn!"

## Prolog

zum Luftspiel Alte und neue Zeit, von Iffland. Gesprochen von Madame Becker, geb. Neumann, im Charakter bes Jakob.

Den 6. October 1794.

So hätt' ich mich benn wieder angezogen, Mich abermals verkleibet, und nun soll, Im vielgeliebten Weimar, wieder zum erstenmal Ein neues Stück gegeben werben,

Das alt' und neue Zeit zum Titel hat.

Ja, alt' und neue Zeit, bas find fürwahr

- Befondre Worte. Seh' ich mich im Spiegel Als Knabe wieder angezogen, auf dem Zettel Als Jakob angekündigt; wird mir's wunderlich 3u Muthe. — Jakob soll ich heißen? Ein Knabe sein? — Das glaubt kein Mensch. Wie viele werden nicht mich sehn und kennen, Besonders die, die mich, als kleine Christel, Mit ihrer Freundschaft, ihrer Gunst beglückt.
- Was foll das nun? Man zieht sich aus und an; Der Borhang hebt sich, da ist alles Licht Und Lust, und wenn er endlich wieder fällt, Da gehn die Lampen aus und riechen übel. — Erst ist man klein, wird größer, man gefällt,

Man liebt — und endlich ist die Frau, Die Mutter da, die selbst nicht weiß Was sie zu ihren Kindern sagen soll. — Und wenn nichts weiter wäre, möchte man So wenig hier agiren, als da draußen leben. (Sie blättert in den Büchern, schlägt sie endlich zu, und legt sie hin.)

20

25

Jakob — was fällt dir ein? Man fieht doch recht daß du ein Schüler bift, Ein guter zwar, doch der zu viel allein In seinen Büchern steckt. — Hinweg die Grillen — Hervor mit dir!

(Hervortretenb.)

Begrüße diese Stadt, Die alles Sute pflegt, die alles nützt; 30 Wo sicher und vergnügt sich das Gewerbe An Wissenschaft und Künste schließt; wo der Geschmack Die dumpse Dummheit längst vertrieb; Wo alles Sute wirkt; wo das Theater In diesen Kreis des Suten mit gehört.

Ja, gönnt uns diesen Trost, daß wir nicht ganz umsonst Hier oben uns bemühn. Wenn Herz und Geist Sich euch erweitern, wenn ihr zu Geschäften Euch wieder muntrer fühlt,
Wenn der Geschmack sich allgemeiner zeigt,

Wenn euer Urtheil immer sichrer wird;
So benkt: auch jener kleine Jakob hat
Dazu was beigetragen; und seid ihm,
Seid allen, die hier oben mit ihm wirken,
Zur neuen Zeit, so wie zur alten, günstig.

## An die Berzogin Amalia.

### Rach einer kleinen theatralischen Borftellung gesprochen.

Den 28. October 1800.

Die du der Musen reinste Kost gesogen, Berzeihe diesen bunten Augenschmerz.
Daß maskenhaft wir heut uns angezogen Ist auf den Brettern ein erlaubter Scherz. Und billig bist du dieser Schaar gewogen; Denn unter jeder Maske schlägt ein Herz.
O! könntest du enthüllt das Innre sehen, Es würden Ideale vor dir stehen.

Berehrung naht sich mit durchdrungnen Mienen,
10 Und Dankbarkeit mit frei erhobner Brust.
Die Treue folgt. Mit Eiser dir zu dienen,
Ist unablässig ihre schönste Lust.
Bescheidenheit, in zitterndem Erkühnen,
Ist sich der stummen Sprache wohl bewußt,
15 Und Wünsche knieen an den goldnen Stusen,
Dir tausendfältiges Glück herabzurusen.

So scheint ein Tempel hier sich zu erheben, Wo erst ber Thorheit laute Schelle klang. Der Bretter Knarren und der Spieler Beben Erscheinet nun in einem höhern Kang. Dir segnet diese Schaar ein schönes Leben! Und lächelst du der Muse leichtem Sang, So hörest du, von hier in wenig Tagen, Mit etwas Neuem dir das Alte sagen.

20

# Prolog.

Bei Eröffnung ber Darstellungen bes Weimarischen Hoftheaters in Leipzig ben 24. Mai 1807.

Gefprochen bon Mabame Bolff.

Wenn sich auf hoher Meeressluth ein Schiff Von grader Bahn abseits getrieben sieht, Vom Sturme wüthend hin und her geschleubert Der vorgeschriebnen Richtung Pfad versehlt; Da trauert Volk und Steuermann, da schwanket Von Hossinung zu Verzweiflung jedes Herz: Erscheint jedoch in kaum entlegner Zone Bequemer neuer Küste Landungsplatz, Erfreut ein wirthlicher Empfang die Säste; Bebend verlischt der Übel tief Gefühl.

So geht es uns, die wir vom Sturm ergriffen Und abgelenkt von vielgewohnter Bahn, Zwar nicht als Fremde, doch als Neue kommen. Wir find nicht fremd; denn manchen unter euch Begrüßen wir als Gönner unfrer Muse. O möge nun, was einige gegönnt, In diesen Tagen uns von allen werden!

10

20

25

30

40

Und wie man überhaupt das Wollen schätzt, Wenn das Bollbringen auch nicht alles leistet; So haben wir ein Recht an eure Gunst: Denn keiner ist von uns, der sich vollendet, Der sein Talent für abgeschlossen hielte; Ja, keiner ist, der nicht mit jedem Tage Die Kunst mehr zu gewinnen, sich zu bilden, Was unsre Zeit und was ihr Geist verlangt Sich klarer zu vergegenwärtigen strebte. Drum schenkt uns freien Beisall wo's gelingt, Und fördert unser Streben durch Belehrung.

Belehrung! ja, fie tann uns hier nicht fehlen, hier, wo fich fruh, vor mancher beutschen Stadt, Beift und Beschmad entfaltete, die Buhne Bu ordnen und zu regeln fich begann. Wer nennt nicht ftill bei fich die edlen Ramen, Die schon und gut auf's Baterland gewirkt, Durch Schrift und Rebe, durch Talent und Beispiel? Auch jene find noch unvergeffen, die Bon diefer Buhne schon feit langer Zeit Natur und Kunft verbindend herrlich wirkten. Gleicht jener Vorzeit nicht die Gegenwart? Von der ich schweige, daß die Wahrheit nicht Im Schein ber Schmeichelei verhüllt fich berge; Doch darf ich sagen: tiefer, zarter Sinn, Das Mte, Mittlere, bas Neufte faffend, Dringt er nicht hier in mancher Bluthe vor? Und theilet nicht ber Buhne icon Bemuhn Der Künftler mit dem Freund der Kunft fo gern?

Wer sich baher als Dichter, Künstler, Kenner An unserm Spiele freut, bezeug' es laut, Und unser Geift soll sich im Tiefsten freuen;
Dann, wer als Mensch uns Beifall geben mag,
Er thu' es frei und froh, und unser Herz
Wird neue Lust in Dankbarkeit gewinnen.
Ihr gebt uns Muth, wir wollen Freude geben;
Und so gewinnt, in dieses Raums Bezirk,
Semüth und Geist und Sinn, befreit, erhöht,
Was uns von außen fehlt, erwünschten Frieden.

# Prolog.

#### Salle, ben 6. August 1811.

Daß ich mit bunten Rrangen reichlich ausgeschmückt, Mit Blumen-Stab und -Rrone, wie jum ichonften Feft, Vor euch erscheine, drob verwundre niemand fich! Denn für den Guten bleibt es wohl das höchfte Weft, Wenn alte Schulben ju entrichten ihm gelingt, Und wenn ihm bankbar fich ju zeigen endlich glückt. Wie find wir fröhlich, gegenwärtig bier am Ort Vor euch zu treten, euch, die ihr so manches Mal An ferner Stätte gunftig uns zu suchen tamt, Und nicht des Wegs Unbilben, nicht der Sonne Gluth, 10 Nicht brobender Gewitter Schreckniß achtetet. Da haben wir, was immer wir vermocht, gethan, Um euer Butraun ju erwibern, eures Geifts Gereiften Beifall, eurer Bergen Bartgefühl Uns ju gewinnen, wie bem Dichter und ber Runft. 15

So kommen wir benn heute nicht als Bittenbe,
Mit bänglicher Erwartung, in ein frembes Land;
Ms Dankenbe begegnen wir Bekannten schon
Und Gönnern, Freunden, längst erprobter Neigung froh.
Auch, was wir bringen, ift euch allen wohl bekannt: 20
Das Mannichfalt'ge vorzutragen ist uns Pflicht,
Damit ein jeder finden möge was behagt;
Was einsach, rein natürlich und gefällig wirkt,

Was allgemein zu jedem frohen Herzen spricht; Doch auch bas Poffenhafte werbe nicht verschmäht: Der haufe forbert, mas ber ernfte Mann verzeiht. Und biefen zu vergnügen find wir auch bedacht: Denn manches, was zu ftiller Überlegung euch, Bu tiefrem Antheil rührend anlockt, bringen wir, Entsproffen vaterland'schem Boden, fremdem auch: Anmuthig Großes; bann bas große Schreckliche. So schaffet Mannichfaltigkeit die bochfte Luft,

Beschäftigt leicht den Geift und Sinn Gebildeter, Und bilbet jeden, den jum Urtheil fie erregt.

Jedoch mas fprech' ich schon Bekanntes wieder aus! 35 Bergeiht! So ift es: Wenn wir mit Wohlwollenden Bon Angeficht zu Angeficht uns finden, geht Das herz uns auf, die Rede fließt vom Munde leicht, Und immer ift's als bliebe mehr zu fagen noch. So möcht' ich auch der guten, längst verehrten Stadt

25

30

40

45

50

Und ihren wohlgefinnten Bürgern Glück und Beil Bon Bergen wünschen, froh Gelingen jeder That Und jedes Unternehmens, daß zu neuer Luft Des neuen Berrichers wohl gedeihe diefes Bolt!

3mar bom Berbienft fo manches weifen, thatigen Und frommen Mannes, welcher ftandhaft hier gewirtt; Bon Taufenden, die hier gebildet, Baterland Und Ausland so durch Lehre wie durch That beglückt;

Und vom Gewerbfinn vieler ruftig Schaffenben Will ich nicht reben; aber was zum nächsten uns

Und eigentlich berühret, ja hieher beruft, Das barf ich preisen: benn ihr feib ja gleichen Sinns.

Entwallet nicht ber Erbe bort ein Wunderquell? Und füllt geraume Beden mit erprobtem Rag,

55

60

65

Das balb verdampfend werthe Gaben hinterläßt:
Die größte Gabe sag' ich wohl mit kühnem Wort,
Die allergrößte, welche Mutter Tellus beut!
Sie gibt uns Gold und Silber aus dem reichen Schoos,
Das aller Menschen Aug- und herzen an sich zieht;
Sie reicht das Eisen allgemeinem Kunstgebrauch,
Das so zerstört als bauet, so verderbt als schütz;
Sie reicht uns tausend abertausend andres Gut:
Doch über alles preis' ich den gekörnten Schnee,
Die erst' und letzte Würze jedes Wohlgeschmads,
Das reine Sald, dem jede Tasel huldiget!

Denn wohl vergebens hatte Ceres ausgestreut Zahllose Samen, endlos Frucht auf Frucht gehäuft; Vergebens nährte tief im finftern Baldgebuich Der Heerden Bucht Diana, wie im Blachgefild; Vergebens begten Amphitritens Nymphen weit 70 Im Ocean, in Muffen, Bachen, bis jum Fels hinauf, Gewimmel leicht bewegter Wunderbrut; Bergeblich fentte Phobus lebensreichen Blid Auf die Geschwader, die in Lüften hin und her Und boch zulett bem Menschen in die Nete ziehn, 75 Dem klugen, allverzehrenden: benn wenig ift Was er dem Gaumen anzueignen nicht gelernt: Doch wäre ganz vergeblich aller Götter Gunft, Umfonst des Denschen vielgewandtes Thun, umsonst Des Feuers Kraft das alle Speise zeitiget -Wenn jener Gabe Wohlthat uns Ratur verfagt, Die erft mit Anmuth wurzet, was die Nothdurft beischt. Und wie ben Göttern wenig Weihrauch gnugen mag Bum frommen Opfer, alfo bleibt bei'm Tafelfest Bulett bes Salzes Krume, die man prufend ftreut, 85

Ein trefflich Sinnbild dessen was begeistend wirkt, Geselligkeit belebet, Freund und Freund bewährt.

Doch so viel Gutes reichlich auch Ratur verliehn, Des Menschen Geist verbessert's immer und erhöht's; Was alles nur genossen ward und was genutzt, Zu größerm Ruhen steigert er's, zu höh'rem Zweck.

Ist nicht Gesundheit allen uns das höchste Gut? Und werden wir von tausend Übeln nicht bedrängt? So daß nach allen Seiten wir um Rettung siehn.

Drum Heil ben Männern! beren tiefer ebler Sinn Zum Wohl bes Kranken jenen Quell bereitete, Und klug erwägend neue Kräfte künstlich schafft; Dabei auch Sorge väterlich und wirtblich heat.

95

100

105

110

115

Nothwend'gem gleich das Angenehme zugefellt: Wie ihr an diesem Saale mit Erheitrung seht,

Der schön verziert und allen uns gemächlich ift. O werde das was ernstlich sie gethan und thun, Bon jedermann mit offnem warmem Dank erkannt!

Nun wend' ich mich an alle, die als Säfte hier Mit Hoffnung sich der neuen Segensquelle nahn, Und spreche nichts von allen frommen Wünschen aus, Die sich in unsrem Herzen, wie ihr sicher seid, Für euch bewegen, jeglichem zu Glück und Heil; Dieß aber zeig' ich euch vertraulich an, daß wir

Ganz eigentlich dem treuen Arzt zur Seite stehn: Denn Geist und Körper innig find sie ja verwandt; Ist jener froh, gleich fühlt sich dieser frei und wohl,

Und manches Übel flüchtet vor der Heiterkeit. Hier also, meine Freunde, hier an diesen Plat Hat uns der Arzt zu seinem Beistand herbestellt, Daß wer am Morgen babend seine Eur begann, Sie Abends end'ge schauend hier nach Herzenslust. Dieß also bleibt die Vorschrift! Diese merkt euch wohl, Und setzt nicht aus: das ist Beding bei jeder Eur, Daß man ununterbrochen ernstlich sie gebraucht; 120 Und wißt! wir kennen alle wohl; wer außenbleibt Der wird verklagt, der hat es mit dem Arzt zu thun! Nicht viele Worte mach' ich mehr! Ihr seht wohl ein: Um euer Heil auf's redlichste sind wir besorgt.

So laßt mich enden, und zum Schluffe, wie fich ziemt, 125 Den Männern uns empfehlen, die am Ruder stehn Und beren Leitung, deren Schutz wir uns vertraun!

#### Epilog

zum Trauerspiele Effex, im Charatter ber Königin.

Und Effex nicht? — Unselige, kein Wort! Ihr tretet auf, ben Eblen trägt man fort! Die Schwäche wird, die List zu spät verbannt; Ich traut' euch noch, ob ich euch schon gekannt, Wie einer, der, zu eigenem Gericht, Die Schlange nährt, und wähnt sie steche nicht. Kein Laut, kein Hauch beleidige mich hier! Effex verstummt und so verstummt auch ihr! Nun zeige sich mein ungebeugter Sinn; Berschwindet all'! Es bleibt die Königin.

(Alles entfernt sich, sie tritt vor.)
Sie bleibe! ja! an diesem Tag voll Graun, Mit schnellem Blick ihr Leben zu beschaun; Denn ihr geziemt's, so hoch hinauf gestellt, Des Glücks Gebieterin, die Lust der Welt, Sich immer selber gleich, da klar zu sehn, Wo andre, dumpf gedrückt, im Traume gehn.

10

15

20

Wer Muth sich fühlt in königlicher Brust, Er zaubert keineswegs, betritt mit Lust Des Stusenthrones untergrabne Bahn, Kennt die Gefahr und steigt getrost hinan; Des goldnen Reises ungeheure Last Er wägt sie nicht; entschlossen, wie gefaßt,

Drückt er fie fröhlich auf bas kuhne Haupt Und trägt fie leicht, als wie von Grün umlaubt. So thatest bu. — Was noch so weit entfernt, 25 Baft bu bir anqueignen ftill gelernt: Und was auch Wilbes bir ben Weg verrannt, Du haft's gefehn, betrachtet und erkannt. -Des Baters Buth, ber Mutter Miggeschick, Der Schwester Bag, das alles blieb jurud, 30 Blieb hinter bir, indeffen bu gebeugt Mit hohem Sinn bich in bir felbft erzeugt, Und im Gefängniß hart behandelt, Frift Bu bilden dich gewannst das was du bift. Ein froher Tag erschien, er rief bich an, 35 Man rief bich aus, und fo war es gethan: "Die Königin, fie lebe!" Run, du ftanb'ft, Und stehest noch, trog dem was du empfand'st. Und trot ber Feinde, die mit Krieg und Tod Von außen und von innen bich bedroht. Des Papftes beil'ger Brimm, bes Spaniers Reid, So vieler Freier Unbescheibenheit, Der Großen tücisch aufgeregter Sinn, Berrather viel, felbst eine Königin, -Und bieser benn zulett! — Das trag' ich hier! Die schnöbe Welt, mas weiß fie benn von mir? Schauspielerin! fo nennen fie mich all'. Und Schau zu spielen ift ja unser Fall. Die Bolfer gaffen, reben, mahnen viel, Was wollen fie benn anders als ein Spiel? 50 Verstellt man sich benn einzig auf bem Thron? Dort spielt ein Rind und das verstellt fich schon. Doch mit dir felbft, in Glud und in Gefahr,

Doch mit dir felbst, in Glück und in Gesahr, Elisabeth, dir selbst getreu und wahr, Mit Recht verschloffen. — Welches zweite Herz Bermag zu theilen königlichen Schmerz? Die falsche Welt, sie buhlt um unsern Schatz, Um unsre Gunst, sogar um unsern Platz; Und machst du je dir den Geliebten gleich,

> Nicht Liebe g'nügt, er will das Königreich. So war auch diefer. — Und nun sprich es aus: Dein Leben trugen sie mit ihm hinaus. —

Ein lettes Glück und einen letten Tag. Dieß gibt man zu, doch wer gesteht fich frei,

60

65

70

75

80

Daß biese Liebe nun die lette sei; Daß siese Liebe nun die lette sei; Daß sich kein Auge mehr mit froher Gluth Zu unserm wendet, kein erregtes Blut.

Der Mensch erfährt, er sei auch, wer er mag,

Das überraschtem Herzen leicht entquoll, Verräthrisch mehr die Wange färben soll;

Daß kein Begegnen möglich, das entzückt, Kein Wiedersehn zu hoffen, das beglückt, Daß von der Sonne klarster himmelspracht

Nichts mehr erleuchtet wird. — Hier ist es Nacht, — Und Nacht wird's bleiben, in der hohlen Brust. Du blickst umher, und schauest ohne Lust, So lang die Barze beinen Faden zwirnt,

Den Sternenhimmel, den du selbst gestirnt, Und suchst vergebens um dein fürstlich Haupt Den schönsten Stern, den du dir selbst geraubt;

Das andre scheint ein unbedeutend Heer, Gesteh dir's nur! denn Essex lebt nicht mehr.

War er dir nicht der Mittelpunct der Welt?

Der liebste Schmuck an allem was gefällt?

85 War nicht um ihn Saal, Garten und Gefilb Alls wie der Rahmen um ein kostbar Bilb? Das holbe Bilb, es war ein eitler Traum; Das Schnigwerk bleibt und zeigt ben leeren Raum.

90

95

100

110

115

Wie schritt er nicht so frei, so musterhaft! Des Jünglings Reize mit bes Mannes Kraft; Wie lauscht' ich gern dem wohlbedachten Rath! Erst reine Klugheit, dann die rasche That; Gemäßigt Feuer erst, dann Flammengluth, Und königlich war selbst sein Übermuth.

Doch ach! zu lange haft du dir's verhehlt: Was ist das alles, wenn die Treue sehlt, Und wenn der Günstling, gegen uns ergrimmt, Das rauben will, was wir ihm frei bestimmt, Wenn unsre Macht, zu eigenem Verdruß, Wo sie belohnen wollte, straßen muß!

Er ist gestraft — ich bin es auch! wohlan hier ist ber Abschluß! Alles ist gethan Und nichts kann mehr geschehn! Das Land, das Meer, Das Reich, die Kirche, das Gericht, das Heer, Sie sind verschwunden, alles ist nicht mehr!

Und über dieses Richts du Herrscherin! Hier zeige sich zulett bein fester Sinn; Regiere noch, weil es die Roth gebeut, Regiere noch, da es dich nicht mehr freut. Im Purpurmantel und mit Glanz gekrönt, Dich so zu sehen ist die Welt gewöhnt; So unerschüttert zeige dich am Licht, Wenn die's im Busen morsch zusammenbricht.

Allein wenn bich die nächtlich stille Zeit Bon jedem Auge, jedem Ohr befreit,

In beiner Zimmer einsamstem Gemach, Entledige sich bein gerechtes Ach! Du seufzest! — Fürchte nicht ber Wände Spott, Und wenn du weinen kannst, so danke Gott!

120 Und immer mit dir selbst, und noch einmal, Erneuet sich die ungemessene Qual. Du wiederholst die ungemessene Pein: Er ist nicht mehr; auch du hörst auf zu sein — So stirb Elisabeth mit dir allein! Drob kam ich her zu eurem Dienst; Doch folgt barnach ein neuer Gewinnst: Ihr nehmet besser bann in Acht Was uns ein Allerneuster bracht', Der benn mit Hülfe von uns allen Heut Abend hofft euch zu gefallen.

50

# Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand.

Schauspiel in fünf Aufzügen.

Für bie Bühne bearbeitet.

Drob kam ich her zu eurem Dienst; Doch folgt barnach ein neuer Gewinnst: Ihr nehmet besser bann in Acht Was uns ein Allerneuster bracht', Der benn mit Hülfe von uns allen Heut Abend hofft euch zu gefallen.

50

# Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand.

Schaufpiel in fünf Aufzügen.

Für die Bühne bearbeitet.



# Perfonen.

Raifer Magimilian.

Got von Berlichingen. Elifabeth, feine Frau.

Marie, feine Schwefter.

Rarl, fein Sohn.

Der Bifchof von Bamberg.

Abelbert von Weislingen. Abelheib von Wallborf.

Frang von Sidingen.

Sanns von Selbig.

Bruber Martin.

Frang, Gbelfnappe bes von Beislingen.

Georg, Rnappen bes Berlichingen. Beter,

Der Sauptmann ber Reichstruppen.

Ebler von Blingtopf.

Franz Lerfe.

10

15

20

Max Stumpf.

Raiferlicher Rath. Rathsherren von Heilbronn.

Gerichtsbiener.

3mei Rürnberger Raufleute.

#### Bog bon Berlichingen.

Sievers, Metler, Unführer ber aufrührischen Bauern. Link. Rohl, Der Wirth einer Schente. Ein Unbekannter. Bier Boten ber Behme. Bifchöfliche Reiter. Reichstnechte. Reifige von Berlichingen. 10 Der Zigeunerhauptmann. Die Altmutter. Die Tochter. Gin Anabe. Mehrere, Zigeuner. 15 Mastengefolge ber Abelheib. Frauen und Sausgenoffen auf Jagthaufen.

# Erster Aufzug.

herberge.

# Erfter Auftritt.

Metaler. Sievers. Zwei Bambergische Knechte. Der Wirth. Dann Faub und Beter.

Sievers. Hänsel, noch ein Glas Branntwein und meß' chriftlich.

Wirth. Du bift der Nimmerfatt!

Mehler (311 Siever8). Erzähl' das noch einmal vom Berlichingen, die Bamberger dort ärgern sich, sie möchten schwarz werden.

Sievers. Bamberger? Was thun die hier?

Metzler. Der Weislingen ist oben auf dem Schloß 15 bei'm Herren Grafen schon zwei Tage, dem haben sie das Geleit gegeben. Ich weiß nicht woher er kommt, sie warten auf ihn, er geht zurück nach Bamberg.

Sievers. Wer ist der Weislingen?

Metgler. Des Bischofs rechte Hand, ein gewal= 20 tiger Herr, ber dem Göt auch auf den Dienst lauert. Sievers. Er mag fich in Acht nehmen.

Metler. Ich bitte dich, erzähl's doch noch ein= mal. (Borsätlich laut.) Seit wenn hat denn der Götz wieder Händel mit dem Bischof von Bamberg? Es hieß ja, alles wäre vertragen und geschlichtet.

Sievers: Ja, vertrag' du mit den Pfaffen! Wie der Bischof sah er richtet nichts aus, und zieht immer den Kürzern, kroch er zum Kreuz, und war geschäftig, daß der Vergleich zu Stand käme. Und der getreuscherzige Berlichingen gab unerhört nach, wie er immer 10 thut, wenn er im Vortheil ist.

Metgler. Gott erhalt' ihn! Gin rechtschaffner Herr!

Sievers. Nun denk', ist das nicht schändlich? Da wersen sie ihm einen Buben nieder, da er sich 15 nichts weniger versieht. Wird sie aber schon wieder dafür zausen.

Megler. Es ift doch dumm, daß ihm der lette Streich mißglückt ift. Er wird sich garstig erbos't haben.

20

Sievers. Ich glaub' nicht, daß ihn lange was so verdrossen hat. Denk' auch! Alles war auf's genaueste verkundschaftet: wann der Bischof aus dem Bad käm', mit wie viel Reitern, welchen Weg; und wenn's nicht wär' durch falsche Leut' verrathen worden, wollt' er 25 ihm das Bad gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erster Reiter (ber sich indeß genähert). Was scalirt ihr auf unsern Bischof? Ich glaub' ihr sucht Händel.

Sievers. Zäumt eure Pferde! ihr habt an unfrer Krippe nichts zu suchen.

Zweiter Reiter. Wer heißt euch von unserm Bischof despectirlich reden?

s Sievers. Hab' ich euch Red' und Antwort zu geben? Seht doch den Frazen!

Erfter Reiter schlägt ihn hinter die Ohren.

Metler. Schlag' den Hund todt! (Fallen über ihn her.)

Zweiter Reiter. Komm her, wenn du's Herz haft. Wirth (reißt fie aus einander). Wollt ihr Ruhe haben!

Tausend schwere Noth! schert euch hinaus, wenn ihr was auszumachen habt. In meinem Hause soll's

ehrlich und ordentlich zugehen. (Er schiebt die Reiter hinaus). Und ihr Efel, was fangt ihr an?

Metler. Nur nicht geschimpft Hänsel, sonst kommen wir dir über die Glate. Deine Grobheit leiden wir nicht mehr.

Wirth. Gi, fieh ben vornehmen Herrn!

Metzler. Vornehm genug! Ein Bauer ist jeder= 20 zeit so gut als ein Reiter, und vielleicht so gut als

ein Ritter. Es wird sich zeigen. Komm Kamerad, wir wollen die da draußen durchbläuen.

(Sie gehen nach dem Hintergrunde. Zwei Berlichingische Reiter kommen und nehmen Sievers mit hervor. Wegler geht hinaus.)

Faud. Was gibt's da?

10

25

Sievers. Gi guten Tag, Faud! Peter, guten Tag! woher? Peter. Daß du dich nicht unterstehst zu ver= rathen, wem wir dienen.

Sievers. Da ist euer Herr Götz wohl auch nicht weit?

Faud. Halt' bein Maul! Habt ihr Händel?
Sievers. Ihr seid den Kerls begegnet draußen;
's find Bamberger.

Faud. Was thun die hier?

Sievers. Der Weislingen ist droben auf dem Schlosse bei'm gnädigen Herren, den haben sie geleitet. 10 Faud. Der Weislingen?

Metler (ber mit zwei schweren Prügeln zurücksommt). Wo bleibst du? Komm heraus! frisch und hilf mir zuschlagen.

Faud (indem sich jene ein wenig entfernen). Peter, das 15 ift ein gefunden Fressen! Sagte ich dir nicht, er wäre hierher. Hätten wir dort drüben doch eine Weile passen können.

Sievers (zu Megler). Höre, wenn sich die beiden Reiter zu uns schlügen, es wäre doch sichrer.

Metler. Wir brauchen fie nicht.

Sievers. Succurs ift doch beffer.

Faud (zum Wirth). Ift der Besuch schon lange auf dem Schloß?

Wirth. Schon zwei Tage. Er will eben fort, 25 die Pferde sind schon gesattelt.

Faud. Wir thun auch wohl und machen uns weiter.

Sievers. Helft uns doch erft die Bamberger durchprügeln.

Peter. Ihr seid ja schon zu zwei! Wir müssen fort. Adies. (Ab mit Faud.)

Megler. Schuften die Reiter! Wenn man sie nicht bezahlt, thun fie dir keinen Streich. Sie feben aus als hätten fie einen Anschlag. Wem dienen fie?

Sievers. Ich joll's nicht fagen; fie dienen dem 10 Göß.

Bambergische Reiter (an der Thür). Heraus. heraus, wenn ihr Herz habt.

Megler. Romm! So lange ich einen Bengel habe, fürchte ich ihre Bratspieße nicht.

(Beibe ab.) 15

Wirth (allein). Sie muffen fammtlich wacker zu= schlagen, wenn jeder die Brügel kriegen foll, die er Das wollen wir nun gang gelaffen mit verdient. anjehn. (Ab.)

20

# 3 weiter Auftritt.

Balb, eine geringe butte im hintergrunde.

Göt. Wo meine Anechte bleiben! Auf und ab muß ich gehen, sonst übermannt mich der Schlaf. 25 Fünf Tage und Nächte schon auf der Lauer. Es wird Goethes Berte. 13. Bb. 13

einem sauer gemacht, das bischen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Weislingen, will ich mir's wohl sein lassen. (Er greift nach dem Becher.) Wieder leer! — Georg! — So lange es daran nicht mangelt und an frischem Muth, sollen Herrschssucht und Ränke 5 mir nichts anhaben. — Georg! — Schickt nur, Pfassen, euern gefälligen Weislingen herum zu Vettern und Gevattern, laßt mich anschwärzen. Nur immer zu! Ich bin wach. Du warst mir entwischt, Bischof! So mag denn dein lieber Weislingen die Zeche be= 10 zahlen. — Georg! Herr Junge nicht? Georg! Georg!

#### Dritter Auftritt.

Göt. Georg

mit Panger und Blechhaube eines Erwachsenen gerüftet.

Georg. Geftrenger Berr!

Götz. Wo ftedft du? Haft du geschlafen? Was zum Henker treibst du für Mummerei? Komm her, du siehst gut aus. Schäme dich nicht, Junge! Du bist brav! Ja, wenn du ihn ausfülltest! Es ist 20 Hannsens Küraß.

Georg. Er wollt' ein wenig schlafen, und schnallt' ihn aus.

Göt. Er ift bequemer als fein Herr.

Georg. Zürnt nicht! Ich nahm ihn leise weg, 25 und legt' ihn an, band mir die Pickelhaube fest und

holte meines Baters altes Schwert von der Wand, lief auf die Wiese und zog's aus.

Gög. Und hiebst um dich herum? Da wird's den Hecken und Dornen gut gegangen sein. — Schläft 5 Hanns?

Georg. Auf euer Rufen sprang er auf und schrie mir zu, daß ihr rieft. Da wollt' ich den Panzer ausschnallen, da hört' ich euch zwei dreimal. — Da verknötelt' ich die Riemen an der Haube, und da bin 10 ich nun.

Götz. Geh! Bring' Hannsen die Waffen wieder, und sag' ihm, er soll bereit sein, soll nach den Pferden sehn.

Georg. Die hab' ich recht ausgefüttert, und wieder 15 aufgezäumt. Ihr könnt auffihen wenn ihr wollt.

Götz. Fülle mir den Becher nochmals, gib Hannfen auch einen, fag' ihm, er foll munter sein, es gilt. Ich hoffe jeden Augenblick, meine Kundschafter sollen zurücktommen.

20 Georg. Ach, gestrenger Herr!

Göt. Was haft du?

Georg. Darf ich nicht mit?

Götz. Ein andermal, Georg, wenn wir Kaufleute fangen, und Fuhren wegnehmen.

Georg. Ein andermal? Das habt ihr schon oft gesagt; oh, dießmal! dießmal! Ich will nur hinten drein laufen, nur auf der Seite lauern. Ich will euch die verschossen Bolzen wieder holen.

Göt. Das nächstemal, Georg. Du jollft erst ein Wamms haben, eine Blechhaube und einen Spieß.

Georg. Nehmt mich mit. Wär' ich neulich dabei gewesen, ihr hättet die Armbrust nicht verloren.

Gök. Weikt du das?

Georg. Ihr warft fie dem Feind an den Kopf, und einer von den Fußknechten hub fie auf, weg war fie! Gelt, ich weiß?

Göt. Erzählen dir das meine Knechte?

Georg. Wohl, dafür pfeif' ich ihnen auch wenn 10 wir die Pferde ftriegeln allerlei Weisen, und lehre fie allerlei luftige Lieder.

Göt. Du bift ein braver Junge!

Georg. Nehmt mich mit, daß ich's zeigen kann.

Cöt. Das nächstemal, auf mein Wort. Unbe= 16 waffnet, wie du bist, sollst du nicht in Streit. Die künftigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Anabe, es wird eine theure Zeit werden. Fürsten werden ihre Schätze bieten um einen Mann, den sie jetzt hassen und verfolgen. Geh, Georg, gib Hannsen verienen Küraß wieder, und bring' mir Wein.

(Georg ab.)

Wo meine Anechte bleiben! Es ift unbegreiflich.
— Ein Mönch! Wo kommt ber noch her?

#### Vierter Auftritt.

Göß. Bruder Martin. Dann Georg.

Götz. Ehrwürdiger Vater, guten Abend! Woher so spät?

Martin. Dank' euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur demüthiger Bruder, wenn's ja Titel fein foll. Augustin mit meinem Klosternamen, doch hör' ich am liebsten Martin meinen Taufnamen.

Götz. Ihr feid müd, Bruder Martin, und ohne 10 Zweifel durstig! (Georg bringt Wein.) Da kommt der Wein eben recht.

Martin. Für mich einen Trunk Wasser. — (Georg ab.) Ich darf keinen Wein trinken.

Göt. Ist das euer Gelübde?

Martin. Nein, Herr! es ist nicht wider mein Gelübde Wein zu trinken, weil aber der Wein wider mein Gelübde ist, so trinke ich keinen Wein.

Götz. Wie versteht ihr das?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! 20 Essen und Trinken, meine ich, ist des Menschen Leben. Eög. Wohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, seid ihr wie neu geboren. Der Wein erfreut des Menschen Herz und die Freudigkeit ist die Mutter 25 aller Tugenden. Wenn ihr Wein trunken habt seid ihr alles doppelt was ihr sein sollt; noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell ausführend.

Göt. Wie ich ihn trinke ift es wahr.

Martin. Davon red' ich auch. Aber wir —

Georg mit einem Becher; er fest zugleich ben Tifc vor.

Götz (zieht ihn an die Seite). Geh auf den Weg nach Dachsbach und lege dich mit dem Ohr auf die Erde ob du nicht Pferde kommen hörst, und sei gleich wieder hier.

(Georg ab.)

10

25

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir gerade das Gegentheil von dem was wir sein sollen. Faul zu jedem stillen Beruf, ungesschickt zum Nachdenken, zerstreut im Gebet und unsruhig auf unsern Lager.

Götz. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf stören. Ihr seid heute viel gegangen. (Bringt's ihm). Glück zum Beruf!

Martin. Zum Müßiggange wollt ihr sagen. Hätte mich Gott zum Gärtner oder Laboranten ge= 20 macht, ich könnte glücklich sein. Mein Abt liebt mich, mein Kloster ist Ersurt in Sachsen, er weiß, ich kann nicht ruhen; da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist. — Ich gehe zum Bischof von Constanz.

Göt. Gute Verrichtung!

Martin. Gleichfalls.

Göt. Was seht ihr mich so an, Bruder? Martin. Daß ich in euern Harnisch verliebt bin. Götz. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwerlich ihn zu tragen.

Martin. Was ift nicht beschwerlich auf dieser Welt, und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sein dürsen. O Herr! was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichsteiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus misverstandner

10 Götz. Wäre euer Gelübbe nicht so heilig, ich wollte euch bereden, einen Harnisch anzulegen, wollt' euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Begierde Gott näher zu rücken, verdammt!

Martin. Wollte Gott, meine Schultern fühlten Kraft, den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke, einen Feind vom Pferd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewöhnt Kreuze und Friebensfahnen zu führen, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren? Meine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, würde dem Feind ein Herold meiner Schwäche sein, wenn ihn euer Ruf überwältigte.

Meiner Schwäche sein, wenn ihn euer Rus uberwaltigte. Kein Gelübde sollte mich abhalten, wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestiftet hat. Göt. Glückliche Wiederkehr!

Martin. Das trinkt nur für euch. Wiederkehr 25 in meinen Käfig ist allemal unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtsein eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann; euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher für seindlichem Übersall, entwaffnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlaf dehnt, ber euch besser schmeckt als mir der Trunk nach langem Durst; da könnt ihr von Glück sagen.

Gög. Dafür tommt's auch felten.

Martin (feuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Borschmack des Himmels. Wenn ihr zurückkehrt mit der Beute eurer Feinde beladen, und euch erinnert: den stach ich vom Pferd eh' er schießen konnte, und den rannt' ich sammt dem Pferd nieder! und dann 10 reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und —

Göt. Was meint ihr?

Martin. Und eure Weiber! (Er nimmt den Becher.) Auf die Gesundheit eurer Frau! (Wischt sich die Augen.) Ihr habt doch eine?

15

25

Bog. Gin edles fürtreffliches Weib.

Martin. Wohl dem der ein tugendsam Weib hat! beß lebt er noch eins so lange. Ich kenne keine Weiber, und doch war die Frau die Krone der Schöpfung.

Göt (vor fich). Er dauert mich! Das Gefühl seines 20 Standes frift ihm das Herz.

Georg (kommt gesprungen). Herr! ich höre Pferde im Galop! Zwei. Es sind fie gewiß.

Gög. Führ' mein Pferd heraus; Hanns foll auf- figen.

Georg geht und nimmt den Tisch sammt den Bechern mit.

Götz. Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit' euch. Seid muthig und geduldig, Gott wird euch Raum geben. Martin. So geschehe es. Aber jest vor dem Abschied bitt' ich um euren Namen.

Gög. Berzeiht mir! Lebt wohl. (Reicht ihm bie linke hand.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? Bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Gög. Und wenn ihr der Kaiser wärt, ihr müßtet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der 10 Liebe unempfindlich. Sie ist eins mit ihrem Handschuh, ihr seht er ist Eisen.

Martin. So seid ihr Götz von Berlichingen! Ich danke dir, Gott, daß du mich ihn hast sehen lassen, diesen Mann, den die Mächtigen hassen und 15 zu dem die Bedrängten sich wenden. (Er nimmt ihm die rechte Hand.) Laßt mir diese Hand, laßt mich sie küssen!

Göt. Ihr sollt nicht.

Martin. Laßt mich. — Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut gestossen 20 ist. Todtes Werkzeug, belebt durch des edelsten Geistes

Bertrauen auf Gott. Georg bringt Helm und Lanze.

Göt waffnet fich.

Martin. Es war ein Mönch bei uns vor Jahr 25 und Tag, der euch besuchte wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut, der konnte nicht enden wie viel ihr littet, und wie es euch doch nur am meisten schmerzte, zu eurem Beruf verstümmelt zu sein, und wie euch einfiel, von einem gehört zu haben, der auch nur eine Hand hatte, und als tapferer Reitersmann doch noch lange diente. Ich werde das nie vergessen.

### Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Faud. Beter.

Bög tritt gu ben Rnechten, fie reben heimlich.

Martin (fortsahrend). Das werd' ich nie vergessen, wie er im edelsten einfältigsten Bertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Hände hätte und deine Gnade wollte mir nicht, was würden sie mir fruchten? 10 So aber kann ich mit einer —

Gög. In den Haslacher Wald also! (Zu Martin.) Lebt wohl, werther Bruder Martin.

Martin. Vergeßt mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse.

Götz. Wer weiß wo wir uns wieder finden. Und wenn ihr wacker auf euren Wegen bleibt, ich wacker auf den meinigen fortschreite, so müssen wir uns irgendwo wieder begegnen. Ungerechtigkeit, Über=muth, Bedrängung, Arglist, Betrug schalten so gut 20 im Kloster als im Freien. Bekämpst sie mit geist=lichen Wassen in heiliger Stille, laßt mich das Eisen durch's offne Feld gegen sie führen. Gott segne jede redliche Bemühung und helf' uns beiden.

(Göt ab mit den Anechten.)

Martin. Wie mir's so eng ward um's Herz da ich ihn sah. Er sprach noch nicht, und mein Geist konnte schon den seinigen unterscheiden. Ein tüchtiger Mann kündet sich gleich an.

Georg. Chrwürdiger Herr, ihr schlaft doch bei uns? Martin. Kann ich ein Bett haben?

Georg. Rein, Herr! Ich kenne Betten nur bon Hörensagen, in unfrer Herberge ift nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt bu?

10 Georg. Georg, ehrwürdiger Herr.

Martin. Georg? — Da haft bu einen tapfern Batron.

Georg. Sie sagen, er wär' ein Reiter gewesen. Das will ich auch sein.

Martin. Warte. (Er zieht ein Gebetbuch hervor und gibt dem Buben einen Heiligen.) Da haft du ihn. Folge seinem Beispiel, sei brav und fürchte Gott.

(Ab.)

Georg (das Bild betrachtend). Ach ein schöner Schim=
20 mel! Wenn ich einmal so einen hätte! — Und die goldne Küstung! — Das ist ein garstiger Drache. —
Jetzt schieß' ich nach Sperlingen! — Heiliger Georg!
mache mich start und rüstig! Gib mir so eine Lanze,
Küstung und Pferd, und dann laß mir die Drachen
25 kommen.

(Er geht ab.)

#### Sechster Auftritt.

Jagthaufen. Saal.

Elisabeth. Marie. Karl.

Elisabeth. Ich kann nicht begreifen, wo mein Herr bleibt. Schon fünf Tag' und Nächte daß er weg 5 ist, und er hoffte so balb seinen Streich auszuführen.

Marie. Mich ängstigt's lange. Wenn ich so einen Mann haben sollte, der sich immer Gefahren aussetze, ich stürbe im ersten Jahre.

Elifabeth. Dafür dank' ich Gott, daß er mich 10 härter zusammengesetht hat.

Rarl. Aber muß benn der Bater ausreiten, wenn's fo gefährlich ift?

Marie. Es ift fein guter Wille fo.

Elisabeth. Wohl muß er, lieber Karl.

Rarl. Warum denn?

Elifabeth. Weißt du noch, wie er das letztemal ausritt, da er dir Kuchen mitbrachte?

15

Rarl. Bringt er mir wieder mit?

Elifabeth. Ich glaube wohl. Siehst du, da 20 war ein Schneider von Stuttgart, der war ein treff= licher Schütze und hatte zu Cöln auf'm Schießen das Beste gewonnen.

Rarl. War's viel?

Elisabeth. Hundert Gulden. Und darnach wollten 25 sie's ihm nicht geben.

Marie. Gelt, das ist garstig, Karl? Karl. Garstige Leut'!

Elisabeth. Da kam der Schneider zu deinem Vater und bat ihn, er möchte ihm zu seinem Gelde berhelsen. Und da ritt er aus und nahm den Cölnern ein paar Kausleute weg und plagte sie so lange, bis

ein paar Kausteute weg und plagte sie so lange, bis sie das Geld herausgaben. Wärst du nicht auch aussgeritten?

Karl. Rein! Da muß man durch einen dicken, 10 dicken Walb, find Zigeuner und Hexen drin.

Elisabeth. Ift ein rechter Burfc, fürcht't fich für hegen.

Marie. Du thuft besser, Karl, lebe du einmal auf beinem Schloß als ein frommer christlicher Ritter.

15 Auf seinen eigenen Gütern findet man zum Wohlthun Gelegenheit genug. Die rechtschaffensten Ritter begehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zügen. Ja, und ich kann es keinem Friedliebenden verdenken, wenn er sich aus dieser wilden Welt heraus

20 und in ein Aloster begibt.

Elisabeth. Schwester, du weißt nicht was du red'ft. Gebe nur Gott, daß unser Junge mit der Zeit brav und nicht etwa zum Duckmäuser wird, zu so einem Weislingen, der überall für einen fürtrefflichen Mann ailt, und so treulos an deinem Bruder handelt.

25 Mann gilt, und so treulos an deinem Bruder handelt. Marie. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ist sehr erbittert, du auch. Ich bin bei der ganzen Sache mehr Zuschauer und kann billiger sein. Elisabeth. Er ift nicht zu entschuldigen.

Marie. Gar manches, was man von ihm fpricht, hat mich für ihn eingenommen. Erzählte nicht felbst bein Mann fo viel Liebes und Gutes von ihm? Wie glücklich war ihre Jugend, da fie zusammen als Edel= 5 knaben den Markarafen bedienten!

Elifabeth. Das mag fein. Rur fag', was tann der Mensch je Gutes gehabt haben, der sich von seinem beften, treuften Rameraden lostrennt, feine Dienfte ben Feinden eines edlen Freundes verkauft, und unfern 10 trefflichen Raiser, der uns so gnädig ist, mit falschen widrigen Vorstellungen einzunehmen fucht?

(Man hört von fern eine muntre Melobie eines Blaginftruments.)

Karl. Der Bater! Der Bater! — Der Thürmer bläf't's Liedel: Beifa! mach's Thor auf. 15

Elifabeth. Da tommt er mit Beute.

## Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Faud.

Faud. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott gruß' euch, edle Frauen. 20

Elifabeth. Alter, habt ihr den Beislingen? Faud. Ihn und drei Reiter.

Elifabeth. Wie ging's zu, daß ihr fo lange bleibt? Faud. Wir lauerten auf ihn zwischen Nürnberg und Bamberg, er wollte nicht kommen, und wir 25 wußten doch er war auf dem Wege. Endlich kundschaften wir ihn auß; er war seitwärts gezogen, und saß geruhig bei'm Grafen von Schwarzenberg.

Elifabeth. Den möchten fie auch gern meinem 5 Manne feind haben.

Faud. Ich fagt's gleich dem Herrn. Auf! — und wir ritten in den Haslacher Wald. Und da war's curios, wie wir so in die Nacht reiten, hütet just ein Schäfer da, und fallen fünf Wölf' in die Heerd', und packen weidlich an. Da lachte unser Herr, und sagte: Glück zu, lieben Gesellen, Glück überall und uns auch! Und es freut alle das gute Zeichen. Indem so kommt Weislingen hergeritten mit vier Knechten.

15 Marie. Das Herz zittert mir im Leibe.

Faud. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nestelten uns an ihn, als wären wir mit ihm zusammen gewachsen, daß er sich nicht regen noch rühren konnte, und der Herr und Hanns sielen 20 über die Knechte her und nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Elifabeth. Nun das wäre glücklich genug gerathen.

Faud. Ja, da half's eben nichts. Wir nahmen 25 Weislingen die ritterlichen Zeichen ab, sein Schwert, den rechten Sporn und den rechten Handschuh, und so war's gethan, da war er unser Gefangner.

Marie. Er wird niedergeschlagen sein.

Faud. Finfter genug fieht er aus.

Elisabeth. Ich bin recht neugierig ihn zu sehen. Kommen sie bald?

Marie. Sein Anblick wird mir im Herzen weh thun.

Faud. Sie reiten eben das Thal herauf. Gleich find fie hier.

Elisabeth. Ich will nur gleich das Effen zu= recht machen. — Hungrig werdet ihr doch alle sein.

10

15

Faud. Rechtschaffen.

Elifabeth (zu Marien). Nimm die Kellerschlüffel und hole vom besten Wein, sie haben ihn verdient. (Ab.)

Karl. Ich will mit, Muhme.

Marie. Komm, Bursche.

(Ab mit Karl.)

Faub. Der wird nicht fein Bater, fonst ging' er mit in Stall.

#### Achter Auftritt.

Göt. Weislingen. Faud. Peter. Anechte. 20

Göt (Helm und Schwert abgebend). Schnallt mir den Harnisch auf, und gebt mir mein Wamms. Die Be=quemlichkeit wird mir wohlthun! Bruder Martin, du sagtest recht! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen.

Weislingen schweigt.

14

Gög. Seid gutes Muths. Kommt, entwaffnet euch. Wo find eure Kleider? Ich hoffe, es soll nichts verloren gangen sein. — Ich könnt' euch auch von meinen Kleidern borgen.

5 Weislingen. Laßt mich so, es ist all eins.

Könnt' euch ein hübsches faubres Kleid geben, ift zwar nur leinen, mir ift's zu eng worden. Ich hatt's auf der Hochzeit meines gnäbigen Herrn des Pfalzgrafen an, eben damals, als euer Bischof fo 10 giftig über mich wurde. Ich hatte ihm vierzehn Tage vorher zwei Schiffe auf dem Main niedergeworfen, und ich gehe mit Franzen von Sickingen im Wirthshaus zum hirsch in Beidelberg die Treppe hinauf. Ch' man noch gang droben ift, ift ein Abfat und ein 15 eisern Geländerlein, da stund der Bischof und gab Franzen die Hand wie er vorbei ging, und gab fie mir auch, wie ich hinten brein kam. Ich lacht' in meinem Herzen und ging jum Landgrafen von Sanau, ber mir ein gar lieber herr war, und sagte: Der 20 Bischof hat mir die Hand geben, ich wett' er hat mich nicht gekannt. Das hört' ber Bischof, denn ich red't' laut mit Fleiß, und kam ju uns trogig und fagte: wohl, weil ich euch nicht kannt hab', gab ich cuch die Hand. Da fagt' ich: Herre, ich merkt's wohl, 25 daß ihr mich nicht kanntet, und hiermit habt ihr eure hand wieder, und reicht' fie ihm hin. Da wurd's Männlein fo roth am Hals wie ein Krebs vor Zorn, und lief in die Stube jum Pfalzgrafen Ludwig und

Goethes Werfe. 13. Bb.

dem Fürsten von Naffau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was drüber zu Gute gethan.

haben nachher uns oft was drüber zu Gute gethan. WeisLingen. Ich wollte, ihr ließt mich allein.

Warum das? Ich bitt' euch feid aufge=

räumt. Ihr seid in meiner Gewalt, und ich werde 5 sie nicht mißbrauchen.

Weislingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ift eure Ritterpflicht.

Göt. Und ihr wißt, daß die mir heilig ift.

Weislingen. Ich bin gefangen und das Übrige 10 ift eins.

Götz. Ihr solltet nicht so reden. Wenn ihr's mit Thrannen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Ketten aufhingen, und der Wächter euch den Schlaf wegpfeisen müßte —

#### Reunter Auftritt.

Borige. Rarl. Anechte mit Rleibern.

Weislingen entwaffnet fich.

Karl. Guten Morgen, Bater!

Götz (tüßt ihn). Guten Morgen, Junge. Wie habt 20 ihr die Zeit gelebt?

25

Karl. Recht geschickt, Vater! Die Tante sagt: ich sei recht geschickt.

Göş. So!

Karl. Haft du mir was mitgebracht?

Göt. Diegmal nicht.

Karl. Ich hab' viel gelernt.

Göş. Ei!

Karl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen? Gög. Nach Tische.

Rarl. Ich weiß noch was.

Cot. Was wird das fein?

Karl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört seit zweihundert Jahren den Herren 10 von Berlichingen erb= und eigenthümlich zu.

> Göt. Kennst du den Herrn von Berlichingen? Karl sieht ihn starr an.

Göt (vor sich). Er kennt wohl vor lauter Gelehr= famkeit seinen Vater nicht. — Wem gehört Jaxt= 15 hausen?

Karl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt.

Götz. Das frag' ich nicht. — Ich kannte alle Pfade, Wege und Furten, eh' ich wußte wie Fluß, 20 Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der

Rüche? Karl. Ja, Bater! Heute haben wir weiße Rüben

und einen Lammsbraten. Göß. Weißt du's auch, Hanns Küchenmeister? Karl. Und für mich zum Nachtisch hat die Tante

einen Apfel gebraten. Göß. Kannst du sie nicht roh effen? Karl. Schmeckt so besser.

25

Göß. Du mußt immer was Apartes haben. — Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Frau doch sehn. — Komm mit, Karl.

Rarl. Wer ift der Mann?

Cob. Grüß ihn. Bitt' ihn er foll luftig sein. 5 Karl. Da, Mann, hast du eine Hand! sei luftig, das Essen ift balb fertig.

Weislingen (dem Kinde die Hand reichend). Glückliches Kind! das kein Übel kennt, als wenn die Suppe lange außen bleibt. Gott lass' euch viel Freude am Knaben 10 erleben, Berlichingen.

Götz. Viel Licht, starker Schatten — doch soll mir alles willkommen sein, wollen sehn was es gibt.

(Ab mit Rarl.)

# Behnter Auftritt.

15

Weislingen (allein). O daß ich aufwachte, und daß alles wäre ein Traum! In Berlichingens Ge-walt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, dessen Andenken ich mied wie Feuer, den ich hoffte zu über-wältigen. Und er — der alte treuherzige Göß! Hei= 20 liger Gott, was will aus dem allen werden! Rück=geführt Adelbert in den Saal, wo wir als Buben unsre Jagd\*trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glück= 25

felige Zeiten, ihr feib vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durche einander spielten und uns liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten und in keinem ernsten, keinem heitern Augensblick uns trennen konnten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gefühl auf, indeß ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unfall ersahren und lebhaften Theil daran nehmen. wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Verzangenheit durcheinander!

#### Gilfter Auftritt.

Göt. Beislingen. Gin Anecht mit Rann' und Becher.

Uöş. Bis das Essen fertig wird, wollen wir eins trinken. Kommt, sest euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr seid wieder einmal bei'm Göş! Haben doch lange nicht beisammen gesessen, lange keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's 20 ihm.) Ein fröhlich Herz!

Beislingen. Die Zeiten find vorbei.

Göt. Behüte Gott! Zwar vergnügtere Tage werden wir wohl nicht wieder finden, als an des Martgrafen Hof, da wir noch beisammen schliefen und mit 25 einander herum zogen. Ich erinnere mich mit Freuben meiner Jugend. Wißt ihr noch wie ich mit dem Polacken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und geskräuselt Haar von ohngefähr mit dem Ürmel verwischte?

Weislingen. Es war bei Tische, und er stach 5 nach euch mit dem Messer.

Göt. Den schlug ich wacker aus dazumal, und darüber wurdet ihr mit seinem Cameraden zu Unsfried. Wir hielten immer redlich zusammen als gute brave Jungens, dafür erkannte uns auch jedermann. 10 (Schentt ein und bringt's ihm.) Castor und Pollux! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Marksgraf so zutrank.

Weislingen. Der Bischof von Würzburg hatte es aufgebracht.

Göt. Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig. Ich erinnere mich seiner so lange ich lebe, wie er uns liebkos'te, unsere Eintracht lobte, und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillings-Bruder seines Freundes wäre.

Beislingen. Nichts mehr davon!

Göş. Warum nicht? Nach der Arbeit wüßt' ich nichts Angenehmeres als mich des Bergangenen zu er= innern. Freilich wenn ich wieder so bedenke, wie wir Liebs und Leids zusammen trugen, einander alles 25 waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sein! — War das nicht mein ganzer Trost wie mir diese Hand weggeschossen ward vor

Landshut, und du mein pflegteft, und mehr als Bruder für mich sorgtest — ich hoffte, Adelbert wird künftig meine rechte Hand sein. Und nun —

Weislingen. Oh! —

- 5 Göt. Wenn du mir damals gefolgt hätteft, da ich dir anlag mit nach Brabant zu ziehen, es wäre alles gut geblieben. Da hielt dich das unglückliche Hofleben, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weibern. Ich sagt' es dir immer, wenn du dich mit den eitlen, garstigen Vetteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Chen, verführten Mädschen, von der rauhen Haut einer Dritten, oder was sie sonst gern hören: Du wirst ein Spithube, sagt'
  - ich, Adelbert. Weislingen. Wozu foll das alles?

Götz. Wollte Gott ich könnt's vergessen, ober es wäre anders. Bist du nicht eben so frei, so edel geboren, als einer in Deutschland? Unabhängig, nur dem Kaiser unterthan, und du schmiegst dich unter 20 Basallen? — Was hast du von dem Bischof? Weil er dein Nachbar ist? Dich necken könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu necken? Verkennst den Werth eines freien Kittersmanns, der nur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst, verkriechst dich zum ersten Hossischranzen eines eigensinnigen neidischen Pfassen.

Weislingen. Laßt mich reben. Gög. Was haft bu zu fagen?

Du fiehst die Fürsten an wie der Weislingen. Wolf den Hirten. Und doch, darfft du fie schelten, daß fie ihrer Leute und Länder Beftes mahren? Sind fie denn einen Augenblick vor den ungerechten Rittern ficher, die den fürstlichen Unterthan auf allen Straßen 5 anfallen, Dörfer und Schlöffer verheeren? nun auf der andern Seite unsers theuren Kaisers Länder der Gewalt des Erbfeindes ausgesett find, er von den Ständen Sulfe begehrt, und fie fich taum ihres Lebens erwehren: ift's nicht ein guter Geift, der 10 ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschland zu beruhigen, die Staatsverhältniffe näher zu beftimmen, um einen jeden, Großen und Rleinen, die Vortheile bes Friedens genießen zu machen? Und uns verdenkft bu's, Berlichingen, daß wir uns in den Schutz der 15 Mächtigen begeben, deren Sülfe uns nah ift, ftatt daß die entfernte Majeftat fich felbft taum beschüten tann?

Göh. Ja, ja! ich versteh'! — Weislingen, wären die Fürsten wie ihr sie schildert, wir hätten alle was wir begehren: Ruh und Frieden! Ich glaub's wohl, 20 den wünscht jeder Raubvogel, die Beute nach Bequem= lichseit zu verzehren. Wohlsein eines jeden! daß sie nur darum ein graues Haar anslöge. Und mit unserm Kaiser spielen sie auf eine unanständige Art. Er meint's gut und möchte gern bessern. Da kommt 25 denn alle Tage ein neuer Pfannenslicker und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift und nur reden dars, um tausend Hände in Bewegung

zu setzen, so denkt er, es sei auch alles so geschwind und leicht ausgeführt. Nun ergehen Verordnungen über Verordnungen, und wird eine über die andere vergessen, und was den Fürsten in ihren Kram dient, da s sind sie hinterher, und gloriiren von Ruh und Sicher-

Weislingen. Ihr dürft reden, ich bin der Ge-fangene.

beit des Staats, bis fie die Rleinen unter'm Ruf haben.

Göt. Wenn euer Gewissen rein ist, so seid ihr frei — Weislingen, soll ich von der Leber weg reden? Ich bin euch ein Dorn in den Augen, so klein ich bin, und der Sickingen und Selbit nicht weniger, weil wir sest entschlossen sind zu sterben eh', als die Luft jemanden zu verdanken, außer Gott; und unsere Treu' und Dienst' zu leisten, als dem Kaiser. Da ziehen sie nun um mich herum, verschwärzen mich bei Ihro Majestät, bei hohen Freunden und meinen Nachbarn und sinnen und schleichen mich zu übervortheilen. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie es auch wäre.

Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet ich hatte ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weislingen, bift ihr Werkzeug! Weislingen. Berlichingen!

Gög. Kein Wort mehr davon! ich bin ein Feind von Explicationen, dabei betrügt man sich oder den andern, und meist beide.

(Sie ftehen abgewendet und entfernt.)

#### 3mölfter Auftritt.

Marie. Rarl. Borige.

Karl (zu Göt). Zu Tische, Bater, zu Tische! Marie (zu Weißlingen). Im Namen meiner Schwester komme ich, euch zu begrüßen und euch einzuladen. 5 (Zu beiden). Wie steht ihr da? Wie schweigt ihr?

Karl. Habt ihr euch verzürnt? Nicht doch! Bater, das ift bein Gaft.

Marie. Guter Fremdling! das ist dein Wirth. Laßt eine kindliche, laßt eine weibliche Stimme bei 10 euch gelten.

Gög (zum Knaben). Bote des Friedens, du erinnerft mich an meine Pflicht.

Weislingen. Wer könnte folch einem himmlischen Winke widerstehen!

Marie. Rähert euch, verföhnt, verbündet euch. (Die Männer geben fich die Sände, Marie steht zwischen beiben.) Einigkeit vortrefflicher Männer ist wohlgesinnter Frauen sehnlichster Wunsch.

(Ter Borhang fällt.)

20

15

## 3 weiter Aufzug.

Jagthaufen. Zimmer.

Erfter Auftritt.

Marie. Weislingen.

Marie. Ihr liebt mich, sagt ihr. Ich glaube es gern und hoffe mit euch glücklich zu sein, und euch glücklich zu machen.

Weislingen. Ich fühle nichts als nur, daß ich ganz dein bin. (Will sie umarmen.)

10

Marie. Ich bitte euch, laßt mich! — Dem Bräustigam zum Gottespfennig einen Kuß zu erlauben, mag wohl angehen, ich habe mich nicht geweigert; doch Küffe zu wiederholen geziemt nur dem Gatten.

Weislingen. Ihr seid zu ftreng, Marie! Un= 15 schuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu be= Leidigen.

Maxie. Hegt sie nur im stillen Herzen, damit sie rein bleibe.

Weislingen. O da wohnt sie auf ewig! (Er nimmt 20 ihre Hand.) Wie wird mir's werden, wenn ich dich verlassen soll! Marie (zieht ihre Hand zurück). Ein bischen eng, hoffe ich; denn ich weiß wie's mir sein wird. Aber ihr follt fort.

Weislingen. Ja, meine Theuerste, und ich will. Denn ich fühle welche Seligkeiten ich mir durch dieses 5 Opfer erwerbe. Gesegnet sei dein Bruder, und der Tag, an dem er auszog mich zu fangen.

Marie. Sein Herz war voll Hoffnung für ihn und dich. Lebt wohl! fagt' er bei'm Abschied, ich will sehen, daß ich ihn wieder finde.

10

Weislingen. So ift es geworben.

Marie. Zur allgemeinen Freude.

Weislingen. Wäre doch auch dem Außern schnell wie dem Innern geholfen! Wie sehr wünscht' ich die Verwaltung meiner Güter und ihr Gedeihen nicht im Weltleben so versäumt zu haben. Du könntest gleich die Meine sein. Um Andrer willen hab' ich Eignes hintan geseht.

Marie. Auch der Aufschub hat feine Freuden.

Weislingen. Sage das nicht, Marie! ich muß 20 sonst fürchten, du empfindest weniger stark als ich. Doch ich büße verdient! Und schwindet nicht alle Entsfagung gegen diesen Himmel voll Aussichten! Ganz der Deine zu sein, nur in dir und dem Kreis von Guten zu leben; von der Welt entsernt, getrennt, alle 25 Wonne zu genießen, die so zwei Herzen einander gewähren! Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widersährt mir über alles Hossen und Wünschen.

## 3 weiter Auftritt.

Vorige. Böt.

Götz. Euer Knab' ift wieder da. Bring' er was er wolle, Abelbert, ihr seid frei! — Ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr inskünstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Borschub thun wollt.

Weislingen. Hier fass ich eure Hand. Laßt von diesem Augenblick an Freundschaft und Vertrauen, 10 gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter uns sein. Erlaubt mir zugleich, diese Hand zu fassen (Er nimmt Mariens Hand.) — und den Besitz des edelsten Fräuleins.

Göt. Darf ich Ja für euch fagen?

15

Maxie. Bestimmt meine Antwort nach dem Werthe seiner Verbindung mit euch.

Götz. Es ift ein Glück, daß unsere Vortheile dießmal mit einander gehen. Du brauchst nicht roth zu werden, deine Blicke sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hände, und so sprech' ich Amen! — Mein Freund und Bruder! — Ich danke dir, Schwester! du kannst mehr als Hanf spinnen. Du hast auch einen Faden gedreht, diesen Paradiess-vogel zu fesseln. — Du siehst nicht ganz frei, Adelbert! Was sehlt dir? Ich — bin ganz glücklich; was ich nur träumend hofste, seh' ich, und bin wie träumend.

Ach! nun geht mein Traum aus. Mir war's heute Nacht, ich gäb' dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sest, daß sie aus den Armschienen ging, wie abgebrochen. Ich erschraft und erwachte darüber. Ich hätte nur fortträumen sollen, da würde ich gesehen haben, wie du mir eine neue lebendige Hand ansetzest. — Ich muß meine Frau rusen. — Elisabeth!

Marie. Mein Bruder ift in voller Freude.

Weislingen. Und doch darf ich ihm den Rang 10 streitig machen.

Göt. Du wirft anmuthig wohnen.

Marie. Franken ift ein gesegnetes Land.

Weislingen. Und ich darf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnet'sten und anmuthigsten 15 Gegend.

Götz. Das dürft ihr, und ich will's behaupten. — Hier fließt der Main und allmählich hebt der Berg an, der mit Ückern und Weinbergen bekleibet von eurem Schloß gekrönt wird; dann biegt sich der Fluß 20 schnell um die Ecke hinter dem Felsen hin. Die Fenster des großen Saales gehen steil herab auf's Wasser, eine Aussicht viele Stunden weit.

#### Dritter Auftritt.

Borige. Elijabeth.

Elifabeth. Was schafft ihr?

Götz. Du sollst beine Hand auch bazu geben und 5 sagen: Gott segne euch! Sie sind ein Paax.

Elisabeth. So geschwind?

Göt. Aber nicht unvermuthet. Ja, Frauen, ihr könnt, ihr follt alles wiffen. Abelbert begibt fich vor allen Dingen zurück nach Bamberg.

10 Marie. Wieder nach Bamberg?

Götz. Ja, wir haben es überlegt, er braucht nichts hinterrücks zu thun. Offen und mit Ehren trennt er sich vom Bischof als ein freier Mann; denn manches Geschäft muß bei Seite, manches sindet er 15 zu besorgen für sich und andere.

Elifabeth. Und so seid ihr denn ganz der Eurige wieder, ganz der Unfrige?

Beislingen. Für die Ewigkeit.

Elisabeth. Möget ihr euch immer so nach ihr 20 sehnen, als da ihr um sie warbt. Möget ihr so glücklich sein, als ihr sie lieb behaltet.

Weislingen. Amen! Ich verlange kein Glück als unter diesem Titel.

Götz. Dann bereif't er seine Güter. Auch mit 25 Fürsten und Herren muß er neue Verbindungen anknüpsen. Alle die mir zugethan sind empfangen ihn mit offenen Armen. Die schönften Ländereien reißt er eigennützigen Berwaltern aus den Händen. Und — Komm Schwester — komm Elisabeth! Wir wollen ihn allein lassen, daß er ungestört vernehme, was sein Knabe bringt.

Weislingen. Gewiß nichts, als was ihr hören bürft.

Göt. Braucht's nicht. — Franken und Schwaben! ihr feid nun verschwifterter als jemals.

(Ab mit Glifabeth und Marie.)

10

#### Vierter Auftritt.

Weislingen (allein). Gott im Himmel! konntest bu mir Unwürdigen solch eine Seligkeit bereiten! Es ist zu viel für mein Herz! Wie ich von Menschen abhing, die ich zu beherrschen glaubte, von den Blicken 15 des Fürsten, von dem ehrerbietigen Beisall umher! Göh, theurer Göh, du hast mich mir selbst wieder gegeben, und Marie, du vollendest meine Sinnes= änderung. Ich sühle mich so frei wie in heiterer Lust. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will alle 20 die lästigen Berbindungen durchschneiden, die mich unter mir selbst hielten. Mein Herz erweitert sich! Hier ist kein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu gehorchen braucht, um etwas zu sein.

### Fünfter Auftritt.

Weislingen. Franz.

Franz. Gott grüß' euch, geftrenger Herr! Ich bring' euch so viel Grüße von Bamberg, daß ich nicht weiß wo anzusangen; vom Bischof an bis zum Narren herunter grüßt euch der Hof, und vom Bürgermeister bis zum Nachtwächter die Stadt.

10 Weistingen. Willtommen Franz! Was bringft bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Andenken bei'm Fürsten und überall, daß ich keine Worte sinde.

Weislingen. Es wird nicht lange dauern.

Franz. So lange ihr lebt! und nach eurem Tod wird's heller blinken als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euern Unfall zu Herzen nahm!

Beislingen. Bas fagte ber Bifchof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß seine Fragen, geschäftig und geschwind, meine Antwort verhinderten. Die Sache wußt' er schon, denn Färber, der von Haslach entrann, brachte ihm die Botschaft. Aber er wollte alles wissen. Er fragte so ängstlich, 25 ob ihr nicht versehrt wäret? Ich sagte: er ist ganz

Boethes Werte. 13. Bb.

und heil, von der äußersten Haarspitze bis zum Nagel des kleinen Zehs. Dabei rühmt' ich, wie gut sich Götz gegen euch betrage und euch als Freund und Gast behandle. Darauf erwidert' er nichts und ich ward entlassen.

Weislingen. Was bringst du weiter?

Franz. Den andern Tag melbet' ich mich bei'm Marschalt und bat um Absertigung, da sagte er: Wir geben dir keinen Brief mit, denn wir trauen dem Götz nicht, der hat immer nur einen Schein von 10 Biederkeit und Großmuth, und nebenher thut er was ihm beliebt und was ihm nutt.

Weislingen. Wie schlecht fie ihn kennen!

Franz. Doch, fuhr er fort, ift es ganz gut, daß bein Herr ritterlich und freundlich gehalten ift. Sag' 15 ihm, er foll sich gedulben, wir wollen desto un= geduldiger an seine Befreiung denken, denn wir können ihn nicht entbehren.

Weislingen. Sie werben's lernen muffen.

Franz. Wie meint ihr?

Weislingen. Vieles hat sich verändert. Ich bin frei ohne Vertagung und Lösegelb.

Franz. Nun fo kommt gleich.

Weislingen. Ich komme; aber lange werde ich nicht bleiben.

25

Franz. Nicht bleiben? Herr! Wie soll ich das verstehn? Wenn ihr wüßtet was ich weiß, wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesehen habe.

Beislingen. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm' ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg, ein Engel in Weibesgestalt macht es zum Vorhof des simmels.

Weislingen. Nichts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr fie seht, und nicht außer euch kommt.

Weislingen. Wer ift's benn?

10 Franz. Abelheid von Walldorf.

Weislingen. Die?. Ich habe viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Gehört? Das ift eben, als wenn ihr fagtet, ich hab' die Musik gesehen. Es ist der Zunge 15 so wenig möglich eine Linie solcher Bolksommenheiten auszudrücken, da das Auge sogar in ihrer Gegenwart

fich nicht felbft genug ift. Weislingen. Du bift nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sein. Das letztemal 20 daß ich sie sah, hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Oder vielmehr ich fühlte in dem Augenblick, wie es den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sein mag. Alle Sinne skärker, höher, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem.

25 Weislingen. Das ift feltsam.

Franz. Abends, als ich mich vom Bischof beurlaubte, saß fie gegen ihm. Sie spielten Schach. Er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu küssen, und fagte mir viel Gutes, davon ich nichts vernahm; benn ich sah nur seine Nachbarin, sie hatte ihr Auge auf's Bret geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner lauernder Zug um Mund und Wange! Ich hätte der elsenbeinerne König sein mögen! s Adel und Freundlichseit herrschten auf ihrer Stirne. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den finstern Hagren erhoben ward!

Beislingen. Du bift gar drüber jum Dichter geworden.

10.

Franz. So fühl' ich benn in bem Augenblick was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. Wie der Bischof endigte, und ich mich bückte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannterweise! Sag' ihm, 15 auch neue Freunde hoffen auf seine Zurücktunst, er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollte was antworten, aber der Paß vom Herzen nach der Zunge war versperrt; ich neigte mich. Alles hätte ich hingegeben, die Spize ihres 20 kleinen Fingers klissen zu dürsen. Wie ich so stund, warf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach und berührte im Ausschen den Saum ihres Kleides; das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht wie ich zur Thüre hinausgekommen bin. 25

Weislingen. Ist ihr Mann bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Witwe. Um sich zu zerstreuen halt sie sich in Bamberg auf. Ihr

werdet fie sehen. Wenn sie einen ansieht, ist's als wenn man in der Frühlingssonne stünde.

Weislingen. Auf mich würde das nun wohl anders wirken.

Franz. Wie so? Wäre benn wirklich wahr, was hier das Hausgesinde murmelt, ihr seid mit Marien verlobt?

Weislingen. In biesen Augenblicken. Und so ersahre nur gleich alles. Ich habe dem Bischof ent10 sagt, der Brief ist sort. Ich gebe Bamberg gute Nacht! Hier steigt mein Tag auf. Marie wird das Glück meines Lebens machen. Ihre süße Seele spricht aus den blauen Augen, und klar, wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Auße und Glückseligkeit. Packe zussammen! Erst kurze Zeit an Hof, dann auf mein Schloß. In Bamberg möcht' ich nicht bleiben, und wenn Sanct Beit in Person mich zurücksielte.

(Ab.)

#### Sechster Auftritt.

90

Franz (allein). Er komme nur erst, bleiben wird er schon. Marie ist liebreich und schön, und einem Gefangenen und Kranken kann ich nicht übel nehmen, wenn er sich in sie verliebt; in ihren Augen ist Trost, 25 gesellschaftliche Welancholie. — Aber um dich, Abelheid, ist Leben, Feuer, Muth. — Ich würde — Ich bin ein Narr! — Dazu machte mich Ein Blick von ihr. O wenn ich nur erst die Thürme von Bamberg sehe, nur erst in den Schloßhof hinein reite! Dort wohnt sie, dort werd' ich sie treffen! und da gaff' ich mich swieder gescheibt, oder völlig rasend.

(Ab.)

#### Siebenter Auftritt.

Saal in Jagthaufen.

Harl. Wie melb' ich euch meiner Mutter, edler Herr!

Selbig. Sag' ihr, Hanns von Selbig gruße fie.

Karl. Hanns? — Wie war es?

Selbit. Hanns mit Einem Bein, Hanns ohne 15 Sorgen, wie du willft.

Karl. Das find luftige Namen. Du bift will= kommen.

Selbit (allein). Sieht's doch hier im Haufe noch 20 völlig wie vor zehen Jahren; da hängen die Büchsen, da stehen die Truhen, da liegen die Teppiche. Bei mir sieht's leerer aus, da will nichts halten, als was man täglich braucht, und das kaum.

## Achter Auftritt.

### Selbig. Elifabeth.

Elifabeth. Willtommen, Selbig! Wir sahen euch lange nicht bei uns.

5 Selbig. Desto öfter sah mich euer Gemahl, an seiner Seite im Felbe. Nun kündigt er den Nürnbergern Fehde an; das ist recht; denn sie sind's, die den Bambergern seinen Buben verrathen haben, und seht, da bin ich schon bereit ein Gänglein mit zu 10 wagen.

Elifabeth. Ich weiß, mein Mann schickte Georgen nach euch aus.

Selbig. Gin wackrer Junge, den fah ich jum erstenmal.

Elifabeth. Traf er euch zu Hause? Selbig. Nicht eben, ich war sonst bei guten Cameraden.

> Elifabeth. Kam er mit euch hieher? Selbig. Er ritt weiter.

Elifabeth. So legt boch ben Mantel ab.
Selbig. Laßt mir ihn noch ein wenig.
Elifabeth. Warum daß? Friert's euch?
Selbig. Gewiffermaßen.
Elifabeth. Einen Ritter in der Stube?

25 Selbig. Ich habe so eine Art von Fieber. Elisabeth. Das sieht man euch nicht an. Selbig. Defregen beded' ich's eben.

Elifabeth. Das Fieber?

Selbig. Guch freilich follt' ich's nicht verhehlen. Elifabeth. Ohne Umftande.

Selbit (ber ben Mantel zurückschlägt, und fich im Wamms sohne Armel zeigt). Seht, so bin ich ausgeplündert.

Elisabeth. Gi, ei! einen so tapfern Chrenmann bis auf's lette Wamms, wer vermochte bas?

Selbit. Ein Kleeblatt verwünschter Ritter; ich habe sie aber auch für Verdruß gleich in den Sack 10 gesteckt.

Elisabeth. Figürlich doch?

Selbig. Rein, hier in der Tasche klappern fie. Elisabeth. Ohne Räthsel.

Selbig. Da feht die Auflösung. (Er tritt an den 15 Tisch und wirft einen Pasch Würfel auf.)

Elifabeth. Würfel! Das geht also noch immer so fort?

Selbig. Wie der Faden einmal gesponnen ist, wird er geweift und verwoben; da ist nun weiter wnichts mehr dran zu ändern.

Elifabeth. Ihr habt aber auch gar zu loses Garn auf eurer Spule.

Selbig. Sollte man nicht schlubern? Seht nur, liebe traute Frau, da fig' ich vorgestern im bloßen 25 Wamms, kraue mir den alten Kopf und verwünsche die viereckten Schelme da. Gleich tritt Georg herein und lädt mich im Namen seines Herrn. Da spring'

ich auf, den Mantel um und fort. Nun wird's gleich wieder Rleid, Geld und Kette geben.

Elifabeth. Indeffen aber ?

Selbig. Credit findet sich auch wohl wieder. 5 Eine Anweisung auf den Bürgermeister zu Nürnberg ist nicht zu verachten.

Elifabeth. Auch ohne die stehen euch Kisten und Kaften offen. Bei uns ist mancherlei Borrath.

Selbig. Borforgliche Hausfrau!

10 Elifabeth. Um nicht nachzusorgen. Was braucht ihr benn?

Selbit. Ohngefähr so viel als ein Kind das auf die Welt kommt. Nahe zu, alles.

Elifabeth. Steht zu Diensten, barum ift's ba.

Selbig. Richt umsonst. Wir lassen's schätzen und vom ersten was ich auf die Nürnberger gewinne, habt ihr eure Bezahlung.

Elisabeth. Nicht doch! unter Freunden? —

Selbig. Gin Ritter barf nichts gefchentt nehmen,

20 er muß es verdienen, sogar den schönsten Sold, den Minnesold, muß er oft allzuschwer verdienen.

Elisabeth. Ich kann mit euch nicht markten.

Selbig. Nun fo fecht' ich im Wamms.

Elifabeth. Poffen!

es Selbih. Wißt ihr was, wir spielen um die Ausftattung: gewinne ich sie, so seid ihr drum; ist mir das Glück zuwider, nun so wird's im Felde besser gehen, und dann laßt mich gewähren. Zeht kommt her. Elifabeth. Gin Ritter nimmt nichts geschenkt, und eine Hausfrau würfelt nicht.

Selbig. Nun so wollen wir wetten. Das geht doch.

Elifabeth. Gine Wette? Nun gut, so schlagt s fie vor.

Selbig. Hört mich an. Wenn wir auf unserm Zuge nicht gleich anfangs einen recht hübschen Fang thun, wenn uns nicht nachher durch Verrätherei, oder Versehen, oder sonst eine Albernheit, ein Hauptstreich wisselingt, wenn nicht einer von uns was an's Bein kriegt, wobei ich nur wünsche, daß es mein hölzernes treffe, wenn sich nicht gleich Fürsten und Herrn drein legen, daß die Händel verglichen werden, wenn man uns nicht deßhalb auf ein halb Dugend Tagefahrten 15 herum zieht, und wenn wir zulegt nicht viel reicher nach Hause kehren als wir jest ausreiten, so will ich verloren haben.

Elisabeth. Ihr kennt euer Handwerk gut genug.

Selbig. Um es mit Luft zu treiben. Auf alle 20 Fälle benk' ich mich bei dieser Gelegenheit herauszumustern, daß es eine Weile hinreicht.

Elisabeth. Schwerlich, wenn ihr eure Feinde immer an der Seite habt.

Selbit. Die find völlig wie unsre Rittergenossen, 25 heute Feind, morgen Freund, und übermorgen ganz gleichgültig.

Elisabeth. Da kommt mein Herr.

### Reunter Auftritt.

#### Borige. Bot.

Göt. Gott gruß' euch, Selbig! Das heißt ein bereiter Freund, ein wackrer, schneller Reitersmann.

Selbig. Meine Leichtigkeit müßt ihr eigentlich Loben; denn seht: da ich ein hölzern Bein habe, das mich ein wenig unbeholfen macht, so nehm' ich dagegen desto weniger Gepäck zu mir. Nicht wahr, Traute?

Elifabeth. Wohlgethan. Das Nöthige findet 10 fich überall.

Selbit. Aber nicht überall Freunde, die es bergeben.

Elifabeth. Berzieht nur einen Augenblick. Ich lege euch so viel zurecht als ihr braucht, um vor den 15 Rürnbergern mit Ehren zu erscheinen.

(AB.)

Selbit. Nehmt ihr euren Georg mit? Das ift ein wackrer Junge.

Göt. Wohl! Ich hab' ihn unterwegs beschieben. 20 Jett ift er zu Weislingen.

Selbig. Mit bem seid ihr wieder versöhnt, das hat mich recht gefreut. Es ging freilich ein wenig geschwind, daß ich's nicht ganz begreifen konnte.

Sötz. Ganz natürlich war's doch! Zu ihm war 26 mir die Neigung angeboren, wie aus Ginfluß der Planeten; mit ihm verlebt' ich meine Jugend, und als er sich von mir entsernte, mir schadete, konnt' ich ihn nicht hassen. Aber es war mir ein unbequemes Gefühl. Sein Bild, sein Name stand mir überall im Wege. Ich hatte eine Hälfte verloren, die ich wieder suchte. Besser mocht' es ihm auch nicht gehen; benn bald als wir uns wiedersahen, stellte sich das alte Verhältniß her, und nun ist's gut, ich bin zufrieden, und mein Thun geht wieder aus dem Ganzen.

Selbig. Welchen Vorschub wird er euch leiften bei dieser Fehde gegen die Nürnberger und künftig? 10

Götz. Seine Freundschaft, seine Gunst ist schon bedeutend, wenn er mir nur nicht schadet, meine Freunde fördert, meinen Feinden nicht beisteht. Er wird sich ruhig halten, sich in meine Händel nicht mischen; die wollen wir beide, von wackern Knechten 15 unterstützt, schon aussechten.

# Zehnter Auftritt.

Vorige. Faud.

Sötz. Nun fieh da! Wieder zurück, alter Getreuer? Haft du Leute gefunden? Haft du genugsam ange= 20 worben?

Faud. Rach Wunsch und Besehl. Sechs Reisige, zehn Fußknechte, die liegen in den Dörfern umher, daß es kein Aufsehen gebe; sechs Neulinge bring' ich mit, die einen ersten Versuch wagen wollen. Ihr 21

237

müßt fie bewaffnen; zuschlagen werden sie schon. Und nun zu Pferde! denn zugleich nebst der Mannschaft bring' ich die Nachricht, daß die Nürnberger Kaufleute schon zur Frankfurter Wesse ziehen.

Selbig. Die haben sich zeitig aufgemacht. Gög. Sollten sie was gemerkt haben? Faud. Gewiß nicht; sie ziehen schwach geleitet. Gög. Auf denn, zur Waarenschau!

Selbit.

10 Bon ihrem Tanb begehr' ich nichts, Doch wirklich würbe mir behagen Ein goldner Kettenschmuck herab bis auf den Magen, Den hab' ich lange nicht getragen.

(Alle ab.)

Gilfter Auftritt.

15

Walb.

Rürnberger Raufleute.

Erster Kaufmann. Lagern wir uns hier, inbessen die Wagen dort unten vorbei ziehen.

o Iweiter Kaufmann. Gebt den Kober! Ihr follt mich wieder einmal rühmen, wie ich für kalte Küche geforgt habe.

Erster Kaufmann. Roch nie bin ich so getrost nach Frankfurt auf die Wesse gezogen. Dießmal habe 25 ich nur Tand und Spielzeug mit. So lange die Kinder nicht aussterben, hat mancher Berleger bequem zu leben.

3 weiter Raufmann. Ich habe für die Weiber gesorgt. Auch die sind gute Kunden. (Sie machen Anftalt sich zu lagern.)

Erster Kaufmann. Sieh dort unten, sieh! Was ift das? Heiliger Gott! Reiter aus dem Walde! Gerad auf die Wagen los.

Zweiter Kaufmann. Wir find verloren! Ritter und Reiter! Sie halten den Zug an. Hinunter! 10 Hinunter!

Erfter Raufmann. Ich nicht. Alle. Weh uns!

## 3mölfter Auftritt.

Borige. Georg im hintergrunde.

Georg. Mein Herr muß nicht weit sein; hier erfahr' ich es vielleicht. Hört Cameraden!

Erfter Raufmann. Ach Gott, auch von der Seite! Da find wir nicht zu retten.

Zweiter Raufmann. Das ift wohl ein anderer! 20 Der gehört nicht dazu. Der hilft uns. Sprich ihn an.

Erster Raufmann. Was schafft ihr, edler Herr?

Georg. Nicht edler Herr, wohl aber ehrlicher Knabe. Wie steht's hier? Habt ihr keine Ritter und Reiter gesehn? Erfter Kaufmann. Wohl! Da blickt nur hinab. Dort halten sie den Zug an, dort schlagen sie die Fuhrleute. Schon müssen die ersten vom Weg ablenken. O ihr schönen Waaren, ihr bunten Pfeisen und Trompeten, ihr allerliebsten Pferden und Rassell, ihr werdet am Main nicht feil geboten werden. Helft uns, bester junger Mann! Habt ihr niemand bei euch? Wenn ihr sie nur irre machtet, nur einen Augen-

10 Georg. Es geht nicht. Ich kann euch nicht belfen, bin zu wenig gegen so viele.

blick Aufschub! Gibt's denn keine Kriegslift?

Zweiter Kaufmann. Lieber Junge! Herzens= junge! so bed' uns nur ben Rücken, daß sie uns nicht nachkommen, wir wollen in die nächsten Dörfer und 15 Sturm läuten. Wir wollen die ganze Landschaft

gegen das Raubgefindel aufregen.
(Die Kaufleute find im Begriff hinwegzueilen.)

Georg (zieht). Halt! — Keiner mucke von der Stelle! Wer sich rührt ist des Todes. Das ist mein 20 Herr, Götz von Berlichingen, der euch züchtigt.

Alle. O weh, der Göt!

Georg. Ja, der Götz, an dem ihr so übel handelt, dem ihr einen guten wackern Knaben an die Bamberger verriethet. In dessen Hand seid ihr. Da seh' 25 ich ihn kommen.

### Dreizehnter Auftritt.

Borige. Götz. Faud. Anechte.

Götz (zu ben Knechten). Durchsucht hier den Walb, hier müssen sich die Kausleute verbergen. Sie waren von den Wagen abgegangen, die Fußsteige. Daß keiner 5 entrinnt und uns im Lande unzeitige Händel macht.

Georg (hinzutretend). Ich hab' euch schon vorgearbeitet. Hier find fie.

Götz. Braver Junge! Taufendmal willtommen! Du allein? Bewacht fie genau! Auf's genaufte! 16 (Faub und Knechte mit den Kaufleuten ab.)

Götz. Nun sprich, guter Georg! Was bringst du? Was macht Weislingen? Wie sieht es auf seiner Burg aus? Bist du glücklich hin und wieder gelangt? Sprich, erzähle!

Georg. Wie foll ich es recht fassen? Ich bringe keine glückliche Botschaft.

Göt. Wie fo?

Georg. Hört mich an! Ich that wie ihr befahlt, nahm den Kittel des Bambergischen und sein Zeichen, 20 und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern gegen den Main zu.

Gög. In der Verkappung? Das hätte dir übel gerathen können.

Georg. So denk' ich auch hinterdrein. Ein Rei= 25 tersmann, der das vorausdenkt, wird keine große Sprünge machen. Aber Weislingen fand ich nicht auf seinem Schloffe.

Bog. So ift er länger am Sof geblieben als er anfangs Willens war.

Georg. Leider! Und als ich es erfuhr, gleich in die Stadt.

Gög. Das war zu kühn!

Georg. Ich hoff' euch noch beffer zu bedienen. Run hört' ich im Wirthshaufe, Weislingen und der 10 Bischof seien ausgesöhnt. Man sprach viel von einer Heirath mit der Witwe des von Wallborf.

Gög. Gefpräche.

Georg. Hört nur! Ich drängte mich in's Schloß, fah ihn wie er die Frau zur Tafel führte. Sie ift 15 schon, bei meinem Gid! fie ift schon! Wir buckten uns alle, fie bankte uns allen. Er nickte mit bem Ropf und fah fehr vergnügt. Sie gingen vorbei und das Bolk murmelte: ein schönes Baar!

Göt. Das ift nicht gut.

Georg. Das Schlimmere folgt. Nachher paßt' 90 ich wieder auf; endlich sah ich ihn kommen: er war allein mit einem Anaben. Ich ftund unten an der Treppe und fagte zu ihm: Gin paar Worte von eurem Berlichingen. Er war befturzt, ich fah das Geftand-25 niß seines Lafters auf seinem Gesicht. Er hatte kaum das Herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reiters= jungen.

Gög. Erzähle du, und lag mich richten. Gocthes Berte. 13. Bd.

Georg. Du bift Bambergisch? sagte er. Ich bring' euch einen Gruß vom Götz, sagt' ich, und soll fragen — Komm an mein Zimmer, sagt' er, wir wollen weiter reden.

Göt. Kamft bu?

Georg. Wohl kam ich, und mußt' im Vorfaal stehen, lange, lange. Und die seidenen Buben beguckten mich von vorne und hinten. Ich dachte: quet ihr! Endlich führte man mich hinein. Da bracht' ich Gruß und Anliegen und merkte wohl, daß ich nicht 10 gelegen kam. Da wollt' er mich mit leeren Worten abspeisen, weil ich aber wohl wußte, worauf es ankam, und Berbacht hatte und mich vorbereitet hatte, fo ließ ich ihn nicht los. Da that er feindlich bose, wie einer der kein Herz hat und es nicht will merken 15 laffen. Er verwunderte fich, daß ihn ein Reitersjunge aur Rede seken sollte. Das verdroß mich. Da fuhr ich heraus und sagte: es gabe nur zweierlei Leute, brave und Schurken, und ich diente Gögen von Ber-Lichingen. Nun fing er an, und schwätzte allerlei ver= 20 kehrtes Zeug, das darauf hinaus ging: ihr hättet ihn übereilt, er sei euch keine Pflicht schuldig und wolle mit euch nichts zu thun haben.

Götz. Haft du das aus seinem Munde?
Georg. Das und noch mehr. Er drohte mir — 25
Götz. Genug! — Das sollte mir also begegnen!
Georg. Faßt euch, guter Herr, wir wollen auch ohne ihn schon zurecht kommen.

Gög. Wie beschämt stehen wir da, wenn man uns das Wort bricht! Daß wir dem Heiligsten vertrauten, erscheint nun als täppischer Blöbsinn. Zener hat Recht, der uns verrieth. Er ist nun der Kluge, ber Gewandte, ihn lobt, ihn ehrt die Welt, er hat sich aus der Schlinge gezogen, und wir stehen lächer-

lich da und beschauen den leeren Knoten. Georg. Kommt, Herr! zu den Wagen, daß ich ben glücklichen Fang sehe.

Göt. Die ziehen ruhig dahin; dieser Fang ift geglückt, aber jene Beute, die schönere, wünschens= werthere, sie ist verloren: das Herz eines alten Freundes.

Ich hielt es nur einen Augenblick wieder in Händen. Georg. Vergeßt ihn. Er war vor= und nachher 15 eurer nicht werth.

Götz. Nein, vergessen will ich ihn nicht, nicht vergessen diesen schändlichen Wortbruch. Mit Versprechen und Handschlag, mit Eid und Pflicht soll mich niemand mehr ankörnen. Wer in meiner Gewalt ist, 20 soll's fühlen. So lange ich ihn fest halte, soll er leiben. Das schwerste Lösegelb soll ihn erft spät be-

Faud (hinter ber Scene). Haltet! haltet!

Göt. Was gibt's?

freien.

Faud (hervortretend). Berzeiht uns, Herr! Bestraft uns! Ein Baar Nürnberger sind entwischt.

Göt. Rach! geschwind nach! Die Berräther! Georg. Geschwind! Sie drohten Sturm zu läuten! Götz. Die Übrigen haltet fest. Sogleich sollen sie gebunden werden. Scharf gebunden. Laßt sie niederknieen in einen Kreiß, wie arme Sünder, deren Haupt vom Schwerte fallen soll, und wartet auf mein Geheiß.

Georg. Bedenkt, befter Herr — Götz. Richte meinen Befehl aus. (Georg ab.)

## Bierzehnter Auftritt.

Gög, nachher Georg.

10

Göß. An ihrer Todesangst will ich mich weiben, ihre Furcht will ich verspotten. O daß ich an ihnen nicht blutige Rache nehmen darf! — Und wie, Göß, bist du auf Einmal so verändert? Haben fremde Fehler, fremde Laster auf dich solch einen Einsluß, 15 daß du dem ritterlichen Wesen entsagst, und gemeiner Grausamkeit fröhnest? Verwandelst du schon deine Wassendrücker in Schergen, die schwerzlich binden, durch Heradwürdigung des Missethäters den Tod verstündigen? In einer solchen Schule soll dein wackrer 20 Georg heranwachsen? — Mögen die hinziehen die nicht mehr schaden können, die schon durch den Verslust ihrer Güter genugsam gestraft sind. (Er macht einige Schritte.) Aber, Marie, warum trittst du so vor mich? Blickst mich mit beinen holden Augen an und 25

scheinst nach beinem Bräutigam zu fragen. Bor dir muß ich zur Erde niedersehen, dich hat mein übereiltes Zutrauen unglücklich gemacht, unglücklich auf Zeitlebens. Ach, und in diesem Augenblicke weißt du noch nicht was bevorsteht, nicht, was schon geschehen ist. Hinaus blickst du vom hohen Erker nach der Straße, erwartest deinen Bruder, und spähst, ob er nicht vielleicht den Bräutigam herbei führe. Ich werde kommen, doch er wird ausbleiben — wird ausbleiben — bis ich ihn heranschleppe wider seinen Willen, und gefesselt, wenn ich ihn anders erreichen kann. Und so seine Bslicht.

Georg (mit einem Schmuckkösichen). Laßt nun den 15 Scherz vorbei sein; sie sind geschreckt genug. Weiter wolltet ihr doch nichts. Ihr sagtet ja so oft: Gefangene müsse man nie mißhandeln.

Götz. Ja, guter Junge, so ist es! Geh und binde fie los. Bewache sie bis Sonnenuntergang, dann laß 20 sie laufen und zieh uns nach.

Georg. Da ift einer drunter, ein hübscher junger Mann. Wie sie ihn binden wollten, zog er das Kästchen aus dem Busen und sagte: Rimm das für mein Lösegeld, es ist ein Schmuck, den ich meiner 25 Braut zur Messe bringe.

Götz. Seiner Braut?

Georg. So fagte der Bursche. Schon fünf Messen dauert unsere Bekanntschaft, sie ist eines reichen Mannes Tochter, dießmal hofft' ich getraut zu werden. Nimm ben Schmuck, es ist das Schönste, was Nürnberger Goldschmiede machen können, auch die Steine sind von Werth, nimm und laß mich entwischen.

Göt. Saft du ihn fort gelaffen?

Georg. Gott bewahre! ich ließ ihn binden, ihr hattet's befohlen. Guch aber bringe ich den Schmuck, der mag wohl zur Beute gehören. Für den Burschen aber bitt' ich und für die andern.

10

20

Göt. Laß feben.

Georg. Hier.

Göt (ben Schmuck beschauenb). Marie! Dießmal komme ich nicht in Bersuchung dir ihn zu deinem Feste zu bringen. Doch du gute edle Seele würdest dich selbst in deinem Unglück eines fremden Glückes 15 herzlich erfreuen. In deine Seele will ich handeln!
— Nimm, Georg! Gib dem Burschen den Schmuck wieder. Seiner Braut soll er ihn bringen, und einen Gruß vom Göt dazu.

(Wie Georg das Rästchen anfaßt, fällt der Borhang.)

## Dritter Aufzug.

Luftgarten zu Augsburg.

Erfter Auftritt.

3mei Rürnberger Raufleute.

Erster Kaufmann. So sehen wir doch bei dieser Gelegenheit den Reichstag zu Augsburg, Kaiserliche Majestät und die größten Fürsten des heiligen Römi= schen Reichs beisammen.

Zweiter Kaufmann. Ich wollte wir hätten 10 unfre Waaren wieder, und ich thät' ein Gelübde niemals ein höheres Haupt anzusehen als unsern Bürgermeister zu Nürnberg.

Erster Kaufmann. Die Sitzung war heute schnell geendigt; der Kaiser ist in den Garten gegangen; 15 hier wollen wir stehen, denn da muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf!

Zweiter Kaufmann. Wer ist bei ihm? Erster Kaufmann. Der Bischof von Bamberg und Abelbert von Weislingen. Zweiter Kaufmann. Gerade recht! Das sind Freunde der Ordnung und Ruhe.

Erfter Raufmann. Wir thun einen Fußfall und ich rede.

Zweiter Kaufmann. Wohl! Da kommen fie. 5 Erster Kaufmann. Er sieht verdrießlich aus. Das ist ein übler Umstand!

### 3meiter Auftritt.

Der Kaiser. Bischof von Bamberg. Weiß= lingen. Gefolge. Borige an der Seite. 10

Weislingen. Guer Majestät haben die Sitzung unmuthig verlassen.

Raiser. Ja. Wenn ich fitzen soll, so muß etwas ausgemacht werden, daß man wieder nachher wandern und reiten kann. Bin ich hieher gekommen, um mir 15 die Hindernisse vorerzählen zu lassen, die ich kenne? Sie wegzuschaffen, davon ist die Rede.

Kaufleute (treten vor und werfen fich bem Kaiser zu Füßen). Allerdurchlauchtigster! Großmächtigster! —

Kaifer. Wer seib ihr? Was gibt's? Steht auf! 20 Erster Kaufmann. Arme Kaufleute von Nürn= berg, Euer Majestät Knechte, und slehen um Hülfe. Göt von Berlichingen und Hanns von Selbit haben unfrer Dreißig, die auf die Frankfurter Messe zogen, niedergeworfen, beraubt, und äußerst mißhandelt. Wir bitten Eure Kaiserliche Majestät um Hülfe und Beistand, sonst sind wir alle verdorbene Leute, genöthigt unser Brod zu betteln.

Raifer. Heiliger Gott! Heiliger Gott! was ift daß? Der eine hat nur Eine Hand, der andere nur Ein Bein; wenn sie denn erst zwo Hände hätten, und zwo Beine, was wolltet ihr dann thun?

Erfter Kaufmann. Wir bitten Guer Majestät 10 unterthänigst, auf unfre bedrängten Umstände mit= leidig herab zu schauen.

Kaiser. Wie geht's zu? Wenn ein Kausmann einen Pfeffersack verliert, soll man das ganze Reich ausmahnen, und wenn Händel vorhanden sind, daran 15 Kaiserlicher Majestät und dem Reiche viel gelegen ist, daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und anderes betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen.

Weislingen (zu den Kausseuten, die sich betrübt zurück-20 ziehen und auf seine Seite kommen). Ihr kommt zur ungelegenen Zeit. Geht! und verweilt einige Tage hier. Kaufleute. Wir empfehlen uns zu Gnaden.

(Ab.)

Raiser. Immer kleine Händel, die den Tag und 25 das Leben wegnehmen, ohne daß was Rechts gethan wird. Jeder Krämer will geholsen haben, indeß gegen den grimmigen Feind des Reichs und der Christenheit niemand sich regen will. Weislingen. Wer möchte gerne nach außen wirken, so lange er im Innern bedrängt ist? Ließen sich die Empfindlichkeiten des Augenblicks mildern, so würde sich bald zeigen, daß übereinstimmende Gefinnungen durch alle Gemüther walten, und hin= 5 reichende Kräfte vorhanden sind.

Raifer. Glaubt ihr?

Bischof. Es käme nur darauf an, sich zu verständigen. Mit nichten ist es ganz Deutschland, das über Beunruhigung klagt; Franken und Schwaben 10 allein glimmt noch in den Resten eines innerlichen, verderblichen Bürgerkrieges, und auch da sind viele der Edlen und Freien, die sich nach Ruhe sehnen. Hätten wir einmal diesen hochsahrenden Sickingen, diesen unstäten Selbiz, diesen Berlichingen auf die 15 Seite geschafst, die übrigen Fehdeglieder würden bald zerfallen; denn nur jene sind's, deren Geist die auf= rührische Menge belebt.

Raiser. Im Grunde lauter tapfre edle Männer, oft nur durch Bedrängungen aufgehetzt. Man muß 20 sie schonen, sich ihrer versichern, und ging' es endlich gegen den Türken, ihre Kräste zum Vortheil des Vaterslandes benutzen.

Bischof. Möchten sie doch von jeher gelernt haben, ciner höhern Pflicht zu gehorchen. Denn sollte man 25 den abtrünnigen Aufrührer durch Zutrauen und Ehren= stellen belohnen? Eben diese Kaiserliche Milde und Enade mißbrauchten sie bister so ungeheuer, darin

findet ihr Anhang seine Sicherheit, daher nährt er seine Hoffnungen, und wird nicht eher zu bändigen sein, als bis man sie vor den Augen der Welt zu nichte gemacht, und ihnen jede Aussicht auf die Zustunft abgeschnitten hat.

Raifer. Milbe muß voran gehn, eh' Strenge sich würdig zeigen kann.

Weislingen. Nur durch Strenge wird jener Schwindelgeift, der ganze Landschaften ergreift, zu bannen sein. Hören wir nicht schon hier und da die bittersten Klagen der Edlen, daß ihre Unterthanen, ihre Leibeignen sich auslehnen, gegen die hergebrachte Oberherrschaft rechten und wohlerwordene Besugnisse zu schmälern drohen? Welche gefährliche Folgen sind nicht zu erwarten! Nun aber geben die Klagen der Kürnberger Kaufleute wohl Anlaß gegen Berlichingen und Selbit zu verfahren.

Kaifer. Das läßt fich hören. Doch wünschte ich, daß ihnen kein Leid geschehe.

Weislingen. Man würde suchen sie gefangen zu nehmen, sie müßten Ursehde schwören auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus dem Bann zu gehen.

Kaiser. Berhielten sie sich alsdann gesetzlich, fo könnte man sie wieder zu zweckmäßiger Thätigkeit 25 chrenvoll anstellen.

Bisch of. Wir alle wünschen sehnlichst, daß die Zeit bald erscheinen möge, wo Ew. Majestät Enade über alle leuchten kann.

Kaiser. Mit den ernstlichsten Gesinnungen die innere Ruhe Deutschlands, kost' es was es wolle, baldigst herzustellen, will ich die morgende Session eröffnen.

Weislingen. Ein freudiger Zuruf wird Euer 5 Majestät das Ende der Rede ersparen, und Hülfe gegen den Türken wird sich als unmittelbare Folge so weiser, väterlicher Borkehrungen zeigen.

(Der Raifer, Bifchof und Gefolge ab.)

### Dritter Auftritt.

10

Beislingen. Franz.

Franz (ber gegen ben Schluß bes vorigen Auftritts fich im Grunde sehen lassen, und Weislingen zurückhält). Gnädiger Herr!

Weislingen (sich umtehrend). Was bringst du? Franz. Abelheid verlangt euch zu sprechen.

Weislingen. Gleich jett? Franz. Sie verreif't noch diesen Abend.

Weislingen. Wohin?

Franz. Ich weiß nicht. — Hier ist sie schon. 20 (Für sich.) O wer sie begleiten dürfte! Ich ging' mit ihr durch Wasser und Feuer und bis an's Ende der Welt.

(Ab.)

## Bierter Auftritt.

Beislingen. Abelheid.

Weislingen. So eilig, schöne Dame? Was treibt euch so schnell aus der Stadt? aus dem Getümmel, wohin ihr euch so lebhaft sehntet? von einem Freunde weg, dem ihr unentbehrlich seid?

Abelheid. In so großen Familien gibt's immer etwas zu schlichten. Da will eine Heirath zurückgehen, an der mir viel gelegen ist. Ein junges armes 10 Mädchen wehrt sich, einen alten reichen Mann zu nehmen. Ich muß ihr begreiflich machen, welch ein Elück auf sie wartet.

Beislingen. Um frember Verbindungen willen verspätest du die unfrige.

15 Abelheid. Defto heitrer, freier werde ich zu bir zurückkehren.

Weislingen. Wirft du benn auch zufrieden sein, wenn wir auf Selbig und Berlichingen losgeben?

Abelheid. Du bift zum Ruffen!

20 Weislingen. Alles will ich in Bewegung sețen, daß Execution gegen sie erkannt werde. Diese Namen gereichen uns zum Vorwurf! Ganz Deutschland unterhält sich vom Götz, und seine Verstümmelung macht ihn nur merkwürdiger. Die eiserne Hand ist ein Wahrzeichen, ein Wunderzeichen. Mährchen von Verwegenheit, Gewalt, Glück, werden mit Lust erzählt,

und ihm wird allein zugeschrieben, was hundert andere gethan haben. Selbst kühne Verbrechen erscheinen der Menge preiswürdig. Ja es fehlt nicht viel, so gilt er für einen Zauberer, der an mehreren Orten zusgleich wirkt und trifft. Wo man hinhorcht, hört 5 man seinen Namen.

Abelheib. Und das ift läftig! Einen Ramen, ben man oft hören foll, muß man lieben oder haffen, gleichgültig kann man nicht bleiben.

Weislingen. Balb foll des Reichs Banner gegen 10 ihn wehen. Dabei nur bin ich verlegen, einen tüch= tigen Ritter zu finden, den man zum Hauptmann sehte.

Abelheid. Oh! Gewiß meinen Oheim, den Eblen von Wanzenau.

Weislingen. Warum nicht gar! ben alten Träumer, den unfähigen Schleppsack.

Abelheid. Man muß ihm einen jungen raschen Ritter zugeben! Zum Beispiel, seiner Schwester Stiefsohn, den feurigen Werdenhagen.

Weislingen. Den Unbefonnenen, Tollkühnen? Dadurch wird die Sache um nichts besser.

Abelheid. Seht euch nur nach recht wackerm Kriegsvolk um, die tüchtig zuschlagen.

Weislingen. Und unter solchen Führern bald 25 zu viel, bald zu wenig thun.

Abelheid. Da gebt ihnen noch einen klugen Mann mit.

Weislingen. Das wären drei Hauptleute für Einen. Haft du den Klugen nicht auch schon ausgefunden?

Abelheib. Warum nicht? Den von Blingkopf.

Weislingen. Den schmeichlerischen Schelmen. Tückisch ift er, nicht klug, feig, nicht vorsichtig.

Abelheid. Im Leben muß man's so genau nicht nehmen; das gilt doch eins für's andre.

Weislingen. Zum Scheine, nicht bei der That. 10 Die Stellen würden schlecht befett fein.

Abelheid. Die Stellen find um der Menschen willen da. Was wüßte man von Stellen, wenn es

willen da. Was wüßte man von Stellen, wenn es keine Menschen gäbe?

Weislingen. Und unfre Verwandten sind die 15 echten Menschen?

Abelheid. Gin jeder denkt an die Seinigen.

Weislingen. Heißt es nicht auch für die Seinigen forgen, wenn man für's Vaterland beforgt ift?

abelheid. Ich verehre beine höheren Anfichten, muß aber um Berzeihung bitten, wenn ich dich für die Zeit meines Wegseins noch mit kleinen Aufträgen beschwere.

Weislingen. Sage nur, ich will gebenken.

25 Abelheid. Der genannten drei Ritter zur Expebition gegen Berlichingen gedenkst du.

Weislingen. Gebenke ich, aber nicht gern. Es wird zu überlegen fein.

Abelheid. Du mußt mir's zu Liebe thun, ba ist's balb überlegt. Laß mich nicht mit Schimpf bestehen. Mein Oheim verzeiht mir's nie.

Beislingen. Du follft weiter davon hören.

Abelheid. Karln von Altenstein, den Knappen s des Grafen von Schwarzburg, möcht' ich noch zum Ritter geschlagen wissen, eh' der Reichstag auseinander geht.

Beislingen. Bohl!

Abelheid. Das Kloster Sanct Emmeran wünscht 10 einige Befreiungen. Das ist bei'm Kanzler wohl zu machen.

Weislingen. Wird fich thun laffen.

Abelheid. Am Hessischen Hose ist das Schenken= amt erledigt, am Pfälzischen die Truchsessen=Stelle. 15 Jene, nicht wahr? unserm Freund Braunau, diese, dem guten Mirfing.

Weislingen. Den letten kenne ich kaum.

Abelheid. Desto bester kannst du ihn empsehlen. Ja, diese Freude machst du mir gewiß, um so mehr, 20 als seine Mitwerber, die Kothenhagen und Altwhl meine Feinde sind, wo nicht öffentlich, doch im Stillen. Das Bergnügen, unsern Widersachern zu schaden ist so groß, ja noch größer als die Freude den Freunden zu nüßen. Bergiß nur nichts.

Weislingen. Wie werd' ich bas alles im Gebachtniß behalten!

Abelheid. Ich will einen Staaren abrichten, der

dir die Namen immer wiederholen und "Bitte! Bitte!" hinzufügen foll.

Weislingen. Kann er beinen Ton erhaschen, so ist freilich alles gewährt und gethan.

(Ab.)

## Fünfter Auftritt.

Abelheid. Frang, ber seinem Herrn zu folgen über bas Theater geht.

Abelheid. Höre, Frang!

10 Franz. Gnäd'ge Frau?

Abelheid. Kannft du mir nicht einen Staaren verschaffen?

Franz. Wie meint ihr das?

Abelheid. Einen ordentlichen gelehrigen Staaren. Franz. Welch ein Auftrag! Ihr denkt euch etwas anders dabei.

Abelheid. Oder willst du selbst mein Staar werden? Du lernst doch wohl geschwinder ein, als

ein Bogel?
Franz. Ihr wollt mich selbst lehren?

Abelheib. Ich hätte wohl Luft bich abzurichten. Franz. Zieht mich nach eurer Hand. Befehlt über mich.

Abelheid. Wir wollen einen Berfuch machen.

25 Franz. Jest gleich? Goethes Werte. 13. Bb.

20

17

Abelheid. Auf der Stelle.

Frang. Nehmt mich mit.

Abelheid. Das ginge nun nicht.

Franz. Was ihr wollt geht auch. Laßt mich nicht hier.

Abelheid. Gben hier follft du mir dienen.

Frang. In eurer Abwefenheit?

Abelheid. Haft du ein gut Gedächtniß?

Franz. Für eure Worte. Ich weiß noch jede Shlbe, die ihr mir das erstemal in Bamberg 10 sagtet, ich höre noch den Ton, sehe noch euren Blick. Er war sanster als der, mit dem ihr mich jetzt anseht.

15

20

25

Adelheid. Nun höre, Franz!

Franz. Nun seht ihr schon milber aus.

Abelheib. Merke dir einige Namen.

Frang. Welche?

Abelheib. Den Ritter Wanzenau.

Franz. Gut.

Abelheid. Den jungen Werdenhagen.

Frang. Er foll nicht vergeffen werden.

Abelheib. Den Beffifchen Schenken.

Franz. Mit Becher und Crebenzteller immer gegenwärtig.

Abelheid. Den Pfälzischen Truchseffen.

Franz. Ich seh' ihn immer vorschneiden. Abelheib. Das Kloster Sanct Emmeran.

Frang. Mit bem Abt und allen Mönchen.

Adelheid. Den ichonen von Altenftein.

Franz. Der ist mir ohnehin immer im Wege.

Adelheid. Haft du alle gemerkt? Franz. Alle.

Abelheid. Du follst fie meinem Gemahl wieder= holen.

Franz. Recht gern. Daß er ihrer gebenke. Abelheid. Mach' es auf eine artige Weise.

Frang. Das will ich versuchen. Abelheib. Auf eine heitere Weife, daß er gern 10

Franz. Nach Möglichkeit.

bran benke.

15

Adelheid. Frang! Franz. Gnädige Frau!

Abelheid. Da fällt mir was ein.

Frang. Befehlt!

Abelheid. Du ftehft oft fo nachdenklich.

Franz. Fragt nicht, gnäbige Frau. Abelheid. Ich frage nicht, ich fage nur.

20 der Menge in dich gekehrt, bei der nächsten Umgebung

zerstreut.

Franz. Bergebt!

Abelheid. Ich table nicht; denn fieh -Frang. D Gott!

Abelheid. Ich halte dich für einen Boeten. 25

Frang. Spottet ihr mein wie andre?

Abelheid. Du machft boch Berje?

Franz. Manchmal.

Abelheid. Run, da könntest du die Namen in Reime bringen und sie dem Herren vorsagen.

Franz. Ich will's versuchen.

Abelheib. Und immer zum Schluß mußt bu "Bitte! Bitte!" hinzufügen.

Frang. Bitte! Bitte!

Abelheid. Ja! Aber bringender! Recht aus dem Herzen.

Frang (mit Rachbrud). Bitte! Bitte!

Abelheid. Das ift schon beffer.

Frang (ihre Dand ergreifend, mit Leibenschaft). Bitte !

10

20

Abelheid (zurücktretenb). Sehr gut! Nur haben die Hände nichts dabei zu thun. Das sind Unarten, die du dir abgewöhnen mußt.

Franz. Ich Unglücklicher!

Abelheid (sich ihm nähernd). Ginen kleinen Vertweis mußt du so hoch nicht aufnehmen. Man straft die Kinder die man liebt.

Franz. Ihr liebt mich also?

Abelheid. Ich könnte dich als Kind lieben, nun wirst du mir aber so groß und ungestüm. — Das mag nun sein! Lebe wohl, gedenk' an die Reime, und besonders üben mußt du dich sie recht schön vorzutragen.

(Ab.)

### Sechster Auftritt.

Franz (allein). Die Namen in Reime zu bringen, sie dem Herrn vorsagen? O ich unglücklicher, unsgeschickter Knabe! Aus dem Stegreif die Reime zu machen, wie leicht war daß! und wie erlaubt, ihr selbst vorzusagen was ich sonst nicht zu lallen wagte. O, Gelegenheit! Gelegenheit! wann kommst du mir wieder! Zum Beispiel, ich durfte nur ansangen:

Bei'm alten Berrn von Wangenau Gebent' ich meiner gnab'gen Frau; 10 Bei'm Marschall, Truchseß, Kämmrer, Schenken, Muß ich ber lieben Frau gebenken. Seh' ich ben schönen Altenftein, So fällt fie mir icon wieber ein. Lobt fie ben tapfern Werbenhagen, 15 Ich möchte gleich mit ihm mich schlagen. Die ganze Welt, ich weiß nicht wie, Weif't immer mich gurud auf fie, D wie beseligst bu mich gang, Rennft bu mich einmal beinen Frang, 90 Und feffelft mich an beine Tritte. D icone Gnab'ge, bitte, bitte!

(Ab.)

### Siebenter Auftritt.

Jaxthaufen. Saal.

Sidingen und Bög.

Göt. Guer Antrag überrascht mich, theuerster Sidingen. Laßt mich nur erst wieder zur Besinnung s
gelangen.

Sidingen. Ja, Göt! ich bin hier, beine edle Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten.

Göh. So wünscht' ich, du wärst eher gekommen. Warum sollt' ich's verhehlen? Weislingen hat wäh= 10 rend seiner Gefangenschaft ihre Liebe gewonnen, um sie angehalten, und ich sagte sie ihm zu. Ich hab' ihn losgelassen, den Bogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in der Noth das Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Hecke seine 15 Nahrung zu suchen.

Sidingen. Ift das fo?

Göt. Wie ich fage.

Sickingen. Er hat ein doppeltes Band zerriffen. Wohl euch, daß ihr mit dem Verräther nicht näher 20 verwandt worden.

Gög. Sie sigt, das arme Mädchen, und verbetet ihr Leben.

Sicingen. Wir wollen sie singen machen.

Göt. Wie? Entschließt ihr euch eine Verlaffene 25 zu heirathen?

Sickingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu sein. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehn, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Rein doch! — ich bleibe darauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Göt. Ich sage euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sickingen. Traust du mir nicht zu, daß ich den 10 Schatten eines Elenden sollte verjagen können? Laß uns zu ihr.

Götz. Und soll ich mich nicht verwundern, daß ihr, der ihr so weit umher schaut, eure Blicke nicht nach einer reichen Erbin wendet, die euch Land und 15 Leute zubrächte, anstatt daß ich euch mit Marien nicht viel mehr als sie selbst übergeben kann?

Sickingen. Gine Frau suche ich für meine Burgen und Gärten. In meinen Weilern, an meinen Teichen hoffe ich sie zu finden, dort soll sie sich ein eigenes 20 Reich bereiten. Im Kriegsfelde, bei Hofe, will ich allein stehen, da mag ich nichts Weibliches neben mir wissen, das mir angehört.

Göt. Der echte Ritterfinn! (Nach der Thüre schauend.) Was gibt's? Da kommt ja Selbit.

### Achter Auftritt.

Selbit. Die Borigen.

Götz. Woher so eilig, alter Freund?

Selbig. Laßt mich zu Athem kommen.

Göş. Was bringt ihr?

Selbig. Schlechte Nachrichten. Da verließen wir uns auf des Kaisers geheime Gunft, von der man uns so manches vorschmeichelte. Nun haben wir die Bescherung.

Göt. Sagt an!

Selbig. Der Kaiser hat Execution gegen euch verordnet, die euer Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Felde vorschneiden soll.

10

15

Sidingen. Erft wollen wir von ihren Gliedern etwas auftischen.

Götz. Execution? In die Acht erklärt?

Selbiţ. Nicht anders.

Göt. So wäre ich denn ausgestoßen und ausgesichlossen, wie Keher, Mörder und Verräther!

Sickingen. Ihr wißt, Göß, das sind Rechts= 20 formeln, die nicht viel zu bedeuten haben, wenn man sich tapser wehrt.

Selbig. Berlogene Leute steden dahinter, Miß= gönner, mit Bug, Neid und Praktika.

Gög. Es war zu erwarten, ich hab' es erwartet, 25 und doch überrascht's mich.

Sidingen. Beruhigt euch.

Gög. Ich bin schon ruhig, indem ich die Mittel überdenke, ihren Plan zu vereiteln.

Sidingen. Gerade zur gelegenen Zeit bin ich 5 hier, euch mit Rath und That beizustehen.

Götz. Rein, Sickingen! Entfernt euch lieber. Nehmt felbst euern Antrag zurück. Berbindet euch nicht mit einem Geächteten.

Sickingen. Bon dem Bedrängten werde ich mich 10 nicht abwenden. Kommt zu den Frauen! Man freit nicht besser und schneller als zu Zeiten des Kriegs und der Gefahr.

Selbig. Ift so etwas im Werke? Glück zu!

Göt. Rur unter Giner Bedingung kann ich ein= illigen. Ihr mußt euch öffentlich von mir absondern.

Wolltet ihr euch für mich erklären, so würdet ihr zu sehr ungelegener Zeit des Reichs Feind werden.

Sidingen. Darüber läßt fich sprechen.

20 Auch werdet ihr mir weit mehr nuten, wenn ihr euch meiner enthaltet. Der Kaiser liebt und achtet euch.

Bob. Rein, es muß jum voraus entschieden sein.

Das Schlimmste was mir begegnen kann, ist gefangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reißt

mich aus einem Elend, in das unzeitige Hülfe uns 25 beide ktürzen könnte.

Sidingen. Doch kann ich ein zwanzig Reiter heimlich zu euch ftogen laffen.

Götz. Das nehm' ich an. Georg foll gleich in

bie Nachbarschaft, wo meine Sölbner Liegen, — berbe, wackre, tüchtige Kerls. Die beinigen sollen sich nicht schämen zu ihnen zu stoßen.

Sidingen. Ihr werbet gegen die Menge wenig fein.

Göt. Gin Wolf ift einer ganzen Heerbe Schafe zu viel.

Sickingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Götz. Sorg' du! Das find lauter Miethlinge. 10 Und ferner kann der beste Kitter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handlungen ist. Man schreibt ihnen dieß und jenes vor, ich weiß schon wie das geht! Sie sollen nach dem Zettel reiten, indessen wir die Augen austhun, und selbst sehen was zu schaffen sei. 15

Sickingen. Nur fort, ohne Zögern bei den Frauen unser Wort anzubringen.

Göt. Recht gern.

Selbig. Nun laßt mich ben Ruppelpelz verdienen.

Götz. Wer ift der Mann, der mit euch in den 20 Borsaal kam?

Selbit. Ich kenne ihn nicht. Ein ftattlicher Mann, mit lebhaftem Blick. Er schloß sich an, als er hörte wir ritten zu euch.

25

Göt. Voraus zu ben Frauen! Ich folge.

### Neunter Auftritt.

Böt. Lerje.

Göt. Gott grüß' euch! Was bringt ihr? Lerse. Mich selbst, das ist nicht viel, doch alles 5 was es ist, biet' ich euch an.

Götz. Ihr seid willkommen, doppelt willkommen! Ein braver Mann und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Berlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euern Namen.

Gög. Ich banke euch, Franz, daß ihr mich mit einem wackern Manne bekannt gemacht.

Lerse. Ich machte euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.

Göt. Ich erinnere mich eurer nicht.

Lerse. Es wäre mir leib. Wißt ihr noch wie ihr, um bes Pfalzgrafen willen, Conrad Schotten seind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

20 Göt. Wohl weiß ich's.

Lexse. Wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünf und zwanzig Reitern begegnetet?

Götz. Richtig. Anfangs hielt ich sie nur für zwölse und theilte meinen Hausen, es waren unfrer 25 sechzehn; ich hielt am Dorfe hinter der Scheuer, in willens, sie sollten bei mir vorbei ziehen; dann wollt' ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hau= fen abgeredet hatte.

Lerfe. Aber wir sahen euch und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Als wir sahen ihr wolltet nicht herauf kommen, sritten wir herab.

Göt. Da sah ich erst, daß ich in die Kohlen geschlagen hatte. Fünf und zwanzig gegen achte, da galt's kein Feiern. Erhard Truchseß durchstach mix einen Knecht, dafür rannt' ich ihn vom Pferde. 10 Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Knecht, es wäre mein und meines kleinen Hausens übel ge-wahrt gewesen.

Lerfe. Der Anecht, von dem ihr fagtet -

Götz. Es war der bravfte, den ich gesehen habe. 15 Er setzte mir heiß zu. Wenn ich dachte, ich hätte ihn von mir gebracht, wollt' mit andern zu schaffen haben, war er wieder an mir und schlug feindlich zu. Er hieb mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Lerfe. Sabt ihr's ihm verziehen?

Göt. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lerfe. Run so hoffe ich, daß ihr mit mir zu= frieden sein werdet, ich habe mein Probestück an euch selbst abgelegt.

25

Götz. Bift du's? O willfommen! willfommen! Kannst du sagen, Maximilian, du hast unter beinen Dienern Einen so geworben? Lerfe. Mich wundert, daß ihr nicht eher auf mich gefallen seid.

Gög. Wie sollte mir einkommen, daß der mir feine Dienste anbieten würde, der auf das feindlichste 5 mich zu überwältigen trachtete.

Lerfe. Eben das, Herr! Bon Jugend auf dien' ich als Reitersknecht und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch ftießen, freut' ich mich. Guern Namen kannt' ich, da lernt' ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr faht, es war nicht Furcht, denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt' euch kennen, und von Stund an beschloß ich, euch einmal zu dienen.

Sög. Auf wie lange verpflichtet ihr euch? Lerse. Auf ein Jahr, ohne Entgelt.

15

20

Götz. Nein, ihr sollt gehalten werden, wie ein andrer und drüber, wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte.

(Beibe ab.)

# Zehnter Auftritt.

Bon einer Anhöhe Anssicht auf eine weite fruchtbare Gegenb. Hinten an der Seite eine verfallene Warte. Übrigens Walb, Busch und Felsen.

Zigeunermutter und Anabe. Anabe. Mutter! Mutter! Warum so eilig durch die Dörser durch? An den Gärten vorbei? Wich hungert, habe nichts geschossen. Mutter. Sieh dich um, ob die Schwester kommt? Lerne hungern und dursten. Sei Tag und Nacht, im Regen, Schnee und Sonnenschein behend und munter.

Anabe. Die Schwefter dort!

Mutter. Das gute Kind! das kühne Mädchen. s Da steigt sie schon mit munterem Schritt und glühendem Blick den Hügel herauf.

Tochter. Keine Furcht, Mutter! Die Fähnlein, die im Felde ziehn, sind nicht gegen uns, nicht gegen den Bater, den braunen Bater.

Mutter. Gegen wen benn?

Tochter. Gegen den Rittersmann, den Götz, den wackern Götz. Der Kaifer ächtet folch edles Haupt. Das fragt' ich aus, weissag' es nun den Begegnenden.

Mutter. Sind ihrer viel?

Tochter. Sie theilten sich. Zusammen hab' ich sie nicht gesehen.

Mutter. Hinüber du in des Baters Revier, daß er alles wisse, der Mann der Brust, der Mann der Faust. Geschwind hinüber und säume nicht.

(Tochter ab.)

Anabe. Sie kommen ichon.

Mutter. Hier drücke dich an's Gemäuer her, an des alten Gewölbes erwünschten Schutz.

(Ab.)

10

### Gilfter Auftritt.

Vortrab. Sodann Hauptmann. Werden= hagen. Blinzkopf. Fähnlein.

Dann Zigeunerin und Anabe.

5 Hauptmann. Nun diese Höhe wäre endlich erftiegen; es ift uns aber auch einigermaßen sauer getworden.

Blingkopf. Dafür laßt's euch belieben und verweilt hier in Ruhe. Werbenhagen zeigt fich ftracks 10 dem Feinde, und sucht ihn aus der Burg zu locken.

(Werdenhagen ab mit einem Trupp.) Blingkopf. Ich will nun auch an meinen Poften

Hauptmann. Berzieht noch ein wenig, bis ich is eingerichtet bin. Mir kann's niemand so recht machen, als ihr mein Werthester.

zum Hinterhalt.

Blingkopf. Wir kennen unfre Pflicht, erft eure Diener, bann Solbaten.

Hauptmann. Wo habt ihr mein Zelt aufgeo schlagen?

Blinzkopf (bienstfertig). Zunächst hierbei am Walbe. Hinter einem Felsen, recht im Schauer.

Sauptmann. Ift mein Bettsack abgepackt? Blingtopf. Gewiß, Herr Hauptmann.

Sauptmann. Auch meine Felbstühle? Blingkopf. Gleichfalls.

Sauptmann. Der Teppich?

Blingkopf. So eben wird er herabgenommen.

Hauptmann. Laßt ihn gleich hier aufbreiten. (Es geschieht.) Gebt einen Stuhl! (Sest sich.) Noch einige Stühle! (Sie werben gebracht.) Run wünscht' ich sauch mein Luftgezelt.

Blingkopf. Sogleich. Darauf find wir schon eingerichtet.

Hauptmann (indem eine Art von Baldachin über ihn aufgestellt ist). So recht. Es ist gar zu gemein und 10 unbehaglich, auf rauhem Boden und unter freiem Himmel zu sitzen. Wie sieht es mit dem Flaschen= keller aus?

Blingtopf. Ift gang gefüllt und fteht bier.

Hauptmann. Einen Tisch. Nun ist's balb recht. 15 Ich mache mir's gern gleich wöhnlich, wenn ich so irgendwo ankomme.

Blingkopf. Darf ich mich nun beurlauben? Hauptmann. Ich entlaff' euch nicht gern.

Blingkopf. Ich muß fort. Zum Hinterhalt 20 braucht's Alugheit und Gebuld. Ja! Die hat nicht jeber.

(**Ab.**)

Hauptmann. Jett die Würfel her! Und fagt den Junkern, sobald das Lager geschlagen ist, sollen sie sich einstellen.

Zigeunerknabe (ber sich inbessen mit seltsamen Gebärden genähert hat, fällt vor dem Hauptmann auf die Knie). Aller= durchlauchtigster, Großmächtigster! Hauptmann. Pot Blaufeuer! das Kind hält mich für den Kaiser! Ich muß doch recht majestätisch aussehen. Stehe auf, Kind! Mutter, bedeut' es, daß ich der Kaiser nicht bin. Mir könnt' es zur Ungnade gereichen, wenn man erführe, daß ich solche Ehrenbezeigungen angenommen.

Mutter. Habt ihr nicht des Kaisers Brief bei euch? Habt ihr nicht Austrag vom Kaiser?

Sauptmann. Wie weiß bas euer Rind?

10 Mutter. Es ift ein Sonntagskind, es kann's euch ansehen.

Sauptmann. Und wie?

Mutter. Wer bom Kaiser einen Auftrag hat, ben fieht es mit einem Schein um ben Kopf.

ıs Hauptmann. Ich einen Schein um den Kopf? Mutter. Fragt ihn selbst.

Hauptmann. Ift's wahr, mein Kind? Siehst du einen Schein um mein graues Haupt?

Anabe (sich in einer Art von Tanz drehend). Ginen 20 lichten Schein, einen milden Schein, er strahlet hell der güldne Schein — Er färbt sich roth der wilde Schein.

(Schreit und läuft fort.)

Hauptmann. Was haft du, gutes Kind? Bleib'! Ich will dir ja nichts zu Leide thun.

Knabe (in der Ferne). Ihr seht so fürchterlich aus, so kriegerisch, so siegerisch. Fliehen muß man, zittern und kliehen.

(Schreit und entfernt fich.)

Hauptmann. Nun so wollt' ich, daß alle meine Feinde Sonntagskinder wären! Nicht nur große Thaten, Wunderthaten wollt' ich thun.

Reisiger. Dort unten gehen die Händel schon los! Sie find einander in den Haaren.

Hauptmann. O wer doch jest dort unten wäre! Ich fühle mich einen ganz andern Mann, seitdem ich weiß, daß ich einen Schein um den Kopf habe.

Reifiger. Das Gefecht wird immer stärker, man fieht's am Staube.

10

Hauptmann. Der Hinterhalt ist gewiß zur rechten Zeit hervorgebrochen. Ich muß doch mit Augen sehen, wie es zugeht.

(Er fest fich langfam in Bewegung.)

Reisiger. Waffnet euch! Rüftet euch! Der Feind 15 ift auf ber Höhe.

Hame benn ber?

Reisiger. In allem Ernft.

Hauptmann. Ift ihn benn niemand gewahr 20 worden?

Reisiger. Aus den Felsenschluchten steigen sie mit Macht herauf, sie rusen: Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen! Gin Jüngling zieht vor ihnen her, gerüstet und geschmückt wie Sanct 25 Georg selbst. Eure Leute sliehen schon um den Hügel herum. Seht nur hin!

Sauptmann. Rüftet euch! Kommt! Rüftet euch!

. 275

Schnell! Haltet Stand, bis wir in Ordnung sind. Oh! wenn's doch lauter Sonntagskinder wären! (Ab.)

## 3mölfter Auftritt.

5 Georg. Einige Knechte. Faub. Reich &= truppen.

(Die Reichstruppen fliehen.)

Georg (mit einer Fahne). Sie fliehen ohne sich umzusehen. Welch ein Schrecken überfiel sie! Das kam 10 von Gott!

Anechte tommen und pacten an.

Faud. Glück zum Probestück! Das ist gut gelungen, gleich eine Fahne! Du glücklicher Fant! Treibe nur das Volk zusammen, das belädt sich schon. 15 — Macht euch auf, ihr alten Beine! Ich bin doch noch eher bei'm Herrn, als die Saumrosse da.

(Ab.)

Georg. Belastet euch nicht mit Beute, das bleibt am Ende doch unser, wenn wir brav sind. Ihr 20 könnt's nicht lassen? Nun so versteckt's nur geschwind in die Felsenschluchten, und dann gleich wieder hinab zu Göhen in's Gesecht.

Anechte räumen meift alles weg.

Bigeunerenabe. Schöner Anabe, frommer Anabe,

willft du hören kunftige Dinge? Hören, was ben schönen frommen Knaben erwartet?

Georg. Fromm bin ich, bestwegen mag ich aus beinem Munde von der Zukunft nichts hören. — Hinunter in's Gefecht mit dem Chrenzeichen unfrer serarbeit.

Zigeunerknabe. Schöner Knabe! Frommer Knabe! Deine Hand! Ich sage dir die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Georg. Hinweg du Kobold! Frevelhafte Lügen= 10 brut! Ich vertrau' auf Gott; was der mir beschieden hat, wird mir werden. — Ich bete zu meinem Hei= ligen, der wird mich stärken und schüßen. Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen!

Anechte (wegichleppend). Sanct Georg und sein Segen!

Zigeunerknabe. Da liegt noch viel, und manches liegt verzettelt an dem Hügel her.

Mutter. Zusammen was du fassen kannst, und 20 immer in's Gewölb hinein.

Anabe fammelt und verbirgt's.

Mutter. Das Gefecht zieht sich am Hügel her. Sie bringen einen Verwundeten herauf.

(Berbergen fich.)

### Dreizehnter Auftritt.

Selbit verwundet, getragen von Rnechten, begleitet von Faub.

Selbit. Legt mich hierher! Weit genug habt 5 ihr mich geschleppt. Faud, ich dank' dir für das Geleit. Nun zurück zu deinem Herrn, zurück zu Göhen.

Faud. Laßt mich hier! Drunten bin ich unnüt; fie haben meinen alten Anochen dergestalt zugesetzt, 10 daß ich wie gemörselt bin. Kaum tauglich zum Krankenwärter.

Selbig. Run benn ihr Gefunden, fort mit euch! in's Gefecht mit euch!

(Anechte ab.)

selbig. O wer doch wüßte wie's dort unten zugeht!

Faud. Gebuld! Auf der Mauer da fieht man fich weit um.

(Er fteigt hinauf.)

so Selbig. Hier sigen wir nun, vielleicht um nicht wieder aufzustehen. Das muß ein Reitersmann jeden Tag erwarten, und wenn's kommt will's einem doch nicht gefallen.

Faud (oben). Ach Herr!

25 Selbig. Was siehst du?

Faud. Eure Reiter fliehen in's weite Feld.

Selbig. Höllische Schurken! ich wollte fie ftünben, und ich hätte eine Kugel vor den Kopf. Siehst du Gögen?

Faud. Die brei schwarzen Federn seh' ich mitten im Getümmel.

Selbig. Schwimme, braver Schwimmer! 3ch bin leider an den Strand geworfen.

Faud. Gin weißer Federbusch. Ber ift bas? Selbig. Joft von Berbenhagen.

Faud. Göt drängt sich an ihn. — Bau! Er 10 stürzt!

Selbig. Jost?

Faud. Ja, Herr.

Selbig. Wohl! Wohl! Der Kühnste und Derbste unter allen.

Faud. Weh! Weh! Götzen feh' ich nicht mehr.

Selbiş. So stirb, Selbiş.

Faud. Ein fürchterlich Gebräng wo er stund. Georgs blauer Feberbusch verschwindet auch.

Seorgs blauer Heveroupg verjammer aug. Selbiş. Komm herunter. Siehst du Lersen nicht? 20 Faud. Nichts. Es aeht alles drunter und drüber.

Selbig. Richts mehr! Komm! Wie halten fich

Sidingens Reiter?

Faud. Gut. — Da flieht einer nach dem Wald.

— Noch einer! Ein ganzer Trupp. Göt ift hin. Selbit. Komm berab!

Faud. Wohl! Wohl! Ich sche Gögen! Ich sebe Georgen. Dritter Aufzug. Dreizehnter und vierzehnter Auftritt. 279

Selbig. Zu Pferd?

Faud. Hoch zu Pferd! Sieg! Sieg! Sie fliehen.

Selbig. Die Reichstruppen?

Faud. Die Fahne mitten drinn, Göt hinten brein. Sie zerstreuen sich. Göt erreicht den Fähndrich. Er hat die Fahne — Er hält. Eine Handvoll Mensschen um ihn herum. Georg mit des Hauptmanns Fahne seh' ich auch.

Selbig. Und die Flüchtigen?

Faud. Zerstreuen sich überall. Hier läuft ein Trupp am Hügel hin, ein anderer zieht sich herauf, gerad hierher. O weh, bester Herr, wie wird es euch ergehen.

Selbit. Komm herunter und zieh! Mein Schwert 15 ift schon heraus. Auch sitzend und liegend will ich ihnen zu schaffen machen.

# Bierzehnter Auftritt.

Blingkopf. Gin Trupp Reichsknechte. Borige.

Blinzkopf (Kiehenb). Geschwind! Geschwind! Rettet eure Haut. Alles ift auseinander gesprengt. Salvirt dem Kaiser ein paar tüchtige Leute für die Zukunft. (Sich umsehend.) Was! Was ist das? Da liegt einer, ich kenn' ihn, es ist Selbis. Er ist verwundet. Fort 25 mit ihm! Auf der Retirade noch ein glücklicher Fang. Faud (ber heruntergesprungen ist und sich mit blogem Schwert vor Selbig stellt). Erst mich!

Blingkopf (ber fich jurudzieht). Freilich follft bu boraus.

(Die Knechte tämpfen, die Menge übermannt und entwaffnet Faud, und schleppt ihn fort, indem er sich ungebärdig wehrt.)

Blingkopf. Run biefen Lahmen aufgepackt.

Selbig (indem er ihn mit dem Schwerte trifft). Richt fo eilig!

Blingkopf (in einiger Entfernung.) Wir sollen wohl 10 noch erst complimentiren?

Selbig. Ich will euch die Ceremonien schon Lehren! (Anfall ber Knechte.)

Blingtopf (zu ben Anechten). Nur ohne Umftande! 15 (Sie faffen ihn an.)

# Fünfzehnter Auftritt.

Lerfe. Borige. Zulest Faud.

Lerfe. Auf mich! hierher! auf mich! Das ift eure Tapferkeit, ein halb Dugend über Ginen! (Er 20 springt unter sie und ficht nach allen Seiten.)

Selbit. Braver Schmied! Der führt einen guten Hammer!

Blingtopf entfernt fic.

Lerfe (indem er einen nach dem andern erlegt und den Letzten 25 in die Flucht treibt). Das nimm dir hin — und das

wird dir wohl bekommen. — Taumle nur, du fällst doch. — Du bist wohl werth, daß ich noch einen Streich an dich wende. — Bleibe doch, ich kann dich nicht weglassen. Der ist mir entgangen, es muß doch seiner ansagen, wie sie empfangen worden sind.

Selbig. Ich danke dir! gib mir deine Hand; dacht' ich doch wahrlich, ich wäre wieder jung und ftünd' auf meinen zwei Beinen.

Faud (kommend). Da bin ich auch wieder mit dem 10 schönsten Schwerte. Seht nur die Beute!

Lerfe. Bog gieht berauf.

### Sechzehnter Auftritt.

Göt. Georg. Ein Trupp: Borige.

Selbig. Glück zu, Gög! Sieg, Sieg!

Göh. Theuer! Theuer! Du bift verwundet, Selbih. Selbih. Du lebst und siegst! Ich habe wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! — Wie bist du davon gekommen?

Götz. Dießmal galt's. Und hier Georgen dank' 20 ich das Leben, und hier Lerfen dank' ich's. Ich warf den Werdenhagen vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst 25 du zum Pferd? Georg. Einem der nach euch hieb ftieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog. Er stürzt' und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.

Götz. Nun staken wir, bis Franz sich zu uns s herein schlug, und da mähten wir von innen heraus.

Lerse. Die Schuften die ich führte, sollten von außen hinein mähen, bis sich unsere Sensen begegnet hätten, aber fie flohen wie Reichsknechte.

Götz. Es flohe Freund und Feind. Nur du 10 kleiner Hauf hieltest mir den Rücken frei; ich hatte mit den Kerls vor mir genug zu thun. Werdenhagens Fall half mir sie schütteln und sie slohen. Ich habe ihre Fahne und wenig Gefangene.

Selbiş. Werdenhagen ist euch entwischt? Göş. Sie hatten ihn gerettet.

15

Selbit. Und Lerse rettete mich. Sieh nur, was er für Arbeit gemacht hat.

Götz. Diese wären wir los. Glück zu, Lerfe, Glück zu, Faud, und meines Georgs erste wackre 20 That sei gesegnet. Kommt, Kinder, kommt! macht eine Bahre von Asten. Selbiz, du kannst nicht auf's Pferd. Kommt in mein Schloß. Sie sind zerstreut, die Unsrigen auch. Wer weiß, was wir wieder zu= sammen bringen!

(Gruppe in Bewegung.)

Der Borhang fällt.

# Bierter Aufzug.

Jagthaufen. Rurzes Zimmer.

## Erfter Auftritt.

Marie. Sictingen.

Sidingen. Du siehst, meine Hoffnungen sind eingetroffen, Götz kehrt siegreich zurück, und du wirst beinen geliebten Bruder, für den du so ängstlich sorgtest, bald wieder vor dir sehen.

Marie. Er hat sich für einen Augenblick Luft 10 gemacht; wie wenig heißt das gegen die Übel, die ihn bedrohen!

Sidingen. Über den Augenblick geht unfre Thätigkeit nicht hinaus, selbst wenn unsere Plane weit in der Ferne liegen. Laß auch uns das Glück 15 der schönen Stunde nicht versäumen, die mich dir zuführt, die dich zu der Meinigen machen soll.

Marie. Auch bei diesem beinem edlen Erbieten wächs't meine Sorge, meine Verlegenheit! Willst du dich an uns anschließen, wo du weder Macht noch 20 Glück sindest? Was treibt dich, einer fremden Unbekannten die Hand zu reichen?

Sidingen. Du bift mir weber fremb noch un= bekannt. — Deinem Bruder vertrau' ich schon lange, und du bift von frühern Zeiten meine Liebe. nur! ftaune nur! Ich will es dir erklären. Bielleicht erinnerst du dich kaum, daß du, mit beiner Mutter, 5 auf dem Reichstag zu Speper warft. Dort gab es viele Kefte, Bankette und Tänze. An einem schönen Tage tratft du mit beiner Mutter die Stufen berunter in ben großen, fühlen, gesellschaftreichen Gartenfaal, wo, zu mancherlei Tanzmufik, Trompeten und Bauken er= 10 klangen. Mein Oheim ging euch entgegen und reichte deiner stattlichen Mutter die Hand, um sich mit ihr an den Reihen anzuschließen; ich reichte fie dir, bem fanften, liebenswürdigen Kinde. Du warft neu in bieser Welt, und du bewegtest dich darin mit un= 15 schuldiger Freiheit, mit himmlischer Anmuth. mals, als du mit beinen blauen Augen zu mir berauf schautest, fühlte ich den Wunsch, dich zu befigen. Lange war ich von dir getrennt, jener Bunfch blieb lebendig, so wie jenes Bild, wie der Eindruck 20 jenes Blickes. — Eigentlich komme ich nur zurück —

# Zweiter Auftritt.

Borige. Göt.

Göt. Das wäre so weit gut abgelaufen. Sidingen. Glück zu! Marie. Taufendmal willkommen!

Göt. Run aber bor allen Dingen in die Capelle.

Marie. Wie meinft du?

Göt. Ich hoffe, daß ihr einig feid.

5 Sidingen. Wir find's.

Götz. Nur geschwind, daß ihr auch eins werdet. Ich habe bei meinem Zuge auf alles gedacht, und auch einen Caplan mit herein geführt. Kommt! Kommt! Die Thore sind geschlossen, wie sich's ziemt.

10 Weibern, Pfaffen und Schreibern muß man zu ihren Hanthierungen eine sichre Stätte verschaffen.

Marie. Hört! fagt, wie steht es überhaupt mit euch, mit euern Leuten?

Götz. Das follst du nachher vernehmen! — Jetzt vor den Altar, und da, im Angesichte Gottes, fromme Wünsche für dich und deinen Gatten, das Übrige wird sich geben.

(Alle ab.)

#### Dritter Auftritt.

so Saal mit Waffen, im Grunde eine Capellthüre.

Lerfe und Georg mit Fahnen, eine Reihe Gewapp= neter an der rechten Seite.

Georg. Das ift doch luftig, daß wir gleich zum Kirchgange aufziehen.

25 Lexfe. Und daß diese Fahnen gleich ein Brautpaar salutiren. Georg. Ich höre zwar das Läuten recht gern, aber dießmal wollt' ich, es wäre vorbei, damit wir auskundschafteten, wie es draußen steht.

Lerse. Nicht sonderlich steht's! Das weiß ich ohne Kundschaft.

Georg. Freilich! die Unsern find zersprengt und der andern find viele, die sich schon eher wieder zu= fammenfinden.

Lerse. Das thut uns nichts! Wenn sich so ein paar Männer wie Sickingen und Berlichingen verbinden, wissen sie sich unser beiten sich warum. Gib Acht, Sickingen führt unserm Herren hinreichende Mannschaft zu. So über= legt' ich's und so wird's werden.

Georg. Ganz recht. Nur getroft und munter! und gelegentlich wacker zugeschlagen. Die Ritter mögen 15 sorgen! Dafür besehlen sie uns ja.

## Vierter Auftritt.

Die Vorigen. Zwei Chorknaben. Ein Priester. Götzmit Sickingen. Elisabeth mit Marie. Einige Frauen und Männer 20 von ben Hausgenossen.

(Sie ziehen mit Gefang um's Theater. Die Wache falutirt mit Piken und Fahnen. Der Zug geht in die Capelle, der Gefang dauert fort.)

Georg (indem er seine Fahne abgibt). Ich schließe mich 25 auch an. So etwas Feierliches hab' ich gar zu gern.

(Der Gefang enbet.)

#### Bunfter Auftritt.

Bog. Lerfe. Anechte.

Götz. Wie sieht es aus, Lerse? Die Mannschaft mag sich nun auf die Mauern vertheilen.

Serfe. Erlaubt ihr, so rüsten sie sich noch besser. Das gibt mehr Zutrauen.

Gög. Nehmt von den Harnischen, Pickelhauben und Helmen was ihr wollt.

(Die Anechte ruften fich auf beiben Seiten. Der Zug kommt aus ber Capelle und zieht durch fie durch. Erst die Hausgenoffen, dann die Chorknaben, dann der Priefter. Indeffen

> fpricht Göß mit Lerfe.) Böß. Sind die beiden Thore gut befeßt?

Lerfe. Ja, Herr, und für den Augenblick wohl 15 verschlossen und verwahrt.

Götz. Sidingen geht gleich nach der Trauung fort. Lerfe. Ich verstehe. Um euch Mannschaft zuzuführen.

Götz. Das wird sich finden. Du mußt ihn zum 20 Unterthore hinausgeleiten.

Lerse. Ganz recht! Denn vor'm Oberthore ist's nicht ganz sicher, da schwärmt schon wieder ein Trupp Reichsvögel herum.

Götz. Du führst ihn am Wasser hin und über 25 die Furt, da mag er in Frieden seines Wegs ziehn. Du siehst dich um und kommst bald wieder.

Lerse. Ja, Herr.

(Ab.)

### Sechster Auftritt.

Sickingen, Marie, Elisabeth aus ber Capelle. Götz.

(Man hört in der Ferne Trommeln zu Bezeichnung des feindlichen Anmarsches.)

Götz. Gott segne euch, gebe euch glückliche Tage und behalte die, die er abzieht, für eure Kinder.

Elisabeth. Und eure Kinder laff' er sein, wie ihr seid, rechtschaffen, und dann mögen sie werden, was sie wollen.

Sickingen. Ich banke euch, und banke euch, Marie. Ich führte euch an den Altar, und ihr follt mich zur Glückseligkeit führen.

Marie. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem fremden, gelobten Lande an- 11 treten.

Götz. Glück auf die Reise! Lexse soll euch auf den Weg bringen.

Marie. So ist's nicht gemeint, wir verlassen euch nicht.

Göş. Ihr sollt, Schwester.

Marie. Du bift sehr unbarmherzig, Bruber. Gög. Borsicht muß unbarmherzig sein.

### Siebenter Auftritt.

#### Borige. Georg.

Georg (heimlich zu Gob). Sie ziehen sich auf der Höhe zusammen und umlagern von der einen Seite das Schloß. Unten über dem Wasser seh' ich noch niemand.

(Trommeln, immer wachsend, boch nicht zu nahe.)

Göt (für sich). Gerade wie ich mir's dachte. (Laut.) Ohne Hochzeitmahl muß ich euch entlassen. — (Halb10 laut zu Sickingen.) Ich bitte euch, geht. Ihr versteht
mich. Beredet Marien. Sie ist eure Frau, laßt sie's
zum erstenmal fühlen.

Elisabeth. Liebe Schwester, thu' was er verlangt. Wir haben uns dabei noch immer wohl be-15 funden.

- Götz. Es muß geschieden sein, meine Lieben. Weine, gute Marie, es werden Augenblicke kommen, wo du dich freuen wirst. Leb' wohl, Marie! leb' wohl, Bruder!
- Maxie. Ich kann nicht von euch, Schwefter. Lieber Bruder, laß uns hier. Achteft du meinen Mann so wenig, daß du in diesex Noth seine Hülfe verschmähst?
- Göt. Ja, es ift weit mit mir kommen. Vielleicht 25 bin ich meinem Sturze nahe. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal trennen.

Ich hab' eure Pferde zu satteln befohlen. Ihr müßt gleich fort.

Marie. Bruder! Bruder!

Elifabeth (zu Sidingen). Gebt ihm nach! Geht.

Sidingen. Liebe Marie, laßt uns gehen.

Marie. Du auch? Mein Herz wird brechen.

(Trommeln.)

10

Göt. So bleib' benn! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sein.

Marie. Weh! Weh!

Göt. Wir werden uns vertheidigen, so gut wir können.

Marie. Mutter Gottes, hab' Erbarmen mit uns! Göt. Und am Ende werden wir fterben oder

uns ergeben. Du wirft deinen edlen Gatten mit mir 15 in Gin Schickfal geweint haben.

Marie. Du marterst mich.

Götz. Bleib'! Bleib'! Wir werden zusammen ge= fangen werden. Sickingen, du wirst mit mir in die Grube fallen. Ich hoffte, du solltest mir heraus= 20 helsen.

Marie. Wir wollen fort! Schwester! Schwester! Göt. Bringt sie in Sicherheit, und dann er=

innert euch meiner.

Sidingen. Ich will nicht ruhen noch raften, 25 bis ich euch außer Gefahr weiß.

Göt. Schwefter! liebe Schwefter! (Er tüßt fie.) Sidingen. Fort, fort! Bierter Aufgug. Siebenter, achter und neunter Auftritt. 29

Göt. Roch einen Augenblick! — Ich feh' euch wieder. Tröftet euch, wir sehen uns wieder!

(Sickingen und Marie ab.)

Gög. Ich trieb sie, und da sie geht, möcht' ich 5 sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir.

Elisabeth. Bis in den Tod.

(Ab.)

Göş. Wen Gott lieb hat, dem geb' er so eine Frau. (Trommeln.)

Achter Auftritt.

Bög. Georg.

Georg. In kleinen Haufen rücken sie von allen Seiten an. Ich sah vom Thurme ihre Piken blinken, ihrer sind nicht wenig; doch wollte mir's vor ihnen 15 nicht bänger werden, als einer Kaţe vor einer Armee Mäuse. Zwar dießmal spielen wir die Katten.

Götz. Seht nach dem Thor, nach den Riegeln, verrammelt's mit Balken und Steinen!

Georg ab.

10

20

Reunter Auftritt.

Göt. Dann Trompeter in ber Ferne.

Gög. Wir wollen ihre Geduld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eignen Rägeln verkauen. (Trompete von außen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird: ob wir Hundsfötter sein wollen? (Geht an's Fenster.) Was soll's?

Trompeter von ferne. (NB. Man darf kaum etwas ver= 5 stehen.) Kund und zu wissen sei hiemit jedermännig= lich, besonders euch dadrinnen in der Burg, daß Ihro Majestät, unser gnädigster Herr und Kaiser Maximi= lian, dich Götz von Berlichingen, wegen freventlicher Bergehungen an den Keichsgesetzen und Ordnungen — 10

Göt. Einen Strick an beinen Hals!

Trompeter. Nach vorläufiger rechtlicher Grkenntniß, in die Acht erklärt, als einen Beleidiger der Majestät.

Götz. Beleidiger der Majestät? Die Ausforde= 15 rung hat ein Pfaff gemacht.

Trompeter. Und Befehl gegeben, dich zu fahen und zu stellen, deßhalb du vorläufig ermahnt wirst, dich dem ausgesandten Hauptmann auf Gnade und Ungnade zu ergeben, und Kaiserlicher Milde dich und w die Deinigen zu überliesern.

Götz. Mich ergeben? auf Gnad' und Ungnade? Mit wem sprecht ihr? Bin ich ein Räuber? Sage deinem Hauptmann, vor Jhro Kaiserlichen Majestät habe ich allen schuldigen Respect! er aber, sag's ihm — 25 er kann zum Teusel sahren.

(Schmeißt bas Fenfter zu.)

### Behnter Auftritt.

Böt. Lerfe. Anechte.

Lexfe. Wir haben die Munition ausgetheilt. Pulver ist wohl da, aber die Kugeln sind spärlich zugemessen.

Götz. Hier ift Gießzeug. Sieh dich nach Blei um. Indessen wollen wir uns mit Armbrüften behelfen. (Indem er eine Armbrust nimmt, zum Anecht.) Trage die übrigen hinauf. Wo ein Bolzen treffen kann, 10 muß man keine Kugel verschwenden.

(Man hört von Zeit zu Zeit schießen, boch nicht zu nabe.)

### Gilfter Auftritt.

#### Lerfe. Georg.

Lexse. Hier ist nicht lange zu feiern, alle Vor=

15 theile gelten! Habe ich doch schon Gefängnißgitter in Huseisen umschmieden sehen. Das Blei hat hier lange genug ausgeruht, mag es auch einmal fliegen.

(Er hebt ein Fenster aus, schlägt die Scheiben ein und widelt das Blei zusammen, um es einzuschmelzen. Draußen wird geschoffen.)

So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben faßte, dachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garftiges Kopsweh machen könnte.
25 (Er gießt.)

Georg (tommt mit einer Dachrinne). Da haft du Blei; wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr, wir haben uns prostituirt.

Lerse. Ein brad Stück! Wo haft du's her? Georg. Aus der Dachkehle, zwischen dem Thurm und dem Schloß.

Lerfe. Bon wo der Regen nach dem kleinen Hof fällt?

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg 10 suchen, mir ist nicht bange für ihn. Ein braber Reiter und ein rechter Regen kommen überall durch.

Lerfe. Halte den Löffel. (Er geht an's Fenster.) Da zieht so ein Reichsdruxer mit der Büchse herum. Die denken, wir haben uns verschossen; er soll die Kugel 15 versuchen, heiß wie sie aus der Pfanne kommt.

Georg (gießt inbessen). Es ift doch artig, wie eine der andern so ähnlich sieht! Wenn man doch auch so eine Form hätte, wackere Reiter zu gießen, wie wollten wir ein ganzes Schloß voll erst fertig machen und 20 auf Einmal alsdann die Thorslügel auseinander und unter die Feinde hinausgesprengt! Wie sollten die sich verwundern!

Lerfe. Nun gib Acht. (Er schießt.) Da liegt ber Spat!

Georg. Laß sehen! Der schoß vorhin nach mir, als ich zum Dachfenster hinausstieg und das Blei holen wollte; er traf eine Taube die nicht weit von mir faß, fie ftürzte in die Rinne, ich dankte ihm für ben Braten und ftieg mit der doppelten Beute wieder herein.

### 3mölfter Auftritt.

Borige. Göt.

Göt. Womit beschäftigt, Kinder?

Georg. Gin Paternofter ohne Schnur zu verfertigen. Seht her, wie blank die Rugeln find.

Götz. Die Sache gewinnt ein ander Ansehen.

10 Georg, geschwind auf den Mauern herum! und sage den Meinigen, sie sollen nicht schießen, bis die draußen wieder anfangen.

Georg. Den Augenblict!

(Atb.)

15 Lerfe. Halten die draußen ein mit Schießen? Götz. Ja, und sie bieten mit allerlei Zeichen und weißen Tüchern einen Bertrag.

Lerfe. Sie find es balb mube geworben.

Göt. Der Hauptmann wünscht sich nach Hause.

Serse. Ich will zu ihnen hinaus, und hören was es soll.

Götz. Sie werden verlangen, daß ich mich ritter= lich gefänglich stelle.

Lexfe. Das ist nichts! Wenn sie nichts Besseres 25 wissen, so warten wir auf den Succurs, den euch Sickingen gewiß zusendet. Göt. Daher ist nichts zu erwarten. Lerse. Nichts? Wäre das möglich? Göt. Es hat seine aute Ursachen.

Lexfe. Auf alle Fälle will ich hinaus. Man hört doch wie sie gesinnt sein mögen, und ihr könnt s fortan thun und lassen, was euch belieben mag.

(Ab.)

### Dreizehnter Auftritt.

Göt. Nachher Anechte mit einem Tisch. Georg und Faub mit Tischgeräth.

Göt. Wenn wir auf leidliche Bedingungen wieder in's Freie gelangen, so werden wir uns gleich wieder behaglicher finden.

Georg. So muß euer alter Eßtisch auch einmal vom Plate; denn da vorn in dem Erker, wo ihr 15 so lustig speis'tet, haben sie schon zweimal hinein= geschossen.

Faud. Unfre Frau fagt: weil eben doch Feier= ftunde sei, so wäre auch Zeit etwas zu genießen. Wir sollen decken, nicht als ob sie euch viel auftischen 20 könnte.

Georg. Die Herren da draußen haben es recht klug gemacht; sie haben ihr vor allen Dingen die Küchenösse eingeschossen, sie denken, das ist der empfind= lichste Theil des Hauses.

25

Gög. Rur zu, Kinder! Wir andern müffen oft genug aus der Hand speisen, daß jeder gedeckte Tisch uns festlich erscheint.

### Bierzehnter Auftritt.

5 Borige. Elisabeth. Knechte mit kalten Speisen und einigen Krügen Wein.

Göt (bie Tafel beschauenb). Das sieht noch so ganz reichlich aus. Bis auf ben Wein, meine Liebe, ben haft bu knapp zugemeffen.

50 Elifabeth. Es ift der lette — (Heimlich.) bis auf zwei Krüge, die hab' ich für dich bei Seite gefett.

Göt. Nicht doch, Liebe! gib fie nur auch her. Sie brauchen Stärkung, nicht ich. Mein ist ja die Sache.

15 (Indeffen fie fich um den Tisch stehend ordnen, werden noch zwei Krüge aufgetragen.)

Götz. Bon biesem spärlichen Mahle wendet hinauf den Blick zu eurem Bater im Himmel, der alles ernährt, der euch nah ist zur guten und bösen Stunde, 20 ohne dessen Willen kein Haar von eurem Haupte fällt. Bertraut ihm! dankt ihm! (Er sept sich, mit ihm alle.) Und nun fröhlich zugegriffen!

Georg. Ja, Herr! ich bin auch am heitersten wenn ich gebetet habe.

25 Göt. Laßt uns, meine Kinder, nach guter alter Sitte bei Tisch nur des Erfreulichen gebenken. Und wenn uns dießmal die Gefahr zusammen bringt, wenn sie Herrn und Anecht an Einem Tisch verssammelt, so laßt uns erwägen, daß Lebensgenuß ein gemeinsam Gut ist, dessen man sich nur in Gesellschaft erfreuen kann.

Faud. Ist mir erlaubt, eine Gesundheit aus= zubringen?

Göt. Laßt hören.

Faud. Es lebe der Burgherr unser Vater und Führer!

10

25

Alle wiederholen es.

Götz. Dank' euch! Dank' euch von Herzen! Es muß ein Herr sein im Hause, ein Führer in der Schlacht. Wohl ihm, wohl allen, wenn er seine Pflicht kennt und ihr genugzuthun vermag. Nun, 15 Georg, ist's an dir.

Georg. Es lebe der Reiterftand!

Alle wiederholen es.

Georg. Dabei will ich leben und fterben, benn was tann luftiger und ehrenvoller fein?

Götz. Das geht schon eine Weile; aber ein höheres Wohl schwebt über dem unfrigen. Das laßt unfre Wünsche befeuern.

Georg. Laßt hören!

Böt. Es lebe ber Raifer!

Alle wiederholen es.

Gög. Weisheit seiner Arone, seinem Scepter Macht! Fürsten, die sich an ihn schließen, wie ihr an

mich, die in seinem Sinne wirken, wie ich für ihn wirken möchte! Übereinstimmung als Pfand unsrer Freiheit!

Georg. Da mußte viel anders werben.

5 Götz. So viel nicht, als es scheinen möchte! Oh, daß bei Großen und Kleinen Berehrung des Kaisers, Fried' und Freundschaft der Nachbarn, Liebe der Unterthanen als ein kostbarer Familienschatz bewahrt würde, der auf Enkel und Urenkel sorterbt! Jeder würde das Seinige erhalten, es innerlich vermehren, statt daß sie jetzo nicht zuzunehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.

Georg. Würden wir hernach auch reiten?

Göß. Wollte Gott, es gäbe keine unruhigen
15 Köpfe in ganz Deutschland, wir würden deswegen
noch zu thun genug finden. Wir könnten Gebirge
von Wölfen säubern, unserm ruhig ackernden Nachbar
einen Braten aus dem Wald holen und dafür die
Suppe mit ihm effen. Wär' uns das nicht genug,
20 wir wollten uns mit unfern Brüdern, gleich Cherubim
bewaffnet mit flammenden Schwertern, vor die Gränzen des Reichs, gegen die Wölfe die Türken, gegen die
Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsers
theuern Kaisers ausgesetzte Länder und die Ruhe des
25 Ganzen beschüßen. Das wäre ein Leben, Georg,
wenn man seine Haut für das allgemeine Wohl dar=

Georg fpringt auf.

bieten könnte!

Göt. Wo willft du hin?

Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind. — Und der Kaiser hat uns eingesperrt! — Und unsere Haut davon zu bringen, setzen wir unsere Haut dran.

Göt. Sei gutes Muths.

## Fünfzehnter Auftritt.

Borige. Lerfe.

Alle ftehen auf.

Lerfe. Freiheit! Freiheit! Das sind elende Men= 10 schen. Der Hauptmann ein Wollsack ohne Entschluß, der Lieutenant ein toller Grobian ohne Sinn, und hinten stand noch ein Buckelorum, der auch was mit munkelte und zuleht das Papier versaßte. Da les't: ihr sollt abziehen mit Gewehr, Pferden, Rüstung. 15 Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Gög. Sie werden fich daran die Zähne nicht ftumpf kauen.

Lerfe. Eure Habe foll treulich unter Gewahrsam genommen werden. Ich soll babei bleiben.

Götz. Kommt! Nehmt die besseren Gewehre mit weg, laßt die geringern hier. Lerse, besorge daß! Komm Elisabeth! Durch eben dieses Thor führte ich dich als junge Frau, wohl ausgestattet herein. Fremden Händen überlassen wir nun unser Hab und 25 Bierter Aufzug. Fünfzehnter und fechzehnter Auftritt. 301

Gut. Wer weiß, wann wir wiederkehren. Aber wir werden wiederkehren, und uns drinnen in dieser Capelle, neben unsern würdigen Vorvordern zusammen zur Ruhe legen.

(Ab mit Elifabeth.)

## Sechzehnter Auftritt.

Georg. Lerfe. Faub. Anechte.

Georg (indem er eine Jagdtasche umhängt und einiges vom Tische einstedt).

10 Es fing ein Anab' ein Bögelein — Hm hm! Da lacht' er in den Käficht nein — Hm hm! So so! Hm hm! Der freut' sich drauf so läppisch — Hm hm! Und griff hinein so täppisch — Hm hm! Da klog das Böglein auf das Haus — Hm hm!

15 Und lacht' ben bummen Buben aus — Hm hm!

(Er empfängt zulett noch eine Büchse von Lerse und geht singend ab.)

Lexfe (ber nach und nach die Knechte mit Gewehr fortgeschickt hat, zu Faud). Nun mache daß du fort kommst. 20 Wähle nicht fo lange.

Faud. Laß mich! wer weiß wann mir's wieder fo wohl wird, mir eine Büchse aussuchen zu dürfen. Und ich trenne mich so ungern von dem allen.

Lerfe. Horch! (Man hört ein Geschrei, es fallen einige 25 Schüsse.) Horch! — Hilf heiliger Gott! sie ermorden unfern Herrn. Er liegt vom Pferde! — Hinunter! Hinunter!

Faud. Georg hält sich noch. Hinunter! Wenn sie sterben, mag ich nicht leben.

(Ab.)

### Siebenzehnter Auftritt.

Racht. Borgimmer.

Franz, nacher Weislingen.

Franz (in einem Maskenkleib bie Jugend vorstellend mit 10 einer bunten und geschmückten Fackel). Alles ihr zu Liebe, so auch diese Mummerei! Und welchen Lohn? O Gott! wie schlecht gelohnt!

Beislingen (im Sauskleibe, sein Anabe leuchtet, und geht wieber ab). Wo ift Abelheid?

15

20

Franz. Sie schmückt sich zur Mummerei.

Weislingen. Bift du's? Ich kannte dich nicht. Also auch zum Schönbartlaufen?

Franz. Ihr gabt mir ja die Erlaubniß, eurer Frauen vorzuleuchten.

Weislingen. Das ganze Jahr habt ihr die Erlaubniß vernünftig zu sein und bedient euch deren nicht. Was stellt sie vor?

Franz. Berderbt ihr die Freude nicht; sie wollte so eben in eurem Zimmer aufziehen. 25 Weislingen. Was stellt sie vor? Überraschungen lieb' ich nicht.

Franz. Beiß ich's doch selber kaum. Die Thorheit glaub' ich, ober die Liebe.

Beislingen. Wohl beides jugleich.

#### Achtzehnter Auftritt.

Borige. Abelheib mit einem Mastengefolge.

Mufit hinter ber Scene.

Abelheib (noch hinter ber Scene). Frang!

Franz (hineilend). Hier bin ich.

10

15

Abelheid (hinter ber Scene). Komm, daß der Zug beginne.

(Sie tritt ein, vor ihr Franz als Jugend, ein Gewappneter als Mann. Sie lehnt fich mit der linken Hand auf ein Kind, mit der rechten auf einen Greis. Alle viere tragen Fackeln und werden an Blumenketten von ihr geführt. Sie

ziehen vor Weislingen vorbei, dann stellen fie sich.) Weislingen. Schön, reizend, wohl ausgedacht.

Abelheid. Der Kaiser selbst hat diese Mummerei erfunden. Es gehören wohl hundert Figuren dazu, er wird auch selbst darunter sein, denn er gibt seinen Augsburgern gar zu gern solche Feste mit Bedeutungen und Anspielungen, und weiß sie recht gut auszuführen.

25 Weislingen. Und was bedeutest du?

Abelheid. Nehmt euch aus meinem Spruch das Befte heraus. Die Berfe glaub' ich hat der Kaifer gemacht.

Wollt' es euch etwa nicht behagen, Daß mir biefe bie Facteln tragen; So fteht es einem jeben frei, Er tomme gum Dienft felbft berbei; Denn es hat über Herrn und Anecht Die Thorheit immer ein gleiches Recht. Doch ftedt hinter biefem Schonbart 10 Gin Geficht von gang anbrer Art, Das, würbet ihr es recht erkennen, Ihr wohl burftet bie Liebe nennen, Denn die Liebe und die Thorheit Sind Zwillingsgeschwifter von alter Zeit. Ift bie Thorheit boch unerträglich, Wird fie burch Liebe nicht behäglich. Und von ber Lieb' verfteht fich's gar, Daß fie nie ohne Thorheit war. Drum burft ihr nicht bie Thorheit ichelten, 20 Laßt fie wegen ber Liebe gelten.

(Die vier Masten gehn ab.)

Weislingen. Magst du benn wohl, daß ich bich in diesen Augenblicken des zerstreuten Leichtsinns von wichtigen Angelegenheiten unterhalte?

Abelheid. Recht gern. Gine Mummerei ift schal, wenn nicht ein bebeutendes Geheimniß dahinter stedt.

Weislingen. Also erfahre zuerst, daß wahr= scheinlich Göt in diesen Augenblicken in den Händen der Unfrigen ift.

30

Abelheid. Nun, habe ich dir nicht gut gerathen?

Weislingen. Und das lassen wir nun gut sein; sie werden ihn sest halten, er wird aus der Reihe ber Thätigen verschwinden. Wir haben ihn ohnehin bisher zu wichtig behandelt.

Abelheid. Gewiß! ich tadelte dich oft im Stillen, daß du sein Andenken nicht los werden konntest.

Weislingen. Die Meuterei der Landleute wird immer gewaltsamer, der Aufruhr nimmt zu und versbreitet sich über Franken und Schwaben. Ist er an einem Orte gestillt, so bricht er an dem andern wieder aus. Mit Ernst und Gewalt wird nun der Bund gegen sie wirken; man hat mich zu einem Hauptmann 15 gewählt, diese Tage ziehen wir.

Abelheid. Und so soll ich wieder von dir ent= fernt fein?

Beislingen. Rein, Abelheid, bu begleiteft mich. Abelheid. Wie?

20 Weislingen. Ich bringe bich auf mein Schloß in Franken; dort bist du sicher und nicht allzuweit von dem Orte entsernt, wo ich wirke.

Abelheid. Sollte ich hier am Hofe dir nicht nütlicher sein können?

25 Weislingen. Du bift es überall.

Abelheib. Es wird fich überlegen laffen.

Weislingen. Wir haben nicht lange Zeit, benn schon morgen geht es fort.

Gocthes Berte. 13. 80.

Abelheid (nach einer kleinen Paufe). Nun benn! alfo heute zur Fastnacht, und morgen in den Krieg.

Weislingen. Du liebst ja den Wechsel. Run halte ich dich nicht länger auf.

Abelheid. Leb' wohl, morgen sehe ich bich bei Zeiten. 5 Beislingen. Gine bunte Nacht!

(Ab.)

#### Reunzehnter Auftritt.

Adelheid, bann Franz.

Abelheid. Sehr wohl! ich verstehe dich, und 10 werde dir zu begegnen wissen. Die Kunst der Ber=
stellung ist mir noch eigner als dir. Du willst mich vom Hose entsernen, von hier, wo Karl, der große Nachfolger unsers Kaisers, in fürstlicher Jugend allen Hossinung gebietet? Sinne nur, beschließe, besehle! 15 Mein Ziel verrückst du nicht. Franz!

Franz (kommt). Gestrenge Frau?

Abelheid. Weißt du nicht, was der Erzherzog heute auf der Mummerei vorstellt?

Franz. Man sagt, er sei krank und komme nicht 20 hinzu.

Abelheid. Das ist Verstellung; unerkannt will er sich einschleichen. Nun gib wohl Acht, durchstreise ben ganzen Saal und jede Vermuthung berichte mir. Willst du?

25

Franz. Ich will.

Adelheid. Was haft du? Du fiehst so kummer= voll.

Franz. Es ist euer Wille, daß ich mich tobt 5 schmachten soll; in den Jahren der Hoffnung laßt ihr mich verzweiseln.

Abelheid. Er dauert mich — Er sollte glücklich sein. Nur gutes Muths, Junge! Ich fühle deine Lieb' und Treu' und werde dich nie vergessen.

Franz (beklemmt). Wenn ihr das fähig wärt, ich müßte vergehn. Mein Gott, ich habe keine andere Faser an mir, keinen Sinn als euch zu lieben und zu thun was euch gefällt.

Adelheid. Lieber Junge!

15 Franz. Ihr schmeichelt mir! (In Thränen außbrechend.) Wenn diese Ergebenheit nichts mehr verdient, als andere sich vorgezogen zu sehen, als eure Gedanken

alle nach dem Karl gerichtet zu sehen —

Abelheid. Du weißt nicht was du willst, noch 20 weniger was du red'st.

Franz (mit Verdruß und Jorn mit dem Fuße stampsend). Ich will auch nicht mehr. Will nicht mehr den Unterhändler abgeben.

Abelheid. Franz, bu vergißt bich.

25 Frang. Mich aufzuopfern! Meinen lieben Herrn.

Abelheib. Geh mir aus bem Geficht!

Franz. Gnädige Frau!

Abelheid. Geh, entdecke deinem lieben Herrn

mein Geheimniß. Ich war eine Närrin, dich für etwas zu halten, das du nicht bift.

Franz. Liebe, gnädige Frau! ihr wißt, daß ich euch liebe.

Abelheid. Und du warst mein Freund, meinem s Herzen so nahe. Geh, verrathe mich.

Franz. Ich wollte mir ehe das Herz aus dem Leibe reißen! Berzeiht mir, gnädige Frau. Meine Bruft ift zu voll, meine Sinne halten's nicht aus.

Abelheib. Lieber warmer Junge! (Sie faßt ihn 10 bei den Händen, zieht ihn zu sich und ihre Kuffe begegnen einander. Er fällt ihr weinend an den Hals.) Laß mich!

Frang (erstidend in Thranen an ihrem Galse). Gott! Gott!

Abelheib. Laß mich. Die Mauern sind Wer= 15 räther. Laß mich. (Sie macht sich los.) Wanke nicht von deiner Lieb' und Treu', und der schönste Lohn soll dir werden. Nun komm!

(Ab.)

Franz. Der schönste Lohn! Nur bis dahin laß 20 mich leben! Ich wollte meinen Bater morden, der mir den Plat an ihrem Herzen streitig machte.

(Ab.)

### Zwanzigster Auftritt.

Wirthshaus zu Beilbronn.

Bög, dann Elifabeth, zulest Gerichtsdiener.

Gög. Ich komme mir vor wie der böse Geist, 5 den der Capuziner in einen Sack beschwor. Ich arbeite mich ab, und fruchte mir nichts. Die Meineidigen! — Was für Nachrichten, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elisabeth Richts Gewiffes. Einige sind erstochen, 10 einige liegen im Thurm. Go konnte, oder wollte niemand mir sie näher bezeichnen.

· Götz. Ift das Belohnung der Treue, der kinds lichen Ergebenheit? — Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden.

Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn, er ward mit ihnen geboren: ein freies, edles Herz. Laß sie gefangen sein, sie sind frei.

Göt. Ich möchte Georgen und Franzen geschlossen 20 sehn.

Elisabeth. Es wäre ein Anblick um Engel weinen zu machen.

Sötz. Ich wollte nicht weinen. Ich wollte die Zähne zusammen beißen, und an meinem Grimm 25 kauen. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich würde mich nicht

satt an ihnen sehen können. — Im Namen des Kaisers ihr Wort nicht zu halten!

Elifabeth. Entschlagt euch dieser Gedanken. Be= benkt, daß ihr vor den Räthen erscheinen sollt. Ihr seid nicht gestellt ihnen wohl zu begegnen, und ich 5 fürchte alles.

Göt. Was wollen fie mir anhaben?

Elisabeth. Der Gerichtsbote.

Götz. Efel der Gerechtigkeit! Schleppt ihre Säcke zur Mühle, und ihren Kehricht auf's Feld. Was 10 gibt's?

Gerichtsbiener (welcher eintrat). Die Herren Commiffarii find auf dem Rathhause versammelt und schicken nach euch.

Göt. Ich komme.

Gerichtsdiener. Ich werbe euch begleiten.

Göt. Biel Chre.

Elisabeth. Mäßigt euch.

Bob. Sei außer Sorgen.

(Alle ab.)

20

15

# Gin und zwanzigster Auftritt.

Rathhaus.

Raiserliche Käthe. Rathsherren von Heilbronn. Rachher Gerichtsbiener.

Bulest Götz. Rathsherr. Wir haben auf euern Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt, sie warten

5

hier in der Rähe auf euern Wink, um sich Berli= chingens zu bemeistern. Erster Rath. Wir werden Ihro Kaiserliche

Majestät eure Bereitwilligkeit, Ihrem hohen Besehl zu gehorchen, mit vielem Vergnügen zu rühmen wissen. Es sind Handwerker?

Rathsherr. Schmiebe, Weinschröter, Zimmer=

15 Leute, Männer mit geübten Fäusten und hier wohl

beschlagen. (Auf die Bruft beutenb.) Rath. Wohl!

Gerichtsdiener (tommt). Gög von Berlichingen wartet vor der Thür.

20 Rath. Laßt ihn herein.

Gög (eintretenb). Gott grüß' euch, ihr Herrn! Was wollt ihr mit mir?

Rath. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo ihr seid und vor wem ihr steht.

25 Gög. Bei meinem Eid, ich verkenne euch nicht, meine Herren! Rath. Ihr thut eure Schuldigkeit.

Bog. Bon gangem Bergen.

Rath. Sett euch.

Götz. Da unten hin? Ich kann stehen. Das Stühlchen riecht so nach armen Sündern, wie über= 5 haupt die ganze Stube.

Rath. So steht.

Göt. Bur Sache, wenn's gefällig ift.

Rath. Wir werden in der Ordnung verfahren.

Göş. Bin's wohl zufrieden, wollt' es wär' von 10 jeher geschehn.

Rath. Ihr wißt, wie ihr auf Gnad' und Ungnad' in unsere Hände kamt.

Eöt. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergeffe?

Rath. Wenn ich euch Bescheibenheit geben könnte, 15 würd' ich eure Sache gut machen.

Götz. Gut machen? Wenn ihr das könntet! Dazu gehört freilich mehr als zum Verderben.

jört freilich mehr als zum Berderben. Schreiber. Soll ich das alles protokolliren?

20

Bob. Meinetwegen dürft ihr's drucken laffen.

Rath. Was zur Handlung gehört.

Rath. Ihr wart in der Gewalt des Kaisers, dessen väterliche Enade an den Plat der majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. 25 Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Kitter geziemt, zu stellen, und das Weitere demüthig zu erwarten.

Bog. Wohl, und ich bin hier und warte.

Majestät Gnade und Huld zu verkündigen. Sie verszeiht euch eure Übertretungen, spricht euch von der

Rath. Und wir find hier euch Ihro Raiserlichen

5 Acht und aller wohlverdienten Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen, und dagegen die Urfehde abschwören werdet, welche euch hiermit vorgelesen werden soll.

Götz. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht wie 10 immer. Noch ein Wort eh' ihr weiter geht. Meine Leute, wo sind die? Was soll mit ihnen werden?

Rath. Das geht euch nichts an.

Götz. So wende der Kaiser sein Angesicht von euch, wenn ihr in Noth steckt! Sie waren meine Ge-15 sellen, und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?

Rath. Wir find euch davon keine Rechnung schuldig.

Göt. Ah! Ich dachte nicht, daß ihr nicht ein= mal zu dem verbunden seid, was ihr versprecht, ge= 20 schweige —

Rath. Unfre Commission ist, euch die Ursehde vorzulegen. Unterwerft euch dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg finden, um eurer Gesellen Leben und Freiheit zu stehen.

25 Göt. Guren Zettel!

Rath. Schreiber, lef't.

Schreiber (lief't). "Ich Göt von Berlichingen bekenne öffentlich durch diefen Brief: daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt" —

Götz. Das ift nicht wahr. Ich bin kein Rebell, habe gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an.

Rath. Mäßigt euch und hört weiter.

Götz. Ich will nichts weiter hören. Tret' einer auf und zeuge! Hab' ich wider den Kaiser, wider das Haus Österreich nur einen Schritt gethan? Hab' ich nicht von jeher durch alle Handlungen bewiesen, 10 daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Kitter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßte ein Schurke sein, wenn ich mich könnte überreden lassen das zu unterschreiben.

Rath. Und doch haben wir gemessenen Befehl, euch in Güte zu bedeuten, oder, im Entstehungsfall, euch in den Thurm zu werfen.

Götz. In Thurm? Mich?

Rath. Und daselbst könnt ihr euer Schicksal von 20 der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Götz. In Thurm? Ihr mißbraucht die kaiserliche Gewalt. In Thurm? Das ist sein Befehl nicht. Was? mir erst, die Verräther! eine Falle stellen, und 25 ihren Gid, ihr ritterlich Wort zum Speck drinn aufzu= hängen! — Mir dann ritterlich Gefängniß zuzusagen, und die Zusage wieder zu brechen?

Rath. Einem Räuber find wir keine Treue schuldig.

Göt. Trügst du nicht das Ebenbild des Kaisers, das ich, selbst im gesudeltsten Contersei, verehre, du solltest mir den Käuber fressen, oder dran erwürgen. Ich bin in einer ehrlichen Fehd' begriffen; du könntest Gott danken, und dich vor der Welt groß machen, wenn du in deinem Leben eine so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gesangen 10 sitze.

Rath winft bem Rathsherrn, welcher fobann klingelt.

Göt. Richt um bes leibigen Gewinnsts willen, nicht um Land und Leute unbewehrten Aleinen wegzukapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechtes baran? Kaiser und Keich hätten unsre Noth nicht in ihrem Kopstissen gefühlt. Ich habe Gott sei Dank noch eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

20 Zwei und zwanzigster Auftritt.

Borige. Bürger mit Stangen und Wehren.

Göt. Was foll das?

Rath. Ihr wollt nicht hören. Fahet ihn!

Götz. Ift das die Meinung? — Wer kein ung= 25 rischer Ochs ist, komme mir nicht zu nah. Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopsweh, Zahnweh und alles Weh der Erden aus dem Grund curiren soll. (Sie machen sich an ihn, er schlägt den einen zu Boden und reißt einem andern die Wehr aus der Hand. Sie weichen.) Kommt! 5 Kommt! Es wäre mir angenehm, den Tapfersten unter euch kennen zu lernen.

Rath. Gebt euch!

Göß. Mit dem Schwert in der Hand! Wißt ihr, daß es jest nur an mir läge, mich durch alle diese 10 Hasenjäger durchzuschlagen, und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man Wort hält. Hier in Heilbronn will ich ritterliche Hast leisten, wie es einem Biedermanne geziemt, bis ich mit meinen Gegnern vertragen bin. Das gesteht mir zu, 15 und ich gebe mein Schwert weg und bin, wie vorher, euer Gesangner.

Rath. Das Schwert in der Hand wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Götz. Behüte Gott! nur mit euch und eurer 20 edlen Compagnie. Ihr könnt nach Hause gehen, gute Leute. Bor die Bersäumniß kriegt ihr nichts, und zu holen sind hier nur Beulen.

Rath. Greift ihn! Gibt euch eure Liebe zu eurem Kaifer nicht mehr Muth?

Gög. Nicht mehr, als ihnen der Kaifer Pflaster gibt, die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen könnte.

(Man hört fern eine Posaune.)

Rathsherr. Weh uns! was ift daß? Hört! Unfer Thürmer gibt daß Zeichen, daß fremde Völker sich der Stadt nähern. Nach seinem Blasen muß es ein starker Trupp sein.

5 Gerichtsdiener. Franz von Sickingen hält vor dem Schlag und läßt euch sagen: er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden sei, wie die Herren von Heilbronn allen Vorschub thäten. Er verlange Rechenschaft, sonst wolle 10 er binnen einer Stunde die Stadt an vier Ecken anzünden, und sie der Plünderung Preis geben.

Göt. Braver Schwager!

Rath. Tretet ab, Götz. (Götz tritt ab.) Was ift zu thun?

15 Rathsherr. Habt Mitleiden mit uns und unserer Bürgerschaft! Sickingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist Mann es zu halten.

Rath. Sollen wir uns und dem Kaifer die Ge-rechtsame vergeben?

20 Rathsherr. Wir wollen Götzen ansprechen für uns ein gutes Wort einzulegen. Mir ist's, als wenn ich die Stadt schon in Flammen sähe.

Rath. Laßt Göt herein.

Göt (fommt). Was foll's?

25 Rath. Du würdest wohl thun deinen Schwager von seinem rebellischen Vorhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Verderben zu retten, stürzt er dich tieser hinein, indem er sich zu deinem Falle gesellt. Gerichtsbiener. Sie find hereingezogen, fie tommen fcon.

Rath. Wir begeben uns weg, um zu überlegen, wie das Ansehn Kaiserlicher Besehle in so mißlichem Falle aufrecht zu erhalten sei.

(Raiferliche Rathe und Rathsherren ab.)

### Drei und zwanzigster Auftritt.

Sidingen. Göt.

Göş. Das war Hülfe vom Himmel! Wie kommst du so erwünscht und unvermuthet, Schwager?

Sickingen. Ohne Zauberei. Ich hatte zwei, brei Boten ausgeschickt zu hören, wie dir's ging. Auf die Nachricht von ihrem Meineid macht' ich mich auf den Weg. Nun haben wir die Bursche.

Göt. Ich verlange nichts als ritterliche Haft.

Sickingen. Du bift zu ehrlich! Dich nicht ein= mal des Vortheils zu bedienen, den der Rechtschaffene über den Meineidigen hat. Sie sitzen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Besehle des Kaisers schändlich mißbraucht, 20 und wie ich Ihro Majestät kenne, darist du sicher auf mehr dringen. Es ist zu wenig.

Göt. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sidingen. Und bift von jeher zu kurz gekommen. 25 Meine Meinung ist: sie sollen beine Knechte aus bem Gefängniß, und dich zusammt ihnen, auf beinen Gib, nach beiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen, nicht aus beiner Terminei zu gehen, und wirst immer besser sein als hier.

s Cötz. Sie werden sagen: meine Güter sei'n dem Kaiser heimgesallen.

Sickingen. So sagen wir: du wolltest zur Miethe drinn wohnen, bis sie der Kaiser wieder zu Lehn gäbe. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reben, von ihrem Auftrag. Das kann uns einerlei sein. Ich kenne den Kaiser auch, und gelte was bei ihm. Er hat von jeher gewünscht, dich unter seinem Heer zu haben. Du wirst nicht lange auf deinem Schloß sigen, so wirst du aufgerusen werden.

15 Götz. Wollte Gott bald, eh' ich '3 Fechten ver= lerne.

Sickingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts, ich gehe gleich nach Hof, denn meine Unternehmung fängt an reif zu werben. Günstige Aspecten deuten mir: brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesinnung des Kaisers zu erforschen. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Ginsall, als daß ich ihnen über'n Kopf kommen werde. Und ich will kommen wie ein Hagel= wetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Chursürsten sein. Ich hoffte auf deine Faust bei dieser Unter= nehmung.

Göh (befieht seine Hand). Oh das deutete der Traum, den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Weis= lingen versprach. Er sagte mir Treu' zu und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! Ich bin in diesem Augen= s blick wehrloser als ich war da sie mir abgeschofsen wurde. Weisling! Weisling!

Sickingen. Bergiß einen Berräther. Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und Gewissen und Schande sollen ihn zu Tod' fressen. 10 Ich', ich seh' im Geiste meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt. Göß, nur noch ein halb Jahr!

Göh. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhlichen Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr 15 im Unglück, schon einmal gefangen, und so wie mir's jeht ist war mir's niemals.

Sickingen. Glück macht Muth. Komm zu ben Perrücken; fie haben lange genug den Bortrag gehabt, laß uns auch einmal die Müh' übernehmen.

(Der Borhang fällt.)

## Fünfter Aufzug.

Walb.

#### Erster Auftritt.

#### Bög. Georg.

Seorg (ber mit einer vorgehaltenen Büchse leise über das Theater schreitet, indem er ausmerksam in die gegenseitigen Coulissen blickt. Er bleibt stehen und winkt Götz, der langsam folgt). Hierher! Hur noch wenige Schritte. Still, ganz still! (Götz folgt.) Dort steht der Hirsch, seht ihr ihn? Böllig schußgerecht. Rur sachte, kein Ge-räusch.

Göt (laut). Salt' ein!

Georg. O weh! Er flieht aufgeschreckt den Berg hinauf. O warum folgtet ihr nicht leise?

15 Gög. Laß ihn fliehen! Laß ihn bahin springen im Glück uneingeschränkter Freiheit. Dir muß ich sagen: tritt zurück! Du stehst schon auf meines Nachbars Grund und Boden, den ich nicht betreten darf. Bald wär' ich dir unachtsam gefolgt und hätte 20 meinen Eid gebrochen.

Goethes Berte. 13. Bb.

Georg. Sier ift eure Granze?

Gog. Gine gerade Linie von jener Giche zu diefer beftimmt fie.

Georg. Und darüber dürft ihr nicht hinaus? Auch nicht einen Schritt?

Gög. Giner ift wie taufend.

Georg. Das habt ihr geschworen?

Gög. Ich habe mein Wort gegeben, und das ift genug.

Georg. Daß ein Wort fo binden foll!

Gög. Gebenkst du nicht auch beinem Wort getreu zu bleiben?

10

Georg. Ich denke ja.

Göt. Darauf halte! Das ift der edelste Vorzug des Edeln, daß er sich selbst bindet. Ketten sind für 15 das rohe Geschlecht, das sich selbst nicht zu fesseln weiß.

Georg. Und eine solche Beschränkung bulbet ihr mit Gelassenheit?

Götz. Mit Gelaffenheit? Nein! — So oft ich in 20 die Ferne sehe, fühle ich mich von unwillfürlichem Krampf ergriffen, der mich vorwärts treibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Verssuchung mich hinüber zu heben, mich nach dem Fluß, nach dem Lande zu tragen, und nur mit Gewalt 25 halte ich mich zurück.

Georg. Eben so bedaure ich im Stillen den Ber= Lust unserer schönen Tage. Göt. Glücklicher Anabe! Du trittst über diese Räume hinaus ohne Berantwortung. Dich kann dein Herr, ein bettlägriger Aranker, dahin senden, wohin er nicht gelangen darf. Berlaß meinen Dienst, und du bist morgen wieder ein freier thätiger Reitersmann. Mich haben sie gesesselt, meine Arast gebunden, meine Thaten erstickt.

Georg. Mein guter Berr!

Götz. Das sind die Kunststücke der Feigen. Uns 10 halten sie kein Wort, sie bevortheilen, sie betrügen uns. Durch nichts werden sie gebunden, aber auf die Heiligteit unsres Wortes bertrauen sie, wie auf Ketten und Riegel. — Doch was ist das für ein Staub dort unten? Welch ein wilder Hausen zieht gegen uns an?

Serse (kommt). Es sind von den aufrührischen Bauern; man sieht's an der Unordnung ihres Zugs und an den ungeschickten Wassen.

Göş. Wälzt sich dieses Ungethüm auch auf uns Los?

20 Lerfe. In's Schloß zurück, Herr! Sie haben schon den ebelften Männern gräßlich mitgespielt.

Gög. Auf meinem eigenen Grund und Boben werb' ich bem Gesindel nicht ausweichen.

#### 3 weiter Auftritt.

Borige. Mar Stumpf. Kohl. Siebers. Andere Bauern. (Wenige mit Spießen und Feuergewehr, die übrigen mit Ackergerath bewaffnet.)

Kohl (zu Stumpf). Glaube nicht etwa dich los zu 5 machen, uns zu entgehen. Du mußt unser Haupt= mann sein, oder uns einen andern an deiner Stelle verschaffen.

Alle. Das mußt bu.

Stumpf. Geduld und Ruhe! Soll ein recht= 10 licher Mann euch anführen, so schweigt und wartet auf den Ausgang dessen, was er vorhat.

Sievers. Wir wollen wissen, was du vorhaft. Du sollst uns führen, aber wir wollen wissen wohin?

Stumpf. Wir find schon angelangt. Ihr nanntet 15 Göt von Berlichingen. Hier seh' ich ihn, den ich aufzusuchen gedachte. Geschäftig als Jäger begegnet uns der edle Kriegsmann.

Göş. Sieh da Max Stumpf! Wie kommst du hierher, und so begleitet?

Stumpf. Diese hier, ein Trupp ber aufgeftan= benen Bauern —

Kohl. Ja, der Landleute, denen der Geduldsfaden riß, und die sich Recht schaffen wollen, das bei keinem Gerichtshof zu finden war.

Stumpf. Stille! — Diese zusammen suchen sich

einen Hauptmann. Ihre Absicht ist löblich. Sie sehen wie viel Ungerechtes geschieht indem sie Recht suchen, wie viel Unheil durch wüthende Menschen angerichtet wird; deßhalb suchen sie einen Hauptmann, ber das Bolk in Ordnung hielte, und sie haben mich ausgesaßt und angesprochen.

Sievers. Unser Hauptmann muß ein Keiters= mann von Ruf, und ein zuverlässiger Mann sein, den haben wir an euch.

10 Gög. Sie können keinen bessern finden; wie ihr dabei fahrt, das ist ein anderes.

Stumpf. Ich kann's nicht annehmen, benn seht, ich bin des Pfalzgrafen Diener so manche Jahre. Wie könnte mir das Bolk vertrauen, da sich mein bürft auch für den schwäbischen Bund, für Kitterschaft und Städte erklärt.

Kohl. Er hat Recht! Niemand kann zwei Herren bienen.

Stumpf (zu Göß). Deßhalb möcht' ich euch bitten 20 und ersuchen, wackerer Göß, daß ihr —

Göt. Was? Ich!

25

Stumpf. Hört mich aus! — Daß ihr euch entschlöffet, Hauptmann zu werden, nur auf kurze Zeit.

Alle. Das sind wir zufrieden.

Sötz. Was? Ich meinen Sid brechen? aus meinem Bann gehen? Max, ich hielt euch für einen Freund, wie muthet ihr mir folch unritterlich Beginnen zu?

Stumpf. Wenn ihr die Zeiten bedenkt, so werdet ihr mich nicht schelten. Ihr habt Ursehde geschworen, aber zu welcher Zeit? Da noch, gegen jetzt, die Landsschaft friedlich war. Nun geht alles drunter und drüber, und ihr wollt allein feiern?

Göt. 3ch hab' einen langen Sonntag.

Stumpf. Bedenkt, alle Eigenschaften habt ihr; niemand seid ihr verpflichtet; steht in keines Herren Dienst. Ihr seid den Gemeinen unverdächtig, durchaus im Ruf eines treuen biedern Mannes.

Alle. Dafür halten wir euch. Wir wollen euch zu unserm Hauptmann. Ihr müßt unser Hauptmann sein.

Göt. Und wenn ich ganz frei wäre, und ihr wolltet handeln wie bei Weinsberg an den Edlen und Herren, und so forthausen, wie ringsherum das Land 15 brennt und blutet, und ich sollt' euch behülflich sein zu eurem schändlichen rasenden Wesen, eher sollt ihr mich todtschlagen wie einen Hund, als daß ich euer Haubtmann würde!

Rohl. Wäre das nicht geschehen, es geschähe viel= 20 leicht nimmermehr.

Stumpf. Das war eben das Unglück, daß kein Führer zugegen war, dessen Würdigkeit und Ansehn ihrer Wuth Einhalt gethan hätte. Nimm die Haupt-mannschaft an! ich bitte dich, Göt. Die Fürsten 25 werden dir's Dank wissen und ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen vieler Menschen sein, und viele Länder werden geschont werden.

Gög. Warum übernimmft du's nicht?

Stumpf. Du hörteft, warum ich mich loszufagen genöthigt bin.

Rohl. Es ist nicht Sattelhenkens Zeit und langer unnöthiger Berhandlungen. Kurz und gut: Götz, sei unser Hauptmann, oder sieh zu deinem Schloß und zu deiner Haut.

Gög. Wer will mich zwingen?

Sievers. Wir allenfalls. (Senkt ben Spieß gegen 10 ihn.)

Alle (die Spieße gegen ihn senkend). Ja wir! Freilich wir! Gewiß wir!

Stumpf. Haltet!

Sievers (ber ihn wegbrängt). Packe bich, du haft 15 nichts mit uns, wir nichts mit dir.

(Die Spieße find fammtlich auf Got gerichtet.)

Göt. So! so recht! so! Die Stellung ist mir willtommen! Um desto freier kann ich sagen, was ich von euch denke. Ja, von der Leber weg will ich 20 zu euch reden, euch sagen, daß ich euch und eure Thaten verabscheue. Diese Piken, mit dem Blut so vieler Eblen getränkt, mögen sich auch in meines tauchen. Der Graf von Helsenstein, den ihr ermordetet, wird im Andenken aller Eblen noch lange sortseben, wenn ihr, als die elendesten Sünder gefallen, vermischt unter einander im Grabe liegt. Das waren Männer, vor denen ihr hättet das Knie beugen, ihre Fußtapsen küssen sollen. Sie trieben den Türken von

ben Gränzen des Neichs, indeß ihr hinter dem Ofen saßt. Sie widersetzten sich den Franzosen, indessen ihr in der Schenke schwelgtet. Euch zu schützen, zu schirmen vermochten sie; diesen unschätzbaren Dienst leisteten sie euch, und ihr versagtet ihnen den Dienst eurer Hände, mit denen allein ihr euch doch nicht durchhelsen werdet. Eure Häupter sind hin, und ihr seid nur verstümmelte angesaulte Leichname. Grinst nur! Gespenster seid ihr, schon zuckt das geschlissene Schwert über euch. Eure Köpfe werden sallen, weil ihr wähntet, 10 sie vermöchten etwas ohne Haupt.

Stumpf. Gin Haupt wollen fie ja, und für bie Zukunft wäre gesorgt.

Alle (bie während Göhens Rebe nach und nach bie Spieße aufgerichtet). Ja, wir wollen ein Haupt, deßwegen find 18 wir hier.

Sievers. Das Zaudern haben wir satt. Hiermit zwei Stunden Bebenkzeit. Und überlegt's gut. Ihr versteht mich. Bewacht ihn.

Götz. Was braucht's Bebenken? Ich kann jetzt 20 fo gut wollen als hernach. Warum seid ihr ausgezogen? Rechte, Freiheiten, Begünstigungen wieder zu erlangen? Was wüthet ihr und verderbt das Land? Wollt ihr abstehn von allen Übelthaten und handeln als wackre Leute, die wissen was sie wollen, so will 25 ich euch behülflich sein zu euren Forderungen, und auf acht Tage euer Hauptmann sein.

Sievers. Was geschehen ift, geschah in der ersten

Hige, und braucht's beiner nicht, uns künftig zu mahnen, und zu hindern.

Rohl. Auf ein Bierteljahr wenigstens mußt bu uns zusagen.

s Stumpf. Macht vier Wochen, damit könnt ihr beiderseits zufrieden sein.

Gög. Meinetwegen.

Rohl. Eure Hand.

Göt. So verbinde ich mich euch auf vier Wochen.

10 Kohl. Schon recht.

Stumpf. Glück zu!

Alle. Schon recht.

Sievers. Da kann genug vor sich gehen.

Stumpf (heimlich an der einen Seite zu Göt). Was du 15 thust, schone mir unsern gnädigen Herrn, den Pfalz= grafen.

Rohl (heimlich an der andern Seite zu den Bauern). Bewacht ihn! daß niemand mit ihm rede, was ihr nicht hören könnt.

Sie soll balb Nachricht von mir haben. Kommt!

(Bob, Georg, Lerfe, Stumpf und ein Theil ber Bauern ab.)

#### Dritter Auftritt.

Sievers, Kohl, Bauern. Dazu Megler und Link.

Sievers. Run können wir erft wieber zu Athem kommen, und uns felbst vertrauen.

Rohl. Es ist ein wackrer Hauptmann, ber bas Ariegshandwerk wohl versteht.

Mehler (fommt). Was hören wir von einem Ver= trag? Was foll der Bertrag?

Link. Es ist schändlich, so einen Vertrag ein= 10 zugehn.

Kohl. Wir wissen so gut was wir wollen als ihr, und haben zu thun und zu lassen.

Sievers. Das Rasen und Brennen und Morden mußte doch einmal aufhören, heut oder morgen; so 15 haben wir noch einen braven Hauptmann dazu ge= wonnen.

Mehler. Was? Aufhören? Du Verräther! Warum haben wir uns aufgemacht? Uns an unsern Feinden zu rächen, uns empor zu helsen. Vertragen! 20 Vertragen! Das hat euch ein Fürstenknecht gerathen.

Kohl. Kommt, Sievers! Er ist wie ein Bieh. Metzler. Wird euch kein Haufen zustehen.

Sievers (zu ben Bauern). Kommt! Auf unserm Wege kann's was werben. Recht haben wir, und mit 25 Bernunft setzen wir's durch. Metzler. Ihr Narren! Gewalt geht vor Recht. Bleibt!

Rohl. Rommt! (Sie gehn, einige folgen.)

Metzler. Die Schurken! Link, nur frisch! Mache 5 dich zum großen Hausen und hetz' ihn auf. Ich ziehe mit einem Trupp hinten herum und zünde Miltenberg an. Auf das Zeichen brennt nur so weiter.

(Roch einige, die fich beredet, gehen Siebers und Rohl nach.)

Link. Wollt ihr bleiben! Sieher zu uns!

10 Rohl (mit einer Fahne). Hieher, mit uns!

Metaler. Daß bich bie Peft verderbe! Zu uns! Zu uns!

(Die Bauern zerftreuen fich zu beiben Seiten.)

Link. Komm nur, komm! Wir haben doch den 15 großen Haufen auf unfrer Seite.

(Alle ab.)

## Bierter Auftritt.

Gine andere Begenb.

Weislingen, ber mitten in einer Reihe von Rittern, welche 20 fich an ben Sanben halten, langfam hervortritt. hinter ihnen wohlgeordnetes Rriegsvolk. Frang.

Weislingen. So in gebrängten Reihen schreitet heran, und so haltet euch im Kampse zusammen. Ich weiß, ein Trupp der Aufrührer bewegt sich gegen 25 Miltenberg; überfallt sie im Thale, schlagt sie. Ich gebenke ben andern Theil anzugreifen, der sich auf der Gbene gelagert hat. Und so wickeln wir sie unsversehens gegen einander. Göt ist unter ihnen. Ob hüben oder drüben, weiß ich nicht. Wer ihm besgegnet, suche ihn zu ergreifen.

(Alle ab, außer Franz, ber im hintergrunde bleibt.)

Weislingen. Zu den Waffen, Abelbert! — End= lich einmal zu den Waffen! Beschließe lieber dein Leben auf dem blutigen Felde, als daß du es länger in Sorgen, Gewinn und Verlust, mit Neiden, Furcht 10 und Hoffnung hinhältst. Begegne diesem Gespenste des alten Freundes, das dir nun so lange unter der seindlichen Gestalt eines Widersachers vorschwebt, dich neckt, aufreizt, ohne dich zum Entschluß zu bestimmen. Geh auf ihn los, überwind' ihn, und so ist es vorbei. 15 Auch gegen dein Haus richte diesen entschlossenen Sinn. Dein Weib soll nicht mehr nach einzig eigner Will= kür handeln, mit meiner Ehre, meinem Namen nach Gefallen spielen. — Gehorchen soll sie und sich be= quemen. Franz!

Franz. Hier bin ich.

Weislingen. Du eilst zu meiner Frau. Ich habe dir den Unmuth nicht verborgen, den sie mir seit einiger Zeit erregt. Wie geschmeidig war sie sonst! Nun, da sie sich wieder im völligen Besitz ihrer Güter sindet, begibt sie sich auf ein sestes Schloß, umgibt sich mit Reisigen, unter dem Vorwand gesfährlicher Zeiten, und scheint mir trozen zu wollen.

Gib ihr diesen Brief! Er gebietet ihr, auf mein Schloß zu kommen, und das sogleich. Auf entsscheidende Antwort soust du dringen. Ich bin nicht geneigt, langmüthig weiter zu harren. Nun machen wir in diesen Gegenden Bahn; sie soll mich nicht reizen, meinen Zug gegen sie zu kehren. Fahre hin und glücklich.

(Ab.)

### Fünfter Auftritt.

Franz (allein). Geh! Geh nur! Schon wissen wir yu handeln, Gehorsam haben wir verlernt. Schwacher Mann, glaubst du start zu sein, weil du dich wüthend anstrengst? Nachgiebige Seele, du weißt nicht, daß du von jeher daß Recht vermißtest, zu besehlen. Ihr willst du besehlen, dem Weibe, daß die Natur alß Herrin der Welt hinaushod? Mir dentst du zu besehlen, mir, dem Vasallen der höchsten Schönheit? Zu ihr will ich! — Keinesweges weil du mich sendest, sondern weil mich daß Herz treibt, weil ich muß. Und leisten will ich, was sie fordert, sie mache mich glücklich, oder lasse mich verschmachten.

(Ab.)

## Sechster Auftritt.

Ferne Landschaft mit Dorf und Schloß.

#### Gög. Georg.

Georg. Ich bitt' euch, Herr, was ich nur bitten kann und vermag, faßt einen Entschluß und entfernt seuch von diesem ehrlosen Hausen. Das Glück, das ihnen anfangs beizustehen schien, hat sich gewendet.

Gög. Ich kann sie nicht verlassen, weil es ihnen übel geht.

Georg. Verlaßt sie, weil sie ihr Unglück ver= 10 bienen. Bedenkt, wie unwürdig eurer biese GeseU= schaft ist.

Götz. Wir wollen uns nicht verhehlen, daß wir manches Gute gestiftet haben, denn mußt du nicht selbst gestehen, daß in den Mainzischen Stiftslanden 15 keines Klosters, keines Dorfs wäre geschont worden, wenn wir nicht Einhalt gethan hätten? Haben wir nicht Leib und Leben gewagt, die wüthenden Menschen abzuhalten, ihr Geschrei zu überschreien und ihre Wuth zu übertoben?

Georg. Wohl! ich glaubte selbst nicht, daß man sich so viel Gewalt fühlt, wenn man Recht hat. Ich habe auf euer Geheiß manchen Hausen durch Borstellungen abgehalten, durch Drohungen geschreckt.

Götz. Und so wollen wir es fortsetzen. Wir wer= 25 den uns dieser That mit Freuden rühmen.

Georg. Ihr werbet nicht! Muß ich benn alles Flieht, Herr! Flieht! (Er wirft fich vor ihm Fußfällig bitt' ich euch, flieht! Es ift ein unglücklicher Krieg, den ihr führt. — Die Genoffen 5 des schwäbischen und frankischen Bundes, gereizt durch diese ungeheuern Übelthaten, behandeln ihre Gegner als das, was fie find, als unedle Teinde, als Räuber, Mordbrenner, als die schändlichsten Berbrecher. Gefecht wird kein Quartier gegeben, und geschieht es, 10 fo geschieht's, um ben Gefangenen zu schrecklichen Strafen aufzubewahren. — Schon hat man die Aufrührer zu hunderten geföpft, gerädert, gespießt, geviertheilt, und ihr feid Hauptmann und habt mächtige Feinde unter der Ritterschaft. Uch, Herr! Wenn ich 15 erleben follte -Göt. Sobald meine Zeit um ist — Georg. Gleich, gleich! In diesem Augenblicke seid ihr nicht bewacht, da fie euch sonft als Gefangenen mit

20 (Es ist indeß Racht geworben, in der Ferne entsteht ein Brand in einem Dorfe.)

Georg. Seht hin! dort leuchtet euch schon ein neues Berbrechen entgegen.

sich schleppen, statt euch als einem Führer zu folgen.

Götz. Es ift Miltenberg, das Dorf; geschwind zu Pferde, Georg! reit' hin und suche den Brand des Schlosses zu verhindern; sein Besitzer ist mein Freund. Es kann nur ein kleiner Hause sein. Ich sage mich von ihnen los, und das gleich.

Georg. Wohl, Herr, wohl! und so, zum Schlusse, richt' ich freudig aus, was ihr befehlt.

Götz (nach einer Pause). Nein doch, Georg! Bleibe hier, was sollst du dich wagen. Schon oft hat diese niederträchtige Brut auf dich mit Drohungen losge= 5 stürmt.

Georg. Nein, Herr, was ihr einmal befohlen habt, will ich ausrichten, was ihr wünscht, soll mög= lich werden.

10

15

Gög. Bleib', bleib'!

Georg. Nein, Herr! Ihr wünschtet, daß Milten= berg gerettet werde, ich will es retten, oder ihr seht mich nicht wieder.

(Ab.)

# Siebenter Auftritt.

(Während des gegenwärtigen Auftritts und der folgenden wächf't der Brand des Dorfs, auch das Schloß geräth nach und nach in Brand.)

Gög. Bernach ein Unbekannter.

Götz. Wie will ich mit Ehren von ihnen kom= 20 men, und wie will ich mit Ehren bleiben? Wenn ich Fürsten und Stifter, Herren und Städte verschone, so werde ich den Bauern verdächtig, und all mein Wirken und Schonen hilft mich nichts. Jedermann schreibt mir das übel zu, das geschieht, und niemand mag 25

mir zum Berdienft machen, daß ich so viel Böses verhindre. Wollt' ich wäre tausend Meilen davon und läg' im tiefsten Thurm der in der Türkei steht!

Unbekannter (kommt). Gott grüß' euch sehr, edler 5 Herr!

Götz. Gott dank' euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Unbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komme euch zu warnen, daß euer Kopf in Gefahr ift. 10 Die Anführer find müde, sich von euch so harte Worte geben zu lassen, sie haben beschlossen, euch aus dem Wege zu räumen. Mäßigt euch, oder sucht zu entwischen. Gott geleit' euch.

(Ab.)

15 Göß. Auf diese Weise dein Leben zu lassen? — Es sei drum! Mein Tod werde der Welt das sicherste Zeichen, daß ich mit den Hunden nichts Gemeines gehabt habe. Bis an's Ende sollen sie fühlen, daß ich nicht zu ihnen gehöre.

Achter Auftritt.

Götz. Sievers. Mehrere Bauern. Dann Link, Mehler und Bauern.

Rohl. Herr! Serr! Sie find geschlagen, fie find gefangen.

25 Göt. Wer?

20

Goethes Werte. 13. Bb.

Sievers. Die Miltenberg verbrannten. Es zog fich ein bündischer Trupp hinter dem Berge hervor und überfiel sie auf einmal.

Cötz. Sie erwartet ihr Lohn. — O Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern ge= 5 fangen. — Mein Georg! O mein Georg! —

Link (tommenb). Auf, Herr Hauptmann! Auf! Es ist nicht Säumens Zeit. Der Feind ist in der Nähe und mächtig.

Götz. Wer verbrannte Miltenberg?

Metler. Wenn ihr Umftände machen wollt, so wird man euch weisen, wie man keine macht.

Kohl. Sorgt für unfre Haut und eure. Auf! Auf! Gög (zu Meyler). Drohst du mir, du Richts=

10

20

25

würdiger? Glaubst du, daß du mir fürchterlicher 15 bist, weil des Grasen von Helsenstein Blut an deinen Kleidern klebt?

Metler. Berlichingen!

Götz. Du darfft meinen Namen nennen, und meine Kinder werben sich bessen nicht schämen.

Metgler. Mit bir feigen Rerl! Fürstendiener -

Gög haut ihn über den Kopf, daß er ftürzt, die andern treten dazwischen.

Rohl. Ihr seid rasend, es bricht der Feind von allen Seiten herein und ihr hadert!

Link. Auf! Auf!

(Tumult, Schlacht und Flucht ber Bauern.)

### Reunter Auftritt.

#### Bier Boten bes heimlichen Gerichts.

(Zwei kommen aus den letzten Couliffen, gehen in der Diagonale, und begegnen sich in der Mitte des Theaters.)

- 5 Erfter Bote. Wissender Bruder, woher? Zweiter Bote. Bon Norden ich, und du? Erster Bote. Von Osten. Laß uns auf diesem Kreuzweg verweilen; gleich treffen die Brüder von Westen und Süden ein.
- 3 weiter Bote. Die heilige Behm' burchkreuzt bie Welt.

Erster Bote. Durchkreuzt die stille, die bewegte Welt.

Zweiter Bote. Durch die ruhigen Matten, durch 15 Aufruhrs Gewühl.

Erster Bote. Durch nährende Acker, durch Schlacht und Tod, wandeln ihre Boten unverlett.

3weiter Bote. Sie ziehen vorbei, der Ber= brecher bebt.

Werster Bote. Bis in's tiefe sündige Geheimniß bringt ein Schauber!

Zweiter Bote. Die große Nacht, fie steht bevor. Erster Bote. Gleich jener Gerichtsnacht, ber allgemeinen.

(Die beiden andern tommen auß ben ersten Coulissen, gehen in ber Diagonale, und treffen in ber Mitte auf die beiden ersten.) Erster Bote. Willtommen, wissende Brüder, auch ihr!

Alle. Nun schnell an's Ziel! Zur rothen Erbe schnell zurück, wo die heilige Behm' gerecht, verhüllt im Stillen waltet.

(Alle ab.)

## Behnter Auftritt.

Zigeuner kommen nach und nach, dann der Hauptmann.

Erster Zigeuner. Bersluchte Zeit! wir müssen 10 uns wehren, unfrer Haut wehren und die Beute Lassen und uns wieder wehren. Das begegnet mir heute schon dreimal.

3weiter Zigeuner. Bersuchen wir's dort! Die Schlacht ift hier.

Zigeunermutter. Dort schlagen fie auch. Wir werben in die Mitte gedrängt.

(Das Theater füllt fich nach und nach mit Zigeunern und Zigeunerinnen.)

Hauptmann. Heran was wacker ist, heran was w tüchtig ist! Beladet euch nicht mit gemeinem Gepäck, das Beste behaltet, das andere werst von euch. Wir müssen ziehen, wir müssen fort. Hier ist kein Blei= bens mehr, das Bundesheer versolgt auch uns. Wir müssen ziehen, wir müssen uns theilen. Ich führe 25 ben ersten Hauf, wer führt den andern? Alle. Wir bleiben bei dir!

Hauptmann. Wir muffen uns theilen. Der ganze große Haufen brängt fich nicht durch.

Zigeunerknabe (tommt). Hier am Teich und Moor 5 steigt ein Mann vom Pferd; ein Rittersmann, er ift verwundet, er hält sich kaum. Sie bringen ihn. Am User zieht das Gesecht sich her.

### Gilfter Auftritt.

Borige. Göt.

10 Sauptmann. Wer feib ihr?

Göt. Ein Verwundeter, ein Blutender. Mögt ihr mir Hülfe geben, so sei es balb.

Hauptmann. Die Blutwurzel, Mutter, deinen Segen dazu. Sie ftillt das Blut, gibt neue Kräfte. 15 — (Zu ben Zigeunern.) In zwei Parten theilt euch. Der

eine muß rechts ziehen, der andre Links. Ich deut' euch den Weg an. —

(Indessen hat man Göhen die Linke Armschiene abgenommen und ben Helm.)

- Du bist es, Götz! den ich wohl kenne. Kommst geschlagen, slüchtig, verwundet zu uns! Hergestellt sollst du geschwind sein. Und nun wie ich dich kenne, weiß ich dein Geschick. Du bist verloren, hältst du nicht fest an uns.
- 25 (Die Mutter war beschäftigt an der Wunde, und die Tochter hat ihm waß zu riechen vorgehalten.)

Göt. Ich bin erquickt. Nun helft mir wieder auf's Pferd, daß ich das Letzte versuche.

Hauptmann. Als ein Mann fasse tapfern Entsichluß. Gib dich nicht der Berzweiflung hin. Deinen Berfolgern entgehst du nicht, aber schließe dich an suns. Wir müssen uns theilen! In kleinen Hausen ziehen wir durch und retten uns. Hier ist kein freies Feld mehr. Ich führe die Hälfte nach Böhmen, führe du die andere nach Thüringen. Sie gehorchen dir wie mir.

Die Zigeuner. 3hm wie bir.

Hauptmann. Theilt euch. (Sie theilen fich.) Dieß bleibe mein Hauf, diesen übergebe ich dir. Durch den Moor kenn' ich die Wege, drängt euch durch die Schlucht über den Hügel weg, so entkommt ihr dem 1s einstürmenden Gesecht. Du schweigst? So recht! Geschwiegen und gethan.

(Ab mit einem Theil, ein andrer Theil setzt fich nach ber entgegengesetzen Seite in Bewegung.)

# Zwölfter Auftritt.

20

25

Vorige ohne den Hauptmann.

Götz. Das mag ein Traum sein, Mutter, die Kraft beiner Wurzeln und Kräuter ist flüchtig, so flog sie mich an, und so verläßt sie mich.

(Er finkt, wird gehalten und auf einen Sig im Hinter= grunde geführt.) Fünfter Aufzug. 3mölfter und breizehnter Auftritt. 343

Erster Zigeuner. Hebt ihn, tragt ihn durch die Schlucht.

3weiter Zigeuner (kommt von der Seite, wohin der Hauptmann abging). Das Gefecht ergreift uns, treibt uns hierher.

(Mutter und Rinder kommen fliehenb.)

Mutter. Alles verloren! Der Bater todt!

Kinder. Weh! Weh! Rett' uns, Mann! Mutter. Ihr feid nun Führer. Auf! auf! Rettet

10 euch und uns!

Alle. Rett' uns! Kühr' uns! Rett' uns!

(Gruppe. Weiber und Kinder um den sigenden Göt. Bon beiben Seiten werden Bauern und Zigeuner hereingedrängt, und überwunden. Gine Bartei Bündischer dringt durch die

15 Weiber und hebt bie Partifanen auf Gog.)

# Dreizehnter Auftritt.

Abelheibs Zimmer. Racht.

Abelheid. Franz.

Abelheid. Still! Horch! Alles ift ruhig. Der 20 Schlaf hat das ganze Haus gebändigt. Nun entferne dich, Franz! Zu Pserd! Fort! Fort!

Franz. O laß mich zaudern! Laß mich bleiben!

— Kannst du mich jetzt verstoßen? — Mich vom Lichte deines Angesichts hinaustreiben in die Nacht, 25 in das unfreundliche Dunkel? Abelheid (gegen bas Fenster gekehrt). Dunkel ist's nicht draußen. Der Mond scheint helle. Deutlich, wie am Tage, schlingen sich die Pfade vom Schloß hinunter; die weißen Felsbänke leuchten, schattig ruhen die Gründe; aber drüben die Hügel stehen im vollen slichte. Hinab! Hinab! durch die stille klare Nacht zu deinem Ziel hin.

Franz. Nur noch eine kleine Weile! Hier laß mich bleiben! Hier, wo mein Leben wohnt. Ach! draußen ist der Tod!

10

Abelheid. Frisch, munterer Geselle! Frisch! Leicht hinaus, dahin durch den mitternächtigen Tag. Du zauderst? Wie? Lasten deine Wünsche dich schon? Ist dir dein Wollen, dein Vorsatz eine Bürde?

Franz. Richt diese Blicke, nicht diese Töne!

Abelheid. Wo haft du das Fläschen? Du drangft mir's ab. Gib es zurück.

Franz. Hört mich!

Abelheid. Ich fordere es zurück! Das Fläschchen her! Für einen Helden gabst du dich, unternahmst, 20 betheuertest. Gib her! Ein Knabe bist du, ein schwankender Knabe.

Franz. Laßt mich sprechen.

Abelheid. Denn ein Mann, der sich um ein hohes Weib zu bewerben tühn genug ist, weiß was 25 er verpfändet. Leben, Chre, Tugend, Glück. Somit alles. Knabe, verlaß mich!

Frang. Gib mir die Überzeugung, daß jenes gött=

Liche Weib, das mir die Bollkommenheiten des ganzen Geschlechts offenbarte, daß es mein sei, mein bleibe; daß ich mir es erwerbe; so soll der Anabe ein Riese werden, zu deinem Dienst ohne Bedingung bereit.

Abelheid. Es waren Augenblicke, da du glaubteft Abelheid sei dein, da Zweifel und Sorge für ewig weggebannt schienen. Kehren diese Feinde schon zu= rück? Komm, Franz! Lieber Franz!

Franz. Ja, du bift mein! Und wenn ich dich 10 befreie, befreie ich dich mir. Laß mich! Ja, nun bin ich gefaßt und gestählt. Mit steter Hand will ich meinem Herrn das Gift in den Becher gießen.

Abelheid. Stille! Sprich es nicht aus.

15 Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr soll hören, was mein Herz zu thun bereit ist. Mein Auge soll unverrückt hinblicken, wenn er trinkt. Bon seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es gibt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Adelheid. Gile!

Franz. Leb' wohl! Und indem ich mich von dir losreißen will, fühle ich mich nur fester gebunden und möchte scheidend, so — (Sie umarmend.) für und für ver= 25 weilen.

Abelheib. Zauberer!

Franz (ben Schleier fassenb). Ginen Theil von dir hab' ich in Händen. Ganz lass' ich dich nicht fahren! Gewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal für mich zurückschlägt und mir das holde Glücks-gestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleier.)

Adelheid. Gewaltsamer!

Franz. Wie eine Schärpe ben Helben, wie eine Zauberbinde ben Magier, foll er mich Nachts umgeben.

(Er wirft ihn über bie Schulter und knüpft ihn an ber Sufte.)

Gefaltet foll er Tags, an meinem Busen zu= 10 sammengedrängt, mich besser beschützen, als das Panzerhemd. Und nun eil' ich beslügelt. Leb' wohl! Es hebt, es trägt mich von dir fort.

(Er umarmt fie, reißt fich los und eilt ab.)

## Bierzehnter Auftritt.

15

Abelheid (allein). Glücklicher Knabe! Umdrängt vom ungeheuersten Schicksal tändelst du noch. Die mächtige Bewegung der Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschauen, meine weiße Gestalt soll dir geister= 20 gleich aus diesen Mauern herabwinken. Ich seh' ihn, wie deutlich, auf seinem Schimmel, Tageshelle umgibt ihn und scharf begleitet ihn der bewegliche Schatten. Er hält, er schwingt den Schleier. Kann er wohl

auch erkennen, wenn ich ihm winke? Er will weiter! Noch zaudert er! Fahre hin, füßer Knabe! fahre hin jum traurigen Geschäft. — Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer kommt ihm entgegen? Gine dunkle, 5 schwarze Mönchsgeftalt zieht leise herauf. Sie nähern sich! Werden sie halten? werden sie zusammen sprechen? Sie ziehen an einander vorbei, als würden fie fich nicht gewahr! Jeder verfolgt feine Strafe! Frang hinab, und ich täusche mich nicht, der Mönch herauf 10 gegen das Schloß. — Warum fährt mir ein Schauder in die Gebeine? Ift's nicht ein Mönch? deren du Tausende sahst, bei Tage und bei Nacht. — Warum wäre dieser furchtbar? — Noch wandelt er langsam, ganz langfam. Ich feh' ihn deutlich, die Geftalt, die 15 Bewegung. (Klingelt.) Der Pförtner foll das Thor und Pforte wohl verschloffen halten, niemand herein laffen vor Tag, es sei wer es wolle. (Am Fenfter.) Ich seh' ihn nicht mehr! Hat er den Fußpfad einge= schlagen? (Klingelt.) Man sehe nach dem Hinterpförtchen, 20 ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ift? — Mauern, Schlöffer, Band und Riegel, welche Wohl= that für den Beänasteten! Und warum beängstet? Naht fich mir das Gräßliche, das, fern, auf mein Ge-

heiß vollbracht wird? Ift es die Schuld, die mir 25 das Bild einer düftern Rache vorführt? Nein! Nein! Es war ein wirkliches, fremdes, seltsames Wesen. Wäre es ein Spiel meiner Einbildungskraft, so müßt'

ich ihn auch hier feben.

(Eine schwarze vermummte Gestalt mit Strang und Dolch kommt drohend von der Seite des Hintergrundes, doch Adels heid im Rüden, welche so gewendet steht, daß sie dieses surchts bare Wesen mit leiblichen Augen nicht sehen kann; vielmehr starrt sie auf die entgegengesetze Seite.)

Dort aber, dort, ein Schattenähnliches! — was ist's? Was zieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Wehe! wehe mir, das ist Wahnsinn! — Sammle dich! fasse dich!

(Sie halt einige Zeit die Augen zu, dann entfernt fie die Banbe und ftarrt nach der entgegengesetzten Seite.)

Nun schwebt es hier, nun schleicht es hier! Drauf los, und es verschwindet. Entfliehe Wahngestalt! Sie flieht, sie entfernt sich. So will ich dich verfolgen, so verjagen.

(Indem sie das Wahnbild gleichsam vor sich hertreibt, erblickt fie das wirkliche, das eben in das Schlafzimmer geht. Sie schreit laut auf, dann erreicht sie Glocke und zieht.)

Lichter! Lichter! Fackeln herein! Alle herein! Mehr Fackeln! daß die Nacht umher zum Tag werde. 20 Läutet Sturm! daß alle sich bewaffnen.

(Man hört läuten.)

Hier, dieß nächste Zimmer durchsucht. Es hat teinen andern Ausgang. Findet, fesselt ihn. — Was steht, was zaudert ihr? Ein Meuchelmörder hat sich 25 verborgen.

(Gin Theil der Reifigen ab.)

Ihr aber umgebt mich. Zieht eure Schwerter! Die Hellebarden bereit! — Nun bin ich gefaßt. Haltet euch ruhig! Wartet ab. Unterftüht mich, 30 Fünfter Aufzug. Bierzehnter und fünfzehnter Auftritt. 349

liebe Frauen! Laßt mich nicht finken. Meine Aniee brechen ein.

(Man reicht ihr einen Seffel.)

Tretet näher, Bewaffnete! Umgebt mich! — Be-5 wacht mich! Keiner weiche vom Plat bis an den vollen Tag.

## Fünfzehnter Auftritt.

Sallen und gewölbte Bange.

3 wei Parteien Reisige, die sich begegnen.

Grfter Anführer. Wir haben nichts gefunden. Was fagt ihr dazu? Seht ihr was?

Zweiter Anführer. Gar nichts. Im Zimmer war nichts, wo er follte versteckt sein, das nur Einen Ausgang hatte. Und ihr? Was meint ihr? Hat 15 sie einen Geist gesehen? Wär' es ein Mensch, den hätten wir lange.

Erster Anführer. Die heilige Behm' ist überall. Laßt uns suchen und schweigen.

(Sie freugen fich und geben von verschiedenen Seiten ab.)

### Sechzehnter Auftritt.

Ländlicher Garten. Laube im hintergrunde, babor Blumenbeete bon ber Sonne beleuchtet.

Marie in der Laube fclafend. Lerfe.

Lerse. Gestrenge Frau! Wo seid ihr? Gleich 5 werden die Pferde gesattelt sein! — Sie schläft! Schläft in diesen schrecklichen Augenblicken. Wie schön, wie himmlisch leuchtet der Schlaf des Guten, er gleicht mehr der Seligkeit als dem Tode. Leider, daß ich sie wecken muß! Auf! gestrenge Frau! 10 Säumt nicht! Auf! wir müssen fort.

Marie (erwacht). Wer ruft? Wer, auf einmal, reißt mich aus ben seligen Gefilden herunter in die irdischen Umgebungen?

(Steht auf und tommt hervor.)

15

Lexfe. Laßt uns eilen, gnäbige Frau. Die Pferde haben wieder Kraft zum schnellen Lauf, und ber Mensch hält alles aus.

Marie. Treibe mich nicht weiter.

Lerse. Besinnt euch. Bedenkt, in welcher fürchter= 20 lichen Stunde wir leben. Noch raucht die Gegend von schrecklichen Berbrechen, und schon sind die Thäter auf's schrecklichste gestraft. Man hat mit ungeheuren Executionen versahren. Wehrere sind lebendig ver= brannt, zu Hunderten gerädert, gespießt, geköpft, ge= 25 viertheilt. — Ach! und euer edler Bruder in dieß un= geheure Geschick verwickelt! — Gefangen, als Meuter, als Missethäter in den tiefsten Thurm geworfen.

Marie. Lag uns gehen.

Lerfe. Der Jammer ift zu groß! Sein Alter, 5 seine Wunden! und mehr noch als das alles, ein schleichend Fieber, die Finsterniß vor seiner Seele, daß es so mit ihm enden soll.

Marie. Laß uns eilen! hineilen zu Weislingen. Nur folch eine gräßliche Nothwendigkeit vermochte mich 10 zu diesem Schritt, Weislingen wieder zu sehen! Indem ich meinen Bruder vom Tod errette, geh' ich in meinen Tod.

Lexfe. Wie das, geftrenge Frau? Wie auf einmal verändert? Gine ftürmische Leidenschaft erschüttert 15 eure fanften Züge. Redet! Vertraut mir.

Marie. Du bift ein wackrer Mann! So wisse benn, zu wem du mich führst.

Lerfe. Redet aus.

Marie. Dieser Weislingen! ich liebt' ihn, mit 20 aller Innigkeit der ersten schückternen Liebe. Er ward mein Bräutigam. Da träumt' ich von Glück auf dieser Welt. Er verließ mich — und ich soll ihn wieder sehen, als Bittende soll ich vor ihm erscheinen, slehen soll ich, meine Worte mit dem Ton des Zu-25 trauens, der Neigung, der Liebe beleben!

Lerfe. Kommt, kommt! Laßt euch den Augen= blick lehren, was zu thun sei. Der Augenblick reicht uns, was Überlegung vergebens aufzusuchen bemüht ist. Marie. Ich werbe mich vor seine Füße werfen, ich werbe vor ihm weinen — aber — Gott verzeih' mir's — nicht über meinen Bruder — über mich!

(Ab.)

### Siebengehnter Auftritt.

Beislingens Saal.

Weislingen geführt von Franz und einem jungen Diener.

Weislingen. Vergebens, daß ich mich aus einem Zimmer in das andere schleppe, ich trage mein Weh 10 mit mir fort. Vergebens, daß ihr mich unterstützt, eure Jugendkräfte gehn nicht in mich herüber; alle meine Gebeine find hohl, ein elendes Fieber hat das Mark ausgesogen. Hier setzt mich nieder! Hier laßt mich allein und haltet euch in der Nähe.

Frang in großer Bewegung ab.

Weislingen. Keine Ruh und Raft weber Tag noch Nacht. Im halben Schlummer giftige Träume. — Die vorige Nacht begegnete ich Göhen im Wald. Er zog sein Schwert und forderte mich heraus. Ich 20 saßte nach meinem, die Hand versagte mir. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging hinter mich. — Er ist gefangen und ich zittere vor ihm. Elender Mensch! dein Wort hat ihn zum Tode verurtheilt, und du bebst vor seiner Traumgestalt wie 25 Fünfter Aufzug. Siebenzehnter und achtzehnter Auftritt. 353

ein Missethäter — Und soll er sterben? — Göt! Göt! — Wir Menschen führen uns nicht selbst, bösen Geistern ist die Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Verderben üben. — 5 Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau — Ein kalter, kalter verzehrender Schauer lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vor'm Gesicht. Könnt' ich schlasen! Ach!

### Achtzehnter Auftritt.

Weislingen. Marie. Dann Franz. Weislingen. Jesus Marie! — Laß mir Ruh!

— Laß mix Ruh! — Die Geftalt fehlte noch! —

Sie ftirbt, Marie ftirbt und zeigt sich mir an. —

Berlaß mich, feliger Geift, ich bin elend genug.

15 Marie. Weistingen, ich bin kein Geift. Ich bin Marie.

Weislingen. Das ift ihre Stimme.

Marie. Ich komme, meines Bruders Leben von dir zu erstehn; er ist unschuldig, so strafbar er scheint. Weislingen. Still, Marie! Du Engel des

Himmels bringft die Qualen der Hölle mit dir. — Rede nicht fort.

Marie. Und mein Bruder foll sterben? Weiß= lingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: 25 er ist unschuldig; daß ich jammern muß, dich von Goethes Werte. 13. Bd. bem abscheulichsten Mord zurück zu halten. Deine Seele ist bis in ihre innersten Tiefen von feindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert.

Weislingen. Du fiehst, der verzehrende Athem des Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt s nach dem Grabe. Ich stürbe als ein Elender, und du, du kommst, mich in Berzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnte, dein höchster Haß würde in Mitleid und Jammer zerschmelzen. O Marie! Marie!

Marie. Mein Bruder, Weislingen, verkranket 10 im Gefängniß. Seine schweren Wunden, sein Alter! — Und wenn du fähig wärft, sein graues Haupt — Weislingen, wir würden verzweiseln.

Beislingen. Genug! - Frang!

Frang tommt in außerfter Bewegung.

Beislingen. Die Papiere drinnen, Franz. —

15

Marie (vor sich). Er ist sehr krank. Sein Ansblick zerreißt mir das Herz. Wie liebt' ich ihn, und nun ich ihm nahe, fühl' ich wie lebhast.

Frang bringt ein verfiegelt Badet.

Beislingen (reißt es auf und zeigt Marien ein Papier). hier ift deines Bruders Todesurtheil unterschrieben.

Marie. Gott im himmel!

Weislingen. Und so zerreiff' ich's. Er lebt. Aber kann ich wieder schaffen, was ich zerstört habe? 25 Weine nicht so, Franz. Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu Herzen.

Frang wirft fich bor ihm nieber und faßt feine Rniee.

Weislingen. Steh auf und laß das Weinen. Hoffnung ist bei den Lebenden.

Franz. Ihr werbet nicht — Ihr müßt fterben. Weislingen. Ich muß?

Franz (außer fich). Gift! Bon eurem

Weibe. Ich, ich! (Rennt bavon.) Weistingen. Marie, geh ihm nach. Er ver-

zweifelt. Marie (ab).

10 Weislingen. Gift von meinem Weibe! Weh!

Weh! Ich fühl's. Marter und Tod. Marie (inwendig). Gülfe! Gülfe!

Marie (inwendig). Hülfe! Hülfe! Weislingen (will aufstehen). Gott! vermag ich

das nicht?

15 Marie (kommt). Er ist hin! Zum Saalfenster

hinaus fturzt er wüthend in den Main hinunter. Beislingen. Ihm ift wohl. — Dein Bruder

ist außer Gefahr. Die andern Bundeshäupter, vor

allen Seckendorf, find seine Freunde. Ritterlich Ge-<sup>20</sup> fängniß werden sie ihm, auf sein Wort, gleich ge-

währen. Leb' wohl, Marie, geh und zieh ihn aus dem Kerker.

Marie. Senden wir Lersen. Ich will bei dir bleiben, armer Verlassener!

25 Weislingen. Wohl verlaffen und arm! Furcht= bar bift du ein Rächer, Gott! — Mein Weib!

Marie. Entschlage dich dieser Gedanken. Kehre dein Herz zu dem Barmherzigen.

Weislingen. Geh, liebe Seele, überlaß mich meinem Elend! Entsetlich! Auch deine Gegenwart, Marie! der letzte Troft, ist Qual.

Maxie (vor sich). Stärke mich, Gott! Meine Seele erliegt unter der seinigen.

Weislingen. Weh! Weh! Gift von meinem Weibe! Mein Franz verführt durch die Abscheuliche. Wie sie wartet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht brächte: er ift todt. Und du Marie — Marie, warum bist du gekommen? daß du jede 10 schlasende Erinnerung meiner Sünden wecktest. Verlaß mich, daß ich sterbe.

Maxie. Laß mich bleiben. Du bift allein; bent', ich sei beine Wäxterin. Bergiß alles. Bergesse bir Gott so alles, wie ich dir alles vergesse.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich. Mein Herz ift verschlossen.

Marie. Er wird sich deiner erbarmen. — Du bist matt.

Weislingen. Ich sterbe, sterbe und kann nicht wersterben, und in bem sürchterlichen Streit des Lebens und bes Tods zucken die Qualen der Hölle.

Marie (neben ihm knienb). Erbarmer! erbarme dich seiner. Nur einen Blick beiner Liebe an sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, 25 Lebenshoffnung in den Tod hinüber bringe.

### Reunzehnter Auftritt.

Gefängniß.

Elisabeth. Lerse. Caftellan.

Lerfe (dum Castellan). Hier ift Brief und Siegel, 5 hier die Unterschrift der Bundeshäupter; sogleich soll Göt aus der engern Haft entlassen werden.

Caftellan (ab).

Elifabeth. Gott vergelt' euch die Lieb' und Treue, die ihr an meinem Herrn gethan habt! Wo 10 ift Marie?

Lexfe. Weislingen ftirbt, vergiftet von seinem Weibe, Marie wartete sein als ich forteilte; nun höre ich unterwegs, daß auch Sictingen in Gesahr sei. — Die Fürsten werden ihm zu mächtig, man 15 sagt, er sei eingeschlossen und belagert.

Elisabeth. Es ist wohl ein Gerücht; laßt Gögen nichts merken.

Lerfe. Wie fteht's um ihn?

Elisabeth. Ich fürchtete, er würde beine Rück-20 kunft nicht erleben; die Hand des Herren liegt schwer auf ihm, und Georg ift todt.

Lerfe. Georg! Der Gute!

Elisabeth. Als die Nichtswürdigen Miltenberg verbrannten, sandte sein Herr ihn ab dort Einhalt 25 zu thun, da fiel ein Trupp der Bündischen auf sie loß.

— Georg! — O hätten sie sich alle gehalten wie er!

Ja, wenn fie alle bas gute Gewiffen gehabt hätten! Biele wurden erstochen, und Georg mit.

Lerfe. Beiß es Bos ?

Elisabeth. Wir verbargen's ihm. Er fragt mich zehnmal des Tags und schickt mich zehnmal zu 5 forschen was Georg macht; ich fürchte seinem Herzen den letzten Stoß zu geben. Ach, komm! daß wir ihn wieder in's Freie führen. — Wie sehnlich war sein Wunsch, nur in's Gärtchen des Castellans auf der Mauer hinaus zu treten.

(Beibe ab.)

### 3 manzigster Auftritt.

Rleiner Garten auf der Mauer. Durch und über bie Zinnen weite Aussicht in's Land. An der Seite ein Thurm.

Göt, Elifabeth, Lerfe, Caftellan.

15

Götz. Allmächtiger Gott! wie wohlthätig ift bein Himmel, wie frei! Die Bäume nähren sich in beiner Luft und alle Welt ist voll Werden und Gedeihen. Lebt wohl, meine Lieben! meine Wurzeln sind abgehauen, meine Kraft sinkt nach dem Grabe.

Elifabeth. Darf ich Lerfen nach beinem Sohn in's Kloster schicken? daß du ihn noch einmal fiehst und segnest.

Göt. Laß ihn, er ift heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht; an unserm Hochzeittage, Elisabeth, 25

ahndete mir's nicht, daß ich so sterben würde. Mein alter Bater segnete uns, und eine Nachkommenschaft von edlen tapsern Söhnen quoll aus seinem Gebet. Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der Lette. Lerse, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht; damals führte mein Geist den eurigen; jett hältst du mich aufrecht. Mach', daß ich Georgen noch einmal sehe, mich an seinem Blick wärme! — Ihr seht zur Erden und weint? Er ist todt! Georg ist todt! Stirb Göt; du hast dich selbst überlebt, die Eblen überlebt. Wie starb er? Ach, sie singen ihn unter den Mordbrennern und er ist hingerichtet.

Rein, er wurde bei Miltenberg er= Elisabeth. 15 stochen, er wehrte sich wie ein Löwe um seine Freiheit. ₿ö₿. Gott fei Dank! Er war der beste Junge unter der Sonne und tapfer. Loje meine Seele nun! 3d laffe dich in einer verderbten Welt. Lerfe, verlaß sie nicht. Schließt eure Herzen sorgfältiger als eure 20 Thore, es kommen die Zeiten des Betrugs, ihm ift Freiheit gegeben. Die Richtswürdigen werden regieren mit Lift, und der Edle wird in ihre Nege fallen. Segnet Marien und ihren Gemahl, möge er nicht fo tief sinken, als er hoch gestiegen ist. — Selbiz starb, 25 und der gute Kaiser und mein Georg. Gebt mir einen Trunk Wasser! Himmlische Luft! Freiheit!

(Er ftirbt.)

Freiheit!

Elisabeth. Nur broben bei bir; die Welt ift ein Gefängniß.

Lerse. Edler Mann! edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß! Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt.



